

توصية باستفتاء في إسرائيل

الرياض ١١٠٠ ١٤٠٤٠٠٠ 🗨

سدق ۱۹۶۰۰۹۰۰

أوصت لجنة وزارية إسسرائيلية بإجسراء استفتاء غير ملزم على أي اتفاق في شان 🚽

المستند وعد مال مسراحة إ من استدی همعله تحل امران الا

وأحدا لعل مشكلة الغيس اطمتها

المعاصب الله بقائش. الأول أن

ها. والشاري أن يقتسم العلسط

أول على بعث العالم تطالب

مقود عصب به مقامياهو في القس

تعليه - الان فهو الاستحاب الثاني

اهو محمط الارص مرجليه يصوره

. الأوسديات من ٢٠٠٥ **في الشا**م

مه أأن المسلطة الوطنية كَامَامُ إ

المنه مسع بصيبفا جبيرا

أملسطنسي والاسرانيليين وقوترأ

ك يعدون مساصيل المشاري

موط من معامياهم أن تقور أسولنا على اسماس التفسير الاسولناي إ

نِّي المحذومة الاسترانيلية في كانوا

ومخان يعجس المصيادر الفلسطين

اله العامي (او اله وافق) على هُمَّ

أغدن الفلسطينية والبلدات والترى ، معمسها عن تعص، ما يعني نهاية

المديدة وهي حدد تغيد استعلى



اثيوبياء فرصالسلام تتضاءل أعلنت البوييا أمس ان فرص السلام تتضامل بسبب رفض اريتريا عرض الوساطة الاقريقي.



AL HAYAT

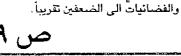
انتكاسة للصرب في كوسوفو فـشل الصـرب في أسـتـعـادة مـــاور استراتيجية في كوسوفو فيما طالبت موسكو

بإعطاء بلغراد مهلة لسحب قواتها من الاقليم.

طبعةالقاهرة







Hi-Tech • Jane

www.sakhr.com

'حمي كرة القدم'

رفعت محمى كرة القدم، حجم المساحات

الاعلانية في الصحف والمجلات السعودية

AL HAYAT TUESDAY 23, JUNE, 1998 ISSUE NO 12894

الهدوء خيم على كل المناطق بعد الظهر

□ صنعاء – فيصل مكرم

■ كثفت قوات الشرطة ومكافحة الشغب التي يساندها الجيش وجودها في صنعاء امس ومنعت التجمعات العامة ودخول الطلاب الى الحرم الجامعي تحسباً لأي تظاهرات او اعمال شعب اصتجاجاً على رفع الحكومة اسعار الوقود والقمح يوم الخميس الماضي. وساد العاصمة اليمنية هدوء حنر لكن

ثلاث مدن رئيسية هي مارب وتعز وإب شهدت تظاهرات حاشدة. فقّى مارب الت التظاهرات الى اشتباكات بين المتظاهرين ورجال الأمن امام مبنى المحافظة اسفرت عن مقتل متظاهر وعنصرين من رجال الشرطة كما جرح عشرة أشخاص من الجانبين. وفي تعز تمكنت قوات الأمن من تفريق التظاهرات في عملية اسفرت عن سقوط قتيل وجرح شخصين من المنظاهرين. وسقط عبد من الجبرحي في

التظاهرات التي شهدتها مدينة إب بينهم ثلاثة من رجال الشرطة وإثنان من المتظاهرين وتخللت التظاهرات اعمال شغب كما اطلقت

الولايات المتحدة الاسبوع الماضي

الرئيس بيل كلينتيون انه يامل

وأعتبر مرشد الجمهورية

الإسلامية في إيران أية الله على

خامئئي قوز ألقريق الإيراني على

القريق الأميركي في سونديال

فرنسا امتدادأ طسنوات الدفاع

شعارات تطالب بإقالة النكتور عبدالكريم الإرباني من رئاسة الحكومة والغباء قرارات وكانت وزارة الداخلية اعترفت امس على التتعة في الصفحة (٦)

ألى ذلك قسال فسيد

وحنر رفسنجاني من دكراهية ان دهناك رغبة حقيقية في العودة

ومن خارجها أعلنِت عن خفض انتاجي ابتداء من ١ تموز بمستوى ٨٠٠

الف برميلُ يومياً، لكن هناك اجماعاً بين وزراء نقط «اوبك، على ضرورة

الإقدام على خَفْضَ انتاجِي أَضَافِي لأَنَّ الأَسُواقِ العالميةُ لا تَزَالُ مَتَخُمَّةً،

فيما يُستمر الطلب على النفط في دول أسيا بالانخفاض، وراى المصدر

انَ هذا الوضع يطرح سؤالين: أولًّا ما هو حجم الخفض الجنيد الواجب

تصريح الى اذاعية وأر. تي. إله

الخاصة لدى عودته من واشنطن

الى عـلاقـة قـويـة قدر الامكان علي

الى ايران، وقوانين مثل قانون

داماتو (الخاص بحظر الاستثمار

في ايران) تضع عواثق في طريق

التتمة في المسفحة (٦)

وأوضحت وكسالة انبساء بقصن الزيتون لإيران علنا وقال

الرغبية التي ابدتها الولايات الاعداء المتجذرة والعميقة للاسلام

العداء للأصة الأيرانية، ولوحت ونزاعسات الشبعب الإيراني مع

ايران تريدخفض الانتاج ١٠ في المئة

اع "صعب وعسير "لوزراء نفط

الجمهورية الإسلامية امس أن

رفسنجاني دنساعل عن مدى

مع الجمهورية ألاسلامية،

وأضافت ان رفسنجاني داوضح

أن صنصود الشورة الاستلامنية

والحكومة وقوة تصملهما أذلأ

الموقف الاصيركي بعد ٢٠ سنة من

ة والغرب

🛘 طهران، باريس، بون –

🛘 باريس – رنده تقى الدين

■ يعقد وزراء منظمة الدول المصدرة للنفط (أويك) اجتماعهم غداً في

فيينا وسط قُلْق متزايد لدى الدول المنتجة من انخفاض سعر برميلً

النفط الى مستوى ١١ دولاراً لبرميل خام برنت القياسي، وانْخفَّاضَّ

اسعار نقط دول الخليج الى ما يراوح بين تسعة وعشرة دولارات

واكد مصدر مسؤول في «اوبك» لـ «الحياة» ان وزراء نفط وممثلين

البرميل والى نحو ٨, ٢٥ دولار للبرميل في بعض الأحيان. (راجع ص١٠)

عن عُمان والكسيك وروسياً سيحضرون الاجتَّمَاع بصفتهم مراقبِين، في

سابقة هي الأولى من نوعها في تاريخ «أوبك». وأشَّار إلى أن دولاً مُنتجةً

للنفط من شارج واوبك، تبدي استعدادها للتعاون الستمر مع دول

المنظمة التحسين الأسعار، وسبق لروسيا وعمان والمسيك ان قررت

وتوقع مصيدر مطلع من «أوبك» في حندث الى «الحياة» أن يكون

المؤتمر صَعباً وعسيراً إذ أن جميع الدول الاعضَّاء متَّفقة على أنْ

الخفض الانتاجي الذي تم اقراره حتى الأن ومنذ اجتماع امستردام بين

السعودية والمكسيك وفنزويلا غير كاف وكانت دول عدة من المنظمة

الشند ميرجي موتراكم العصوة والحياة: معبد بمدمين العملية السلبية على المسطومي دحل السلام مزباب لو 🗖 شيخك البرئيس الإسرائي عمروره ريما اعتقدار السابق رَبَّيس مجمع تشخيص مام الدول العربية ويحسن رضعا مصلحة الثظام في ايران هاشمي اللافة العامة مه متابياهو مزاول أمعد الانستحاب الثاني لايفطع الولايات المتحدة لتطبيع علاقاتها مع ايران، فسيسمساً أكسد وزير يمناء العملية الان سيجدد اعدا مع احمهة مع الدول العربية، والر الخارجية الفرنسي هوبير فيدرين امس أنه لس درغية حقيقية، في وركسه اقشمنادية جنبنة ثزة واشنطن في العودة الى علاقة قبوية قدر الامكان بين امسيركا

> بدة من محططات الهيمنة والنطيع حهاد الخازز

ديناتعتزل الرقصفقط

تشاسي مو لإنفاد حكومته لالغلا

🗇 القاهرة - والحياة

🖪 اكسست الفسانة بينا 🖺 عــامــأ) لـ «الحــــاق ار أنر اعتزالها بسريعلى الرتعرنة لكنها ستستعرقي التعليل وعن سبب خطونها الظلمة قالت ، انها تفكر في الإعتزالة مدو عاد بعدما سطاللها من هد ويد ين مسمعالة

واجتنبات واحسافت أن الفنان العلبالم يحسن اختيار الوقت لنظاية

الفي أو اعتراله ونفت سيا ان يكودا قدارها ضعوط من أي حليه وقالت هدا قرار شفهاا وكسات البساء تربيت ارته رجعة فتها حيب تعييشها بيناهي وقسالت دينا ان أخر مطابح

ا سست مسلم القائدة والمزينة و الخدميس في القائدة والمزينة و عللت ذلك بانها المضين عليها و عللت ذلك بانها المضين عليها ونعسرت أنهسا اللغناوعة وسيرس سهد الفيل المعادية واخسافت انها سنتفئ أنال خل العقود مراساتها العليا، أضافة لنطبا

في مسرحية والإينداء التي الله هي مطولتها ومعروا لا و حاصلة على الرحة الليسائل الا عاء و الله ا طية الإداب نسبع الفلسفة ردرب سنم العلسية و منذه و منذه المنفق المنفق المنفق المنفق المنفق المنفق المنفق المنفقة المنف م سينده وكمانت الراقصة بينا بيان أسمها سالمه وحادث الراقصة بية سيرة أ قبل نحو عشرة أعوام الى للوب توفيق توفيق شقيق الطوبولية توفيق توفيق شيرة ع فضة أ سيسين موهيق سعيق المستخدلة توفيق عيز أن مشوك الماضا رسيق، عيز ان مشوق المصر و الزواج المشالا بسبب معارضا اسرة العريس، وعلى راسها والا تولميق الذي الماطع شقيلة الله تولميق الذي الماطع شقيلة الله وكان معمل معارز الاعداله

ويمان بعمل مديرا لاعطاله

hp//www.alhayat.com page 3 SCH - Bellinum on BR - Column 1 C. J. F.

. : .

🗷 ... ومكذا نجح الإيرانيـــيون والأميركيون في لعب مباراة مونديالية، عادية وتاريخية في أن. تخطوا الحاجز النفسي، وتواجه وا في اقاء جميل وصاخب، قد لا يُعتد به كروياً، لكنه دخل التاريخ حتى قبل أن يجري مساء الأحد ٢١ حزيران (يونيو). لا شيء يمكن أن يصف بيقة وانفجاره الفرح بعد الهدف الأول، كنان سنوات طويلة من الاحتقان انتهت في لحظة. إيرانيون جاؤوا من كل اطراف أوروبا، ومن إيران أيضاً، إيرانيون من مختلف الانتماءات السياسية خصوصاً للعارضة للحكم الحالى، جازوا التشبيع الفريق الوطني بمعزل عن الخسلافات. وفي أي حسال لا يجد للعارضون، كَالْوَاليَّن، أي سبب لدعم الغريق الآخر، إذ أن التقلبات السياسية جعلتهم جميعاً يكرهون والشيطان الأكبراء كل لأسبابه.

لم ينشد اللاعب ون الإبرانيون

طهران وغيرها في تظاهرة فرح

بتعادل سلبي، أو حتى ايجابي، لكن للملعب حسابات مختلفة، كان رئيس الوزراء الفرنسي تمنى التعاون من وجهة نظر بياوماسية بحتة، ولكن حتى نيباوماسياً كان الرئيس الأميركي، برسالته التلفزة والمخصصة للقاء الكروي نفسه، قد سجل مُدفًا في المرمى الإيراني وجاء الرد، يوم الباراة، عندما اسقط التشددون وزير داخلية الرئيس حَاتمي في البراان. لكن الخاتميين

شديد المرارة ومنذ بعد الظهر، قبل سأعات

بالتوقعات. كثيرون مالوا إلى مباراة تنتهي معاً في شوارع ليون، ليس احتفالاً بالنتيجة

عودة بضعة شهور إلى الوراء: هذا اللقاء شاء السحب بالقرعة ولم يشأه أصحابه لم يكن الإيرانيون محظوظين، إذ ليس عليهم أن يلعبواً مع الأميركيين وحدهم، بل مع الصرب أيضاً، فضلاً عن الآلان، لكن الواقع أن إيران

من الباراة، كان الإيرانيون احتلوا ساحة لا تعد الكثير من الأصدقاء في المرحلة بلكور، أشهر الساحات في قلب ليون، ليبدأوا كرنفالاً راقصاً انضم إليه كثير من الاميركيين على انغام مختلطة، الصدفة شات أن يكون الأحد عيد الموسيقي في فرنسنا، كما في كل ٢١ حزيران باعتبارة البوم الأطول في السُّنة، كان في إمكان ليون أن تؤجل عيدها إلى يوم اخر، على غرار مدن أخرى مثل تولوز، مخافة ان يفسده دالهوليغان، اكن سلوك المسجعين الأميركيين أو الإيرانيين لا يبرر التأجيل فليكن العيد عيدين، ولتتخذ الاجراءات الأمنية اللازمة. عسمدة المدينة ريمون بار أعطى الناسبة شيئاً من شخصيته الهائنة. بعد للباراة كان الإيرانيون والأميركيون يرقعسون

الاتفاق عليه وسُبلُ توزّع نُسبُ الحَفضُ بينَ الدول الاعضاء، ثانياً ما مدى الترام الدول الإعضاء بقرار الخفض. وقالُ المُصدَر إن هناك عاملين في قضية حجم الحَفض هما حجم خَفَضَ الطلبِ في أسبا وحجم انتّاج العراق. واستبعد زيادة ملعوسة في صادرات العراق النفطية قبل نهاية السنة الجارية عندما تتسلم المعدات التي سمحت الأمم للتحدة في قرارها الأخير باستيرادها لتحسين وضع قطاعه النفطى وقدراته الانتاجية واضاف أن توقعات انضفاض الطلب الآسيوى غير واضحة خصوصاً بعد الأزّمة الاقتصادية في اليابان أخيراً. وتَشير التقديرات للتوافرة حتى الأن الى انخفاض في الطلب الأسيوي يراوح بين ٥٠٠ التنعة في الصفحة (٦)

بين السعودية واليمن تجتمع الاثنين 🛘 الرياض- والحياة،

■ تعقد اللجنة السعودية اليمنية العليا لترسيم ما تبقَّى من الحدود بين البلدين اجتماعاً فر جدة الاثنين المقبل. ويراس اللجنة من الحسانب السنعودي النائب الشآنى لرئيس متجلس الوزراء الستعودي وزير النفاع والطيران الأمير سلطان بن عبدالعزيز، فيما يراس رئيس

عبدالله بن حسين الأحمر الجانب وكأنت اللجنة القانونية الغنية بين البلدين عقدت في ١٩ الجاري لجتماعاً في صنعاءً، كما عُقَدْتُ اللجنة العشكرية اجتساعها العاشر في العاصمة اليمنية في التاسع من الشهر الجاري برئاسة

وستندرس اللجنة العليبا في الإجتماع ما توصلت إليه اللجان الشَّتركة بين البلدين من توصيات تمهيداً لإقرارها.

وساطة سعودية

🛘 الرياض - تركي الدخيل

الَّقَيْصَالِ تَرِكَزُ عَلَى سَبِلِ مُواجِهَة انخفاض اسعار النَّقط العالمية. وكانت مصائر ديبلوماسية ايرانية قالت لـ والحياة، أن الرئيس الايراني محمد خاتمي ناقش مع الآمــيّـر عــبــدالله في الاتصال الهاتفي بينهما ليل الاحد سياسة «أوبك» وبحثا في «امكان اتشاذ موقف واحد قبل انعقاد

الاجتماع الوزاري لأوبك في فيينا،

والحياة، أن السعوبية وستقوم بنور وساطة لتهيئة الإجواء امام اعسادة العسلاقسات الإيرانيسة -المصرية من خلال ترتيب لقاء بين خرازي ووزير الخارجية المصري النتمة في المنفحة (٦)

محلس النواب اليمنى الشبيخ

رتيسي الأركان السيعيودي

بينمصروايران

■ علمت «الحياة» من مصادر مطلعة امس ان وزير الضارجية الايراني كمال خرازي سيصل اليـوم الى السـعـودية في زيارة وقال مصادر ديبلوماسية

ل «الحياة، أن السعودية ستقوم بوساطة بين ايران ومصر. ونكسرت المصادر المطلعمة ان خرازي سيقابل ضادم الدرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز وولى العهد نائب رئيس مجلس الوزراء الأسيس عبدالله بن عبدالعزير، وسيجري محادثات مع نظيره السعودي الأمير سعود

وابلغت مصابر بيبلوماسيا

هل سند سيرنا الكرة ام البالون على مراى من رينكون والسليمي؟ (ا ف ب)

🛘 مونبلييه (فرنسا) – «الحياة،

■ دفع لاعبو تونس غالياً ثمن إهدارهم فرصناً سهلة في مباراتهم أمام كولومبيا أمس في مونبلييه ضمن المجموعية السابعية من المونديال الفرنسي فَحْسروا بهدف سجله بريسيادو في الد**قيقة** ٨٦٪ وخرجوا من إطار المنافسة.

وبقي رصيد تونس صفراً حيث سبق ان خسرت امام تونّس صفر-٢ في حين صار في جعبة كولومبيا ٣ نقاطً وسبق انْ حُسرَت أمَّام روَّمَانِّيا صَفْرٍ- أَ وخاص النتخبان مباراة مفتوصة، فكثرت الهجمات وتعددت الفرص وتفنن لاعبو تونس بالذات

في إهدارها، حسيث بدوا قلبلي الحسيلة كليساً داخل منطقة الجزاء الكولومبية. القبرصية الاولى سنجت لاسكندر السبويح لكفه سند بجبوار القبائم الايمن (١٨)، ثم انفرد عبانل السليمي وسبقه الحارس مونتراغون الى الكرة (١٩)، وتعملُقُّ الْحَارِسِ شَكْرِي الواعِرْ في أَبِعَادُ كَرَةُ رَاسِيةٍ

سننشأ كابريرا الى ركنية (٢٢).

البرازيل - النروج

واحتسبت ركلة حرة للسليمي عند خط الـ ١٦ تماسًا فنغذها السويح فوق العارضَية (٧٤)، ووجه مهدى بن سليمان كرة براسه باتجاء اسفل القائم الايمنّ فحولها الصارس الى ركنية (٢٩)، وجبرب الكولومبي فالنسيا حظه فلم يوفق (٣٩). ورد القائم التونسي الايمن كرة راسية

براس زمسيله رياض البسوعسزيزي وتحسولت الى العارضة الكولومنية من يون أن تبخل المرمى (٤٣). وَفِي السُّوطُ الثَّانِي، لَمْ يَتَخْيِر السَّيِّنَارِيو لَكِنْ الكلمة الخبرة كانت كولومبية... وقد افتتحه بن سليسمان بكرة بين يدي الحبارس موندراغون (٤٩)، وسند الشبيحي في الخارج براسه (٦٠)، واطلق بية. كرة مناشرة لكُن قُوق العارضة (٦٦)، وتالق الواعر في ابعاد كرة لاريستيزابال (٧٦)، وسند السويح كرة

فلنسيبا (٤٢)، ومن الهَجمعة المرتدة تهيبات الكرة

للسليمي المنفرد فلم يصبها (١٤)، ثم ارتطعت الكرة

التتمة في الصفحة (٦)

الإيرانيون والأميركيون تخطوا الحاجز النفسي وسنوات طويلة من الاحتقان انتهت في لحظة!

🗖 ليون – عبدالوهاب بدرخان

خفض انتاجها بدءاً من مطلع تموز (يوليو).

ردوا بدورهم، مساء، بهذا النصر على الفريق الأميركي. وخرج الإيرانيون إلى الشوارع في أحد العلقين قال قبل الباراة: -سنشهد للمرة الأولى مواجهة تحرق فيها الطاقة البشرية من أجل الفوز ولا تحرق الأعلام، والأعلام كانت كثيرة في ستاد غيرلاتد في لبون، النينة للحافظة التي بنت كانها غيرت سحنتها لاستقبال للونديال. الاعلام ملأت كل الأرجاء، وارتسعت على الوجوه والثياب والقيعات، ليسها الشجعون كعباءات في يوم

وإنما على الأكثر للاحتفال بنجاح تجرية إنسانية... في موسم التجارب النووية.

التنبة في الصفحة (١)

الراهنة، وبالتَّالِّي كَان عليها أن تُلعب مع

خصوم سياسيين في مختلف الاحتمالات،

وفي اجواء إعالامية غير مؤاتية. لكن

الجمهور الإيراني لم يبخل، ففي المباراتين السابقتين كان ملعب سانت اليان وليون

ساحتين للإبرانيين. نحو نائي جمهور أقاء

الأحد كان من الإيرانيين. صحيح لن

حجماعة رجوي، (أو مجاهدين خلق) بدوا

مستولين على معظم المقاعد، إلا أنهم جازوا أساساً لتشجيع الفريق الإيراني

وإن استغلوا المناسبة لدعايتهم السياسية.

HAMMIS FRANCE 98 إيطاليا - التمسأ

١٤:٠٠ بتوقيت GMT / ١٧:٠٠ بتوقيت السعودية

۱۹:۰۰ بتوقیت ۱۹:۰۰ / GMT بتوقیت السعودیة اسكتلندا - المغرب الكاميرون - تشيلي ٢٢:٠٠ بتوقيت السعودية السعودية

٠٠:٣٠ بتوقيت GMT / ٢:٣٠ بتوقيت السعودية

اللبناني رفيق الحريري الذي يتولى التفاوض في عمليـة التبادل. واستغرقت مفاوضات التبادل

العسيرة تسعة اشهر وساهم في تعقيدها جمور

عملمة السلام عموما والتنافس الذي قام بين محزب

الله، وحركة ، امل، اللذين يتقاسمان بقاما حلَّهُ

الجندي الاسترائيلي، وهذا منا ادى الى حَصير

التَّفَاوِضُ بِالحكومة ٱللِّبِنَانِية. وحَافِظت فَرِنْسَا خَلالَّ

هذه اللدة على سرية تامة في شأن دورها في العملية.

اذ أن الرئيس الفرنسي جياك شييراك أعلن خيال

رَيارِتُه لَبِنَانَ اواخْرِ أَيَّارُ (مايو) الْمَاضِي أَنْ الْصلاسِ

الأحمر الدولي هو المفاوض الوحيد في هذه القضية.

لدرس هذا الوضع في جدية واستنفار كل الإجمهـزة الإمنيـة والعـسكرية لاتخــاذ

ورَفض الدَّدُولَ في التحقّيق «لانه في يد

القَـضَساءَ. وقـالَ «يبِقى في نَهنَنا عنوانَ لنقول من أوجِد هذه الإرباكات أو الإشكالات

الامنية التي حصلت لا شكوك لدينا الافي

اتجاه اسرائيل لأن العدو هو المستفيد

تفعيل دور البلديات، واوضح «ان رئيس

الجمهورية يدعو في نهاية هذا الاسبوع أو

بداية الأسبوع المقبل الى اجتماع عمل في بعيدا برئاسته يحضره كبار القضاة

ويعرض وزير الداخلية تفاصيل المشروع

الحالى للامركرية الادارية بهدف وضع

النصوص النهائية والتوصل الى صيغة

مؤتمر صحافي امس أن متفجرة عوكر

ورسالة سياسية من اسرائيل التي تهدف من

ورائها الى تغطية عملية توسيع بقعة

مدينة القدس، والقول أن الأمن والاستقرار

من المستحيلات في لبنان ما لم يرضخ الي

شروطها في شان القرار الدولي الرقم ١٤٢٥،

واضَّاف ولَّا يمكنني أن أحد على الأطلاق

مستفيداً أَهْرِ مِن هَذَا المُوضُوعِ، ولا دافع

آخر لمثله، وعن ربط حادث عوكر بحادث

الدورة، قال دان اسرائيل ستحاول خلال

هذه المرحلة ان تغطى تعشر عملية السلام

وتوقف المفساوضسات على كل المسسارات

وتوسيع بقعة صدينة القدس في درجة

اساسية، أضافة ايضاً إلى اشارة كأن رفض

لبنان الترتيبات التي تدعو اليها، من

نتائجه ربما مصاولة زعزعة الأوضاع

الداخلية، وأعرب عن اعتقاده «أن الولاياتُ

المتحدة تدرك أن هذه الرسالة سياسية وأن

المصاولة تصنتهدف الدولة اللبنانسة

والاستقرار الداخلي اكثر ممّا تستهدفها،

ودعا الى الحدر من المحاولات الاسرائيلية.

، القوَّات اللبدانية، المحطورة النكتور توفيق

الهندي بالتفجيرات الامنية التي حصلت،

معتبّراً ،انها تؤدي الى الاضلّال بالأمن،

وأشار، بعد لقائة البطريرك نصس الله

صفير، الى وأن انفجار الدورة الذي كان قيه

عنصران من «القنوات، أمنز سلبي جنداً،

متمنيا وان تكشف التحقيقات حقيقة الامور

ومن يريد الإخسسلال بالأمن والوضع

اللنناني، وقال دان بعض أساليب التعبير

بطريقة غيير سنروسة تسيء الى الطابع

الحضاري والسياسي لتيار القوات

اللبنانية وأنها توفر الإجواء للاصطياد في

الماء العكره.

وندد المستشار السياسي السابق لقائد

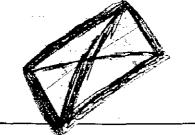
وقال وزير الخارجية فارس بويز في

مقبولة من الجميع،

وتقل المرعن الهراوي اصسراره على

الاحتياطات ووضع حد سريع له.

الوحيد من أجواء الأرباك الأمني،



الهراوي يلتقي الحريري وباريس تدين حادث عوكر

السفارة الأميركية تعتبر توجيه قذائف اليها رسالة والمريدعومجلس الأمن المركزي ويتهم اسرائيل

🗆 بيروت، باريس – دالحياة،

🗷 انشخلت امس الاوسناط السيباسية والدبيلوماسية بمتابعة التحقيقات الأولية الجارية في شان الانفجار الذي حصل أول من امس في منطقة عوكر على مسافة نحو ٨٠٠ متر من ميني السفارة الإميركية، في حين دانت الناطقة باسم وزارة الضارجية الفرنسية أن غازو - سوكريه امس الاعتداء الإجرامي، الذي استهدف مقر السفارة، وأعربت عن اقتناعها بان السلطات الكنانية وسيتبينل كل ما في وسنعها لقمع مثل هذا العمل الذى استهدف عفارة دولة صديقة.

والى الإنشىغال في التحقيقات توالت الانتصالات على مستوى اركان الدولة. وعقد نهذه الغاية اجتماع بين رئيسي الجمهورية الياس الهراوي وللحكومة رفيق الحريري الذِّي النَّقِلَ مَبَّاشُرِةَ مِنْ المَطَارِ الِّي القَصِيرَ الجمهوري في بعيدا ليلتقي مساء نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية معشال المر الذي كنان زار بعيدا في الصباح، ودعا الي عقد اجتماع استثنائي اليوم لمجلس الامن المركزي للاطلاع من قادة الإجهرة الامنية على منا لديهم من متعلومنات اولينة عن الانفجار في عوكر وعن طروف مقتل شابين زتريد انهما كنانا من عيداد قوات الصدة التابعة لدالقوات اللبنانية، قبل حلَّها)، لبل الخميس بانفجار عبوة

وفي سعلومات «الحياة» أن السفارة الامبركية في بيروت تعتبر على رغم ان السفير ريتشارد جونز يرفض التعليق على الانفجار، انها تبلغت الرسالة وانها تتابع التحقيقات عن كتب وكان حضر الى مكان الانفجار اثنان من موظفي السفارة اثناء انتقال مفوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية القَّاضَي نصري لحود الجراء عَنْف ميداني على المكان.

وترفض المصادر الرسمية حتى الساعة، وقبل جلاء التحقيقات في انفجار عوكر وفى متفجرة الدورة، دالربط بين الحادثين، وُ تَوَّكَدَ «أَنَ السيارة التي حَصِل فيها أَنْ نَفْجِارِ كَانْتَ شُوهُدِتَ قَبْلُ سَاعَاتَ أَمَامَ احدى الصالات المخصصة للاحتفالات في محلة انطلياس، ويعتقد ان من فيها شاركً في احتفال أقيم هناك قبل حصول الانفجار النَّي استدعيُّ بهم يعضُ المنازَّل وضبيطٌ كَمَيَّة المنفجرات من منزل والد احد القطى في جبيل، وتضيف دان انفحار عوكر كان حَصْلُ مِن جِرَاء تَفْجِيرِ ثَلاث قَدْائَفُ مِنْ نُوعَ «أربيجي»، بواسطة منصة استخدمت الطلاقها أصنوعة من الخشب والسلاسيتيك مشترة دالي أن القاعل وُضْعِهَا خُلِفٌ حائط مما أَدى الَّى اصابِتَها

الحائط لحظة الإنطلاق. وبالنسبة الى اكتشاف اربعين قنطة يدوية في مكب للنفايات في الدورة، رجَّحت المُصادر بحسب تقديرات أولية دان يكون مناك من وضيعها مين التقايات خوفاً من حصول حملات بهم كرد على المصاولات الهادفة الى تعكير صفو الأمن، في حين

اشارت مصادر اخرى دالى أن عدد القذابل بلغ ٢٥ وهي من النوع الذي كأنت تستعمله والقسوات اللبنانية وأن احسدهم اراد التخلص منهاء. وسطر القاضي نصري لحود استنابات قضائية الى الإجهزة الامنية المحتصبة للبحث عن الفاعلين والمحرضين والمتدخلين في حادثي عوكر والدورة لكشفهم والقبض عليهم.

وكشفت المصادر ءان التحقيق يتم مع صيقة نعمة زيادة احد القتيلين في انفجار الدورة الذي عُـشر في منزلة حَـيثُ يقْيمُ وحيداً على متفجّرات و٣٥ صاعقاً. وأشارت الى دان زيادة كان يعمل في احدى لشركات بأسم مستعار استعمله ايضاً مع صديقته، وأكدت روجود معطيات جديدة يتم التحقيق في ضوئهاء

وعن الاهداف السياسية لانفجاري

الدورة وعوكر، قال مرجع رسمي لـدالحياة،

امس «انتا لا نُملِك مسعلُومساتٌ في الوقت الحاضر عن الجهة أو الجهات التي تقف وراعهما وان كنا نظن ان لاسرائيل أصابع مباشرة، وعزا اتهامها الى دانها الطرف المتضرر من مجموعة الانفراجات السياسية التى اخذت تشهدها الساحة اللبنانية بدءأ من أجراء الانتخابات البلدية التي حصلت من دون حادث يذكر، وقُبيل حلول موسم الأصطباف. وهذا كان موقع تقدير واعجاب من مسعظم دول العسالم وبالاخص من الرئيسين الاميركي كلينتون والفرنسي جاك شيراك وقد كررا أثناء استقبالهما الرئيس الحريري اشائتهما بالاجواء الطبيعية التي

احراء الانتخابات البلينة أسهم أنضاً في تنفيس الاحتقان في الشارع المسيحي من جهة وفي ضبط التوترات السياسية من جهة ثانية ما أقلق اسرائيل التي حاولت وتحاول منع لبنان من ان يستعيد عافيته، ولغت الى دان اسرائيل لا بروقها أيضاً أن يستعيد لبنان اردهاره على عتبة حلول فُصِّل الصِّدف، فَضَيلاً عَن انها لا تَنظر في ارتياح الى التحرك الغربي والنولي الذي يقوم به الرئيس الحريري، وأخره ريارته لواشنطن ونيويورك وباريس لشرح وجهة نظر لعنان الرافضية الشيروط الاسترائيلية لتنفيذ القرار ٤٢٥. وهو تحرك فاعل يقوم به بالتنسيق مع دمشق». وختم الهذه الإسباب كلها اضافة الى ما نقله الحريري عن كلينتون ومسؤولين اميركيين من رغبة في اعسادة تحسريك المسسارين اللبناني والسوري، تصاول تل ابيب الضغط على لبنان لتعبده الى الوراء ولتمنعه من الاستمرار في التغلب على أثار الحرب،

سابت العملية الانتخابية أن من خلال أدارة

الانتخابات أو عبر حفظ الأمن، وتابع «أن

وكان الوزير المر اعلن بعد لقائه الرئيس الهراوي ،عدم رغبته في استباق التحقيق القضائي، في حادث عوكر، مشيراً الى «أنَّ هذه الإشكالات الامنسة هدفسها احسدات ارباكات على الساحة اللبنانية، واضاف واطلعت رئيس الجمهورية على المعطيات المتوافرة من التحقيق اضافة الى ان الاحداث الامنية تستوجب دعوة مجلس الامن المركزي الى اجتماع ظهر غد (اليوم)

جونزيشيد بزيارة الحريري لواشنطن وبويزيعتبران لأمفاعيل سياسية "لها

🗍 بيروت – والحياة،

🔳 أعلن السفيس الاميركي في لبنان ريت شمارد جونز ان زيارة رئيس الحكومة اللبنانية رضيق الصريري للولايات المتحدة الاميركية والمانثات التي اجراها مكانت ناجيجة عن وقبال بعيد لقبائه أمس وزير الدولة «استطاع أن يوصل في شكل فاعل رسالة لبنان وموقفه من عملية السلام والحاجة الى أعادة اطلاق المفاوضات بين لبنان وسورية من جهة واسرائيل من جهة اخرى، لافتا الى ان وواشنطن ابدت تجارباً مهماً مع هذه الرسالة». وأشار جونز الى حجهود مكثفة بذلها

الرئيس الحريري لتحسبن العلاقات الثنائية وتقدم مسار العملية السلمية». وسنل جونز عن التحقيقات الاولية في حادث اطلاق قذائف على السفارة الاميركية في بيروت، فعنصال هذا السوال على المراجع اللبنانية للعنية، رافضاً التعليق على الموضوع. الايراني في كرة القدم اول من امس، اكتفى سياسياًء.

للشؤون المالية فؤاد السنيورة أن الحريري رسمية، لها مفاعيل قانونية أو سياسية أو وأضاف أن التعديد لقوات الطواري الدولية

وتمنى أن ونشارك في التفاؤل (الذي ابداه

الى ذلك، قال وزير الخارجية فارس بويز انه لزم الصمت منذ زيارة الحريري لواشنطن محستى لا تنعكس الاوضساع الداخليسة على الخارجية ، ورأى وان اي زيارة تتم خارج اطار قرار واضح لمجلس الوزراء لا يمكن ان تعتبر

الحريري) بتحريك عماية السلام، وقال أن الكشف عن زيارة الرئيس حافظ الاسد للبنان الم يكن مفترضاً اعلانه من واشنطن، لأنه امر يجب أن تعلنه بيروت وبعشق. ولا أقهم هل هذه الزيارة مقررة ولست مطلعاً على ذلك حنتى الساعة ولا ارى فائدة من ان توضع في السوق السياسية. واذا كانت غير مقررة، اعتقد ان وعن هزيمة منتخب بلاده امام نظيره طرحها في هذا الشكل يشكل احراجاً

السفير الاميركي بتوجيه التهنئة الى الايرانيين

وسيتم اوتوماتيكيا وكان مقررا مسبقا ولا احد

كان ينتظر اي عقبة في وجهه.

القاومة ليل اول من امس.

واتهم نائب رئيس المجلس الاسلامي ■ بدأ المنسق الخياص لعملية الشبيعي الاعلى المفتى عبد الاصبر قبلان اسرائيل بالعبث بالاستقرار الامني. واعتبر رئيس «التجمع للجمهورية، :ان حادث عوكر نتبجة حتسا

لسياسة المكومة التي ترفض اقتراح الحكومة الإسرائيلية لتنفيذ القرار ٢٥٠٠.

يِذْكِر أَنْ «حَرَّبُّ اللَّهُ» رفضَ أن تقوم المَانَّيا بوساطة في هذه العملية شبيهة بما قامت به سابقاً في ٢١ تمورً ففي مرحلة أولى تنقل الطائرة الفرنسية بقايا (بوليو) ١٩٩٦، في عملية شملت ١٥٠ جثة القاوميّ جثة الجندي الاسرائيلي الذي قتل في جنوب لبنان لُتِنَانَيِّينَ وه؛ سَجِيناً لَبِنَانِياً في مقابل جِئْنَي عام ١٩٩٧، من بيروت الى تل أبيب عبر قبرص. ومن المحنديين الاسرائيليين يوسف فبنك ورحامين الشيخ تل أبيب تحمل جنث المقاومين اللبنانيين التي وافقت ِ اللَّذِينَ قَتَلَا فَي لَبِنَانَ عَامَ ١٩٨٦ عَلَى بِد بَحَرْبُ اللَّهِ.. اسرائيل على اعانتها وعننها ٤٠ الى مطار بيروت ورأى ديبلوماسي أوروبي طلب عدم الكشف عن حيث تستقبل باحتفال تكريمي لنكرى «الشهداء». هويته ان نجاح عملية التبادل «لا يمكن الا ان يكون وفى مرحلة ثانية تشرف اللجنة الدولية للصليب مفيداً، لفرنسا التي تسعى الى القيام بدور فاعل في الاحمر على نقل ١٠ معتقلاً لبنانياً براً عبر معبر استئناف عملمة السيلام خنصوصيا على المسار كفرفالوس. وأوضحت المصابر أن الصليب الاحمر اللبناني - الاسـرائيلي. في المقـابل، اعلن وزيرٌ الدولي سيتسلم من اسرائيل عند الحدود الدولية ١٠

لافتة رُفعت في الضاحية الجنوبية عشية عملية التبادل (على سلطان)

أشلاء الجندي مقابل ١٠٠ شهيد وأسير

عملية التبادل مع اسرائيل

■ بيسروت - والحسيساة، - وا. ف. ب.، - بنت

الاستعدادات لإنجاز عملية تبادل جثث واسرى

لبنانيين في سجن الخيام والسجون الاسرائيلية

باشلاء جندي اسرائيلي في نهايتها، على ان يبدأ

التنفيذ العملي لها، غداً الأربعاء وفق مصادر معنية

بالملف ويستمر الى الخميس. وقالت مصادر مطلعة

على المُلْفُ لوكالة وفرانس برس، امس أن لفرنسا

دوراً فاعلاً وغير مباشر في العملية. وأوضحت أن

طائرة عسكرية فرنسية من طراز «ترانسال» ستنقل

الجثث في الاتجاهين بينما تتولى المنظمة الدولية

للصليب ألاصمس ثقل السبجناء اللبنانيين النين

ستطلقهم اسرائيل.

دأغدا بمشاركة طائرة فرنسية

الخَارِجِيَّة فارس بويرُ انَّ ،هنَّاك صحابتات تنور نُعُ لبِنْ انبِينِ كَانُوا مُعتقلينَ في سجونها وينقل ٥٠ الصليب الاحمر الدولى منذ مدة طويلة كانت حتى لبنانياً آخر من سجن الخيام الذي يقع داخل المنطقة الساعة حققت تقدماً، لا تزال تحتاج الى دريد بن المحتلة. وكانت ادوات ميكانيكية للحفريات استقدمت الى مقبرة شمال اسرائيل لإضراج نعوش شهداء التفاصيل، وأشار إلى أن أهناك تفاصيل معينة في اسرائيل تتعلق بمعارضة البعض للمسابلة بهذآ الشكل او العدد او الصجم ولا تزال في حاجة الي ومن المنتظر أن يجتمع مندوب الصلبب الاحمر الدولي جان جاك فريرار البوم مع رئيس الورراء

منسق السلام الكندي يزور المخيمات ويناقش تقرير البعثة الدولية

روبنسون يطلع لبنان على ردالدول المانحة

وكانت كندا تراست في شهر

🗌 بيروت – والحياق

السسلام في الشسرق الاوسطافي دائرة الخارجيية الكندية اندرق للبنانية واللاجئين الفلي روينسون الذي تشغل بلاده الآن دمنصب رئاسة مجموعة العمل باللاجئين الغلسطينيين المنبثقة من محادثات السلام المتحددة الاطراف، زيارة للبنان تستحر ثلاثة ايام. واستهل نشاطه بلقاء الامين العبام لوزارة الضارجية وابرازهاء. السفَّير طافر الحَّسَن، واكتفى على الاثر بالاشارة الى انه سيبحث مع المستوولين اللبنانيين في نتسائح التقرير الذي أعدته بعثة دولية زارت لبنان العسام الماضي عن اوضاع اللاجئين. وقال انه سيعلن البوم تفاصيل رد الدول المانحة على هذا الشقيرير الذي يتسعلق

بالنواحي الإنسانية للاجتبر. وَمَنَ أَلْقَرِرِ انْ يَزُورِ رَوْبِنْسُونِ صبيباح اليسوم المضي الفلسطينية في الشمال، ويعقد بعد الظهر مؤتمراً صحافياً على ان يتفقد غدأ مخيمات الجنوب.

ايار (سايو) ١٩٩٧ بعشة دولية ضَّمَت مندوبين عن مصر والاتحاد الاوروبي وهولندا والبسابان لاجـــراء حـــوار بع الحكومـــة في لبنان ولايجاد أفضل السبل المتباحث لمعنالصة التنجيبات الاجتساعيسة والاقتصسانية

اللاجئون وتقويم احتياجاتهم الدولي ان يُسهم في التخفيف منَّ حسدة الاوضساع الأفستسسابية والإنسانية الصعبة التي يعانيها تُحــو ٢٥٠ الف لأجيء فلسطيني في لبنان، وحثُ الجهات المانَحةُ على مواصلة دعم وكالة مأونروا، ودعم التدريب المهنى ضصبوصنأ

المجال لتوخذ كل العبواملُ ذات الصلة في الاعتباره. وأثار التقرير مسالة قرار الحكومة اللبنائية الاشير فرض تاشيرة بخول على اللاجنين. لكه لم يرفع توصيات اليها في هذا الشان وركز على أن قصية وجود اللاجسئين في لبنان اقتض والانسانية التي يواجهها سياسية الى حدُّ كبيره.

وحبد تغرير للبعثة والسبل الني بمكن من خيلالها المحتمع صركة سبلين ودعم صيانة الملاجيء بع رفع توصية بتأهيل اللاجئين وأخلُّ المضيضات أو أذا لم يكن هفاك مكان شباغر، في مكان مجاور لهاء وأكد ،اشمية التعاون

وفي شبان هذه القبض السياسية قدم التقرير خلاصات ضسرورية لقسهم سسيساق المشكلة. مسوكسدا ءان الوضيع المسيساسي والديموغرافي في لبنان فريد من نوعيه وينبيغي لكل الأطراف المعنيين أخُدد في ألاعتبار اثناء استعداداتهم لأحلال سلام دائم. وان الحل يجب ان ينون قالعا على احترام المقوق الاساسية للاجئين وخرامتهم على رغم ان هذا الحل لا بد من ان يكون متعدد الوجسود، لكي يدخلي بقبول الجميع، وأسف التقرير لعندم

مشاركة لبنان في المفاوضات

المتعددة الاطراف.

مع الحكومية اللبنانيية في هذا

الرياضة تجمع المتخاصمين في فرنسا. . . وتوحدهم في الضاحية الجنوبية

🕿 إذا كانت الرياضة جمعت على ارض الملعب من فرقتهم السياسة وأمنت منافسة كروية بين للتتخبين الاميركي والايراني غي تصفيات بطولة كاس العالم لكرة القيم، فإنها جُمعت في المُقَابِل - وان كان هناك فارق في التشبيه من الوجهة السياسية تحت سقف واحد الاضداد في الضاحية الجنوبية لبيروت، المرة الازلى منذ اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية في جبل لبنان في ٢٤ أيار (مايو) الماضي.

فَبِعُ لِلَّهُ الانشْخَأْبِات حصل فرز سياسي بين محزب الله، رَحَرِكَةَ مَأْمِلَهُ وَفَاعِلِياتَ الصَّاحِيةَ، فَجَاءَتَ مَبَارَآةَ كُرِمَ القَيْمَ بِينَ إيران والولايات المتحدة لتوحد الخصوم في السياسة من خلال مُوَازِرتهم تَاغَرُونياً المنتخب الإيراني الذي انْهي المباراة لمصلحته. وراحوا يتصرفون اثناء مشاهدتهم وقائعها كأنهم في قلب الملعب الفرنسي الذي استضاف الفريقين.

وَمْبِلِّ نِعَانَقُ مِن بِدِء المباراة، أي في العاشرة من ليل أول من أمس بتوقيت بيروت، بنت الضاحية الجنوبية اشبه بمنطقة فرض علينيا حظر التجول وأخضعت للاحكام العرفيية واستجاب المواطنون قرآر ومنع التجول الذاتيء وهرعوا الى منازلهم والبعض منبم الى الساحات العامة التي وضعت فيها شاشات متلفزة

والمشهد الهادئ الذي سيطر على الضاحية الجنوبية تعدد الى سنظم لحياء العاصمة التي خيم عليها الصمت خلال الوقت الخصص للتباراة، وكانت الأعصاب مشدودة لحظة اطلاق الحكم الدولي السويسري صفارته معلناً بدء والمنازلة الكروية، من دون أن يغيب عن بال مشجعي المنتخب الايراني لحضار عدة الشغل ائتى يستخدمها عادة في أللاعب اللبنائية مشجعو الفرق الكروية، اي من أعلام إيرانية وطبّل وزمر.

حتى أن المشجعين لم يتركوا المباراة تمر في سلام، على غرار ما حصل على أرض اللُّعب الفرنسي، بل سارع بعضيم الى تنكيرنا بما يدور في الملاعب اللبنانية لحظة وقوع الحكم الرئيسي المباراة في خطأ، فأنهالوا على الحكم السويسري بعبارات نابية. اصبحت مالوفة في لبنان، لعدم احتسابه ركلة جزاء المنتخب

يتحزب للعب النظيف بمقدار ما قرر الاتحياز مسبقاً الى جانب

وفي المقابل، فإن انشغال السفير الاميركي ريتشارد جونز العائد من واشنطن بعد مشاركته في الاحتماعات التي عقدها رئيس الحكومة رفيق الحريري مع الرئيس بيل كلينتون وكبار المسؤولين الاميركيين، بمتابعة التحقيق في الانفجار الذي حصل في منطقة عوكر على بعد منات الامتار من مبنى السفارة، لم يمنعه من أن يخصص بعض الوقت ليشاهد المباراة بصحبة عدد من

والاستراحة بين الشوطين اتاحت الغرصة للمشجعين الخروج

أهم مصممي ومصنعي المجوهرات في إيطاليا

(قلب العالم الذهبي)

واخترقت صيحات الشجعين كلعا اقترب لاعبو الفريق الايراني من المرمى الاميسركي الصمعت ثم سسرعان مما كانت الاصوات تخفت لدى قيام «الفريق الخصم» بهجمات مضادة تهدد المرمى الايراني. ولم يكن جميع مشجعي الفريق الايراني من هواة كرة القدم، بل ان بعضهم يشهد مباراة للمرة الاولى وقد شنه الى ذلك، الطابع السياسي الذي اتسمت به. فاللقاء التاريخي استنفر

وماً زاد في تحامل العدد الاكبر من الشجعين على الحكم السويسري، مبادرة معظم الفضائيات العربية اثناء الاستراحة بين شوطي المباراة، بإعادة بعض وقائع الشوط الاول، مقرونة بتأكيد المعلقين على أن الحكم حرم الفريق الايراني ركلة جزاء، ليعود مجدداً الى نيل نصيب من جراء رد فعل الجمهور وغالبه لم

الفريق الايراني.

بتسبيل اصابة ثأنية. لكن المتنف الاميركي سرعان ما رد الاعتبار من خلال اختراق المرمى الايراني بعد ضَعط حصل عليه واختلط خلاله الحابل بالنابل. ويعد فوز الفريق الايراني أضمت الضاهية الجنوبية وبيروت ليلاً مضيئاً من حراء اطلاق الاسهم النارية التي تقاطعت مع رَخات متواصلة من الرصاص في الهواء الطلق. والبِّارز أن معظمًّ

من منازلهم للاعراب عن فرحتهم بتسجيل إيران اصابة في الرمى

الاميركي فلوحوا بالاعلام الايرانية واطلقوا الاسهم النارية وهتغوا

للجميورية الاسلامية. وعادوا الى الاتكفاء في منازلهم فور بد،

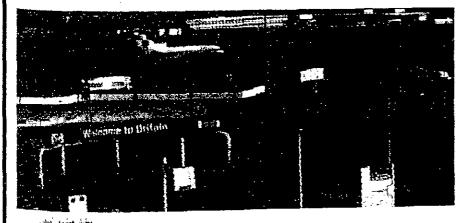
الشبوط الشاني الذي سنح للفريق الايراني بسعرين انشصاره،

الهتافات حافظت على «الروح الرياضية، للعباراة، وكانت تخرقها من حين الى أخر هتأفات وصيحات معانية لأميركا من النين خرجوا في ارتال من السيارات ومروا من امام مكتب المستشارية التُّقَافِيةُ ٱلايرانيةِ في محلة برج أبي حيدر في بيروت، أذ انهم هتمفوا وعلى مرأى من المسؤولين الايرانيين والله اكبر الموت واعتبر فيابيون في الضاحية أن الفرحة بانتصار الفريق

الايراني كَانتُ عنفويةً وغيس منظمة، وأن النيز شاركوا في الاحتفالات الجوالة هم من مختلف التيارات والشارب والتوجهات تماماً كالنين احتفاوا على طريقتهم الخاصة الى درجة انهم اطلقوا النار ابتهاجاً ولم يكن من داع لذلك.

وهكذا انتهى الفصل الاول من «المونديال، بخسارة المنتخب الاميركي الذي ليس لديه مناصرون اسوة بمنتخبات البرازيل وألمانيًا وفرنساً واسبانيا وغيرها من الفرق الاوروبية. يتوزعون في المناطق اللبنانية كافة، وبالتالي ينبغي الانتظار لمعرفة هل تفرض «المنازلة» المرتقبة بين إيران والمانيا فرزا على الارض أم ان الصبورة التي مبرت بالامس امنامنا سيتبقى على حالها. فنعي الرياضة كما غي السياسة، توافق حيناً وفراق حيناً أخر.

١ - ٥ تموز ١٩٩٨



تنتشر «الحياة، حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة. ذلك أن توزيع والحياة، بأت يغطي معظم الدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتح بوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.



لزيد من المعلومات الرجاء الاتصال: ٢٥٢٤٨٠ - ٢٤٢٦٠٨ - ١/٢٤٢٦٠٧ البعثة التجارية الايطالية - مكتب بيروت

يعرضون منتجاتهم في معرض لبنان للمجوهرات ٩٨

فوروم دي بيروت

ALHAYAT

ع عصب السمال لايقو الأولة

التمين المستعن الني القساد بتوزقتور سمب المعتمل في المقسانل المول ے۔ سے مولی نے جہاں مصابقان ہور بن الشراسي فعد بساد فلوطة فالأماع . يد معدد الذي الرابطينية اليفيد الله الله المساعفطيلينية. --- الله المساعفطيلينية مرانو المصدولا براز <mark>في ديا.</mark>

> زير انتعند الدولية الدول المانحة

بع الصحويب الشيانية فيه شمسة المسدحة هل العواض الصبيح فني المعلمان اوالدار المتعربر فستقائج الحانوب السائمة الأفواؤة بالسراد لحول على اللاصوع يه درجه بوحسان البيالي البسدار أورك على الأفضة أله ال المستنسس في لينار الحضيام ستاسية الي عد هين

وعى سيان هده القبضج السيباسية فدد التقرير مات دسرورت لعبهدسياق للتك سوضدا أن الوصع السينام و انديشو عيرافي في لسار فريا بوعب ويتبيعي لكراهر المعتدس المسددفي الإعتبارات استعداد النهد لاحلال سلادة وار المن بجد أربكور أنه على احسراه الحقوق الاسب

للاحشس وصرامته علمه هذا الحل لأبد من أربعي نه الوحسود لتى يعظى شسل الجمعيع واسف التقويرت مستسبارهة لتعان في الفاؤف المتعددة الإطراف

■ غَرَة - أ ف ب - أعلن المركز الفلسطيني في سجون السلطة الفلسطينية.

وجاء في البيان ان محكمة العدل العليا (يونيو) الصاري رفض الطلب الذي قدم اليها سأبق باطلاق المقادمةء

أعلنت احبرا أن احتجاز المقادمة جاء سليما ومتفقا مع الاجراءات القانونية كونه موقوفأ

لجنة وزارية اسرائيلية توصي باستفتاء غيرملزم على الانسحاب

🗖 القيس المحتلة – سائية حمد

■ اتخذ رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو خطوة عملية باتجاه اجراء استفتآء على المرحلة الثانية من اعادة انتشار الجيش الأسرائيلي في الضغة العربية، وبالر الي تشكيل لجنة وزارية تضم وزيري العسير تساهى هنغبى والداخلية ايليا سويسا ووزيرة الاتصالات ليمور ليفنات والستشيار القضائي للحكومة الياكيم روينشتاين وممثلين عن رئاسة الوزراء.

واعلنت اللجنة بعد اجتماعها امس انها ستوصي باجراء استفتاء دغير ملزم على أي اتَفُكُو يُتَـُوصُلُ اليـه نتـانيّـاهو في شّـانَّ الانستساب، وذلك في خطوة قد تتخطى العقبات القانونية البيروقراطية.

وقالت ليقنات ان الاستفتاء يمكن ان يكون ستنشاريا، اي انه سيكون للكنيست الاسرائيليـة (البرلان) في ما بعد الكلمة الفسصل، واضسافت في تصسريح للاذاعسة الاسرائيلية بعد اجتماع اللجنة الوزارية: «اننا نتحدث عن استفتاء استشاري على الإرجح وليس عن أستفتاء سيكون البرنان مضطر لتبنى نتائجه، وأضافت: «أعتقد أنه بمكننًا اجراء الاستفتاء في غضون شهرين،

واشسار هنغتبي الى ان الحكومة الن تستطيع تجاهل، نتأئج الاستفتاء حتى لوّ كانت نتآئجه غير ملزمة.

وقسال: دان الشيء الايجسابي في شسان (الاستفتاء غير الملَّزم) هو امكانَّ اجَّرائه في فترة زمنية مقبولة واشراك ستة ملايين مواطن فيّ القّرار وحسّم الاشكالات الحادة التيّ قد تفور اذا توصلت الحكومة لقرار جوهري من

واكد ناطق باسم نتانياهو انه لم يتم التوصل الى قرار نهائي في شان الاستفتاء، فيمًا قال خَبِراءُ اسرائْيليون ان القانون في الدولة العبرية لا يتضمن تدابير اجراء استفتاء ملزم والاعداد لثل هذا الاستفتاء سيستغرق وقتا ووضعوا علامات استفهام

الاقتراع ويحتاج اقراره الى غالبية مطلقة من ورفضت ليسفنات سا نكره القانونيون ١٦ صسوتاً من أصل ١٢٠. وفي هذه الحال، لا الاسرائيليون عن عدم شرعية أجراء استفتاء يتوقع اجراء الاستغناء قبل شهرين ان لم يكن ثَلاَثَةً، ونُلكُ ما ان تتخذ الحكومة قرارا في على قصايا متفق عليها سابقاً. وقالت ان شان الانسحاب الجزئي، ولا شيء يشير الى الجانب الفلسطيني دخرق الاتفاقات الموقعة من امكان حدوث هذا الامر الان.

في غضون نلك، انخلت ليفنات موضوعا جديداً للخلاف باعلانها انه لا بد من أغالبية خاصة، ليكتسب الاستفتاء شرعية. واقترحت أن تحسب الاصوات على اسباس غياليية المسجلين وليس المقترعين. وقالت في تصريح لاناعــة الجَــيش الاســراديلي «ان غَـالبــيــة بسيطة ليست كافية بالنسبة الى قرار بهذه

ودالغالبية الخناصة، يمكن أن يشكلها العرب الاسرائيليون النين يشكلون ١٨ في المئة من السكان في حال قرروا التصويت الى

جانب القرار. واعتبرت السلطة الفلسطينية والعارضة الاسرائيلية أن الاستفتاء محاولة جبيدة

وأعرب زعيم المعارضة العمالية الاسرائيلي ايهود باراك عن معارضته اجراء الاستفتاء، مشيراً الى انه من غير المنطقي ان وتنفق حكومة مئة مليون شيكل اسرائيلي (٧٥ مليون دولار) لاجراء استفتاء على مسالة تحظى بدعم

الغَالَبَية فَي المجتمع الاسرائيلي، اما رئيس الدولة العبرية عيزرا وايزمن فشكك في احتمال اجراء الاستفتاء، وصرح خلال مؤتمر اقتصادي امس بان الاستفتاء يجري عادة في للسائل النهائية بينما يجري الحديث عن اتفاقات مرحلية موقعة.

وأعشيرت السلطة الفلسطينية ان فكرة الاستفتاء التي ابتدعها، نتانياهو امحاولة للتهرب من تنفيد الاتفاقات.

ورأى الامين العسم لمجلس الوزراء الفلسطيني احمد عبدالرحمن أن الاستفتاء «محاولة للَّتهرب وكسب الوقت من اجل تنفيذ المزيد من المساريع الاست يطانية وتهويد

ان اقتصاد اسرائيل تراجع نتيجة فشل حكومة رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو في كسر الجِمود في عملية السلام المتعثرة منذًّ ١٥ شهراً. واعرب عن اعتقاده بأنه ولا يمكن عزل الاقتصاد والامن عن سياسات الحرب ورفض وابزمان دعوة لالقاء كلمة خلال

مؤتمر اقتصادي سنوي قرب تل ابيب تعبيراً عن خيبة أمله في اسلوب معالجة تتانياهو لعملية السلام. وقال: «السلام يلفظ انفاسة ويترنح (...) والاقتصاد ايضاً .. وتابع: «بما ان عملية السلام تراوح مكانها فلا يمكنني أن اتكلم عن الاقتصاده.

باريس: توسيع القدس استفزاز دمشق: خطوة أخيرة لقتل السلام

الدوليسة والعسربيسة على قسرار الحكومسة الاسرائيلية توسيع صدود القدس. ودانت بعشق امس القرار معتبرة أنَّه يشكل خطوة لقتل عملية السلام ووصفته عمان وباريس بانه استعرازه وبعت محركية المقاومية الاسلامية، (حماس) السلطة القلسطينية الي التأسيس لـ مواجهة مستمرة مع العدوء. وكانت اسرائيل أقرت أول من امس خطة توسيع حدود القدس وتوثيق روابط المدينة مع مستوطنات الضفة الغربية، متحدية

■ دمشق، عمان، لندن، باريس – «الحياة»،

أ ف ب، رويتــرز – توالت امس ردود القسعل

ومسرحت الناطقة باسم وزارة الضارجية الفرنسية أن – غازو سوكريه أمس بأن قرار حكومة بنيامين نتانياهو توسيع القنس يشكل واضَّاقت انه مخطة تثير قلقاً واسعاء مطالبة الحكومة الاسرائيلية بعدم تنفيذها. وكررت أن الوضع النهائي للقدس يجب أن

الولايات المتحدة ومثيرة غضب الفلسطينيين.

بحدد في المفاوضات النهائية. رابطة العالم الاسلامي

تندد بمشروع القدس الكبرى

🖪 الرياض – «الحياة» – نندت الأمانة العامة لـ درابطة العالم الإسلامي، بمشروع والقدس الكبرىء الذي تبنت الحكومة الإسرائيلية. وشدد الدكتور عبدالله بن صالح العبيد الأمين العام للرابطة على دعروية القدس وإسمالاميتها، مؤكداً دأن كل الإجراءات التي نفنتها الحكومة الإسرائيلية باطلة لأنها تتعارض مع قرارات المجتمع النولي وهيئاته ومؤسساته، كما تتعارض مع حقوق العرب والمسلمين التاريخية في المدينة للقدسة، ونكر ان حكومة بنيامين نْتَانياهو متتعمد خرق كل الاتفاقات الدولية في شدأن منينة القنس الشريف ضارية عرض ألحائط

بقرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن، وبعا الى لحباط المشروع الإصرائيلي الخطير، لأنه «يكرس سياسة الاغتصاء الاسرائيلي للاراضي العربية، وتغيير الواقع الجغراني والسكاني لدينة القدس».

في بمشق، تساطت صحيفة والبعث، الناطقة باسم حزب «البعث، عن معاني القرار الاسرائيلي، وكتبت: «ألا يعني ما يجري على أرضٌ الوَّاقِّع أنَّه الخطوة الاخليسرَة في قستل عملية السلّام، وبالتالي تجاور لاتفاق اوسلو على رغم هزالته وتحد للمنجت مع الدولي باسره؛ أن الاجراءات الاسرائيلية تعنى ان كلُّ ما تقوله حكومة نتانياهو عن السلام ليس سوى المزيد من التضليل لكسب الوقت اليّ ان تنتهى هذه الحكومة من اجراءاتها التوسعية الراميَّة الى تهويد القنسُ العربية وفرضٌ ذلك كأمر واقع على العالم كلهء

ودانت عمان القرأر الاسرائيلي معتبرة انه دمعاد لمسار السلام، وغير مشروع. وصرح نائب رئيس الوزراء لشؤون التنمية وزير الخَـارجـيـة الأربني جـواد العناني ليل الأحـد بان دهذه الإجـراءات تشكل اعـــداء

صريحا على الاراضي القلسطينية للحتلة، وتجاوزا على للعاهدات التي وقعتها اسرائيل والإتفاقات التي عقبتها وخروجا على القانون وتقلت وكللة الانباء الاردنية عن بيان صدر

عن العنائي إن «القدس مندينة السلام، وهي دجِرَّء لا يتَحِيُّا من الاراضي العربية المُحتَّلة، وفَالَ انْ وَالْمُومِةَ الْاردنيَّةَ تَحْمَلُ اسْرائيل المسـؤولية أكاملة اذا نفينت هذا القسرار ووصفت محماس، امس القرار بانه متحد

سافر لكل المشاعر الاسلامية والعربية، وخطوة على طريق تصويل للدينة المصتلة الى مدينة يهودية مغلقة وتكريسها عاصمة ابنية للكيان الصَّهَيـوني الغَّاصَيِّ. أن القرار الصَّهيـوني ليس سنوي تمرة مرة من حصاد اوسلو وافرازً من افسرارَات الوضع الذي نشساً بعد توقيع

واكنت الحركة في بيان تلقته «الحياة» ان الإجراءات الاسرائيلية الاخيرة السندعي من كل القوى الفلسطينية وبينها سلطة الحكم الذاتي الالتفاف حول مشروع للقاومة، واطلاق جميع المعتقلين السياسيين في سجون الحكم الْذَاتِي، وافسارَح للصِّال أمَّام أَلْصِأَهْدَيِن للردُ على أجراءات التعنو ومشاريعه بنل الأعتفاء بالتظلم بين يدي الولايات المتحدة والمطالبة بتطبيق الإتفاقات،

وطالبت النول الغربية والاسلامية ب ﴿تَصَرُّكُ جِادٌ نَفَاعاً عَنَّ المُقْتَسَاتِ وَحَقُّوقَ

على يد رفاق له في «القسسام، وفي اطار صراعات داخلية، بينما رفضت «حماس، هذه

وللرواية، وانهسمت السلطة الفلسطينيسة

وقال البيان ان «تمديد اعتقال المقادمة من

الحكمة الفلسطينية العليا ترفض اطلاق قيادي في "حماسا

يتهمة التحريض والتامر لارتكاب جناية، وكانت لجهزة الامن الفلسطينية اعتقلت لصقوق الإنسان في بيان اصدره امس ان القادمة مع القيادي الاخر في حصاس، محكمة العدل العلما الفلسطينية رفضت تبيان عبدالعربين الرئت يسي بسبب ادلائهما بتصريصات تعارض ما تكرته السلطة سباب اعتقال القيادي في محركة المقاومة الاسلامية، (حماس) ابراهيم المقادمة المعتقل ألفلسطينية عن مقبتل القييادي في «كتبائب عَـرُالدَينُ الْقَـسَـامِ، مـحَي الْدِينُ الشَّـريفَ فَي أو أخر شهر اذار (سارس) الماضي. وأعلنت السلطة الفلسطينية في حينه أن الشَّريف قتل

قِررتُ فِي جِلْسَتُهَا الْمُنْعَقِدة فِي ٢٠ هَرْيَرانِ عبر محامي المركز لتبيان اسباب اعتقال القائمة منذ العاشر من نيسان (ابريل) للماضيء واعتبس ان هذا القرار مستسالف للاجراءات القانونية ويتعارض مع القرار الذي كمان قساضي احسدي المحساكم احسسوره في وقت

دون علم النيابة العامة أمر مثير للاستغراب، مشيراً الى أن انه لم يصند بحقه مسوى أمر وأوضح أن والنيابة العامة القلسطينية توقييف من محكمة امن الدولة ومن دون اي طلب بتمديد توقيفه.

خلال عدم محاربته الارهاب. - ينكر أن اسرائيل لم تنظم اي استفتاء في السَّابِقُ وبَالتَالَي يَنبُغي علَى ٱلكنيست سنًّ قانون خاص يسمح بأجراء هذا النوع من

وايزمان: عملية السلام تترنح

🗷 القيس المحتلة – رويترز، 1 ف ب· قال الرئيس الاسرائيلي عيزر وأيزمان امس

وشكا من ان نتانياهو قاده الى الاعتقاد بأن عملية الانسحاب ستتم في منتصف شهر حزيران (يونيو) الجاري. وقال: عكان عندي شعور باقتراب لجراء عملية اعادة الانتشار العسكري (في الضفة الغربية) على ضوره مناقشاتي مع نتانياهو، مشيراً اللي إنه دفي الوقت الراهن عندي شكوك

زعيم 'حماس' في القاهرة 🗖 القاهرة – محمد صلاح

■ وسط اجراءات أمنية مشندة وصل رُعسيم محركة المقاومة الاسلامية، (حماس) الشسيخ أحمد ياسين الى مطسار القاهرة امسس أتيساً من الخسرطوم على متن طائرة مصرية، وثقل مباشرة في سُنسارة إستعاف الى مسستشفى الجللاء في حي مصر الجديدة لاجراء فحوص طبيةً. ولم تتوافر معلومات عن المدة التي سينقضيها الشيخ ياسين في مصر قبل مُعادرته الى عزة التي كان غادرها في جولة عربية استغرقت أربعةً

وُلُوحظ عَيابِ أي مسؤول مصري رفيع المستوى عن استقبال ياسين الذي رافقه ابنه عبدالحميد واثنان من معاونيه، في حين كان مسـؤول فلسطيني في اسـتَقبـالهُ على سلم

ونكرت مصادر مصرية مطلعة ان ياسين سيخضّع لفحوص طبيةٌ في المستشَّفّي لمدّة ثلاثة أيام يغادر بعدها الى غزة، مؤكدة ان القاهرة تلقت من الحكومة الإسرائيلية ما يفيد بموافقتها على عبودته الى الأراضي

ونقت المصادر المصرية ان تكون القاهرة تعمّدت تعطيل منّح زعيم محمّاس، باشيرة دخول مصرية، مشيرة الى ان السلطات المصرية بالاتقاق مع مسؤولي دحماس، فضلوا الانتظار الى حين التساكسد من ان ياسين لن يتعرِضٌ لآجراً وات تعيق عوَّيتُه الى عَزةَ حرصاً على حاله الصحية.

وفي غرَّة (1 ف ب) اقاد اسماعيل أبو شنب، احد قيأديي محماس، أن الشيخ بأسين سيعود اليوم الى غزة. وصرح أبو شنب بأن ياسين **سيميل الى معبر رفح عند الساعة الثانية** بعد الظهر وسيكون في استقباله وفد من قيادات حماس، واضاًف ان «الشيخ ياسين سيستقبل بدءاً من بعد غد (غداً) الهندين بعسودته لمدة يومين في ملعب المجسمع

وفاة فلسطيني في سجن اسرائيلي

الفلسطيني لَحـقـوق الإنسـان، في غَــزة انّ المعتقل العُلُسطيني يُوسف دياب العرعير (٥٠ سنة) تُوفي اول مَنْ أَمْس في مُستشفَّى سَجِن الرملة الإسرائيلي، مشيراً ألى وجود داساس قوي للاعتقاد بأن الوفاة نشجت عن

وجاء في بيان أصدره المركر امس ان والعرعير توفي في مستشفى سجن الرملة الذي نَقَلُ ٱلْيَهُ مِنْ مُستشفى تَل هاشُومَير بعدمًا استقرت حاله اثر عملية جراحية في القلب لجريت له قبل نحو شبهر، واضاف أنَّ السلطات الاسرائيلية اجرت العملية الجراحية للمعتقل من دون معرفة أهله النبن علموا بها بعد اسبوعين.

ونقل المركز عن الجراح سليم الحاج يحيى الذي اجرى العملية الجراحية للعرعير انها منجَّحتُ تَمَاما ولم يتم نقله الى السجِن صباح (أول من) امس الأبعد الاطمئنان تعاماً ألى

ولشار البيان الى أن د منظمات حقوق الانسبان أكدت سوء المعاملة والاهمال في الرعاية الطبية في السجون الاسرائيلية الامر الذي أدى الى حالات وفاة عديدة بين المعتقلين الفاسطينيين في السنوات الاضيرة، وطلب تشكيل لجنة بولية محايدة طلتحقيق في ظروف وفاة العرعيره

ينكر أن العرعير اعتقل ثلاث مرات منذ العام ١٩٦٨ أخرها عام ١٩٨٧ حسيث حكم بالسيجن ١٢ سنة، في حين اشيارت متصابر فُلسطينيَّة في غَرْة الَّي انَّه ينتَمي الى حركة «الجهاد الإسلامي».



فلسطينيون فوق انقاض منزلهم الذي دمره الجيش الاسرائيلي في الضفة. (رويترز)

هدم منزل فلسطيني في منطقة الحقت بالقدس

استيا (الضفة الغربية) -«الحياة» أ ف ب - بعد يوم على اقسرار اسسرائيل خطة توسيع القدس والتي ووجهت بانتقادات و اسعة، هذم الحيش الاسترائيلي أمس منزلا يملكه فلسطينيون في

قرية الولجة القريبة من القدس يذكر ان اسرائيل ضمت جزءاً من قرية الولجة الى القدس فيما بقي الجرء الأخر مع الصَّفة الغربية. ويقع المنزل في المنطقة التي تعتبر البلدية الاسرائيلية للقنس انها تابعة لها وتبلغ

مساحتها ۷ الاف بونم وقالت صصادر فلسطينية ان المنزل الذي بني عسام ١٩٩٣، ملك

وبهدم هذا المنزل يصبح عدد المنازل التي هدمتها اسرائيل في القرية حتى الأن سنة، في اطار خطة لهدم ١٠ منزلا بهدف الغناء الوجود الفلسطيني في الجرء الذي الحقته اسرئيل بالقدس. ولا تزال المحاكم الاسترائيلية تنظر في استئنافات قدمها اصحاب هذه

المنازل بعدما ابلغتهم اسرائيل قرار الهدم. وفي نابلس شيميال الضيفة. تصدّى اهالي قرية دير استيا امس لمحساولات المستسوطنين الاستبلاء على اراض تابعة للقرية وضمها الى مستوطناتهم.

وقالت مصادر فلسطينية ان

ونوفين المجاورتين.. ُ واَضَافُ أَنَّ •مُساحة الاراضي التي يريد المستوطنون الاستبيلاء

عليتُهَا تَبلغ نصو ١٥ الف دونم».

وقال أحد اعضاء بلدية القرية ان «المستوطنين دابوا منذ نحو ثلاثة اسسابيع على شق طرق تؤدي الى اراض تابعية للقبرية اضافة الى جرف مساحات منهاً، لضمها الى مستوطئتي باكبر

القربة توجهوا الى الاراضي التي

حاول المستوطئون المتطرفون

امس ضحها الى مستوطناتهم

هذه الاراضي بهدف حراستها

ومنع المستوطنين من الاقتراب

ونصب السكان خبيمة فوق

واجبروهم على مغادرتها».

المستشوطنين اول من امس منزلا يملكه فلسطينيون في حي سلوان في القدس الشروف يه، قال المستسوطنون انهم اشستسروه وبطريقة شرعية من عائلة فلسطينية غادرته في وقت سابق اول من امس.

من جهة اخرى، افاد شهود ان

مستوطئين احترقوا ليل الاحد ~

الإثنين فلأث شاحنات بملكها

فلسطينيون كانت متوقفة في حي جابر في مدينة الخليل في الضفة

قرب مستوطنة كريات أربع. الى ذلك احستلت عسائلة من

وكان حوالي ١٥ مستوطنا من مجموعة «العادء احتلوا اربعة منازل في المنطقة ذاتها هذا



تأكد أن حلمك بمنزل جميل ومريح يصبح حقيقة مع مكيفات كلاسيك المركزية من الزامل، التي توفر ك:

- تقنية عالية ومتطورة يعتمد عليها على مر السنين.
- تشكيلة واسعة من المكيفات المركزية المدمجة والمركزية المنفصلة إضافة إلى وحدات معالجة الهواء، ووحدات ملفات المراوح، والمبردات المدمجة (تشيلر).
 - ضاغط عالي الكفاءة يعتمد عليه للعمل الشاق.
 - بحث وتطوير مستمر لتلبية كافة الاحتياجات.

هنوين غسان المد الغالد وشركام هافف ٢٢٦١٢٦٢ الإماران العربية المشعرة شركة شعالمية التنكيف والسرب هانفد ١٢٣٣٣١، فعن سركة الدويين للنمارة صفة ٢٣٦٦٤ البعرين الدوية المقاولان النكيف هانف ١٠٠٤٠٠

مقهى الأمل في بغداد تابع المنازلة في ليون

الايرانيون لقنوا العدو درساً!

الملك فهد يحض على التزام قرارات القمم العربية

■ جدد حُادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز أمس موقف السعودية من موضوع القمة العربية، مؤكداً مصرورة التنسيق والأعداد المحكم للقمة قبل عقيما، فمؤتمر لا يقوم على اسس تحقق له ارضية خصية لانجاحه لا جدوى منه في ظل زمن المتغيرات والتكتلات الإقليمية والعالمية،

وبشند اللك فهد خلال ترؤسه جلسة مجلس الوزراء السعودي في جدة على «أن قوة الأمة العربية ومنعتها وحفاظها على مصالحها العليا ترتبط كشيسرأ بوحدة صوقفها والالترام بقرارات القمم العربيَّة» لافتأ إلى «أهمية مواصلة العمل لتعزيز التضامن العربي المستند الى الالتزام بميثاق جامعة

الدول العربية والمعاهدات والاتفاقات العربية... واكد مضرورة تكثيف الجهود العربية من اجل استترجاع الأراضي العربينة المصتلة في فلسطين والجولان السورية وجنوب لبنان، وضمان الحقوق الوطنية المسروعة للشعب الفلسطيني بما في ذلك حقه في تقرير المصير واقامة دولته الستقلة فوق ترابه الوطني، وعاصمتها القيس، ولفت إلى والاعتدداءات الاسرائيلية التي لا تتوقف على المواطنين القلسطينيين ورفض إسترائيل الانصبياع إلى الجهود المبنولة لأنقاذ عملية السلام،

وجند الملك فهد الاشارة الى البيان الذي اصس الديوان الملكي السعودي في شأن التّحرك السعودي الأخير تجاه «الاشقاء في سورية والاردن» وعدم انحصاره في موضوع القمة العربية.

الشرع تقريراً سياسياً عن التطورات في المنطقة.

وأنْتَقَدتُ «الجبهة» وهي أعلى

هيئة سياسية في سورية «الحلول

اعتبرتان قمة عربية بلاأسس واضحة تعزز النهج الاسرائيلي

الجبهة الوطنية "السورية تنتقد "الحلول المنفردة

■ عقد وزيرا الضارجية السوري فاروق الشرع والتونسى سعيد بن مصطفى أمس جلسة محابثات تناولت، الى العلاقات الثنائية، مستجدات عملية السلام في المنطقة والمازق الخطر الذي

التَّقدَّمْية، في سورية مساء أول من أمس «أن القمة العربية التي لا تقوم على وحدة الهدف والتيّ لا تستند الى رؤية مستماثلة ومتكاملة لطبيعة السلام المشود، والتي لا يعد لها الاعداد الحبيد والمناسب ولا تقسوم على اسس واضحة متفق عليها، سيكون من شانها ان تنعكس سلباً على الوضع العبربي وان تمنح النهج الأسرائيلي المعادي للسلام قوة دفع جديدة تعزز مواقعه وتجعله أكثار قدرة على تحقيق أهداقه

من مواقف سياسية.

سوء معاملته على الحدود السورية

🗖 عمان - ياسر ابو هلالة

عوجان له والحبياة، انه غاير الى سىوريىة مع عائطتية وأصدقائه الإسبوع الماضي في زيارة سياحية، لكنه فوجيًّ بأستلة من العاملين في مركم حدود درعا اعتبرها ءاستفزازأ

واوضح عـوجـان، وهو نائب عن منطقة محسان (جنوب الأردن)، أن السلطات السـورية طلبت منه مصراحكية مكتب الاستخبارات السورية في مركز الصدود، بعد تأضير زآد على ساعة ونصف ساعة لكنه رفض ثلك وقرر العبودة الى عبميان. وأشار الى ان السلطات السورية سمحت لعائلته واصدقائه بالعبور بعد فترة وجسيسرة من تسلم جسوارات

وطألب البنائب عبوجيان رئيس مسحلس النواب الأردني والحكومية الأربنيي بالاصتجاج بالطرق الرسمية، لأن مًا تعرضٌ له وليسُ حادثاً فردياً بل اساءة عامة لا يجوز السكوت

وعلمت «الحساة» أن مجلس النواب والحكومسة الأردنيين سيوجهان رسالة تتضمن

براسته الجامعية قبل التحاقه

□ دمشق – دالحياة،

المركسرية لوالجبهية الوطنيية

العدو انبة،

جاء ذلك في اجتماع راسه نائب الرئيس السوري الدكتور

دعوة في دمشق الى تعزيز العلاقات مع واشنطن

والولايات المتحدة ولصلحة الشعبين».

وجود علاقات وطيدة بين سورية والولايات المتحدة يتوقف على

ونقلت وكالة الانباء السورية عن الاحمر ان «تطور العلاقات بين البلدين يشكل مصلحة مشتركة لشعبيهما، ويعزز التواصل الثقافي والصفساري بين ابناء البلدين بما يضدم اواصر الصداقة ويدعم القضايا العادلة للعرب ويوضحها امام العالم بعيداً عن اي تشويه

نائب أردني بيشكو

🛎 اتهم نائب اردنی سلطات الحسدود السسورية امس بمعاملته بطريقة دمسيَّنَّة لا تليقً بنائب يمثل بلده شتعبيب . ورستمسيساً، مما اضطره آلي العسودة الى الأردن مع عسائلتـــه واصدقائه.

وقبال النائب الدكيتيور وليبد

يذكر ان عوجان كان قريباً الى جماعة الاضوان المسلمين اثناء بالضدمة في القوات السلصة الأردنية التي تقاعد منها برتبة

المنفردة التي مكنت الحكومية الاسترائيلية من قرض سياسة الأمسر الواقع، أذ أن هذه الحلول المنفردة اثبتت عقمها وعجزها عن اقامة السلام المشود وعلى العرب التنبه الى حقيقة المخطّط الذّي الى ذلك، اكدت القسسادة يقوم على تقطيع اوصال السيلام بهدف الأحسار على استست ومقوماته، واكنت الجبهة في الوقت نفست وتمسك سورية

بالسلام باعتباره خيراراً استراتيجياً وهنفاً منشوداً سيحبيد الأمور الى تصابها ويضمن الأمن للجميع، من جهة أخرى، انسحب وفد دالمديرية العامة للجمارك، السوري أمس من اجتماعات رمجلس المنظمة العالمية للحمارك الذي عقد في مدينة مراكش المغرسة، احتجاجاً على صضور الوفد الجمركي الاسرائيلي اجتماعا معقوداً على ارض غربية. كما

انسحب الوقد اللبناني للسبب محمد زهير مشارقة قدم فيه

■ دمشق - 1 ف ب - دعا الامين العام المساعد لحزب «البعث، في سورية السيد عبدالله الاحمر أمس الى تطوير العلاقات بين سورية

واكد في لقاء مع مجموعة من اساتذة الجامعات الاميركية ان

125th anniversary ce enrainns!

The Brummana High School - Old Scholars Association cordially invites you to celebrate the 125th anniversary of BHS for 3 days and 3 nights of entertainment, music, arts, sports, food and street parties... Coinciding with the BHS-OSA 7th International Convention



Tel: 961-4-964454 Cel: 961-3-270619 Tel/Fax: 961-4-862368

Home Page: http://www.bhsosa.org.lb E-mail: info@bhsosa.org.lb

العراقيون ابتهجوا بفوز ّالجار اللدود":

■ بغداد – أ ف ب – خرج عشاق كرة القدم في بغداد ممن اعتادوا تمضية الليل في المقاهي الشَّعبية وهم يشعرون بنشوة كبيرة بدت على وجوههم اثر فوز المنتخب الايراني على المنتخب ربولهم مر سور المسلم المرد القدم. الأميركي في بطولة العالم لكرد القدم. وعبر كتيرون من رواد مقهى «الأمل» عن

سعادتهم بالفوز الايراني متمنين لو ان المنتخب العراقي كان مكان الفريق الايراني «لتلقين الاميركييِّن درساً قاسياً أمام العالم أجمع، كما قال جبار وهو رجل ستيني معروف بحبه الكبير

. وهنف رجل في الأربعين «الله أكبر... اللهِ اكبر، عندما انتهت المباراة بفور الايرانيين، ناسيا ان أيران والعراق خاصًا حرباً دموية أستمرت

وبعد تسجيل الهدف الأول من قبل منتخب ايران الجارة السلمة للعراق، في مرمى منتخب «الشيطان الأكبر» الذي تحمله بغداد مسؤولية المأسي التي يتعرض لها الشعب العراقي نتيجة الحظر الدولي، ارتفعت حرارة الحماسة لدى رواد

وقال أحدهم بعد الهدف: «لا يفيد التعليق الآن، دعونا تتابع هذه المنازلة بين جيراننا السلمين والشيطان الأكبره ثم صاح منادياً صاحب المقهى

أبو رروقي: وشاي للجماعة على حسابي. وابتهل أحد الحضور قائلاً: وإن شاء الله تَحَسَر اميركا، ليس في الكرة فقطُ بل في كل المجالات. انها تستحق الهزيمة واللعنة». وقال رجل أخر: «يا جماعة، رب العالمين لا

ينسى ضحاياه... قتلونا طوال سنوات (الحظر) انها نهاية الستكبرين». وعندما سبجلت ايران مدفعها الثاني بلغت الحماسة نروتها وتضرع عراقيون الى الله لساعدة الايرانيين في تسجيل المزيد من الاهداف، متمنين للفريق الاميركي وبنس الصيره.

جمنهور القهي حبس أنفاسه عندما سجل المنتخب الاميركي هدفه الأول، واستمر الجو متوتراً حتى أطلق الحكم صفارته معلناً نهاية

صاح أبو رزوقي مذكراً الحضور بالواقع المرَّ: بيا اخوان، بعدما رايتم هزيمة الاميركيين دعونا نق فل أبواب المقهى ونعود الى منازلنا قبل ان ينقطع التيار الكهربائي عن المنطقة، بسبب التقنين في ظلُّ الحظر.

ولم يعكر سعادة العراقيين بمشاهدة المباراة بين ايران والولايات المتحدة أي انقطاع للتيار الكبريائي، ولم يحصل ما يفسد فرحة رواد مقهى «الأمل» بانتصار أعداء الأمس على أعداء اليوم.

المهم الذي يمكن أن تقوّم به اليمن وعمان في دعم القضايا العربية. والجهود التي يمكن أن يبنلها البلدان لصلحة استقرار المنطقة وأمنها. مصر تحضر اجتماع الدول الله في الدوحة

ين علوى قابل على صالح

مسقط، صنعاء - «الحياة» - اكد وزير الدولة العماني للشؤون

وكان بن علري يتحدث قبل مغادرته الى صنعاء أمس في زيارة تلبية

للعوة رسمية. وقال أنه سيبلغ الرئيس على عبدالله صالح رسالة شغوية

التشاور بين الزعيمين والعمل المشترك الذي من شانه أن يطور العلاقات

واستقبل الرئيس على صالح الوزير بن علوي ويحثا في العلاقات

وأشار بن علوي في تصريح الى وكالة الأنباء اليمنية الى «الدور

من السلطان قابوس بن سعيد تتناول المستجدات العربية وججوهر

اليمنية - العمانية مهما يخدم المسالح المشتركة للشعبين، وحض

الرئيس اليمني على تفعيل نشاط اللجنة الوزارية المشتركة، واتفق

الخارجية السيد يوسف بن علوي بن عبدالله أن «العلاقات بين عمان

واليمن على خير ما يرام، وأن التنسيق بين البلدين مستمر.

● القاهرة - «الحياة» - أكد وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى أن العلاقات بين مصر وقطر «جيدة،، موضَّحاً أن احتماعات اللجنة المصرية - القطرية ستعقد في الدوحة في موعدها

العالم العربي

بين عُمان واليمن في كل المجالات.

الجانبان على أن تعقد اجتماعها المقبل قريباً

ولفت الى أن مصر ستشارك في اجتماع دول اعلان دمشق في قطر، لكنه أشار الى أن موعد الاجتماع لم يحدد بعد. ونوه بقرار قطر استئناف منح تأشيرات لعمال مصريين وقال ان القرار ويعيد الأمور الى نصابها".

إيران: اربعة مرشحين

لنصبوزيرالداخلية

يتمسكون ببرامج خاتمي

الموالية للرئيس، ويعتبر أحد

رموز الجناح المعتدل في اليسار

الراديكالي، على رغم أن أوسناطأ

غربية لا تزال تنظر ألبه بوصفه

متشددا لأنه كان الناطق باسم

الطلاب الذبن احست جسزوا

الديبلوماسيين الأميركيين رهائن

- ويعتبن موسوي لاري واحدأ

من أبرز اعضاء الفريق الحكومي

لخاتمي دفاعاً عن سساسات

الرئيس وخيار الانفتاح الثقافي

والسياسي، وتصقيق التنمية

الامر ذاته ينطبق على النائب

انصساري، وهو مستّل خـوئيني

وموسوي لاري عضو في الشوري

المركسرية لـ «تجسم علمساء الدين

المجاهدين، ويراس كتلة اتجمع

حنزب اللهء النيبابينة التي تضم

ائتـلَّافًا بِينِ الرَّادِيكَالَبِينِ وَأَكُوادِر

البناء، (انصبار الرئيس السابق

أمام خاتمي لتعيين خلف لنوري،

وسيتولى شؤون وزارة الداخلية

موقتاً مساعد الوزير السابق للشوون السياسسة السسد

مصطفى تأج زاده الذي يعد من

الوجسوه البارزة في التعيار

الإصسلاحي، وتعرض الصملة

انتــقــادات من المحــافظين في البرغان اثناء جلسة استجواب

وكان الرئيس الإيراني استدح

مسناء الأحد عبدالله توري واكد

خلال اجتماع لمجلس الوزراء ان

والطريق التي رسمت ستستمره

من أجلَّ وضعَّمان الأمن والنطور

السياسي في البلاد، وجساء في بيسان لمنظمسة

مجاهدين خلق، صدر باسم زعيم

المنظمة مسعود رجوي وتلقته

يذكر ان هناك مهلة ثلاثة اشهر

ھاشمى رفسنجانى).

نوري اول من امس.

في سفارتهم عام ١٩٧٩.

صدام يخصص مكافآت لاستعادة آثار سرقت

بغدادلا تستبعد أزمة إذالم يرفع الحظر

■ بغداد، مدريد، أثينًا، أ ف ب - رويترز – حذرت بغداد مجنداً من أنها قد تدخل مواجهة جديدة مع الامم المتحدة في حال لم يرفع الحظر الدولي عن العراق.

في الوقت ذاته أمـــر الرئيس معدام حسين باجراءات لاسترداد آثار عراقية نهبت خلال سنوات. ونقلت صحف بغداد عن صدام قوله في اجتماع لجلس الوزراء انه ينبغى اتخاذ اجراءات اوسع لحماية التّراث الثقافي مشيراً الى ان دالأمة التي تفقد أثارها تفقد جرزءاً من ستجل حسياتها وتاريخهاء.

وتعرضت مشاحف العراة ومواقعه الأثرية لعمليات سرقة ونهب، ويقسول خسبسراء أن أثاراً كثيرة ربما تكون تضررت عندما أخرجت قطع فنية لاتقدر بثمن من المتحف العراقي في بغداد

خشية تعرضها للقصف في حرب وأصدر صدام تطيمات لكبار الوزراء بوضع خطط لحسسانة الأثار. وقبال أنه يجب ضسمان الوسائل التي تمكن المحافظين وقادة الأمن من مراقبة المواقع الأثرية مطل نبنوي عاصمه الامبراطورية الأشورية وأنقاض بابل التي أمسر صدام بإعسادة

بنائها لتَّكون نسخة عن المسنة التي شيدها نبوخذ نصر. وأمر صدام بمكافاة أي مواطن يعشر على قطع أثرية ويسلمها للسلطات معتبراً ذلك واجباً

في مدريد حنر نائب رئيس الوزرآء العبراقي السبيند طارق عربير من ان العراق قد يدخل في مواجهة جنيدة مع الامم المتحدّة اذا لم يرقع الحظر الدولي. وقال طارق عزيز الذي يزور اسبانيا في حديث نشرته امس صحيفةً والبايسة وإذا أصبرت الولايات المتحدة على إبقاء العقوبات على رغم التقدم الذي حققه العراق يمكن ان تصدت أزمسة اخسرى. وأشار الى ان الحظر أضر كثيراً بالصناعة العراقية والضمأت

الصالحة الإيرانية -الأميركية واتهم نائب رئيس الوزراء العراقي رئيس اللجنّة الضامية المكلفة التحقق من نوع الأسلحة المطورة ريت شارد بتلر باستخدام لغة مزدوجة، وقال: مخلال اجتماعنا الأخير في بغداد وافقنا على خطة عمل للشهرين المقبلين ولتسوية بعض المسائل الثانوية العالقة. وكان كلام بتلر ايجابياً في بغداد الا انه غير رايه عندما عاد الى نسويورك تحت

تأثير الإنغلو - ساكسون، وفى مقابلة اجرتها سعه صحيفة وال موندوء عبر المسؤول العسراقي عن تقسيره عسرض المصالحة الذي قدمته الولايات المتسعدة لايران. وقعال: «إنه أصر جيد ان يكون الاميركيون وعوا اخطاعهم تجاه ايران، وفي حال قدموا لفاعرضا مماثلاً للذي قنموه لإيران سندرسه في شكل

ونْكَرُ في حديث الى صحيفة دايه بيسيّ، الإسبِــانيــة بان صندوق الأمم المتحدة ارعاية الطفولة (يونيسيف) أقاد أن النقص في الغذاء والدواء يتسبب في وفياة ٥ - ٦ الاف طفل عبراقي

دون سن الخامسة شهرياً، ودالحل ليس في اتفاق النفط للغيداء بل في رفع العقومات، وبموجب الاتفاق سمح للعراق ببيع نقط قيمته ٢٥,٥ بليون دولار كل ستة اشهر، لشراء احتياجاته من الإغنية والأنوية

وامدادات انسانية. وأكد طارق عرين ان بلاده لا تستطيع ان تصل الى سنقف الانتباج هذا بمسب تدهور أوضاع منشباتها النفطية. وتابع أن «الأرقام مضللة لأن ٣٠ في المنة من تلك الإموال (العائدات التفطية) تنهب لتعنويميات الحرب كما يخصص جزء كبير منها لتمويل نشاطات الامم المتحدة، في العراق.

مبادرة يونانية في اثبنا، نكسر مستصدر في البريان اليوناني أمس ان سبعين نائباً يونانياً من أصل ٣٠٠ طلبوا

فع الحظر عن الحراق لأستساب انسانية، وذلك في رسالة وجهت نقل أطفال عراقيين مرضى الى الى الأمن العسام للامم المتسحدة

مدير برنامج والنفط للغذاء بينون سيفان في بغداد (رويترز)

اقتراحات عراقية لاستعجال توزيع الأغذية والأدوية

الخارجية السيد محمد سعيد الصحاف ناقش في بغداد امس مع

مسؤول رغيع المستوى في الأمم المتحدة سبل الأسراع في توزيع

الاغذية والأدوية. وأوضحت أن الصحاف اقترح خلال اجتماعه مع

بينون سيفان منير برنامج والنفط للغذاءه سبلا تتيح التغلب على

ٱلْشُكَلاتُ التَّي تُعتَّرُضُ تَنفُيذُ البِرِنامِجِ، ومنها تَأْخُرُ المُوافِقَةُ على

المُستريات وعنم التنسيق مع الجانب العراقي. وأضافت أن الصحاف فسر رفض العراق «المحاولات الرامية الى

ويتوقع أن يمضي سيفان اسبوعين في العراق يزور خلالهما ثلاث محافظات كردية تتولى فيها الأمم المتحدة مسؤولية توزيع المواد

الغذانية والأدوية. وصرح سيفان لدى وصوله الى العراق الاحد بأنه

تحويل الاتفاق الى بديل دائم لرفع العقويات.

سيجتمع مع وزراء التجارة والزراعة والصحة والتعليم.

بغداد - رويترز - بثت «وكالة الأنباء العنزاقية، أن وزير

واشسار هؤلاء النواب (٤٧ س الإكشرية الاشتراكية و١٣ من المعارضة المصافظة وخمسة من حزب سين اليساري الصغير، وخمسة من حزب بيكي الاشتراكي الشنعبي) الى «الوضيع الماسنوي» خصوصاً الغذائي والطبي للشعب العراقي والاطفــال في ألعراق. وجاء في الرسالة: ونفهم المشكلات التى تطرحها السياسة العراقية على الاسرة الدولية في مجال التسلح ولكن من غير المكن ان يكون الشعب رهينة».

اشتراكيين ومن حرب ،سين، بعد زيارة «انسانية» للعراق في نيسان (ابريل) الماضي بدعوة من بغداد. وحنصل هاؤلاء على منوافقة سلاح الجبو اليبوناني على ان يضع في تصرفهم طائرة من طرار «سيّ ١٣٠» لإرسال أجهزة طبية وأدوِّية التي العياراق في تموز (بوليو) المقبل، أوضيحوا أنهم تمكنوا من جمعها، وهم ينوون

وطرح هذه المنادرة ثلاثة نواب الاستلامي الرابيكالي متوسوي

للرئيس بصورة مطلقة. وقد يكون محمد صدر اكثر المرشحين حظأ لتولى منصب وزير الداخليسة على رغم انه «الأفندي، الوحسيد بين الأربعية، وكلهم شبيوخ لكل منهم صغة حجة الاسلام. ويتمتع صدر بتبجربة واستعه في وزارة الداخلية وهو مطلع على خُفَاياها اذ كان مساعداً لوزير الداخلية للشؤون السياسية والاجتماعية اثناء تولى على أكبر محتشمي

الوزارة (٤٨٤ – ١٩٨٩). ولصدر علاقة جيدة بمرشد الجمهورية الاسلامية أنة الله على خَالَمُنثى الذي يتسريد انه راض عن ادائه في منصبه الحالي كمساعد لوزير الضارحية، خصوصاً أنه المشرف المباشر على قضانا تعتبرها طهران ذات حساسية بالغة، كالملفات المتعلقة باسرائيل والعلاقات مع سورية

ولبنان وبول الخليج. الى ذلك يعد خُولُيني الأن من

يستشبيرها خاتمي في ملفات، 🛘 طهران – غسان بن جدو

🗷 قبالت مصباير سيباسية مطلعية في طهران لـ «الحياة» أن الرئيس شيد محمد خاتمي لن يتَّاخُرْ في تعيين خليفة لوَّزيرَ الداخليـة عـبدالله نوري الذي حجب البرلمان الثقة عنه أول من أمس وعينه خاتمي نائباً له.

واشتارت المسادر الي تردد اسماء أربعة مرشحين داقوياء، لهذا المنصب «الحسناس»: ثائب رئيس الجحمه ورية للشوون القانونية والبرلمانية عبدالواحد موسوي لاري، ومساعد وزير الضارحتية للشؤون العربية والإفريقية النكتور محمد صدر، والنائب البارز مجيد انصاري وعنضو اتجمع علمناء الدين المجاهدين، المحور الديني لليسار

ويعد هؤلاء من القريبين جداً الى خَاتِمِي، ويتميزون بالجراة ويتبنون الأفكار الاصلاحبة

الشخصيات البارزة التي

حفرانس برس، في نيقوسيا ان عسزل البسرلمان وريس الداخليسة الايرائي يعتبر واقسى ضربة يوجسهسها الى خياتمي (المرشيد) خامنئى.

وقال شمس المين ان مجريمة الاعتسنسداء على دور النجف ومركزيته، لم تقع صدفة، وانما كان مخططاً لها، وهناك مجرمون نطالب بالكشف عنهم وعن النين ارتكبوا الجرائم السابقة من دون الدخسول في المواقف المسيسرة

التحقيق وكشف الجهة التي 🗀 بيروت – والحياة، حسرضت على ارتكاب الجسريمة

واضساف: «نريد تحقيقاً متوازنا ومصابدا وعادلا لهذه الجرائم، وأضاف: «سنبحث مع اصحاب العلاقة في تأمين هذا

بيروت: المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى يطالب بالتحقيق في اغتيال الغروي

■ عقدت الهيئة الشرعية في المجلس الإسسلامي الشسيسعي الأعلى في لبنان اجتماعاً طارناً أمس، برئاسة الإسام الشبيخ محمد مهدي شمس الدين، ناقش قضيتي أغتيال أية الله مرزا على الغروي التبريزي وأية الله البروجسردي الفقسية ومرافقيهما في النجف وتفاعلات

الموضسوع مسوضع عناية لدى جاسعة الدول العربية لأنه يدخل في صنميم المساعي التي تهدف التى إعسادة توحسيسد الصف العربي، وتابع أن أهذا التوجه يهدف ألى مساعدة العراق على أن يستعيد الاوضناع الملائمة التي ترفع الصميان عن شعبه، أذ أنَّ هذا القلبق وهذه الجسرائح أذ ترتكب داخل النجف. وفي حقّ مقامات بينية كبيرة تترك أثارا

سلبيية على المساعي التي تهنف

الى إعادة الحقوق المسروعة

للعراق وشبعبيه ورفع الصظر

عنه، وزاد: ونحن لأنرى أن هذا

الحظر مسفروض على النظام

العراقي، بل مفروض على الشعب

والمجسسرسين الذين باشسسروا

وزاد ان الشجف حـــــزء سن

العسسراق ودامل بان يكون هذا

أكدك الحياة أن الاتحادي سيزاول نشاطه بعد إقرار قانون الأحزاب

الهندي: تفاهم على حكومة برنامج وطني خلال ما تبقى من رئاسة البشير

🛘 لندن - نزار ضو النعيم

🗷 أكد الأمين العسام للحسرب الإتحادي الديموقراطي نائب رئيس الوتمر الوطني (الحسساكم في السودان) الشريف زين العباسية الهندي انه سيعلن مزاولة حزيه العمل في السودان فور اجازة قانون الاحزاب بعد اقرار النستور الجنيد في نهاية الشهر الجاري. وينكر أن الحزب الإتحادي منقسم حالياً الى مناحين بقود أحسدهما رئيس أتجمع الوطني النيموقراطي رئيس الحزب السيد محمد عدمان الميرغني في حين يقسود الهسندي الجناح

وقال الهندي في حديث الى دالحساة، أن هناك تفاهما على تشكيل حكومة برنامج وطنى في الفترة التالية القرار النستور، تتولى إدارة شوون البلاد للى حين أجراء انتخابات عامة تشارك فيها الأحزاب يعد انتهاء بورة البرلمان الحالي وفترة رئاسة

وراي الهندي أن الوقت بات مناسساً لعودة المعارضين في الخارج في ظل تعهد الدولة بضمان حرية التَّعبُّير والتَّنظيُّم. وقال ان مرحلة قيامه بانصالات مع الأحزاب المعارضة وانتهت، لأننا كنا نريد خروج آلاحزاب الكبيرة من التجمع الوطني. واتضح الآن أنها أصببت بدائه ويأسه. وأنَّا متَّفَائُلُ بأن التَّنَافِرَ الذِّي يَحْتُصِلُ فِي التَّجِيمِعُ سَيِجِعِلُ الآحزاب الكبيرة تتوب الى رشدها وتعرف ان مصلحة جماهيرها في الأستقرار والتنمية.

وقال الهندي انه لأ يرى تناقضًا بل أتداخلاً غير مضَّر، في توليَّه منصبِّين في تنظيمين سياسيين مختلفينً. وأصاف: «أفضل أن اسمى الأمين العام للحزب الاتصادي الديموقراطي، اما منصب نائب رئيس المؤتمر الوطني، فهو تكريم لأنني لم اكن

عَضُّواً فَي الْمُؤْتِمِ وَلِمْ أَرْشَحَ نَفْسِي ُ فيه أنا أعتبر اختياري تكريماً للميخاق الوطني الذي بني على

. وأشار الى ان موقفه الحالي في السياسة السودانية طيس سابقة لإن هناك أناساً صالحواً بعد حرب وانضموا الى حزب حاكم من دون أن بتخلوا عن حزيهم كما حصل مع السيد الصادق المهدي (زعيم حزب الأمة) عقب مصالحته (مع الرئيس السابق جعفر) نميري، وزاد إن والمؤتمر الوطني، ويعسرف على أنه وعناء عنام يضم اشتتاتاً، واطلاق التنظيم الحاكم عليه ليس

وعن امكان اسب تسميراره في منصب نائب رئيس المؤتمر بعب لجازة النستور في نهاية الشهر الجاري، قال: «ستبدأ مرحلة حسدةً ولا أعرف ما إذا كان اللؤتمر نفسه سيستمر لانه مؤلف من أحزاب عدة

وعن الخطوات التالية لإعلان النستور الذي يبيح تشكيل تنظيمات، قال الهندى: وهناك تفاهم على قيام حكومة برنامج وطني تعالج قضايا قومية خلال الفترة المتبقية من دورة رئاسة الرئيس عمر البشير (٢ سنوات) وتورة البرلمان (عامان). ودار حديث عن تشكيل حكومة البرنامج الوطني التي تضم كل مؤيدي البرنامج الذي يوضع انطلاقاً من تصورات الاطراف المُضْتِلفَة، وَرَاد أن دكل القوادين المقيدة لحرية العمل السياسي ستسقط وأؤيد أشراك كل القوى السبياسية التي تقبل بالقداول السلمي السلطة والتي تعترف بالستور في وضع برنامج المرحلة المُقبلةُ الى حين اجراء انتَّحَابات عامةً».

تشكيل الأحزاب

وأوضِح الهندي أن من حق أي حسرْب أن يشكل بِعد اجازة النستُ ورَ وقانونَ الأَحزابُ، وآكَد انّ الحرب الاتحادي الديموقراطي سيراول عمله العلني بعد أجازة قانون الأحراب، وعملناً بأسم الحرب لم يتوقف يوماً. لكنني اتصيت هنا عن ما يتفق مع القوانين مثل اقامةً دار الحرب والدعوة آلى عقد مؤتمرة العامد وأوضح أن «الثوابت التي سيقوم عليها قانون الأحرّاب وربت في الأعلان ألسياسي وهي قواعد قومية تربط جماع الامة ولا يختلف عليها اثنان، مثل الحرية والمسآواة وضرورة ان لا بِكُونَ الحرْبِ خَاصًا بِفَنَّةَ أَوْ طَائِفَةً أَوْ عَرِقَ أَوْ جَهَّةً

وتوقع إقرار قانون الإحراب في غضون ٣ أسابيع بعد إقرار النستور. وقال: «أولُّ واحبَّات المرحلة القبلة بالنسبة لنا الدعوة الى مؤتمر عام لتوحيد اراية الحزب وستشمل هذه الدعوة كل الاتحاديين، وتوقع عقد هذا المؤتمر في غضون سنة أشهر.

🛘 الرياط – اقبال الهامي

نائب الامين العام لحزب الحركة

الشعبية النيموقراطية النستورية

في المفرب الأسلامي الاتجاه

التكومة المغربية إلى العمل من

لجل «تعميق الحريات العامة، في

البسلاد، في اشتسارة الى وغنع

الأقامة الجبرية التي يخضع لهآ

الشيخ عبدالسلام بأسين رعيم

حرب العدل والاحسان المحطور.

وقال بنكيران لـ دالحياة، أن حزبه

ينبذ العنف ويسعى الى الحوار

في حل المساكل المطروحية على

البلاد موضحاً ان حربه ليس

حزبأ اسلامنا لكنه يقدم مشروعا

وقال بتكيران أن حربه الذي

فأز بتسعة مقاعد في مجلس

انطلاقاً من مرجعية اسلامية،

■ دعا السيد عبدالاه بتكيران

ورفض الهندي الفـــوض في الخلافات بين قائة الحزب الاتحادي قائلاً ان مصرينا لا يقبل الشقّ والفستق لأنه دعسوة وطنيسة. ومسا يحصل هو تنازع على شرف الاسم خارج المؤتمر العام الذي لم يعقد. وهو تنازع يدعو الى الأسى والرثاء والضحك معأ وسيعالج بعقد مؤتمر عنام للحسرب وارحب بكل الاطراف وادعوها الي الشباركة بصفتي الأمين العام اللوقت للحزبء

وفي رد على سوؤال عما إذا كان بضمن سلامة من يقرر العودة الي البلاد بعد إقرار قانون الأحزاب اوضيح وطلبنا اصدار عفو عام عن المحاربين الشماليين كلهم وحصل نلك. ويمكن لهؤلاء

جميعاً العودة تحت هذه المظلة لمارسة نشاطهم السبياسي. نحن نضيمن هذا وهو اللَّفْ هـوم العيام والهدف الأساسي لمبادرتنا. وهذا للعفو العام مفتوح ولم يحدد بمدة. وأقر أجراء يضمن قيام الأحراب وَنَرْجُ وَ (الْعَارِضَينَ) الْعَوْدَةُ الِي ٱلْبَالَادُ لَدَعَمُ هَذَا الخط في اطار قانون يكفل التداول السلمي للسلطة الذي دعاً إليه معارضون مثل من دعا الى الجهاد

وعما إذا كان يمكن إحداث تعديلات في المستقبل لاستيعاب اي قوى ترغب في العودة، قال: والنستور ليس منزلاً وإذا كان هناك ما يدعم الوحدة الوطنية فإن التعديل ممكن،

وتجنب الهندي التركيز على عبارة ان اللمواطنين حق الشوالي والتَّنظيمِ، التي وربُّت في النسسسور واثارت لغطا واسعا وشكوكا في أن الحكومة غير جادة في الترام اقامة الأحراب وقال: «هذه كلمة لا أتوقف عندها لأن هناك تاكسيسدات داخل المؤتمر الوَّطني والبــرلمان بانه ســتكُون هناك حــَـريةٌ في التنظيم والتعبير،

وقال الهندي انه يعتبر وسساطة الهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة كنا نريد ضروح الأصزاب وأريتريا واتبوبيا وكبنيا وجيبوتي الكبيرة من التجمع. وأتضح وانقلاسة وغير بيموقراطية ولأ تستطيع معالجة امر يتعلق بحرية الآن أنها أصيبت بدائه ويأسه. الإنسان وحقوقه، واعتبر أن هذه الدول «منحازة الى غير حقيقة

وأنا متفائل بأن التنافر الذي يمصل سيجعل الأحزاب الكبيرة تثوب الى رشدها.

ربطت دعمها للحكومة بمحاربة الفساد والمحافظة على القيم

النواب قرر الايخوض غصار

المعارضة ضد الحكومة للافساح

لها في المجال امام «تحقيق

طميوحيات الشيعب المغربيء،

خصوصاً في الاعمال التَّيُّ لا

تتطلى نُفقات مالية مثل «محاربة

الفسساد الإداري والمسافظة على

القيم وتوسيع الحريات، لكنه رهن

مساندة حزبه بتوافق اعمال

التكومة مع افكار الحزب، وأكد

ان حرَّبِه لنَّ يسانُد الحكُّومــّة في

حال «تبنيها لإعمال مخالفة

للاسلام، أو اعتسال ولا تخدم

الوزراء المغربي السيد عبدالرّحمن

اليسوسسفي ألى ايلاء مسزيد من

الاهتمام الى «القيم الروحيـة».

وقال أن الشعب المغربي يريد

التقدم، لكن في داطار الأسلام،

وبتعا الحزب الإسلامي رئيس

الصلحة العامة،

ب"تعميق الحريات العا

الغرب: "الحركة الشعبي

جنوب افريقيا بحكمه بالعه مد من تمثيل اطراف تستطيع احترام التمازج العرقي من دون تميييز، ودعيا أيضًا الى داخيراج الدول المتقاتلة (اربتريا واثيوبياً) من لجَّنة الوسَّاطة لأن وجوبها في اللجنة ظلم للسودان،

الواقع في جنوب السيودان، ميا

تققيها الحياد خصوصا أن بعضها

يقاتل السودان ولا يمكن أن يكون

لتشمل وجوها افريقية مثل رئيس

جنوب افريقيا نلسون مانسلا،

مشيراً ألَّى أن «أكبر حل الشكلة

مستعصية هو الحل الذي تم في

وراى ضرورة توسيع المبادرة

أما عن فكرة حل الشكلة السودانية فيرى الهندي أن الأطراف السودانية باتت تقيلُ فكرةٌ منح حقَّ تقرير المصير للجنوب «أذ قبل بها (زعيم الجيش الشعبي لتحرير السودان العقيد جون) قرنق للمعارضَّة ولم يأتمن الحكومة، في حين قبل بها (رئيس مجلس الجنوب الدكتور) رياك مشار للحكومة ولم ياتمن المعارضة، واعتبر أن حربه يتعامل مع فكرة تقرير المصير وكأمر وأقع لسنا مسؤولين عنه

وفي أجابة على سؤال عن دور العالم العربي في حل الشَّكلةُ السودانية قال: «تحفَّظت على ثلك لأنني أشعر أن العالم العربي واقع تحت صغوط سلام الشــرق الأوسط، ومن أعطى ايغــاد هذا الدور هو القوى الاحادية التي تندر سلام الشرق الأوسط وامثالنا ينتظرون صوتاً عربياً يرتفع للتدخل من أجل اصلاح ذات البين، لأن دولاً (عربية) تتعرض مثلنا لحسائر إذا تعشر السلام في السودان بسبب فشل ايغاد التي ترك لها الحيل على الغارب،

ورأى أن الدور الأميركي في القصية السودانية وقضايا أخرى هو الشكلة وليس الحل، وأميركا ليست للبها الخبرة الكافية للتعامل مع شعوب كثيرة في العالم، كما يبدو واضحاً من تعثر سلام الشبرق ألوسط والصبومال والعلاقة بين اريتريا واثيوبيا وأزمتي زائير ورواندا. في كل هذه القضايا تدخلت قوة عمياء في محيط عير ملائم، وريما كأن ممكناً أن تتعامل واشنطن باساليب أخرى مع هذه الشبعوب الراغبة في التقيم والسيلام، لكنها لم

واكد ان حربه يرفض ان يعتبر

من چهة اخرى قال بنكيران ان

الاوضاع الداخلية في الجرائر،

التي شبهها به «فتنة كبيرة»

تنعكس سلبا على العجلاقات

الغربيسة - الجسزائرية على رغع

المحاولات الدذولة لتحسينها، في

اشارة الى الإنصالات التي جرت

بين مسؤولين مغاربة وجزائريين

لتطويق الذ الناعت

اخيراً في شان حدوث توتر في

مناطق الحدود المستركة بين

وربط المد والجزر الذي تعرفه

بتطور ملف الصحراء الغربية.

حيث يجري الاعداد لاستفتاء

تقرير المصير في شباط (فيراير)

الىلىس.

الغرب جزءاً من الفرنكوفونية.

■ اديس ابابا - رويترز - قالت السويب امس أن رفض أريت ريا عرض الوسناطة الافريقية الاسبوع الماضي قلص فرض تسوية خلافهما الحدودي سلماً.

وتتنامي مخاوف من تصاعد جديد في القتال على الحدود الانيوبية - الاريترية بعد انهبار محاولة سلام عرضتها منظمة الوحدة الأفريقية الجمعة الماضي.

واعتبرت وزارة الخارجية الأثيوبية في بدان وللوقف المتصلب غير المرن من جانب الحكومة الاريترية ورفضها الاخير لقرار القمة الإفريقية قلص الى حد كبير فرصة تسوية الازمة بالطرق السلعيةء

وجاء التحنير فيما تتواصل مظاهر التعبِئة في اثيوبياً. إذ عرض التلفزيونُ الرسيمي متشتاهد عن توجيه الآلاف من المُقَاتِلِينَ ۚ الى وحداتهم وَالَّى جَبِهِ ٱلقَتَالَ. كما اظهر للثات من الرجال وهم ينظفون بنابقهم في احد مراكز التجمع في جنوب أثيوبيا، فيما انشد آخرون أغاني حماسية وهم يستقلون حافلات في طريقها الي النطقة الصبوبية الشمالية المتنازع

وبث التلفزيون ايضاً مشاهد ظهر فيها شبآن اثيوبيون وهم يصطفون للقحص الطبي في مراكز التعبئة لتسجيل الاسماء في شتى أرجاء البلاد. وقال متطوع في مقابلة مع التلفريون

انه قرر المشاركة في القبتال بعدما شبأهد تقارير عن وحشية اريتريا عندما قتلت طائراتُها اطفال مدارس في غارة جوية،. وَأُورِد التَّلْفُ رَيُونَ أَن جَهُ وَد جَهِع تبرعات للدرب تجري بنشاط كامل من

خُلال لحنة لتنسيق تبرعات من ملايين الدولارات للمجهود الحربي. وظهر على شاشات التلفريون قرويون اثيوبيون وهم يتوجهون الى قرى مجاورة

للتبرع بدواجن وماعز. كما تبرع أخرون يغذاء وبيض وملابس وكأنت الحكومة الاثيوبية اتخذت منذ شهر اجراءات تقنين، خصوصاً في مجال الطَّاقَة. وفُرضت قيوداً على بيع الوقود في تبغراي (شمال) المُنطقة التَّي عَانتَ تَقَلَينماً تقص ألتموين بفعل صعوبة الوصول

في ظل استمرار حملات التعبئة

؛ فرص السلام تتضاءل بسبب رفض اريتريا الوساطة

اليها وحجم البيع المحدود بسبياً. وفي كيلي بجب ايضاً طلب تصريح لشراء الوقود من المحطة وأكد أحد المستوردين الاتيوبيين «أن هذه المسالة قد تستمر لبعض الوقت. الوقت اللازم لايجاد

معارضةاريترية

من جهة اخرى، اكنت مجبهة التحرير الإريترية - المجلس الثوري، رفضها النَّامُ للدعوة التي وجهتها أثيوبيا لقوى المعارضة الأريترية للعودة الى ممارسة بشاطها السياسي من الأراضي الاثيوبية قبل وقف ابيس أبابا لهذا النشساط فو ١٩٩٤ واعتقال قادة «المجلس، وطريهم.

وصرح مصدر في اللجنة التنفيد والمجلس التوري، لـ وقكالة الانباء القطرية، في الخرطوم بأن الضَّلافات القَائمة مع الحكومة الاريترية هي خلافات سياسياً ولا تمس السيادة العليا للدولة بأي شكل

واتهم المصدر الحكوصة الإثبوبية بمحاولة ألقضاء على الكيان الاريتري بعد ان تصاور الضلاف بين البلدين المساكل الحيوبية. واستشبهد في هذا الصيد بتصبريكات رئيس الحكوشة الاتيوبية ملس زينًاوي التي اكد فيها ۖ ان قضيَّتُهُ مَع اريتريّاً اكْبِّر منَّ الضلافُ الصّدودي وانه يهدف الى كسر «شوقينية الجبهة الشعبية الحاكمة في اسمراء.

🗆 القاهرة – دالحياة، الحُقاف (الغَاد) «لن تَصَلُّ الى حل للمشكلة السودانيةء لأن حكومات تشارك في الهيِّئة التي تضم أوغندا

■ قسررت نيسابة امن الدولة العليا في مصر امس تعنيد اعتقال سعيد سيد سلامة الذي يشتبه بان له علاقة مع اسامة بن لابن، لمدة ١٥ يومــا على نمــ التحقيقات، بعيما وجهت الى سلامة تهما بينها والانضمام الى تنظيم سري عسكري يضم لجانب ويعتمل خارج البالاد يهذف الى سحاولة قلب نظام الحكم بالقوة،

السلام الاجتماعي، والتروير في محررات رسمية وترويج افكار الحماعات المتطرفة، ولم يستبعد بعض المصادر ان يتم الراج اسم بن لابن ضــمن

اجنبية من دون الحصول على

ترضيص بنلك، وتجنب عناصر

لائحة الاتهام في القضية التي وتلقي تدريبات عسكرية في دول تحقق فيها مع سلامة في حالً ثبوت ضلوعه في دعم عمليات العنف التي وقعت داخل مصبر، للانضمام الى تنظيم معاد ونقل مشيرة الى أن التحقيقات اثبتت تكليفات الى عناصر تسخي الى ان سلامة اشرف على مشاريع تهديد الامن القسومي للبسلاد اقتصادية تخص بن لادن في دول وتقويض دعائم المجتمع وتهديد عبدة، ونقل امسوال الى قسادة في الحماعات الدينية المصرية مقيمين فى الخسارج يرجح ان تكون استنفلت للانفياق على نشساط الإجنحة العسكرية التنظيمات.

احدى الصحف الصومالية امس ان ١٨ شخصاً على الاقلُّ قتلواً وان عنداً اخر جرح في اشتباكين بين فصائل صومالية في اليومين

الاخيرين واوضحت صحيفة مقديشو تايمز، ان ١٤ شخصاً قتلوا وأصيب عدد غير محدد بجروح فى معارك وقعت بين عشيرتي عالجعل وجاحيلي اللتين تتتعيان الى قبيلة هوية، قرب بيلدوين في منطقة حيران الصومالية وسط

الصومال: ١٨ قتيلاً في اشتباكات 🗷 مقديشو -ا ف ب - ذكرت مذكس أن أعسياناً من القبائل بذلوا جهودا لتهدئة التوتربين العشبيرتين اللتين جرت بينهما مواجهات في قرية فار ليباع قرب

بيادوين. وفي الاشتباك الثانى الذي وقع بأن فصيل حسين محسد عيبيد وحجيش رحنوين للمقاومة، استفر عن مقتل اربعة اشخباص واصابة تمانية أخرين على الاقل بجروح في قرية هباري قرب مدينة بيداوه وسط البلاد.

القاهرة: ارتفاع تمثيل الأقباط والنساء في مجلس الشوري

ستبعد قرآر تعيين الأعضاء الجــند في مــجلس الشــوري المصري الذي صدر مساء اول من امس، ممثلين جسيداً لاحسراب للعارضة فيعنا اضاف ثمانعة مقاعد للاقداط وتسعة مقاعد للنساء، احداهن الفنانة مديحة

وكان الرئيس حسنى مبارك اصدر قراراً بتعيين 33 نائباً ضمن التجديد النصفي للمجلس، الذي يضم ٨٨ نائداً معيناً و١٧١ عضوأ منتخبأ وتضمن اسماء ١٤ عضوا .حدداً فيما اعيد تعيين ٣٠ عـضُــوا من النّبن انتهتّ مَــدة عضويتهم قبل شهرين.

وقلص القرآر الاخير تمشيل أحزاب المسارضة في عيضيونة المجلس، أذ لم يدم تعميين ممثلين جمد، بل اكسفى بوجود منتوب واحد لكل من أحراب التجمع والاحرار والامة، فيصا كان المحلس السابق يضم بالاضافة لنلك مندوبي حسرب الوفد والعسدالة

الإحتماعية. والمسروف ان حسربي الوفسد والناصري اعلنا رفضهما التعدين في مجلس الشورى

🗷 القاهرة – ءالحياة، – تعقد اللجنة السيّاسية المصربة -التركية اول أجتماع لها في أنقره غُداً للبحث في قضايا اقلَيميّة ودولية تتعلق بالأسن والأستقرار في الشرق الأوسط ويأتي انعقاد اللجنة تنفيذاً لتفاق وزيري الخارجية المصري عسسرو مسوسسى والتسركي اسماعيل جيم خلال زيارة الاخير القاهرة في شباط (فبراير) الماضي على تفعيل وأتفاق التنسيق السياسي، الذي وقعه الملدان في انقره في شباط

اللجنة الصرية -التركية تجتمع غدافى انقره

(فېراير) ۱۹۹۲-

وتعد اللجنة والية للتنسيق والتسساور السيساسي لحل القضادا الضلافية والحد من تفاقمها على اساس من المصالح الشتركة. وسيراس السفير فتحي الشانلي مساعد وزير الخارجية للشوون الاوروبية الجانب المصري في اللجنة والسفير اوجر زيال السنتشار السياسي في وزارة الخارجية التركية وفد





بن على وبرودي

يبحثان في تنشيط

الحوارالتوسطي

🗆 تونس - دالحياته

وتنشييط الحسوار الأوروبي

المتبوسطي، استسعداداً للمؤتّمر

الوزاري المقبل لوزراء خارجية

مسار برشلونة في ستوتغارت

السنة المقبلة وتعطل التمسوية

واجـــرى برودي الذي زار تونس تلسية لدعوة من الوزير

الأول الدكتور حامد القروي جولة

ميرون مسحسانثات شساملة مع نظيسره

التونسي ركزا فيها علىّ امكأنات

والاستثماري والنجاري ومعالجة

ملف الصنيد البحري وتطوير التعاون بين مؤسسة التلفزيون

النونسية والقناة الأولى الايطالية

والتي تبث برامجها مباشرة في

تونسُ. وشملت المحادثات تنسيقً

المواقف في المصافل الاقليسية

خصوصا هيئات مسار برشلونة

الأوروبي - المتسوسطيّ. وتطرقت

المصادثات ضم ليبيا ألى المسار

والذي طلبته تونس وايطاليا فى

تونس: اجتماع مسؤولي

الجوازات في ١٨ بلداً عربياً

أحتماعات مالطا العام الماضي

سيبط التسعساون المالي

السلمية في الشرق الاوسط

سفراء اميركا واوروبا يغادرون

بيلاروس وسط تفاقم

'حرب النازل' مع رئيسها

ALHAYAT TOTAL SAIDS

اعتقال قياديين بارزي

بحاوراس

إلى مقاتلو جيش تحرير كو»

وسي والطرق بالأراضي والطرق

مرسد. بناي الى البانيا، على رغم التعزيزا

ہیںں ہے۔ المان الصریدة الی المنطقة وقواد

يبدو وقت طالبت موسكو

يهد المان كوسوفو وأر

مر من ما الى منطقة العلقان أم بطوالسبيها الى منطقة العلقان أم

يسوب من المناف المنفاقم في . في ليداد حل لازمة العنف المنفاقم في .

والله المصادر الإعلامية في نيراد

و معارك على معارك ،

يهزني بنطقة عوريتي طبعا قرب

ويوع الصريبة المعو

المنظرة على طويقين وتبسسيين ميا

والفي المحررة اضافة الى معارك عد

ونكرت المصادر نفسها ال جيش د

لمَا خُسائر فأنحة بالوحدات ال

يومأ مضاداً اسفر عن سنطرته على

أردينة مبتروفيتسا لايناج معدات

والله القوات المعتبدة الى عاعده لهاء

وأضافت المصادر أن المقاصلين الأ

يصاراً على سخطات الشمرطة الوالف

الطويق التي تربط مدينة بنيش بقرية

وَيُنِنَ السَّطَاتِ الْحَجَرِيمَةِ فِي الْمُعَا

اسطرتها حملة اعتقالات واستعلق

النان ومن بين الدين شيملشهم الاعدة

الفليع في الحرجة الوطيعة هذ على

وقرأبلغزادا اعترف الماطق ماسح

لينوفو سيطرعلي طرق برية حيا

موية الوصول الى تعصل مناطق هو

وأشرت مخلة الوعاء مصعب الشبهر

للوافي عدها الإخسر وسالة من ج

لبيش اليوعوسلاهي الديدكر استمله

افتربية توجيبنار فعلمنش بنان

فاقبلي وأحمد احمديء

بشاني وجاكو فيتساء

ويفات والصفحات

تانيرانا - جسيل روفائعيل

مسلحون يقتلون اربعة مزارعين

الجزائر: انفجار في خطانابيب للغاز

مزارعين في موقع يطلق عليه اسم

ريزابين قرب تلعبسان (اقتصم

الغسرب). واطلق عليسهم النار

عناصر ينتمون الى وكتيبة الوفاء،

🗷 الجزائر - ا ف ب، رويترز نكرت صحيفة والوطن، الجرائرية لمس أن قنبلة زرعها استلاميون كشبندون انفجرت والصقت أضوارا فيخط لإنابيب الغازفي الجرائر ما أدى الى تعطل وصبورً امسدادات النغساز الى ثلاث بلدات على الأأل. كما أشارت الصحيفة نفسها الى مقتل اربعة مزارعين في اعتداءات نُسبتُ الي جماعاتُ

وأوضحت والوطن، أن القنبلة التى انفىجىرت السبت الماضى، عطلت الخط الذي يمد السوق المطلسة غسازاً، ويصل بين حسقل حساسي الرمل والعسادسمية

وزرعت القنبلة في اســ الجيزء المار في المسيلة الواقعة على بعد ١٨٠٠ كيلومَـــُـرا جنوب شرقى الجزائر العاصمة ما ادَّى الى انقطاع الأمدادات عن السيلة ومنطقتي بوسعادة والدلفة.

ولم تَنكر الصحيفة ما اذا كان للهنجوم أي تأثير على امدادات العاميمة من الغاز، لكنها اشارت الى ان عمليات اصلاح خط الغاز

🗀 الجزائر - دالحياة،

■ رئت صنحنقة «الأصبيل،

وقالت المسحيفة أن البيان

الذي وزعسه الحسرب وتشسرته

الصنيحف أول من أمس «حسمل

الكثير من المعلومات الضاطئة

وتستر على معلومات متوافرة

وكنان البنينان تصدث عن

تهديدات نقلها ءوسيطه زار الامين

العنام للصرب السيبد سقينان

الجيلالي في سيارة ضابط كبير

وقالت الصحيفة دان السكرتير

الخاص للوزير السيتشيار ليس

عسكرياً كما ورد في بيان الحرب،

وان السيارة التي زاره بها هي

ستأرته الخاصة وليست سيارة

الإيرانيون والأميركيون

نتمة الصفحة الاولى

حال منعت مسهد معصدان بستها بعض استبان الصنعها عم الميردي ونصفها الآخر علم إيراني. إنهم أولاد الزيجات المختلطة الذين يتحمسون للعبة الجيدة أيا يكون صاحبها. وكلما سمع هؤلاء المزمار «بابا را بابا»، الجابوء: «إيران»... وكلما سمعوا متاف USA، صاحوا: GO...GO.

كانت الطبول تهدر عندما دخل اللاعبون إلى الساحة الخضراء للتسخين

فجاة راحت مكبرات الصوت تبث والمأكريناء راح الجميع يرقص

اللاعبون كما الجمهور، كما الشرفون على التنظيم. هذه مباراة رياضية

المحتول عند المحتورة عند السروون عنى السنيم. عدد مجاراة وياسية و وليست استحقاقاً سياسياً. لذلك لم يكن هناك ضيوف رسميون بالمعنى البروتوكولي، وإنما كان هناك الكثير من الدهني. أي. بي، الذين فضلوا المتعلقة على حقيقتها. الكل رقص، بعد

«الماكاريناً»، موسيقي «الكونتري» الأميركية، ثم التقاسيم الفارسية. الساعة

تقترب، فرقة الموسيقي جافزة للنشيدين، دخل الأميركيون أولاً، ثم

الإيرانيون يحمل كل منهم بانة زهر، كل نشيد كان أشبه بعاصفة صوتيا

تُزيدها الطبول وقعاً وصخباً. ثم... جات اللحظة المرتقبة: المساقحة.

حصلت بكلُ بساطة، وحتى بكل تسخيف للاساطير التي حيكت حولها. لقد قال اللاعبون طوال الأيام الماضية ولا شأن لنا بالسياسة، ونحن هنا للفور،

والفوز فقطُّه، لكنَّ أحداً لم يشأ أن يصدقهم... كانت المسافحة ودية، كُلُّ

لاهب أميركي حصل على باقته، «الإيرانيون يفعلونها مع الأرهار، انهم يريدون فعلاً أن يعطوا انطباعاً جديداً عن انفسهم وعن بلدهم، ويريدون ان

يُنظر اليهم بعين الخرى، كما يريدون أن يُعاملوا معاملة مختلفة، هذا بعض من أراء أحد الخاتميين معلقاً على أجواء المباراة. قال أيضاً إن الفارق

الكبير بين الفريقين هو أن الإيراني يحتاج النصر أكثر ليستطيع أن يكمل... بعد المصافحة، الصورة التذكارية، انسحاب المدرب والمساعدين، صفارة

بدأ للعب عصبياً وسريعاً. في الدقيقة ٢ وقف الجميع يلاحقون كرة

اطلقها الجناح الأيسر الأميركي إلى منتصف الملعب، كَانَت تنتظر من يستعما إلى الهدف، ولم يكن هناك أحد من الاميركيين. كانت لحظة حبس

خلالها الله ٤٥ الف متغرج أنفاسهم. ثم... وام، الارتباع. لا، ليس الآن، لا

مفاجاة مبكرة. هذا اللعب قليلاً، تكافأ، تسارع وتباطَّا، بطاقة صفرا،

لإيراني ثم صُفراء آخرى لأميركي. اللعب متكافئ، لكن في الدقيقة العشرين كانت مناك ضربة جزاء لم يشأ الحكم أن يحتسب ها، بدأ التململ في

المدرجات: مل هذا الحكم السويسري سويسري محايد أو سويسري «فوقّ الشبهات» أي منحاز؟ سيئبت خلال المباراة أنه أقرب إلى الحياد. في غضون ذلك، كان الشرفون على أمن اللعب يراقبون استعراضات

والرجويين، في المدرجات. فهؤلاه استحضروا اعلامهم وشعاراتهم

(وليسقط الخمّيني، فيفا رجوي،) وصور زعيمتهم وزوجها (السابق؟).

وُتُورْعُوا فِي كُلُّ انْحَاءُ السَّتَانَ. آلَهُدَفَ لَفْتَ النَّظْرِ إِلَى وَجُودَهُمُ. فِي الْمُوقْع

الأول الذي قصده المشرفون كانت هناك فتاة تلوع بعلم إسرانيلي، والي المعد قليلاً كان شاب يحمل علماً لبنانياً. لم يكد المشرفون ينظفون المكان من

المُشاعَبِين والرجويين، حتى بدأ استعراض في ركن آخر، بضع عشرات

خلعوا قمصانهم لتظهر تحتها «تيشرتات، عليها صورة مريم رجوي. وكلما

نزعت منهم لافتة ظهرت لافتات، أو صورة فتظهر منات الصور. لم يكن

شكرعلى تعزية

زوجة الفقيد عزّة الشرع وجميع اقربائها

شقيقا الفقيد عيدالقادر وخالد سفلو

ابناء اشقائه وشقيقاته وعموم أل سفلو وأل الشرع

ال السيد يوسف، أل كدرش، أل محمد صالح

أل رحيم، أل السهلي، أل رند الحديد

يشكرون كل من تفضل رواساهم بوفاة فقيدهم الغالي الرحوم

الكاتب والاديب رياض سغلو سواء بالحضور شحصيا أو برقيا أو هاتعيا

أو بإرسال أكاليل الزهور. ويخصون بالشكر جعيع من تفضل

وراساهم برقياً أو هاتفياً من مصر والبحرين والكويت،

سائلين المولى عزّ وجل الا يفجعهم بعزيز

كان مافتاً مشهد قعصان لبسها بعض الشبان. نصفها علم أميركي

لدى قيادة هذا الحزب،

في اشارة الى بتشين.

الصنابط السامىء.

التنابعية للجماعية الإسلامنية السلحة، وأصيب رابع بجروح مسؤولين وتقارير صحافية فإن هذا الانفجار الشالث، على الاقل، خطرة بينسا خرج إثنأن اخران سالمين من الإعتداء حسيما نكرت الذى يستنهنف خطوط أنابيب صحيفة والوطنء الغيار في الجيزائر منذ تشيرين الثاني (توقعير) الماضي. وقتل مزارع أخر واصيب رفيق التي ذلك، تُستَل ثلاثُة شد

له بحروح خطرة في انفجار قبيلة ينونة الصنع وضعات في مزرعة قريبة من قرية تاريشا في والاية تبسه (اقصى الشرق) استنأداً الى صحيفة والإصيل.

بروتوكول تعاون حزائري - تركى

 انقرة - ا ف ب - نكرت وكائة «انباء الاناضول» التركية ان انقرة والجرائر وقعتا امس الاثنين في انقرة بروتوكولاً للتعاون بين وزارتي خارجية البلدين اثناء زيارة رسمية يقوم بها وزير الخارجية الجزائري السيد أحمد عطاف. وتتناول الوثيقة وضع البة للمشاورات السياسية بين تركيا والجزائر

ومسرح وزير الخارجية التركى اسماعيل جبم ان ، تركيا والجزائر على وشك اعطاء زخم جديد لعلاقاتهما وترغبان في تطوير سريع لهذه العلاقات وتحقيق خطوات جديدة في الميادين الاقتصادية والاجتماعية

وقد وصل عطاف الاحد الى تركيا في زيارة رسمية لأربعة أيام تلبية لدعوة نظيره التركي.

بوكروح يطالب بتحقيق في "امبراطورية بتشين"

متسائلة: ﴿ لَمْ اللَّهُ عِنْكُرُ البِّيانُ ۗ

أسم هذا الشنخص ومنا نقله آلى السيد سغيان الجيلالي. و اضافت: وإذا ثبت أن شخصاً الجنزائرية القريبة من الجنرال محمد بتشين مستشار الرئيس تصرّف مثل هذا التصرف، ولو الحسرائري أمس على اتهامات كان ذلك بنوع من العفوية، فهو فعل بستتمق التشحيي لسبيد نور الدين بكروح رئيس (الاستنكار) السياسي والإخلاقي حسزب التسجديد والتى طاولت

تضرف السيد بوكروح ومساعديه هو الأخر يستحق التشجيب السياسي والإخلاقي. وَخُلُمْتُ النَّي الله دفي كل الإحوال فالقصل من اختصاص السلطة القضائية لأن الاتهامات خطيرة على اكثر من صعيد، ولأن ضررها لا يتوقف عند شخص أو اشكد السخاص بل يلحق الدولة

ومؤسساتها، كما للحقّ العمل سيساسي الديموقسراطي وخميصت الصحف المنتقلة

ساحات واسعة للتعليق على الخسلاف بين بنشين وبوكسروح. ونشرت الومانان، امس مقابلة

تلقى تهديدات واستدعاءات من الشرطة بتهم النعامل مع الارهاب، مشيراً ألى أن التفاصيل المتعلقة بـ • الشهديد ،، اوردها في الدعوى النبي قدمها الى القضاء والعدالة ينبغي آن تصدر احكامها اول من امس. وطالب بوكسروح في الامر. اما آذا ثبت العكس، فأن بالتحقيق في سا استماد ب وامبراطورية بتشين وكدلك قضية فيلات موريتي (الثي بيعت اخيراً باثمان زهيدة)، وارسال ابناء

خاصة الى التخارج حتى لا تُفرض عليهم العربية في الجرائر. واضاف دان آي مكروه بصيب اعتضاء حتربه فان الرأى العام يعرف مصير مع. وتساعل: كيف دان مدنى مزراق (قائد جيش الانقاذ الاسلامي) يتنزه في سيارة من نوع «كليوً ، مع مَاتَفَ نقالَ، بَينماً رثيس الحزب السيد عباسي مدني تَضَّيع ايامَهُ الجميلة في السجنَ

الاشير الذي اكد وانه لم يتلق اي

بوثائق سفر مزورة.

وتصغير الأجتماعات الت أحاسم الكواري.

تهديد مباشر من اي جهة، بصفةً الأمسن العسسام لمجلس وزراء سخصية. لكن حرّبه في ولايات تقرت وعنابة والشلف وألجلفة،

اعتضناء في الحكومية في منح

تنتسهي اليسوم وفود أمنسة تمثل ثمانية عشر بلدأ عربيا ويراسها مدير الصوارات القطري العقيد

الداخلية العرب الدكتور أحمد السبالم أن ٧٠ في المُنْسة من الجسوازات المزورة في العسالم العربي هي جوازات حقيقية سرقت من أصحابها و،استخدمت في أحسيان كشيرة في ارتكاب جُرائم بشُعة تسيءُ الى سُمعةُ البلدان العربية التي اصدرت تلك الجسوارات، وحضّ في كلمسة القاها امس في افتتاح أجتماعات رؤساء اجهزة الجوازات والهجرة والجنسية في تونس على «تكثيف الجهود اكثر من أي وقت مضى وإحكام التنسيق بين الأجهزة العربية المعنية كالأمن والجوازات ه الحــمـــارك للحـــؤول دون تسلل

■ تونس - «الحساة، - أكند

البلدان التي شاركت في الحرب اذ

الأشخاص الى البلدان العربية

جنوب افريقيا تنفى صفقة سلاح مع ليبيا

رسالة من القنافي الي زروال

■ الجزائر، جوهانسبورغ -«الحياة» رويترز - تلقى الرئيس اليمين زروال رسالة من الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي نقلها محمد ابو القاسم الزوي أمن اللجنة الشعيبة العامة للعدل الذي وصل الى الجنزائر أول من

وقال ناطق باسم الخارجية ان الرسالة تتعلق بالمساورات التَّناثية بين البلدين.

وكانت العلاقات الجرائرية -الليبية عرفت مفتوراً، وتوتراً، بعد

أ. مُليونَ برميلُ في اليوم، ما يعني وجود ١٠٠ الف برميلُ اضافية على العرض النفطي عوضت الخفوضات المقررة من قبل «أوبك» التي

رفسنجاني يشكك في مبادرة واشنطن تتمة الصفحة الاراس

فارَ على المرشح المحافظ والضغط القوي للناخبين الشبان والنسأء.

وأوضح أن الأميركيين «لاحظوا نتائج انتخاب رئيس (ابراني) جبيد

وتأبع فيدرين الذي رافق رئيس الورراء الفرنسي ليونيل جوسبان

فَى زِّيارَتُهُ لِلَّوِلْآيَاتِ الْمُتَّحَدَّةَ الْأُسْبِوعَ الْمَاضَيِّ: «الْعَالَمْ كَلَّهِ بِحَلَّلُ هَذْهَ

الظَّاهِرة ويريد مواكبتها، لكن بحدر لأنَّ القوى المعادية ما زالت كسرة،

وعلق على مباراة كرة القدم بين ايران والولايات المتحدة في اطار

منافسات كاس العالم أول من امس: دهناك رغبة في ايران للانفتاح.

الى نلك اعرب وزير الخمارجية الألماني كملاوس كَيْنْكُل امس عن

سروره لأن «الامبركيّين يسيرون خطوة في اتجاه ايرآن كما يفعل الأوروبيون، ونشار إلى إن ايران «مهتمة ايضاً بتحسين علاقاتها مع

الولايات المتحدة، ونفى أن يكون التقارب الذي يحصل مُتفقأ عليه بينّ

وزير الخارجية الايراني كمال خرازي التابعة خطوات التطبيع بين

اليمن

تتمة الصفحة الاولي

لسان مصدر رسمي بالوزارة باعتقال عدد من الاشخاص في اثناء التظاهرات التي شهنتها صنعاء السبت والاحد الماضيين. وقال المصنر نفسه ان هؤلاء الاشخاص اثاروا الفوضي والشغب وتسببوا في احداث

وأكد البيان أنَّ الاجهزة الامنية أفرجت عن المعتقلين بعد ضمانهم

عدم العودة الى ارتكاب هذه الإعمال المضالفة للقانون. وزاد أن وزارة الداخلية اليمنية باتت تمثلك الحقائق وتعرف من هي القوى السياسية

التي تقف وراء والمندسين، في صف وف المواطنين. وطالب المواطنين

وقال شهود عيان في مدينة إب أن التظاهرة بدّات سلمية وأن احد الجنود اطلق النار في الهواء اصام المتظاهرين قرب مبنى المحافظة ما

ادى الى حدوث اشتباكات اصيب فيها ضابط في الشرطة العسكرية هو

النقيب عبدالصمد الغزالي بجروح ومعه عند من جِنود الأمن. وقبر عدد

استعار الوقود والقمح الطريق بين المصافظة وصنعاء ويقية المدن

ومنعوا صهاريع النفط والغاز التي تتزود من حقول مارب ومصفاتها الرئيسية بما تحتاجه السوق المحلية من وقود من المرور.

ستظاهر واثنين من رجال الامن وجرح عشرة السخاص على الاقل اثر

صدامات عنيفة بين رجال الشرطة والجيش من جهة ومتظاهرين خرجوا

وفيما تحدثت مصادر مطلعة في مدينة تعز (٢٦٠ كيلومترا جنوب

مسعاءً) عن تظاهرات استطاعت دوريات الشرطة تغريقها والسيطرة

على المُوقف وإعادة الهدوء بسرعة الى المدينة، اشارتُ الإنباء الواردة من

بقية المدن اليمنية الى أن الوضع هادئ وطبيعي وسط اجراءات امنية

شديدة فيما لا تزال مدينة حمر مركز قبيلة حاشد مقطوعة عن يقية

مناطق البدن بسبب قيام المواطنين منذ يوم السبت يقطع الطرق المؤمنة

اليها والاتصالات الهاتفية والسطو على المؤسسات المحكومية بينها فرع

وفي تطور لاحق، صدر عن طلاب جامعة صنعاء تتان هاجم سلطات الأمن اليمنية واتهم قوات الشرطة والجيش بالتصدي للمسيرة السلمية

البنك المركزي اليمني والمؤسسات الاقتصادية والتجارية في المدينة.

وفي محافظة مارب قطع المحتجون على قرار الحكومة القاضي برفع

وفي هذا السياق تحدث شهود عيان قادمون من مارب عن مقتل

بالتِّعاون مع أجهزة الأمنَّ لتوفّير الأمن والسكينة في البّلد.

الْبِلْدِينِ مِن جَهِةً، وبِينَ ايرًان والاتحاد الأوروبي من جهة اخرى.

بعض الخسائر في المثلكات العامة والخاصة.

بمسيرات احتجاج في المدينة امس.

وأوضَح كينكل في ندوة صحافية عقدها امس انه سيجتمع قريباً مع

وأشار الى ماض من العلاقات الوثيقة جداً بين فرنساً وإبران،

الأوروسين والامبركيين.

خَفَضَت انتاجها بحوالي مليون برميل في اليوم منذ اتفاق آذار.

ونفى مسؤولون في الحكومة التقرير. وقال ناطق باسم وزارة ` الذارحية: ولم يتم ايرام مثل هذه

تحميل القذافي الجزائر والمغرب

مسؤولية ما ال اليه اتصاد المغرب

فَيَّ جوهانسبورغ نفت جنوب

افريقيا آمس تقريرا لصحيفة

بربطانسة نكر انها وافيقت على.

للقذافي الذي كان معارضاً قوياً. صفقة سرية قيمتها نصف بليون النظام التميير العنصري السابق. بولار لتزويد ليبيا باسلحة وقطع وأضافت أن بريتوريا ستمد ليبيا غَيْار في معقابل نفط بسعر موجب الاتفاق بقطع غبيسار

هجومية.

لطائرات مسيسراج، هليكوبنسر في دولة ثالثة. وبنتهك اي اتفياق من هذا ه أكد البحان إن قه أت الشباطة و الحجش ف قت المس

التي قادها الطلاب اول من امس في اتجاه شارع العدل وسط صنعاء. مسيلة للدموع واطلاق العيارات البنارية في الهواء واستخدام الهراوات واعتقلت مجموعة من الطلاب الذين لم يعرف مصيرهم. وعلمت والحياة، من مصادر حكومية وبرغانية أن الحكومة اليمنية رفضت تغيير موقَّفها من قرارات رفع الأسعار التي صدرت يوم الجميس الماضي ضمن اجراءات الاصلاحات الاقتصادية للحكومة.

بين يدي موندراغون (٧٧). وبعد تسديدة كولومبية من اريستيزابال اثر ركلة حرة بجوار القائم (٨١) مرر فالسيراما كرة راحقة الى بريسيادو فوجهها نحو المرمي التونسي وحاولُ الواعر (نجم اللقاء) "أبعادها

وسجل بريسيادو من جديد بعد نقيقة واحدة لكن هدفه الغي، ثم وجه سامي الطرابلسي الكرة اثر ركنية براسه نحو المرمى الكولومي فردها موندرًاغون ببراعة (٨٧)، ونجح الواعر اخيراً في صد كرة لريستير إبال بقدمه (٨٨) من دون ان ينجح زملاؤه في تعديل النّتيجة.

Portfolio Travel

In business we're first class

throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

• Hail:

• Makkah: 9662 - 542 1371

9667 - 221 6262 Abha:

9663 - 362 0919 • Jubail:

Dammam, Yanbu and Tabuk.

ونفى المسؤول عدم التزام دول المنظمة الاتفاق الذي أقرته في مؤتمر الوافع افل مما افر لان دار. وقال ان حفض الإنتاج للول ءاونك، خان في بالحاث بالايدي حصلت بين إيرانيين وإيرانيان، عير ا العراق انتج اكثر مماكان متوقعاً. وَكَانَتَ ٱلتَّوقُّعَاتُ حَوَّلِ انْتَأْجِ العراق بِينَ ١,١ و١,٧ مليون برصيل في النَّومْ، إِلاَّ آنَهُ انْتَجْ فَي الأَسْهِرُ ٱلْمُاصِيةُ

أثبت الأميركيون في اللعب أنهم ليسوا سيئين إلى الحد الذي يصفهم به نقاد الرياضة. صحيح أن الأهداف التي يحرزونها قليلة، لكن حركتهم سريعة وتوزيعاتهم نافذة، ولولا وعي الحارس الإيراني أحمد رضا عبدزاده لكائد الشباك الإيرانية اهتزت مرازاً. خصص الأميركيون لاعبين، وأحياناً ثلاثة، لمراقبة على دائي ومنعه من التحرك. استطاعوا منعه من التهديف، لكنهم لم يؤثروا في هندسته للعب مع خوداداد عزيزي واستبيلي، نعم استيلي الذي قلب تلك الأمسية الكروية رأساً على عقب. لا بد ان تنتهي

خُلالُ الأستَراحَةُ بين الشوطين كان الأميركيون بادي التأثر، خصوصاً المدرجات المختلطة، إلى جانب جيرانهم الفرحين الهارجين. هجوم على ركان جربها اكثر من مرة، دفع الكرة بعيدة ليلتقطها مهداوي قيا ويستفرد

كان مشهدا مؤثرا عندما راح اللاعبون يتبادلون القمصان تذكارات مباراة ستبقى تاريخية على الرغم منها.

اجتماع صعب وعسير شة الصفحة الاولى

ألف برميل ومليون برميل في اليوم السنة الجارية.

والسؤال الأساسي المطروح هو من يتحمل الخفض ومن يلتزم به؟ وتصر السعوبية منذ انفاقى الرياض واسستردام بينها وبين

فنزويلا والمكسيك على أن أي خفض لأنتاجها بنبغي أن يكون موازيا لخَفْضُ الانتاج المكسيكي والفنزويلي. وفي ضوء هذا الموقف فإن احدى الركائز الاساسية للخفض الإنتاجي سيكون الاتفاق الذي يمكن ان تصل البه دول اتفاق الرياض (السعودية وفنزويلا والمكسيك) حول

وتوقعت مصابر في «أوبك» أن يشهد الاجتماع خلافات بين الدول. الا أن مصدراً رفيعاً في «أويك» قال لم «الحياة» أنَّ المنظمة تخطت مرحلة النزاعات وعليها أن تجد الحل لاستقرار السوق ورفع مستوى الاسعار

تتطور لتضاهي الانجازات الانكليزية كما في مرسيلياً، أو الالمانية كما في

الماراة بغالب ومغلوب

الرّطبات التي تباع بلا كبسولات. لماذا؟ لأن التحقيق في أحد التفجيرات الجزائرية في باريس أظهر أن العبوة صنعت يدوياً واستخدمت الكبسولات البلاستيكية في أعدادها كل شيء يدور في فلك أمني، من لحظة الوصول على بعد كيلومتر من الستاد إلى التفتيش عند المدخل إلى زجاجة المرطبات. في الشوط الثاني بدأ الهجوم الأميركي ولم ينته. اللعب ضاغط، الكرة مع الأميركيين معظم الوقت. الإيرانيون في الدفاع. لعلهم مكتفون بالنتيجة. لكن الحفاظ عليها صعب بمجرد الدفاع. اللعب جيد لكن الخشونة زادت. في منتصف الشوط زادت الخشونة وكادت المباراة تضجر جمهورها الصاخب أبداً، وراحت المدرجات تتسلّى مع بعضها بعضاً في مرجات الوقوف والصياح على الطريقة الكسيكية. في الدقيقة ٢٥، قبل عشر دقائق من نهاية المباراة، انتشرت الشرطة في ناحيتي الستاد. بدا كأن اللقاء سينتهي بالهدف اليتيم في الشوط الأول، فجاة نجحت مناورة على دائي، الحارس الاميركي كيلر. ماجت المدرجات جميعاً في اتجاه مهداوي، الجميع وقوف، وكان لافتزاز الشباك صرح هائل. انتهى الامر، تأكد الفوز للإيرانيين كانت الدموع تزاحم الاهازيج في كل مكان وما هي إلا دقيقتان حتى حصلت دربكة عند المرمى الإيراني، بل حصل التحام كل اللاعبين الأميركيين وجدوا هناك. كان لا بد من أنَّ يدخل الهدف، إذن مخصوصاً أن عبدراته اخطأ لمرة واحدة وابتعد عن مرماه حاول حقبور ان يوقف الكرة مدعوماً بدائي. لكن الأمر نفذ إنها عدالة الكرة التي لا تعرفها عدالة السياسة، مثل ان النصر الإيراني في الكرة ممكن أما في المجالات

لأنه أنلي بتصريحات صحافية؟،. مهماً ما يرفعون، لكن المشرفين خشوا أن يؤدي الأمر إلى مولجهة،

وفي ضوء هذه التوقعات وزيادة صادرات النفط العراقي بنحو ٧٥٠ ألف برضيل في اليوم، يسود الاعتقاد في الاوساط المسؤولة في دول وأوبك، بضرورة خفض ما لا يقل عن ١,٥ مليون برميل في اليوم. وتصل بعض الأوساط في حديثها الى أرقبام تراوح بين مليون وه, ٢ مليون برميل في اليوم. إلا أنه ليس معروفاً بعد الرقم الذي ستتفق عليه دول

فإيران تطالب بخفض دول وأوبك، كافة ١٠ في المئة من مستوى انتاجها في شُباط (فبراير) علماً أنها لم تلتزم الخفض الانتاجي الذي أقرته في مؤتص «أوبك» الاستثنائي في أذار (مارس) الماضي.

ترفع رأسها في روسيا ■ قام رئيس الوزراء الإيطالي رومانو برودي أمس بزيارة «عمل وُدية، لَتُـونس بحث خَـلالها مع الرئيس زين العابنين بن علي في اضاق تعريز العالقات الثنائية

حذر الرئيس الروسى بوريس بِلتُسنُ مِنْ أَنْ وَالْفُأَشُبُ مُ تُرْفِع رأسها، في روسيا، وانتقد نشدة وافكار التقوق القومي والعداء

يلتسن: الفاشية

مليونا منهم ١٥ مليونا من

وتابع الرئيس الروسي أن

الشبيان الباضعين المغتبونين

بالرمور العسكرية باتوا يرتدون

اللباس الاسود، (لون الفاشيين)،

وأضسافه دومن جسديد تدوي

نُداءات الى انتسهاج سيساسسة

القبضة الحنيد ونظام العصاء

وقال ايضاً: «كُلُّ شَّيء بنا فيعا

مضى في المانيا بفكرة البحث عن

عدو، عنو تجسد بالجنسية ولون

لبسبرة والنين (...) تحت غطاء

الخطب الرثانة عن انبعاث روسيا

والروح الوطنيسة يعثود متجشدا

البحث عن العدو بغرض الاذلال

يشسار الى ان رئيس الوزراء

سيرغى كيريينكو وما يراوح بين

٤٠ و٥٠ في الكشة من اعسفساء

حكومته وكبار موظفى النبوان

الرثاسي يهود. كما أن سيعةً مَنْ

اكبر ستّة صيارقة في روسيا

يهسود. ويسسيطر على قنوات

التلفزيون والصحف الإساسعة

رئيس المؤتمر القومي اليهودي

فالأديمير غوسينسكي والبليونير

والسجن والقتلء

وقال بلتسن في خطاب امس لمناسبة نكرى مرور ٥٧ عاداً على غيرو القوات الالمانية للاراضي السوفياتية، إن الحرب بدأتُ عملياً قبل ذلك التاريخ بسنوات ونلك منذ أن أحد الألمان بيحثون عن عسدو من قسومسيسة اخسرى، وأضاف ان وبلائنا انقنت العالم من الفاشية التي ترفع راسها الأن في روسيا تحسداًء. وانتقد يلتسن بشدة خصومه

الذين ويتستعدثون عن انهساض روسيا وروحها القومية للبحث عن عدو وإهائته وقتله وإيداعه في الســجن» وحــمل على دمن يهندون بافكار التفوق القومى والعداء للساسية، وقيال: وإنهم يَجِبِ أَنْ يُسَائِلُوا انْفُسْنَهُمْ فِي أَيْ اتجاه يريدون ان ينفعوا بالبلد. وتستخدم كلمة والفاشية، في المصطلح الروسي منذ الحسرب

بوريس بيريروفسكي الذي حمل العالمية الثانية للدلالة على النازية بعدمنا كان السوفسات أسقطوا سابقاً الجنسيتين الروسية والإسرائيلية. فعلا كلمة والنازيء التي كانت وأظهر استطلاع للرأى اجراه اختصارا لسلحتن القومي معهد البراسات السوسيولوجية الاشتراكي، الذي اسسه وتزعمة والبرلمانية أن خمسة في المئة من ادولف متلر، لكي لا ترتبط المواطنين يؤيدون نشياط المنظمات والأستراكية، بالعقيدة الهتارية. والمُواليةُ للفَاشية، وإن ١١ في المئة وتفييد احدث الإحتصاءات بأن يعتقدون انها يمكن ان تحكم الاتحاد السوفياتي الذي تعرض روسيا في الاعوام القبلة. ولكن لهجوم المانيا في حريران (يونيو) ٥٢ في المئة رأوا ان هذه المنظمات ۱۹٤۱ تكبد خسائر اكثر من كل ان تتمَّكن من تحقيق هدفها.

🛎 مینسك، موسكو - أف ب -وسط تفاقع ددرب المنازلء ألتي اندلعت الاسبوع الماضي، اعلن سفير الولايات التحدة دانيال مبيكه أرد والقائم بالاعمال

الياباني شيجيو ناتسوي في مينسك أمس انهما سيخادران العاصعة البيلاروسية اليوم الثلثاء. ومن المقشرض أن يكون سقراء خنمس دول اعضناء في الاتحساد الاوروبي (فسرنس وايطاليا والبونان والمانيا وبريطانيا) غادروا مينسك امس احتجاجا على سلوك السلطات البيلاروسية التي اصرت على لخُراجِهُم من سقرات اقامتهم الكائنة في مجمع دروردي الذي يشغل جزءاً منه الرئيس الكسندر لوكاشينكو. كما اعلنت هذه الدول ان سفراء بيلاروس لنيها يجب أن

يعادروها. وكانت واشنطن والاتصاد الاوروبي هددا الجسعية الماضي باستدعاء سفرائهما لحنجاجأ على تصسيرف السلطات البيلاروسية التي منعت في اليوم نفسسه اربعية رؤسياء بع بيبلوماسية (فرنسا والولايات المتحدة والمانيا وايطاليا) من دخول دروردي، المنطقة الرئاسية الواقعة على يعد ستة كيلومترات

الديبلوماسيون، وقطعت المياه والكهرباء عن منازلهم واكند تاطق باسم البنعنشة اليابّانية ان ﴿سَيب أَلْمُعَادِرة هو الوضع في دروردي» مِحسيسفاً: داشياطر سيفيراء يول الاتحياد الاوروبي مسوقيقهم لان تدابيس

وكانت صحيفة وصنداي

تليغراف، البريطانية نشرت انّ

الصفقة حظيت بموافقة الرئيس

تيلسون مانديلا ألذي أثار غضب

واشنطن لاحتفاظه بصداقته

(الطرد) التي أتَضَنَتُهَا السلطان السلاروسية غير مفهومة وغير مقبولة، واعترف لوكاشينكو بان يريد امتلاك هذه المنطقة لتوسيع الْلَقُر الرئاسي. واصدرت السفارة البريطانية

في مينسك بياناً نيابة عن سفراء الدول الاوروبية الخمس انه رتم اللاغ وزارة الخسارجسي (العيالاروسية) أن سفراء ليلاروسياً في الاتحاد الاوروبي سيطلب منهم العودة الى مينسة للتحبير بأشد العباراتعن استنكار حكومسات الاتصار

للتصرفات الاخيرة لبيلاروس ه أكد السفراء المعتبون ان والاتحساد الاوروبي مسستعر لاستئناف الحوار شرط ان تحترم بيلاروس معاهدة فيينا والمبادىء ألأساسية التي تنظم العلاقات الديبلوماسيةء

.. وكانت الحكومة البيلاروسية طلبت من ديبلوماسيين اجانب من ٢٢ دولة اختلاء مقار اقامتهم وبررت ذلك بضسرورة اجسراء أصلاحات في شدمات الصرف الصحي وغيرها في مجمع دروزدي الواقع على مسسارة ميتسك واعتبر الديبلوماسيون الغربيون أن عمليات الاصلاح لا تتطلب خسروجسهم من منازلهم ووصفوا تصرف مينسك بانه

انتهاك لمعاهدة فسنا. ولم تمض الدول الأوروبية والولايات المتحدة الى حد قطع عُلاقًاتُها الديبلوماسية مع هذه الجمهورية السوفياتية السابقة بل ابقت عندا من افراد بعثاتها

في العاصمة مينسك.

النوع العقوبات التي فرضتها الأمم المتحدة على ليبيا لرفضها تسليم ليبيين يشتبه في تورطهما فى تفجير طائرة اميركية فوق

لوكسربي في اسكتلندا في ١٩٨٨، الني الى مقتل ٢٧٠ شخصاً. . رغيو اتفقت منظمية الوحيدة سابق من الشهر الحالي على ان تتجاهل العنقوبات وأنتقبت بريطانيا والولايات المتسجسة

تَ الْافْرِيَّةِ فِي اجتماع قَمِةً فَي وقت لرفضهما محاكمة المشتبه فيهما

فازت كولومبيا

تتعة الصفحة الاولى

فارتطمت بكفه وتسللت داخل شبّاكه (٨٣).

Now providing you with a wide range of travel and cargo services

9661 - 461 6008 • Riyadh: • Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256 9662 - 734 1100 Taif:

And opening soon in Madinah,

إصافيه المعارك الني سنارك فبعهم بيونفيان غواصة كورية شم

غامسؤولون عسسدرمون فعي للإيا الجنوبية أن عسو أصية ننة مبسوب من المنتسب عي منطبة علقت أمس الإنسس، عي شبق سركف جدوني لتستسد السادقالة السواحيل السوقعة لمنطر فجعوسي إشوفين ألعبواصيبه صعبالة عبة سومسو حست حسمت كالمت كالاية شعالعة احتوى هم مليه المال والسلت مسروحسف لاية جنوبية الى محان الحيادث عسابيا مسؤولون عسكيمون بمنعققول هل أن العدو اصدة للجودة في المساد الإصليسية كليا للجنوبية

∄سبول روبسرر ایاب

محادثات الإن الداف ب ويندو بلائم فستسسر دواع أحس محلتات البل تستين انتباها معالت البلاد

متعهل جو مستدن سد متعهلا آن رئينس مستعسعسيا

المسلاد هافل مستطلف وعسم

لغرد الأسد الي السفه قد اصلي لللهم ويعال فسنساوله مستعل لكون الجننده أنو الاعتصامات المجوّد للنج الجسولية التستسيعية. الدريبي الجسولية التستسيعية والخنين اللجمة الإسماميد المرابع الرسعية البهائية كان مستنع بوسيعة المساعدة في مولس للتوديع المساعد في نوه التوالية وعسيتها ٢٠٠

الغرار معومه ومستسد المستوات سيستوات المراز اوالعليوفي اللي المليسي و فالمليا المال المليسي و فالمليا المال المليسي و فالمليا الوالتسبسوعي مستور (٢١). الادران بسبسوعي فالطسا (٢١). الوالتسبيسوعي، مانسب المحمال المسبسي المعجوف ابعي. المحمال: (والمسبس المعجوف ابعلي. طوال، () ■ نيويورك - أ ف ب - جاء في استطلاع للرأي نشرته

في المسنة من الامسيركيات، لا يعتبرن انفسهن من المؤيدات

للصركة النسائية رغم اعتراف ٢٤ في المنة منهن بأنهن

وأظهر الاستفتاء، الذي اجرته المجلة بالتعاون مع شبكة

وسي أن أن التلفزيونية الاميركية وخصص الصركة

النسّائية، أن ٤٣ في المنة من النساء اللواتي شملهن

وتساعلت وتايم، على غيلافها وهل ماتت الصركة النسائية؟ ه. وقالت واذا كانت التغيرات الاجتماعية شكلت

هاجسا للحركة النسائية في الستينات والسبعينات فإن

يواجهن مشكلات عدم مساواة في مجال عملهن.

الاستطلاع لديهن نظرة سلبية عن الحركة النسائية.



الباني يحمل رشاشاً امس في احدى قرى كوسوفو التي بدأت تشهد انتشار اللظاهر للسلحة (اف ب)

اعتقال قياديين بارزين في الاقليم. . . وموسكو تطالب بمهلة لبلغراد

الصرب يفشلون في استعادة محاور استراتيجية في كوسوفو

🗆 تىرانا - جمىل روفائىل

■ أبدى مقاتلو جيش تحرير كوسوفو مقاومة شرسة للاحتفاظ بالأراضي والطرق التي حرروها وتؤدِّي الى البانيا، على رغم التعزيزات الَّتي نَقَلتُها القوات الصربية الى المنطقة وقوامها مريد من البيانات و الصفحات.

وجاء ذلك في وقت طالبت موسكو الدول الغربية اعطاء بلغراد مهلة اضافية لتنفيذ وعودها في شأن التفاوض مع زعماء البان كوسوفو وارسلت اثذين من بيبلوماسييها الى منطقة البِلْقَانَ في مهمة ُ تُهْتَأْفُ الى أيجاد حل لأزمة العنف المتفاقم في الاقليم..... ونقلت المصادر الإعلامية في تُيرآنا أمس الاثنين عن مصادر البان كوسوفو ان معارك عنيفة تدور منَّذ يومين في منطقة غوريني كلينا قرب سربتسا، «إثر

محاولة القوات الصربية المعومة بالسابات السيطرة على طريقين رئيسيين يقعان ضمن الأراضي المحررة اضافة الى معارك عنيفة في بلديتي ديتشاني وجاكوفيتساء. ونكرت اللصادر نفسها أن جيش تحرير كوسوفو وأنزل فسيائر فأبحة بالوصدات الصبريبة وشن

هجوماً مضاداً أسفر عن سيطرته على مصنع تربشاً قرب مدينة ميتروفيتسا لانتاج معدات الاطفاء، كانت حولته القوات المعتنية الى قاعدة لهاء. وأضافت للصادر أن للقاتلان الإليان وفرضوا

حصاراً على محطات الشَّرطة الواقعة في محيط الطريق التي تربط مدينة بيتش بقرية كييفوَّء.

وشئت السلطات الصربية في المناطق الخاضعة لسيطرتها حملة اعتقالات واسعة ضد المواطنين الألبان. ومن بين النين شملتهم الاعتقالات، ثلاثة من القَيْانيينَ في الصركة الوطنية هُم على صدري وعَاني شاهينى وأحمد أحمديء

وفيّ بلغراد، اعترف الناطق باسم وزارة الداخلية الصربية بوجيدار فيليتش بان جيس تصرير كوسوقو مسيطر على طرق برية جديدة ما زاد من

صعوبة الوصول الى بعض مناطق كوسوفوء ونشرت محلة سوغاء نصف الشهرية الصادرة في بلغراد في عددها الأخير رسالة من جندي صربي في الجيش اليوغوسلافي (لم تنكر اسمه لأسباب أمنية)

وصف فيه المعارك الَّتِي شاركَ فيها في كوسوفو

بانها مرعبة تفقد الانسان صوابه يستخدم فيها الطرفان أنواع الأسلحة بما فيها راجمات الصواريخ،

S. 4. J. - 4. - 4. -

في مدينة بايري الألبانية جنديي الخدمة الاجبارية في الجيش اليوغوسلافي: فَحْرَ الَّذِينَ بوريتَسْ وَفَخَّر النين افدينش وهما مسلمان من البوشناق من بلدية روجاي في منطقة السنجق في الحِبل الأسود وأفادًا أنَّهُمَا تَّفَرأُ مِن الخدمة لأنَّ الضَّباطُ الْسَوُولِينَ عَنهما طلبا قتل المنيين في اقليم كوسوفوء. وأعلن ممثل المنظمة الأوروبية الذي قدم الجنديين الى وسائل الإعلام انه «سيتم نظهما الى تيرانا

وعرض مسؤولو منظمة الامن والتعاون الاوروبية

بانتظار حصولهما على اللجوء السياسي في البانيا من جهة أخرى، اعترض وزير الخارجية الروسي

يقغيني بريماكوف في حديث الى تلفزيون موسكو تشديد الغرب على ضرورة انسحاب القوات الصربية بشكل كامل من كوسوفو.

ووصف انسحاب القوات الصربية من الاقليم بأنه دامر خطير سيؤدي اذا حصل، الى هجرة جماعية تشمَّل نحو ١٥٠ آلف صربي من الاقليم، واشسار بريماكوف الى ضيرورة منح الرئيس

سلوبودان ميلوشيغينش مزيدا من الوقت اليثبت انه صادق في وعوده بالتفاوض مع قادة ألبان وانتقد وزير الخارجية الروسي البيبلوماسيين

الغربيين الذِّينُ وصفهم بأنهم «منَّصارُونَ ألى طرفً واحد وينبغي ان يمارسوا مزيداً من الضغوط على البان كوسوفوّ ، وأكد للوقف الروسي الذي «يقف ضد اتــــَــاذ أي

اجراء عسكري ضد يوغو سلافياء. ووعد بريماكوف بأن انكثف روسيا جهودها لايجاد حل سياسي لشكلة كوسوقوء

وأجرى نائب وزير الخارجية الروسي نيكولاي افانسيفسكي محادثات خلال اليومين المأضيين في كل من بلغراد وبريشتينا وفي وساطة روسية تهدف انهاء النزاع في كوسوفو.. ُ كما يجرِّي نَّائبُ وزّيرُ الخارجية الروسي الكسندر

افدييف محادثات مع حكومتي ألبانيا ومقدونيا بخصوص أزمة كوسوفو.

بيونغيانغ تهددواشنطن باستئناف برنامجها النووي

غواصة كورية شمالية في شباك صيادين جنوبيين!

■ سيول - رويترز، أ ف ب -أعُلن مستوولون عسكريون في كوريا الجنوبية ان غواص شمالية علقت امس الاثنين في شبباك مسركب جنوبي لصبيب الأسماك قبالة السواحل الشرقية

للشطر الجنوبي. وشيوهدت الغيواصية قبالة مبينة سوكشو حيث جنحت غواصة كورية شمالية أخرى في عام ١٩٩٦. وارسلت مسروحسة كورية جنوبية الى مكان الحائث بينما بدا مسؤولون عسكريون يتحققون هل أن الغواصة موجودة في المياه الاقليمية لكوريا الجنوبية.

🛢 براغ – ا بہ ا ف ب، رویتر

- بدأت في قــصــر براغ أمس

محادثات من لجل تشكيل آئتلاف

حاكم وبدا ان رئيس تشيخيا

فاتسالاف هافل سيكلف زعيم

الحزب الاشتراكي الديموقراطي

ميلوس زيمان محصاولة تشكيل

الحكومة الحسدة اثر الانتخابات

المعكرة التى اجبريت الجسعسة

للركزية النتائج الرسمية النهائية

لول من امس لتوزيع المقاعد في

محلس الثواب، وعسدها ٢٠٠

مشعد، على الاصراب فبجناء

· الاشتراكي الديموة راطي، أولاً

(٧٤) ووالنيموقراطي المنتي، ثانيا (١٣) ووالشريسوعي، ثالثناً (١٤)

وبالاتحاد المسيحي الديموقراطيء

رابعياً (٢٠) ودانصاد الحبرية،

ويتسعين على حسرب زيمان

واعلنت اللجنة الانتخاسة

والست الماضين.

خَامَساً (١٩). `

وأقانت الاذاعة الرسمية في كوريا الحنويسة أن الغواصبة صغيرة قادرة على حمل خمسة أو ستة اشخاص ووجدت نفسها عن طريق الخطأ داخل شبياك صيد وشوهد جنود من كوريا الشمالية وهم يحاولون تخليت مها من

ونكرت الإذاعة ان وزارة النفاع الكورية الجنوبية ارسلت اربع سفن حربية وطائرات هليكوبتر لتمشيط المنطقة.

من جهة أخرى، هندت كوريا الشمالية امس باستختاف برنامجها النووي للجمد حاليأ اذا لم ترفع الولايات المتحدة

البحث عن شسركاء يقبلون

الشحالف معه في حكومة تحظى

بتاييد غالبية في البرغان الذي لم

ينجح اي حزب في تحقيق غالبية

مطلقة فيه. والمشكلة تكمن في أن

هناك خلافات كثيرة تفرق الاحزاب

العلجزة عن الإنفاق على برنامج

رَعماء الأصراب السياسية في

صورة منفصلة مبتدئا بزيمان ثم

زعيم «السموقراطي المسي» رئيس

الوزراء السابق فاتسلاف كلاوس

محادثات صعية

حتى بعد منتصف ليل الأحد -

الاثنين مين زعماء الأحراب عن أي

مؤشرات الى نوعية الائتلاف

ونقلت الاذاعة التشيخية

ولم تسفر محادثات استمرت

وكان مقرراً أن بلتقى هافل

سیاسی موحد.

الحاكم المحتمل

العقوبات التي تغرضها عليهاء ونقلث وكسالة الأنبساء الكورية الشحصالية عن الناطق باسم الضارجية قوله ان كوريا الشمالية وستختار طريقها الخاصة، الا اذا احترمت واشنطن اتفاق العام ١٩٩٤ الذي تعهدت بيبونغيانغ بموجبه وقف

عودة كلاوس قوياً الى الساحة السياسية تعقد الامور

محادثات صعبة لتشكيل حكومة جديدة في

برنامجها النووي وكانت كوريا الشمالية ــــــقت في ١٩٩٤ على وقف برنامجها النووي الذي كان يشتبه بانه يشبمل اعتداد اسلحة تووية في مقابل مساعدة نقطية ووعد اميركي ببناء مشاعلين نوويين يعملان بضغط المياه الحَقَعَةُ

الناطق باسم هافل، أن الرئيس

كان يعشرم تكليف ريمان أولا

محاولة تشكيل حكومة جنيدة

ولكنها ستكون مهمة صعبة لأنه

يجب ان يؤمن ٢٧ صوتا آخر على

الإقل كي يحتصل على غالبية

كثيرين بحصول حزبه على المركز

الثاني بعنما كان عُزل في الشناء

الماضيّ من منصب رئاسة الوزراء

ائتلاف كبير

وقت سابق رفنضهما لفكرة

والتدلاف كبيرة يضم حزييهما

الأمر الذي يفتح الباب أعام واتحاد

الحرية، ووالسيحي النيموقراطي،

كي بِدِخل احسكما في أَنْتُ الْفُ

محم مستراكسين

وكان زيمان وكلاوس أعلنا في

لتورطة في فضيحة مالية.

وينكر أن غريمه كلاوس فأجأ

مطلقة في البرلمان.

هولبروك فى اثينا ومحادثاته تتناول تبرص ■ أثبنا - أف ب - نكر مصدر

في السفارة الإمبركية في اليونان أنَّ المندوب الاميركي الجند لدى الامم المتحدة ريتشبارد هولبروك وصلُ امس الاثنين الي أثينًا حيث سيجري محادثات مع المسؤولين اليسونانيين في اطار جسولة في

وقسالت وزارة الضارجسية

اليونانيسة أن هولبسروك الذي يرافقه النسق الخاص للولايات المتحدة لشؤون قبرص توماس ميلر، سيجري محانثات مع وزير الخارجية اليوناني تيونور بانغالوس ووزير الدولة للشؤون الخارجية يانوس كرانينيوتيس وقال مصدر يوناني مسؤول ان بلاده ولن تقسده، خسلال هذه المحسانثات التى تأتى بعسد التصعيد في النوتر بينها وبين وتركيا بشأن قيرص وأي اقتراح بلُّ سُـتسـتمع، الى وجـهـة نظر الاسيركيين. ولن يصدر بعد

المحابثات أي أعلان. واضاف المصدر نقسه شريد خــمَــوصــأ ان نعـرف هل أن هولبروك يحمل اقتراحات جديدة لخفض التوتر اليوناني - التركي واذا كان سيواصل مهمة الوساطة بشان قبرص، التي قام بها قبل تُعيينَهُ سُفِيراً في الأَمم الْمُتَّحدة. واكنت السفارة الإميركية ان هولبروك سيتوجه الثلثاء الى البلقان ولن يزور تركيا.

الديموقراطيين. وما يزيد التعقيد

ان زيمان كان أكد ايضًا انه لن

ينذل في ائتبلاف مع «اتصاد

الديمة راطي عن تأييده الدخول

في ائتسلاف يضم والاشستسراكي

النبيمسوقسراطيء ودلشحسات

ان حــــزبه يرقض مــــثل هذا

الرئيُّسي للتّحول الاقْتصادي في

تشيخيا رئيس الوزراء الأطول

حكماً في أوروبا الشرقية ما بعد

الشيوعية حتى سقوط ائتلافه

الذي كَانُ يضم ثُلاثة احراب في

تشرين الثاني (نوفمبر) الماضيُّ،

وأدى الى انكماش اقسصادي

شعرك حاليا عن الغشرة ويؤس السيطرة

عنس المشترة لمدة اطول

ولكن زعيم الحرب الأخير أكد

وكسان كسلاوس المخطط

زعصيم الحسرب المسب

الى نلك أعرب جوريف لوكس

مجلة «تايم» في عددها الصادر امس الاثنين أن غالبية ٦٠

وعندما سنان عن المشاكل ألكبرى التي تواجه النساء، اشارت ٢٤ في المئة الى عدم المساواة في عالم العمل فيما تحدثت ١٢ في المئة منهن عن الصعوبات التي تعترضهن

وأضافت الصحيفة ان نصف النساء اللواتي شملهن الاستطلاع وتراوح اعمارهن بين ١٨ و٢٤ عاماً عبرن عن تأبيدهن لقيم «النضال من أجل حقوق المراة، واكدن مخصوصاً أنهن يردن العبيش في عالم تملك فيه المرأة حق الضيار بين أن تكون رئيسة أو رية أسرة أو الاثنين

الأميركيات غيرمتحمسات للحركة النسائية رغم استمرار التمييز ضدهن

للتوفيق في أنَّ واحد بين حياتهن المهنية وحياتهن العائلية.

الحركة النسائية اليوم مرتبطة بعبادة الشهرة والانانية وقالت ٧ في المنة منهن أن المشاكل مرتبطة بحضانة والحظت متايم، أن هناك أمرأتين فقط تشعلان منصب رئيس مجلس ادارة من اصل لاتحة تضم ٥٠٠ شركة وان

١٠ في المنة فقط يعتبرن من الكوادر العليا الاميركية. الى ذلك، قسالت «تايم» إن ٦٤ في المنسة من اللواتي شعلهن الاستطلاع يعتبرن ان ناشطأت الحركة النسائية الاميركية لم يكن ينبغي عليهن انتقاد مسلك الرئيس بيل كلينتون الشخصى علناً، فيما أيدت ٦٤ في المنة الاسلوب الذي اعتمدته الرئاسة وعبرت ٦٩ في المنَّة عن تأييدهن ا للطريقة التى تعتمدها هيلاري كلينتون بصفتها السيدة

الصين تأمل في التخلص من العقوبات الاميركية "التاريخية" نتيجة زيارة كلينتون

الصين والمبادلات العسكرية بين

البلتين والامتناع عن دعم بكين

في المؤسسات المالية الدولسة

وخظر تصدير الإقمار الصناعية

البها. ومن كل هذ العقوبات، صا

رال سيارياً الحظر على السيلاح

والمسواريخ وعلى نشاطات الد

العقوبات رفعت جزئياً في حالات استثثنائية خبلال السنوات

رتي دي اي، وداوبيك، الا ان هذه

الصين امس الإثنين عن املها في ان تلغي الولايات المتحددة في مناستبسة زيارة الرئيس بيل كلينتون المرتقبة لبكين، أذر العقوبات التجارية التي تفرضها واشتطن عليها منذ قمع الصركة الديموقراطية في ساحة تيانانمين

وقال نائب وزير التجارة الخارجية والتعاون الاقتصادي الصيني سون زهينيو في مؤتمر صحافى أن بلاده «تأمل في أن ترفع الولآيات المتسحسدة بعض

الاستثمارات الخاصة في الخارج، وكانت الولايات المتحدة تبنت سلسلة من العقوبات ضد الصين اثر القسمع الدمسوي للتظاهرات المطالبة بالديموة أراطية في حــريران (يونيــو) ١٩٨٩، ومن

العقوبات التاريخية». واعرب عن الإمل في شكل خاص في وانتهاء

القيود، المفروضة على استثمارات

والوكبالة الاصيركية للتجارة

والتنمية، (تي دي اي) في الصين

وعلى عقود تأمين «شركة

مشاريع مشتركة وعن النتسائج الملمسوسسة بينها، تعليق بيع الاسلحة الى

تتفاوض حاليا بشان بعض المشاريع الكباري مع شاركات صينيـــة، لا سيـمــا في قطاعي الطيران ومحطات توليد الكهرباء. واضَاف «نامل في ان تقود هذه المفاوضات الى توقيع عقود،. وفي مسايت علق بالمحطات النووية، قسال سسور: أن «بعض الشركبات الامنيركية على غرار ويستنغهاوس ناشطة جدأ لدى الشركات الصينية،. الا انه اضاف

ان ابرام هذه المشاريع سحتاج

المتوقعة لزيارة الرئيس الاميركي قال سون ان «شركبات اميركية (اكْتُوبِر) الماضي. تستغرق ثمانية ايام هي الاولى لرئيس أميركي منذ الزيارة التي قام بها جمورج بوش في العام

الى الكثير من الوقت. وكانت واشنطن س مجددا للشركات الاميركية ببيع تكنولوجسيا نووية الى الصين ونلك خَلال الزيارة التي قام بها الرئيس الصيني جيانغ ريمين الى الولايات المتحدة في تشرين الاول وينتظر ان يصل كلينتون الى الصين الخسمسيس في زيارة

كولومبيا تختار للرئاسة صحافيا وعدبمكافحة الفساد والعنف والفقر

السُلام الاولوية في برنامـجـه

الانتخابي انه سيحاول اجراء

حوار مع «القوى المسلحة الثورية

في كولومبيا، (شيوعيون) ابتداء

منّ هذا الإسبوع. وقال ديجب

■ بوغسوتا - أف ب - فساز لولاية مدتها اربع سنوات. وكسان الزعدم المصافظ اتهم مرشح المعارضة المصافظ اندريس سامبير بتمويل حملته الانتخابية باسترانا في الانتخابات الرئاسية باموال مهربي المخدرات من مافياً التي جرت أول من أمس الاحد في كالى لتهريب الكوكايين. واثارت كولومييا، واضعاً بذلك حداً لد ١٢ عاماً من هيمنة الصرب هذه الإتهامات اكبر ازمة سياسية تشهدها كولومبيا منذ ٥٠ عاما الا الليبيسرالي في هذا البلد الذي يشكو من عنف مَــزمن وركــود انها لم تسفر عن رحيل سامبير الذي تمسك بمنصبه مؤكدا انه لن يغانر السلطة الادفي أخر ساعة

وباسترانا (٤٤ عاماً) صحافي تلفزيوني سابق ورئيس سابق لبلدية بوغوتا. وتقدم بفارق اكثر من اربع نقساط على خسصسمه الليبرائي هوراسيو سيربا (٥٥ عاماً) السياسي المحترف الذي كان النراع السمنى للرئيس الحالي ارتستو سامبير. ويتولى الرئيس للنتخب مسهامه في السابع من أب (أغسطس) المقبلُ

ومشكلتي الفسساد والعذف في واضاف: وفي البلاد ١٨ مليون فقير وسنغير ذلُّك، وقال الرئيس

من أخــر يوم من ولاينــه. وقــال

باسترانا مبتهجا للتلفزيون «لقد

انتصبر التخيير، واعدا ،كل

الكولومبيين بالعمل على تسوية

الصعوبات الاجتماعية العديدة

وضع حـد للعنف، ويقتل سنويأ في الَّعنف في كولومبيا ٣٢ الف شخص، بينهم سنة الأف ينهبون ضحبتة عنف التحربين الشيوعيين. وفي لهجة اكثر تشددا وعد باستثرانا بملاحقة وزعصاءه المضدرات ويمعاقب والرؤوس الكبيرة، الضالعة في الفساد. كما

وعد بنطبيع علاقات كولوميدا الدوليسة وبحفض الضسرائب واستحداث وظائف جديدة. ووصف اليوم الأنتخابي بأنه

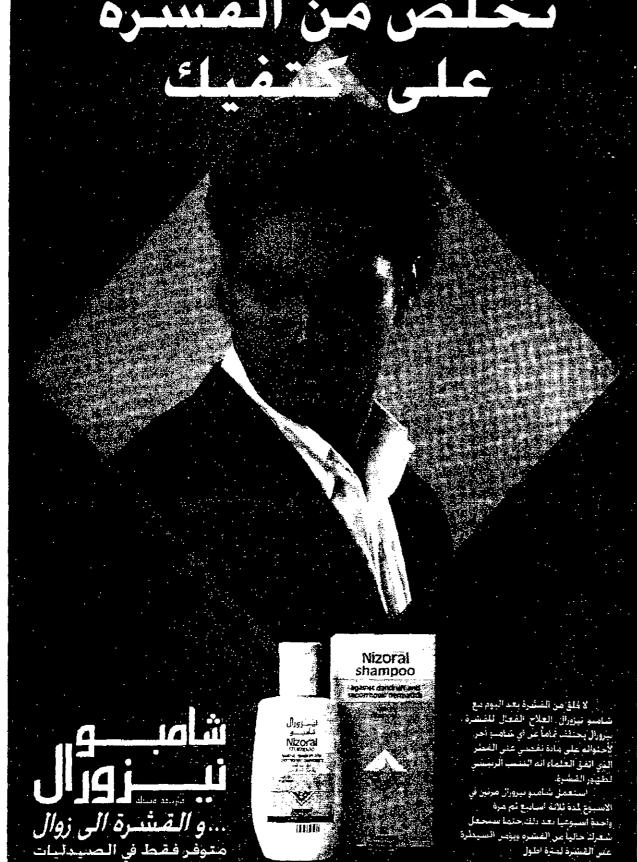
الجسيد الذي جسعل من عسودة كسان «هادئاً» اذ لم يقستل سسوى السسلام الاولوية في برنام جسه شسرطيين وامسراة مسقساتلة في صفوف المتمردين في حادثين منف صلين. وسيارع ناطق باسم الشرطة الى نفي نبآ نقلته اذاعة خاصة عن مصادر رسمية بأن ١٥ شرطيا قتلوا في سان اونوفر على معتد ٩٥٠ كلم الى الغيرب من بوغ وتا ورفض المقاتلون اليساريون النين يصل عندهم الي ١٨ الف رجل اي حوار مع حكومة

وأضَّافة الى التصدي لظواهر الجريمة المتفشية والخطف والفسساد وتهريب المضدرات المستمر رغم تفكيك الكارتيلات الكبرى، تنتظر باسترانا مهمة شاقة اخرى تتمثل في انعاش المشاريع الأقتصادية والأجتماعية

الكبرى، بعد اربع سنوات من الركبود شبية الكامل في عبهيد ساميين ويأست رانا هو ابن الرئيس المحافظ السابق ميزابيل باسترانا

(۱۹۷۰ - ۱۹۷۴). وحياز بكتوراه في الصقوق وعمل في الصحافة التلفزيونية قبل ان ينطلق في الحياة السياسية منذع سنوأت لدى انتخابه رئيسا لبلدية بوغٌ وتا، التي تعنتبُر المنصبُ السياسي الكبيّر الثاني في البلاد. وكانُ باسترانا خُطفُ في ١٦

أذار (مارس) ١٩٨٨ لمدة اسبوع من قبل رجال زعيم كارتل المخدرات الراحل بابلو ايسكوبار. وهو معروف بثيابه الداكلة وشغره القصير السرح بعناية وشارييه اللذين يوليهما عناية خاصة.



قرحب والحياقه برسائل قرائها وتتشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الرأي في أن. وتحتفظ «الحياة» بحق تنقيح الرسائل والختميارها. وتعتفر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو

البريد الى اي من مكاتب «الحياة» الواردة

عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي

منطق منشش

لم يُنهشنا يفاع الاستاذ جهاد الخارن في محياة، الاثنين

٥١/١/١٩ عن الاخ ابي عسار، وان كان قد قال: وليس هذا

دفاعاً عن ياسر عرفات». نلك أن هذه الحقبة الضبابية من تاريخ

أمنتا العربية، تفرض على كل فلسطيني، وكل عربي، وكل مسلم،

وكل حرَّ في العالم، ان يقف الى جانب أبي عمار، لأن كل «نتن

ولكن الذي أدهشنا أن يُرخ بالشيخ احسمد ياسين، في

مستنقع، المتصارعين على خلافة ابي عمار ويكون ذلك في عدد

«الحياة» الذي كان ابرر عناوينه، ما اعلنه الشيخ احمد ياسين من

عدم مشاركة حركة محماس، في حكومة فلسطينية. وفي تفصيل

الخبر قال الشيخ ياسين لـ «الحياة» (في الخرطوم): «أنَّ حماس

فاذا كان الشيخ ياسين يرفض ان يشارك في الحكومة

الفلسطينية، لعلمه أن أهم بند في برامجها، هو الالتزام باتفاقات

اوسلو، فكيف تراه يقبل أن يخلف السيد ياسر عرفات، ويكون

بذلك رئيساً لفريق اوسلو؟ هذا اذا افترضنا - جدلاً - أن الشيخ

احمد ياسين، سيمتد به الاجل الى ان يشهد معركة خلافة ابي

وأما بقية مقال الاستاذ جهاد الخانن فلنا عليها ملحوظات لا

نظن ان صدره يضيق بِها، فهو يضِرب هنا ويتلقى هناك، دون ان

نعرف أن كان ما يحاً أم قايحاً. ومن تلك الملحوظات قوله في

معرض غمزه بالشيخ احمد ياسين - من غِير قصد طبعاً: «وقد

استقبل في بعض الدول العربية استقبالاً لم يحظ به ابو عمار

وكان على الاستاذ جهاد الخازن أن يبرر ذلك، فأبو عمار رجلٍ

سلطة، والشعوب غير مَعنية بالاحتفاء برجال السلطة، وخصوصاً

في عالمنا العربي، حيث تقل مساحة الحرية التي يمنحها رجال

السلطة للشعوب. اما الشيخ احمد ياسين، فهو رجل شعبي

مجاهد، مما يجعل شعوب البلاد التي زارها تتسابق للاحتفاء به،

خاصة وانها ريارته الاولى لتلك البلاد، ثم ان للرجل رصيداً من

الكفاح الطويل ضد اعدى اعدائنا، ثم أنه لا يزال يرفع راية ذلك

ومن الملحوظات - إيضاً - على مقال الاستاذ جهاد الخازن

قوله: وفاسرائيل لن تُهزم بحرب شاملة أو بعمليات فدائية، ولا

سبب منطقياً أو عملياً يمكن أن يدعم هذا المنطق، فيا سبحان الله

الهشنا «صاحب العيون والآذان، بهذا المنطق التثبيطي

الخطير، فأذا كانت اسرائيل لن تهزم بحرب شاملة، فلم يحشد

العـرب كل هذه القـوى وكل هذه الجـيـوش، ويكدسـون كل هذه

الاسلحة؛ ولم تبذلون انتم يا رجال الاعلام كل هذه الجهود لايقاظ الامة من سباتها العميق، ونفعها نصو مواجهة خصمها

ان اسرائيل يا أبا بسام، دولة كأية دولة، معرضة للانتصار

والانهزام. وشعبها - ونحن نسميه شعباً من باب التجاوز، لانه

مجموعة من المتنافرين حضارة ولغة واعتقاداً - هو كأي شعب

يمكن أن ينتصر كما يمكن أن ينهزم. ولن أجادلك بمنطق القرأن

الكريم الذي يقول فيه ربِّ العالمين: موتلك الايام نداولها بين

الناس، لكننى اجابلك بمنطق التاريخ القديم والحديث، فهل بقي

وحتى لو استعصت اسرائيل - كما تقول - على الزوال، أيكون

نلك مبرراً للهروب من الجهاد ضد ما تقوم به من عربدة

يعرف من التاريخ كم من خلائق كانوا اقوى من اسرائيل وبانوا.

الشعراء: «إن الحياةُ عقيدةً وجهادُ».

عباس التي سبق نشرها.

□ السيد المحرر،

نحن على يقين أن الاستاذ جهاد لا يعنى هذا المفهوم، لأنه

كما اظنه لا ينسى ما إتخذته والحياة، رمزاً لها من قول امير

المحرر: جهاد الخازن يشكر الدكتور صيام على رسالته

كلها، بما فيها من معارضة لمقاله أو اعتراض، ويشكره

بخاصة على تهنيبها بالمقارنة مع رسالة السيد محمود

ونقطة واحدة ايضًا فالمقال لم يقل ان الشيخ احمد

ياسين طرح نفسه خَلِفاً للسيد عرفات، وانما الوَّاقع هو

ان اسمه مطروح ويتردد، ولا نعتقد ان الدكتور صبام

■ انى أكن لنتانياهو كل احترام، لأن المثل يقول ممن علمني

درساً صرت له عبداً»، فنتانياهو مدرس خصوصي كف، فهو

يعطينا الدروس مجاناً في معنى الاتحاد قوة، فها نحن نرى قوة

اليهود في التحادهم ودعمهم وولائهم الأعمى لدولتهم العبرية، وها

هي الآن نووية وصناعية ومن أكثر الدول خبرة في مجال الري

والزراعة، إضافة إلى ذلك، أنها أقوى بيموقراطية في النطقة،

حيث أن بخل الدولة غير مستباح لدرجة أن نتانيا هو اقلع عن

تبذين السيجار الفاذر، لأنه من مال دافعي الضرائب الذين

وأتمنى أن أكون أميركياً لتتحرك الأساطيل من أجلي إينما

كنت أو أكون، المانياً أو سويدياً، لأعيش هموماً غير نوعيةٍ تلك

الهوم التي اعيشها، لأنني من بلد يصور رئيسه أن أصلاح طريق

مسفَّات عرضه بضعة أمتار انجازاً، وإنا من بلد يقطع التَّهَّارِ

الكهريائي يومياً من الساعة السادسة صباحاً حتى العاشرة

مساء، في حين أن العرية (سوجورنر) التي ارسلت إلى كوكب

المريخ كانتُ لديها طاقة (بغض النظر كونه اعجازاً) ومنزلنا مظلم

المحرر: جهاد الخازن يقول إنه يتمنى أن ينام نومة

أهل الكهُّفُ ويستبقظ فيجد وضَّعًا أقضل مما ترَّك، لانه لا

القاهرة – هادي الحسين

وأطفالنا يذاكرون بضوء الشمع.

يمكن أن يكون أسوأ.

واقبلوا شكري واحترامي

غرة - محمد الشبيخ محمود صيام

عب من دون هزيمة؟ وهل استعصت فيه دولة على الزوال؟

لهذا المنطق العجيب!

التي تعارض اتقاق اوسلو، لن تشارك فيما ينبئق عنه،

عمار الذي نعرف جميعاً انه من طويلي الاعمار.

ياهو، وكل صهيوني، وكل متصهين، يقف اليوم ضد ابي عمار.

🛘 السيد المحرر

SDAY 23, JUNE, 1998 105UE 160 15.

للانتخفي المليون دولار ادباحاء

الإمارات فعي للعمد المناسعين الإمارات فعي للعمد

مَكُنُّ الْعَجْسُدِ - مَسَالِمِينَّ الْعَجْسِدِ الْعَجْسِ مَكُنُّ الْعَجْسُدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْعَجْسِدِيةُ الْعَجْسِ المَالِيَّةِ وَلِلْمَالِمَالِيَّةِ الْمَالِمِينَةِ الْعَجْسِدِيةِ الْعَجْسِدِيةِ الْعَجْسِدِيةِ الْعَجْسِدِية

المامن وسيد المامية المصافية ع المامي وبلغت أرباحها المصافية ع المامي وبلغت

این ایس وارتفع سعرد ۲۹ سمند فریهندایس وارتفع سعرد ۲۹ سمند

التعاقدات الاجبا

ورالله الدولية صياحا بعد قله

الله النقط الكويتي الشديخ سعود المدرية المتعار ومنا منة المديم الاستعار ومنا منة المديم المديم الاستعار ومنا منة المديم الاستعار ومنا منة المديم الاستعار ومنا منة المديم المد

به ما الراني بيجان ونقانة أن بلاده

ي بعده ي الني الله من الدول الاعضاء في «

له با وجاء تحسن بريت وسط دو

يه الناط الاعتضاء في معظمية و

يللون مساعبتهم لوقع الإستعبار.

يُسعر برنت في عقود اب (أغسطس

بوسرير - مع المتسرميل، وصع المتس يُجْمَعُ مَنْ ١٢ نولارًا للبرميل، وصع المتس

يه اسعر برنت ارتفع سسعر خسام ه

يار ١١.١١ دولار من ٢١.١٠ الاست

م بِعْزُولِيْدِ النَّفَطُ الكويِنِي. قَدَلَ سَنَّصُو

والمنور اجتماع ، اوبك، ان ، السوق

ينتاع الى صنعة لأن الوضع المصالي

بهان الوزير برد على سيسو ال صن أ،

عفي النارفيه الى ال دول الخليج ال

وسلفة نستهدف نحيب حدوث ص

والماللانية الني شهدتها الاستواؤ

فانتها توقفت امدادات المقط العرمي

والعلية ومنثل ارسة عمام ١٩١٩

بهانا كانت الكويت مستعدة لحقض برز ۱۷ قف برمیل بوصیة. معهدت مهة

يزايا الإسعار بشدة

متن ايران المضطرب يواجه هامش أميركا ويتغلب عليه

حارَم صاغيّة +

■ الولايات المتسحدة ليسست الدولة الأولى في كبرة القيدم بل ليسبت الدولة العاشرة. حين لعب فريقها مع الفريق الإلماني بدا لعبه فضيحة، المعلقون قالوا ان الأميركان تراجعوا عما كانوا قبل اربع

كبيف بعكن لاسياركا، الاولى في كل شيع تَقْرِيْباً، أَنْ تَقَفَّ فَي كَرَةَ ٱلقَّدِمُ وَرَاءَ ايرانَ: «إميركا - ايرانَ: صفر - واحد، سُعَــانلة مُـضَـحكة، أو على الآقل غيير مفهومية، الأفي كرة القدم. الواقع هذا بلغى الاستنتاجأت اليسيطة والشمولية التي ترى إن التقدم يحصل على الإصعدة كلهسا. والموقع الذي تحستله البرازيل

والأرجنتين في هذه اللعبة خير دليل. هناك، اننَ اعتبارات سوسيولوجية وثقافية وذات صلة بالتقاليد. الأميركان، بحسب بعض المطلين مستعجلون ومباشرون. كرة القدم تتطلب الصبير ومناورة المداورة. شبيبشهم لا بلعمونها في احبيائهم وشِوارعَهم. كرة القَّنم ليست تقليداً اميركياً كما في أميركا الجنوبية

وأورونا الغربية، ومؤخِّراً افريقيا.

أكثر من هذا: الأسيركان لديهم كرة قندمتهم الخناصية بهم التي هي الركبي ((Rugby). انهم بسيميونها كرة القدم، ويسمون ما معرفه بكرة القدم مسوكرة (soccer). الاختلاف على التسمية يشبه منا يصبصل في الاحسراب حين تنشق، فسيحت شفظ كلّ طرف بالاسم لنقسسه. والأنشقاق حصل أعبألأ اوأسط القرن الماضي في بريطانيـــا، الركسبي هي التي انتقلتٌ التي أميركا فنمت وازنهرتُ هناكً. هَرِتِهَا طَوَلَيَّةَ السَّكَلِّ، يِتِم يَقْعِهَا الِّي المُرْمِي ركضنا ومشبيا ورفسنا. الكنديون تاثروا بالأمبركان وبالركبي، فباتت لديهم كرة قُدم كُنْدَيَّةً لَا تَخْتَلُفْ عَنِ الأميركية الأفي قواعد تفصيلية. كذلك تطورت كرة قدم استرالية هي خُليط من السوكر والركبي حيث التركيزُ على الرفس مع تحريم رميّ

HEJDUK

تبادل الهدايا بين الفريقين (اف ب)

الكرة وقصر الركض على مسافة معنية. ولأن كرة القدم الاميركسة استقلت بذاتها، تفرعت عنها في ١٩٣٤ لعبة آخرى اسمعيت ،كرة قدم الرجأل السنة واللعس، (Six-Man and Touch Football) وسيا

قلم اقتراع في الانتخابات البلدية الاخيرة.

الليلة التي تلت نهار الانتخابات بنتائج

أولَّية أعلنُ فيها الحرِّبِ فوزُّه، ثمُّ عادتٌ

عطيات فرز صناديق اليوم الثائي لتنفيها

وأكنت فوز اللائحة المنافسة له. وفَّي

مدينة الهرمل حيث فازت لائحة حزب الله

كأملة، كأن لوسائل النقل التي أمنها

الحذب وتولت نقل المقترعين من بيروت

دور كبير في هذا الفوز، ويُؤكد هرملي

مستقل أنه لو تمكنت اللَّائحة المنافسة منَّ

نقل ألفي صبوت، لضرقت لائحة الحيزب

هناك قبوتان برزتا في الانتخبابات

البلدية والاحتيارية في لبنّان (اضافة الي

قوة حرّب الله) ، وأثارٌ وصبولهما لغطأ

وتاويلات كشيرة، هما تيار والقوات

اللبنانية، المحظورة و،الجـمـاعـة

الاسلامية، خصوصاً أن الأولى منطة

قانوناً وقائدها الدكتور سمير جعجع في

السجن، والثانية هي تيار متشدد خَرج

من شيارع لم يسبق له في لبنان ان انتج

﴿القواتِ، حَقَقَتُ فُورًا سَاحَقاً في بلدة

بشري وقضائها، وفي الكثير بن المدن

والقرى، التي يوجد فيها مقترعون

مسيحيون، أما والجماعة، فابرز فوز

صقحته كان في مدينة طرابلس دين

أوصلت ثمانية من مرشحيها الى المجلس

البلدي الذي يبلغ عدد اعضائه ٢٤ عضواً،

اضافة الى مدينة صيدا، اذ فار خمسة من

قوة متشيَّدة وأصولية.

باكثر منَّ نصفها.

ايصال حربيين منه الى المجالس البلدية.

امًا الَّهم الْتُنَّم وي فلَّيس جـوهرياً في

مجال سياسي كالذي بشكله الجنوب

وفيُّ مبيدا عاصمة الجنوب، عادت

وبرزت قوة الماكينة الانتخابية خلال

تنافس لاتحتين، لأنَّحة أولى تحالف فيها

تيار النائب بهية الحريري شقيقة رئيس

الحكومة رفيق الصريري وءالجعباعة

الاسلامية، ومناصرو الوزير السابق

نزيه البــزري، وثانيــة شكلهــا رئيس

التنظيم الشعبي الناصري النائب

وفازت الأولى بفارق قليل من الاصوات لم

يتجاوز ٥٠٠ صوت، وهذا الفارق أمنته

ماكينة الحريري الني تولت نقل مقترعين

في محافظة البقاع ايضاً، احتدت

انقسم الصيداويون بين اللائصتين،

مصبطقي ستعد.

بعيرها عن الركبي العنيفة منعها الامساك بالخصم واقتصار فريقها على ستة لاعبين، ما يتيح لشلامذة المدارس ان بلعبوها حتى لو كان عديهم صغيرا. كرة القدم التي يعرفها العالم، شامشية انن في اميركا. الاهتمام بها بدأ بعد الصرب الشانية مع تعاظم الانصال بالعالم، كما استقطبت اللاعبين نوي المواصفات الجسمانية التي نقل عن مواصفات لاعب الركبيّ العنيفّ، رابطة

السوكر الوطنية لم تتأسس الا في ١٩٦٨، وفى السبعينات فقط أصبحت السوكر معتروفية في نصف المدارس والكليبات

في السبحينات كان فيريق ايران الشياد شياهية فريقاً معقولاً في العالم الشالث. الشيَّاه كيَّانَ صبكراً فَي الْأَهتِ مامُ بحسورة، بلاده الأفي القمع. الشورة خَصِيْنِةٍ وَتُورِنَهُا الثَّقَّافِيةَ ثُمَّ الْحَرِبِ مُع العراق اطاحت ما كان قائماً. الاشتمام بدأ بعد الحرب: جهد دؤوب ومتواصل ترعاه الدولة. جيء بعدرب كسرواتي اسسمسه تومسيسستلاف ايفسيك فسقسآم ببالعسمل الشاسيسي، لكنه «لم يفهم طبيعتنا الهجومية؛ كما قال خَلفه الايراني جلال

طالبي. هذا الأخيير، وبرغم عبارته، هو من اطلق عليه صحافي فرنسي تسمية «خاتمي الرياضة»: ٥٣ عاماً، لاعب سابق شارك ۲۷ مرة مع فريق بلاده، عباش في الثمانينات في الولايات المتحدة وهناك اشترى سوبر ماركت صغيرا ولاتزال زوجتته وأبناؤه الثلاثة يعيشون في

عن الابتسام، ويكره السياسة. الفريق الذي بربه طالبي أفراده أصغر سناً من ان يتذَّكروا حائثة السفارة في طهسران عسام ١٩٧٩. كسائوا ودودين في والحلوى، واكثروا من تبادل التحيات مع خصوصهم الاسيركان. مع هذا كانت

كاليفورنيا، يتحدث الانكليزية، ولا يكفُّ

* كاتب ومعلق ليناني.

معركة داعداتُهُم، في الهامش الإمدركي. فكرة القدم تتصل باعمق ما يجري في ايران بصورتها الجديدة التي جعلت الحماسة الإيرانية بين الشاهدين بمثابة درس في الحماسة. لقد كسب الإيرائيون معركة الضجيج قبل ان يكسبوا معركة اللعب ولكن كرة القدم تتحمل أيضساً بنزاعات ايران الداخلية. الهامش الذي تُرك للرئيس خاتمي كي ديحاور، أعطى الرياضة دوراً كبيراً. الحوار بدا بالملاكمة كما نعلم وقيل ان «بيلوماسسية الملاكمة، كدبيبوماسسية كرة الطاولة، الاميركية – الصينية. السالة هنا ليست رياضة، انها سياسة: كيف سينعكس النصر أو الهريمة على ثنَّائي ضَّامنتُم

معركتهم في المتن الايراني، بينما كانت

العاب التنائس؛ أبعد من هذا: تتصل كرة القدم بوضع المراة، وهو موضوع سياسي باستيار في ايران، كـمـا تتصل بوضع الإعلام حــيثُ اصر تلفزيون طهران على تأخير الزمن العالمي ٢٠ ثَانية يخضع خُلالها المباريات لرقابتُه. وهي، آيضًا، ذاتُ صلةٌ بالمعارضَة التي شساركت في الحسشيد في ليون، وباللاجئين النبن اتهمت فرنسا بمنم مخولهم. وأهم مما عداه دلالةً رمـرَيةً انهً فيما كانت معركة الموننيال تحتدم، كان المتشددون يعزلون وزير الداخلية عبد الله نوري، فيعينه خاتمي بعد ساعة نائباً له

خاتمي؟ وعلى العلاقات الأميسركي

الإيرانية التي اقر الرئيس كلينتون بدور

الرياضة فيها، وطالب بمسزيد من

لشؤون التنمية. إذن اميركا تتسلى بهامشها، وإيران تقامر على متنها. فإذا صح أن الأولى متحمسة للحوار مع الثانية، صح أن انتصار لبون يعرز موقع ايران المعتوي قليـلاً، وهذا مطلوب مـا دامت المواجـهــاً رياضية بين واشتطن وطهران، فيما مواجبهة كسر العظم دائرة بين ضامنتي

الماكينات الانتخابية والتنافس على المجالس البلدية في لبنان

"القوات اللبنانية": تغير في العلاقات الاميركية -السورية سمح لنا بالظهور الجماعة الاسلامية: فوزنا سببه سقوط مشاريع الأخرين

🗆 بيروت - حازم الأمين

■ التساويلات التي حساولت تناول نتائج الانتضابات البلبية والاختيارية التي حصلت في لبنان، اغفلت جانباً مهماً مستسداً، يمكن مستسابعستسه بدءاً من التحضيرات التي سبقت هذه الانتخابات من تشكيل اللوائح وعقد التصالفات، مروراً بيوم الانتخابات نفسه. وهو محطة اساسية يمكن عبرها رصد ابتعاد اللبنانيين عن معانى الاقتراع بوصفه إداءً فردياً واختياراً حراً، وصولاً الى النتائج وتوزع المجسالس البلدية على قسوى واطراف وعائلات، الى صندى هذه النتائج

فالثابت في المصافظات الضمس التي

جرت فيها الانتَّخابات متثالية وعلى اربعٌ مراحل هو قبوة الماكينات الانتبضابية وارتضاع نسسة تاثيرها في توجهأت النَّاخِينِ. وكانتُ نُروة تأثيبُرها في العناصيفَة بيروت وفي المدن الكبري. والماكينة لم تكن الة انتخابية فنحسب تُنظَم الناخلين وتؤطرهم، بل كانت الله سياسية ايضاً معقدة الإفعال. وهذا يُفقد مشلأ عبارة وابناء بيروت اختاروا مجلسهم البلدي، معناها في ظل قوة التأثير التي مورست على الكتلُّ النَّاحَيَّة، قبل أيام من الانتخابات وكانت نروتها في النهار الذي حصلت فينه الانتكبانات، فالوضّع الذِّي انتجته تسع سنوات من تعليق السياسة في لبنان ما بعد الحرب ما كان لينتج مجلساً بلدياً يتقاسمه بالتساوي المسلمون والمسيحيون لولا جهد الماكينات التي تمثلث فيها قوى لها مصلحة في تخريج مجلس بلدي لا تحرج تركبيته اركان والسياسة، في لبنان، وهم السؤولون حتماً عن تحصن الجماعات والطوائف في غييتواتها فسبقت الانتخابات في العاصمة موجات من الأشباعيات عن تشطيب في اللائجية «الشوافقية، سيتبادلة المسلمون والمسيحيون، والسنة والشيعة، وتضمنت انضاأ اعتراضات من الشارع الاسلامي على التحالفات مع «القوات اللبنانية» واستعدادات في الشارع المسيحي لحماية المرشحين المسيحيين عبر تشطيب المسلمين من اللائدة، لكن المأكسينات انتصرت في النهاية وتمكنت من ضبط النتائج واخراجها على نحو استمرت فيه نخوة الشباركة، واصالة تعايش ابناء بيروت، ورغبتهم التي تسابق الزمن في عُدُمُ الْغَاءُ وَالْحَدَهُمُ لِلْأَخْرِ، فِي حَيِنَ ابْهُ لُو كانت الانتخابات استداداً للأداء السياسي للقوى التي شباركت فينها، لتبارثُ الطوائف ولكانت العناوين مختلفة تمامأ، ولكن النتائج لم تكن منشسابهة لواقع العلاقات الإملية.

في الجنوب ايضاً مفارقة اخرى، وصل عندهم الى حيوالي الالف من دول فقطبأ التنافس على مجالس مدنه وقرام الخليج هيث يعطون في مؤسسات البليبة كانا دحزب الله، وحركة دامل، رئيس الحكومة هناك... ولكن تنافسه عبا ليس له أنني دلالات القوى وراء ماكيناتها، واستعد عجرب سياسية - تنموية وعناوين التنافس لا بمكنهما الاختلاف عليها، فكلاهما ينسب الله، هيبته الانتخابية منها، ففي بعليك كان المشهد الانتخابي يشير قبل أيام من القاومة الى نفسه، وهما يتساويان حصول الانتخابات بهزيمة الحرب في يقربهما من سورية، وتبقى الحسبابات المدينة، لكن الجميع بقى متريثاً، فللحزبّ المحلية والعائلية التي تمكنت دامل، من الاستفادة منها أكثر، علماً أن نصر دامل، ماكينته التي لا يمكن لخَصوتَ الإطمئنانَ اراعها، وعلى رغم فحص وسائل الإعلام لم يكن لها بل للعائلات التي تبنتها، في لقُّوهَ اللَّائِجَةَ الأَخْرِي، فَهِي أَخْذَتُ فَي حُينَ أَن مَصَرُبُ اللَّهِ، تَمَكَن حُيثُ فَأَنْ، مَنْ

الخروب وصولاً الى بيروت. والحياة، الثقت مستشار قائد والقوات اللبنانية،، توفيق الهندي ودار معه الحوار الأتي:

• لماذا سمع للقوات اللبنانية، بالعودة الى الساحة السياسية عبر تيارها؟

- الوضع الاقليمي والدولي الذي أدى أولبرايت ومساعديها، الى تصريحات السَّفْيِرَ الأميركي في بيروت، هناك شيء من تلبين المواقف السورية تجاه لبنأن يحسصل للمسرة الأولى ومساحسث في

ألانتخابات البلدية هو مؤشر على ذلك. الى أين يمكن إن يصل هذا التليين في المواقف، اي بمعنى هل يمكن ان يؤدي اعادة شرعنة القوات اللبنانية؟ وكبيف تقسرون

المسموح لنا به هو البلديات.

— و . كتسار محتصلة نفاعل بين تسارين في الساحة المسيحية رانيكالي ومعتدل، ريماً يكون السبب هو ان منجابهة هذا الوضوح في الرؤيا أمر صعب، في حين ان التطرف مجابهته امر سهل، وفي النهاية يبدو أن الصنر من التعاطي الرسمي معنا مصنره اقليمي، وهو يعودُ الى سوء العلاقات تاريخياً بين القوات

• ماذا تريدون ان تقولوا من خملال وصولكم الى المجالس البلدية؟ - اليوم أثبتنا اننا موجودون في اكثر

هرموش والجماعة الاسلامية والتقت والحياة، عضو قيادة الجماعة

الى حل القوات اللبنائية تغير، فالعلاقة الممتازة التي كانت بين سورية وأميركا التي سمحت بحل القوات اللينانية، تراجيعت، فيفي نلك الوقت الذي حُلَت القوات فيه، كان السوريون بنظر الجميع مفتاح الحل وكان الاميركيون مقتنعون بذلك، وكانوا يعتبرون انه اذا كان لبنان ومسيحيوه ثمن الحل فليكن، وهذاً المعطى تغيير باعتقادي منذ مجيء الليكود، ووقف المفاوضات، واعتقد أن هناك شيئاً جديداً في العلاقات السورية الامتركية، والأشارأت الإمتركية التَّي توحى بالاهتمام بلبنان كثيرة، من زيارةً وزيرة الضارجية الاميركية مادلين

تحالفكم مع أركان السلطة في بيروت؟ - السلطة لم تتعامل معنا حتى الآن، بل ان مستوولين فيها، وهم افرقاء انتخاساً عقدوا تحالفاً معنا، اما الى ابن يمكن ان بؤدي تليين المواقف، فــــ الظروف الحالبة اعتقد ان السقف

● الملاحظ انكم كنتم في مناسبتين كبيرتي (اتفاق الطائف والانتخابات البلدية) مدخلاً لاستيعاب الوضع المسيحي، لكن ذلك لم يقابل بتجاوب من قبل الدولة والسوريين؟ - نحن ایضاً نستغرب ذلك، نحن

من مناسَّبة، بدءاً بانتخابات لجَّنة جَّبرانَ خليل جبران في بشري مروراً بانتخابات نقسابة اطبساء الاستان وصبولا الى الإنتخابات البليبة. هناك أنَّاس كانوا قدُّ قاطعونا خلال الفترة السابقة، عادوا اليوم واتصلوا بنا، فالناس تحب الرابح، اسا وضعنا بالمعنى الرسمى فمرهون بتطور الاوضنساع، وإنا لا أرثى اليسوم إمكانية لمودة حرب القوات اللبنانيا رسمياً، ولا ارى ايضاً ان الوضع كما هو عليه سيؤدي الى خروج الدكتور سمير جعجع من السجن.

الاسلامية النائب السابق اسعد هرموش فسألته كيف قيمتم كجماعة اسلامية نتائج الانتخابات البلنية؛ اجاب رندن نعتبر ان الانتخابات البلدية كانت فرصة لإعادة سين اغوان الساحة الشعيبة، ولمحاولة اعادة تقويم الاصور من جديد، نحن نعتب ان هذه الانتخابات اكدت امتداد وتوسع التيار الاسلامي، على كامل الساحة، وشكلت حالة تعاون وتاييد حولها بعد أن حصل ترهل في المشاريع السياسية. وحصل حالة بعد بأن الاحراب السياسية وبين الواقع الشعبي. فعلى مستوى الساحة الوطنية تعيش الاحزاب غربة عن الواقع الشعبي ناتج عن عدة عوامل تاريخية بنيوية فرزت نفسها خلال الإنتخابات البلبية. كما تعيش الزعامات التقليدية الازمة تقسها وكنآ نحن الخيار الثنالث بالنسبية للناس، الجنساعية . الاسلامية بالنسبة للسنة، وحرب الله

 كيف تعرفون الناخب الذي افترع لكم؟ - الناخب الذي اقستسرع لصسالح مرشحينا هو اولا مواطن اكتوى بظلم الأقطاع السياسي، وهو الذي لم تحقق له شعارات الاحزاب طموحاته. هو الملتزء مالخيـاًر الاستلامي الوسطي. وهو ناخد مثقف وواع. وــهو لم يقترع للاشخاص اقتترع للمشيروع السيباسي، نحن ا نرشح أشخاصاً، وكل مرشحيناً مغمورور ولم يظهروا الى ساحة العمل على نطأق كبير، وهوَّلاء آلمشحون كانوا يحملور

بالنسبة للشيعة.

🖣 مسادًا تريدون أن تقسولوا من خسلال وصولكم الى المجالس البلدية. - نحن نعتبر ان البلديات هي احد ابواب الحدمة العامة واحد ابواب تامين مصالح المواطنين على كافة تنوعاتهم لنلك نعتبر أن البلدية كما النقابات مدخلا للعبلاقية مع الناس، ونحن نطرح في البلديات مشروع خدمة الأنسان في لبنان. عناك من يقول أن دخولكم الى المجالس

التمثيلية سيحولكم الى قوة تقليدية، خصوص ان الشارع السني لا يتحمل عادة مشاريع راىپكالية؟ - نَحن مـشروع سـياسي اسلام في البسلد، انخسرطنا بمشروع النظام مي رجيد. من خلال مشاركتنا في المؤسسات التَّ مَثْنِلُنِةَ في مُجلس الَّنوابِّ، لكن في المقابل نفهم تضاريس الساحة اللبنانيا ونعيها تمامأ ونعتبر ان خصوصية الكيان اللبناني خصوصية متميزة لا يمكن أن تكون ذات التجاء أو لون وأحد، وفهسمنا للنظام اللبناتي، مسعناه

عيش مشترك. • هذاك مسافة بين الخطاب السياسي الرسمى وبين حقيقة توجهات القاعدة الاكثر

المشاركة من قبل الإضرقاء والعائلات

الروحية في البلد للتعاون على صيغا

- الحقيقة هنا تكمنَ في قيمة الشروع السياسي وهو تربية الساحة على هذه التوجهات العامة، لأن الساحة متطبقة الى أبعد حدود، ولديها نوازع كثيرة. لذلَّك نُحن تعتب أن قيمة المشروع السيباسي هي ان تقول في الداخل ما تقوله في الخارج، ليس لنينا خطابان واحد لسأحتنا وآخر لعموم اللبنانيين واذا استطعنا تربية قناعة واحدة نكون انحرنا ما علينا.

آلار، غوبغ كوبيغ، طوجيو غوللولا ازاء الين معد عليه ولم الزويا بعيد ارتعياعية خأنتيجة فشل يعال صيادر بناع لمثلى مجموعة الدولي نطبأ ألسبع الكشوى مصامة عوم اللفسي في طو شييو في المرافون عاود الارتعام مي بنفيل لاء نشباط الاستواق اینهٔ بسمال ۱۳۹٬۵۶ س الإلتابعد الظهار في شويع عِهُ المُرْتَفُساع ٣٠٥٧ بَس عَنَ

البن توسجل ١٣٨،٩٠ س المضاو فألعثمال تدخل المدول

لهني في مد الإسعقا أحبي التسار الحن بشبط A DXIM į, المأص الإهمند الإسميا للباب هذه إ $Y_{i,i_{\ell,k}}$ × 5 الأسيو COMPLETE PRINTING CENTS Cab ACP 10 6894605 February 4653881 February 8943434 Resource بارش الإدني

العصيق



بين ساء الجمعة الماصي في فيوافوني سنعو الانتخال في ميراني المستعبدة الدي بلغ

بيغفيه فوق الاستؤاق بنعبد مغالصيدي السآساسي لواللضي لبيع الدوج الرازاب الين فعال وسيطاء لمنتفوين يشتعوون مالعبعيبة بخالفل المنامان هي اشعساد اي المتلفيز التصبايصا ودعد فإنلالجنشاع بشنئي الكدول مبالبيلية الاستسوع والمدنى مخلية لولاقس سنصرر أمانت ولفولية الإصبراني بسنلوم أوتواجع الدوعي المليا المسيرة هن الاستواق





في سوق لندن

11.20

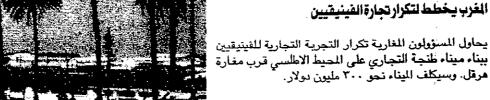
أ السعر السابق

11:00



الإمارات تحقق ١٠١ مليون دولار ارباحاً عام ١٩٩٧

حققت ومجموعة الامارات، في دبي التي تضم وطيران الامارات، ومناتا، نتائج قياسية في اعمالها عن العام المالي الماضي ويلغت أرباحها الصافية ١٠١ مليون دولار.





الجنيه الاسترليني

القطاع الخاص السوري

1 4443

ITY, A-

1.7770

1,7700

حض خبراء سوريون على تخفيف الأعباء عن القطاع الخاص السوري لدعم قدراته التنافسية وتحديثه ورفع كفامته كشرط لدخول القرن القبل بفاعلية.



السعودي -الخواخذي"

يفتتي مكايات ثيايا

فى العاصمة اللبنانية

السعودي - الهولندي، سليسان

السحيمي از المصرف سيفتتح

مكتبأ تمثيلها في لبنان في أبلول

للمصرف خلال السفتان المقطَّتين.

الدولة للشسؤون المانيسة فسؤاد

(سيتدير) المقبل تصييداً لفتح فرع ١

أبلغ السحيمي القرار الي وزير

■ بيروت - «الصياة، - أعلن رئيس مستجلس ادارة -البنك

الذمن

فى سوق لندن

المنظل الأخلين

السترالسابق

الكويت تتحدث عن "صدمة" لدعم أسعار النفط وإيران تطالب بخفض الإنتاج بنسبة ١٠ في المئة

■ لندن – «الحياة» رويترز – تحسن سعر مزيج برنت امس وارتقع سعره ٢٩ سنتا الي ١٣,١٤ نولار للبرميل في التعاقدات الاجلة عند فتح بورضة النفط الدولية صباحا بعد قليل من حبيث لوزير النفط الكويتي الشبيخ سعود تأصر الصباح عن دصدمة، لدعم الإسعار وما نقل عن وزير النَّفط الايراني بيجانُ زنقانة أنَّ بلاده تؤيدٌ خُفُضٌ ١٠ في الْلَئَةُ مِنَ الدُولِ الإعضاءَ في «اوبِكَّ، ومِن خارجِهاً. وجاء تحسن برنت وسط توقعات يَّانَ وزراء النفط الإعضاء في منظمة واوبك، سيصعبون مساعيهم لرفع الاسعار خلال لجتماعات الصيف التي تبدآ غدا الاربعاء في

وكان سعر برنت في عقود آبِ (اغسطس) عند الفتّح اقل من ١٣ دولاراً للبرميل. ومع التحسن الطفيف لسعر برئت ارتفع سعر خام سلة لويك، الى ١٠,٦١ دولار من ١٠,٤١ الاستبسوع

وأعلن وزير النفط الكويتي، قبل سنفره الي فيينًا لحضُوْرَ اجتماع ﴿أُوبِكُهُۥ انْ ﴿السوقَ رَبِمِاَّ ـِ: كانت تحتاج الى صدمة لأن الوضع الحالي سيئ

وكسأن الورير يرد على سسؤال من أحسد الصحافيين أشار فيه الى ان دول الخليج العربية تتبنى سياسة تستهدف تجنب حدوث صيمة اخرى مماثلة للازمة التي شهدتها الاسواق عام ١٩٧٣ عندما توقفت امدادات النفط العربية الى لاستواق الدولية ومنثل أزمنة عنام ١٩٧٩ التي ارتفعت فيها الاستعار بشدة.

وعما اذا كانت الكويت مستعدة لخفض كمية اكبر من ٧٥ الف برميل يوميا، تعهدت بها الناء

الماضى، قال الوزير: منعم اذا كان ذلك سيؤدي الى تحسن الاسعار ولا ضرر من ذلك انداء. وكسانت دول الخليج وايران والمكس وفنزُويلا ودول من داخل ﴿ أُوبِكُ ، وَمَنْ خَارِجِهَا تعهدت خفض ما يراوح بين ٧٥٠ و ٩٠٠ الف برميل يوميا.

فَي ۖ نَيقوسيا (أ ف ب) توقعت نشرة «مندل ايست ايكونوميك سيرفي، (ميس) امس ان تؤكد واوبك، في اجتماع الأربعاء تعهد عدد من الأعضاء خُفض انتاجَهم لتحسين الاسعار. واشبارت النشبرة الى أنّ عبدا من النول

الاعضناء في «اوبك» مثل الجـزائر واننونيسيـا وليبيا ونيجيريا قد تقرر خفض الانتاج بما بين منة الف و ٢٠٠٠ ألف برميل يوميا. وقالت أن معدل الضغض غير كاف لزاء البَّائض الحالي للمعروض.

ونقلت ميس، عن وزير النفط الايراني بيجان َ وَنَقَانَةً قَولِهُ أَنْ بِلَادِهُ تَرَيِّدٌ خُفَضَ ٰ اللَّهُ مِن الدولِ الْمُنْ أَنْ مِنْ الدولِ المِنْ الدولِ الاعضاء في «اوبك» ومن خارجهاً.

ونكرت النشرة ان وزير النفط الايراني أبلغ نظراءه في دول خليجية زارها الاسبوع الماضي «انُ ايران تريد من المنتجين في اوبك وخَارجها خَفْضُ الانتَّاجِ بنسبةً ١٠ فَي الْلُئَةُ على الاقل واشعار الى انه شرط لتعاون ايران الكامل مع برنامج الخفض.

وبلَّغ حجم الخفوضات في الجولة الاخيرة من حريراًنَّ (بونيو) نحو ثلاثة في الْنُهُ وفي الصَّفقة السابقة في اذار (مارس) بين خمسة وستة في

البترول الكويتية تنفى عرض ١٨٠ مليون استرليني لشراء اسيف غروب البريطانية لتوزيع النفط

🖪 لننن - «الحياة» - أكنت مجموعة توزيع الوقود البريطانية «سيف غروب، تلقيها اتصالات قد تؤدي الى تملكها من طَّرف أخر. ورفض مسؤولون في المجموعة تسمية الطرف الذِّي يَقوم بالاتصالات. وكانت انباء نكرت ان مموسسة البترول الكويتية، عرضت شراء المجموعة البريطانية بمبلغ ١٨٠ مليون استرليني، لكن مكتب المؤسسة في لندن رفض التعليق على ما جرى تداوله في السوق من انباء الصفقة. لكن نائب رئيس المؤسسة نادر سلطان نفى في الكويت ان تكون «المؤسسة» تعد عرضاً السيطرة على أي مجموعة توزيع بريطانية، لكنه لم يسم اسيف غروب، ولم ينف اجراء اتصالات معها.

وقال ناطق باسم وسيف، لرويترر في لندن وأن الاتصالات ستقرر ما اذا كان عرض سيقدم لشراء المجموعة وبأي ثمن، واضاف: وعنما يكون لدينا

ولدى المجموعة البريطانية، التي تسيطر على حصة ٢ في المنة من سوق توزيع الوقود، ٥٢٤ محطة بينما تمك «مؤسسة البترول الكويتية» عبر فرعها «كيو ٨» (Q8) ٤٦٧ محطة وتسيطر على حصة ١,٧ في المئة من السوق. وسيسمح اتمام الصفقة المؤسسة الكويتية لاحقاً، إذا اصبح لديها ما مجموعًه ٩٩٦ محطة، مواجهة محاولات السيطرة على سوق التوزيع في بريطانيا التي تقودها الشركات العملاقة.

وكان سعر سهم دسيف غروب، التي حققت العام الماضي أرباحاً بلغت ٩ ملايين استرليني افتتح في بورصة صباح اسس بـ ف ١٣٦، بنس بعدمًا كان اقفل الجمعة الماضي بسعر ١١٢ بنساً. وتتوقع المجموعة البريطانية إن ترتفع ارباحها السنة الجارية إلى ١٢

مليون استرليني. وتُعد دمؤسسة البترول الكويتية، واحدة من بين اكبر ١٠ شركات نفطية تولية وهي مسؤولة عن تسويق النفط الكويتي في العالم في حين تتولى «شركة نفط الكويت» مسؤولية الانتاج.

الاســهم الاوروبيــة في كل

البورصات وتراجعت بورصات

باريس وفرانكفورت وغيرها من

وراوح مـؤشـر «فـاينانشـال

تايمز، حول ١٨٠٥ نقطة في بداية

التداول يتراجع ٦٨ نقطة، أي انه فقد ٤٢٥ نقطة من اعلى مستوى

له في بداية نيسسان (ابريل)

الماضي. لكن المؤسس عساود

التحسن وراوح بعد الظهر عند

امس وكالة للمراقسة المالسة

مهمتها الاولى تحنيد قيمة

الديون التي تهدد المصارف

المراقبة المالية والأشراف التي كانت حتى الآن من مسؤولية

وزارة المال التي تشهد حالياً

سُلسُلة من الفُّضائح وقـضـايا

الفساد. وستبدأ الوكالة عملها

باجراء تحقيق في كل من مصارف

اليابان الـ ١٨ الكبرى لتحدد بدقة

قيمة الديون الهالكة التي يتعين

من جهة اخرى، تراجعت قيمة

سهم المصرف الثاني في اليابان

الونغ تورم كربيت بنك، بشكل

قياسي الى ٦٢ بناً للسهم الامر

الذي ينذر، براي المطلين، بقرب

انهياره واوضح احد الوسطاء

ان سهم هذا المعترف المتخصص

في الاعتسادات الطويلة الأسد

خَسر ۵۰ بنا من قبمته ای

الهامش الأقصى المسموح به في

وقسال المحلل للمسرفي لدى

سيستنير كلاينورت بسون،

جيم ماكىفينيس أن المصرف

الْياَّبِأَنِي «في شَكلَه الحالي يعتبر

البنك أكتغى ناطق باسمه بالقول

رليس لدينا ما تقوله،

وفي رده على ســؤال عن وضع

بورصة طوكيو.

عليها التخلص منها.

وستتولى هذه الوكالة عمليات

الكبرى في البلاد بالإفلاس.

في طوكب وشكلت البابان

مستوى ٧١٤ه نقطة.

البورصيات الرئيسيية بند

متفاوتة.

حمى كرة القدم تضاعف حجم الانفاق الاعلاني في السعودية

■ تضاعف حجم الانفاق الإعلانى للشركات السعودية خلال أيار (منايو) الماضي وحسريران (يونيو) الجاري في كل من الصحف والمصلات وألقنوات الفضائية. ويعرو خبراء في السوق الاعلانية نلك الى الحدث الأهم على النطاق العسالمي وشو نهائيات كاس العالم لكرة القدم التي تعد أخر تظاهرة من نوعها في القرن الجاري.

> على الحصة الاكبر من الزيادة أذ بلغت نسبتها نحو ٦٥ في المئة من الإجمالي، فيما شكلت اعلانات الصحف في الفترة نفسها نحو ٣٠ في المئة.

🗖 جدة – ناسة شيخ

وأنتجت غالبية الثمركات المعلّنة اعسلانات تتناسب مع للناسب واستخدام بعضها نجوم كرة قدم عالميين، فيما اكتفى البعض ألآخر بممثلي الاعلانات مع المصافظة على الشكل العام للأعلان وارتباطه بشكل أو باخر ىكرة القدم.

وتاتى شيركات المنتجات عن ٧ في المئة. الاسته للكية في مقدم المعلنين خَصُوصًا تَلْكُ النِّي تَرتبطُ بِشُركَةً يُولِية معينة مثل شركات المرطبات وتعتبر السعودية الأولى العالمية والوجبات السريعة

والمنظفات وغيرها. وتبرز ايضا شركات انتاج الملابس والمعدات

الرياضية المختلفة. وتتبارى الشركات في اجتذاب المشاهدين عبر تقديمها مسابقات كروية وجوائز سغرية يوسية واستوعية. ولا يقتصر الأمر في هُذَا الْلَجِـالِ عَلَى الفَـضَـائيِّاتُ والصحف، بل تعداد الى الاسواق التجارية والمطاعم السبرسية والمنتزهات الني تنظم مهرجانات بالمناسبة تشمل بسابقات وهدايا. وعلى رغم ان أرباح الشبركات

واستحونت القنوات الفضائية السعوبية المتوقعة من استغلال هذه الفتارة لا تشكل سوى نسبة ضئيلة من الأرباح المقدرة ببلاين الدولارات التي تجنيها الشركات العالمية الراعية للبطولة، إلا انها يتوقع أن تتضاعف مرأت عدة مُقَارَنَةً مع أرباح الأشهر الآخرى من السنة.

ينكر أن الإنفاق الإعلاني في السحودية يصل الى ٨٨ مليونَ دولار سنوبأ تستحوذ الصحف على ٦٥ في اللئة منه، قَيما تحصل المجسلات على ٢٠ في المئسة واعلانات الطرق ٨٠٥ فيّ المئة. ولا تزيد نسبة الاعلانات التلفزيونية

خلتحيأ لجهة الانفاق الاعلاني الذي يشكل نصو ٥٠ في المئة منَّ

السنيورة. اثناء رَيارة رافقه فيها 🤋 عسضسوا مسجلس الإدارة على القنهابي ومحمد النعيني ومدير المكتب في بيروت كلمنال هنفسر والمستشار القانوني فريد دوق. وكنان الوفيد زار منقير غيرفية الشصارة والصناعة في بيروت وعرض مع رئيسها عدمان القصار الوضيع المصرفي في تبينان.

الحكومة الكويتية تقرقانونا لتنظيم رأس المالي الاجنبى

🗷 الكويت - ، الصيادَ، - أقر سجلس الوزراء الكويشي امس قانونا لتنظيم الاستتمار المباشير لرأس المال الأجشيي في الكويت. ويجبين القانون لؤزير التجارة بناء على توصيبة بن لجنة الترخيص لشركات كويتية تصل حصة الإصاب فيها الى ١٠٠ في المئة من رأس مال الشركة.

ثاني اكبر مصرف في اليابان يوشك على الانهيار

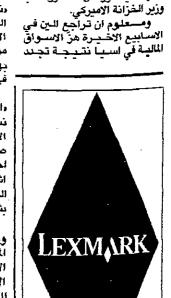
الين يعاودالانخفاض بعدفشل

■ لندن، هونغ كونغ، طوكيو -الحياةم رويترز، أبّ، ا ف ب− استقر البولان ازاء البن بعد ظهر امس في اوروبا بعد ارتضاعت صباحأ نتبجة فشل بيان صابر عن اجتماع لمثلى مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى نهاية الاسجوع للاضي في طوكيو في تعزيز الثّقة في الين."

وكان الدولار عاود الارتفاع في أسيا، قبل بدء نشباط الاستواق الاوروبية، مسجلاً، ١٣٨,٥٤ ين في تداولات بعد الظهر في هونغ كسونغ، بارتفاع ٣٠٥٧ ين عن تداولات مساء الجمعة الماضي في طوكيو وفوق سعر الإفغال فيّ نيويورك الجسمعة الذي بلغ ۱۳۱٬۱۰ ین. ثم سجل ۱۳۸٬۹۰ ین

في اوروبيا. لكن احتمال تبخل البنوك للركزية خيم فوق الاسواق بعد التسخُّل الأمنيسركي - الياباني الاسبوع الماضي لبيع الدولار.

وعن تراجع الين، قال وسطاء ان السنتمرين يشعرون بالخيبة نتيجة فشل اليابان في اتخاذ اي اجراءات لتحفيز اقتصادها ودعم عملتها بعد لجتماع ممثلي الدول لسبع نهاية الاستبوع والذي شارك قيه لورنس سمرر نائب



COMPLETE PRINTING SOLUTIONS. Call ACP on: RR94R05 Jedds 4653881 Riyadii 8944484 Khob#

حديدة من تخفيض العملات في

وبدا الين انخفاضه امس عسدمسا تبين ان ممثلي الدول السبع لم يتضمن اشارة محددة الى العملات، وجاء فيه فقط ان اصلاح اليابان نظامها المصرفي وتحقيق نمو يقوده الطلب المحلى وفتح اسواقها امر حيوي لليابان و اسبيا والآقتصاد العالمي.

وعلى رغم ارتفاع مؤسر دنيكاي، في اليانيان، الا أن مُسعظمٌ

واي بي أن امسرو، في لندن واننا نستهدف ١٤٢ ينا للولار نهاية الاسبوع الحاري استناداً ألى عدم صدور جداول زمنية محسدة من اجتماع محموعة السبع، لكنه الحذر ايضاً خشية رفع الدولار

ومس وولون أسيويون السبت الْمَاضِي أَنْ الْتَسْخُطُ ٱلْيُسَابِانِي . الامسيركي المشستسرك لدعم أأين الإسبوع الماضي اتاح «فرصة» لليابان لاصلاح اقتصادها. لكن هنَّم القَرصة ولنَّ تظل سانحة الى

ايضًا الى تَحَقّيرُ الاقتصأداتُ التسبوية المنداعية عن طريق فتح اســوَآقها. وقالت شـارلين بارشيفيسكي المثلة التجارية الإميركية للصحافيين دان البابان

ووصف اجتماع أخر لورداء



سعر الدولار ارتفع الى ١٢٨,٢٥ ين في طوكيو. (أ ف ب)

المخاوف من احتمال حدوث موجة تجارة منتدى التعاون الاقتصادي في أسيا والمحيط الهادئ (ابك) الذي بدأ امس في كــوشــينغ (ماليزيا) ويستمر يومين بانه.

واختيار، لارادة طوكيو. ويحاول وزراء من ١٨ عضواً في وأبكء أحيباء خطة للاستراع بتحرير ١٥ قطاعاً اقتصادداً. وكان الدولار تراجع موقتاً عن اعلى مستوياته مساء اول من امس بعدماً قالت نائب وزير المال اليابان للشؤون الدولية ايسكوكي

سكاكسارا أن اليابان ستتنخل في

سوق النقد الأجنبي في الوقتُ

المناسب. واضاف ان دول مجموعة

السبع وغيرها على انصال وتيق

في ما بينها في شأن التعاون في

سوق العملات". وتعهدت اليابان

حل مشكلة الديون المتعثرة في

اجتماع مجموعة السبع، ما ساعد

على ارتفاع مؤشر سيكاي، ٢٧،٠

الأسسيسوبية الإحسرى اغلقت على

انشقاض، وسحل مؤشر دهانغ

سينغ، انحقاضاً حاداً بلغ ٥,٠ في

المنها أو٧,٧٨٧ نقطة الى

وعقب افتتاحها، الخفضت

غيير أن معظم الاسواق

في المئة التي ١٥٣٠٩ تقاط

۸۲۰٤,۲۱ تقطة.

البورصات الأسيوية هبط وحنت الأسواق الاوروبية حنوها. وقاد مؤشر وفاينانشال تايمر، التراجع بهبوط سريع تجاوز ١ في المثة في بداية التداول وقال جسبر دانسبو من بنك

اشار الَّى «انِ السوق ستتوخى تشكل سريع ومبالغ فيهء وقال ممثلو مجموعة السبع

يجب أن تكون محرك النمو في

ودعت الولايات المتحدة اليابان

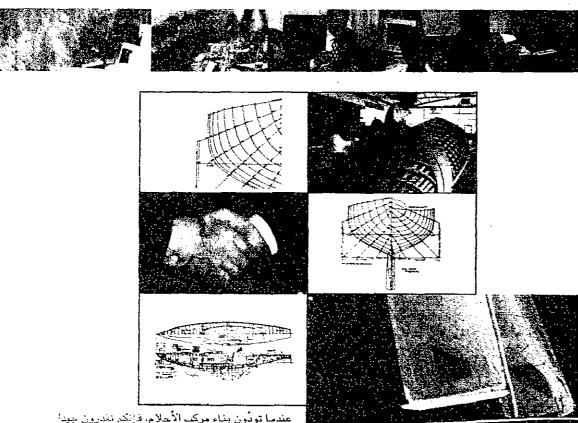
السلطات الصينية تأمر باغلاق بنك للمرة الأولى

 ◄ بكين - رويترز - قال مسؤول في البنك المركزي الصيني أمس
 الاثنين إن السلطات أمرت باغلاق أحد البنوك بعد اخفاقه في سداد رديون وذلك في خطوة هي الأولى من نوعها في الصين. وأوضح مسؤول الاعلام في مقر البنك المركزي الصيني أن دبنك هاينان للتنمية، وضع تحت الوصاية، وأنه قد يعلن افلاسه في نهاية

الأمر. وأضاف أن حكومة اقليم هاينان (جنوب الصين) هي التي كانت تدير البنك المتوسط الحجم، وأنه واجه صعوبات بعد اندماجه اخيراً مع مأسسات تعاونية انتمانية عدة. ووضع البنك تحت اشراف وبنك الصين الصناعي والتحاري، وهو أحد ألبنوك التجارية والاربعة الكبيرة، لكن السَّنول قال إنَّ هذه طيست حال افلاس بعده.

قسم الخدميات المصرفية





عندما توبُون بناء مركب الأحلام، فإنكم تغدرون جيدا أهمية الإستعانة بالمحترفين لديهم وحدهم الزنقان والخبرة لتصور وفهم الأهداف التي تسعون اليها وبالتالي تحويل مشاريَعكم الى أمر واقع، والشكل مبلابق تماما تبدا يختص مقسم الخدمات المصرفية الشخصية في الكريدي ليونيه حيث تستفيدون من خبرة عريقة تزيد عن الـ • أُ عام ندن نقدر قيمة الاستماع أولا من أجل تفهم كافة مشاريعكُم المستقبلية، ومن ثم نهب لتلبيثكم بتقديم الملول الإدارية الفعالة وإستراتيجية الإستثمارات التي تتلائم وادتياجاتكم

فلنتحدث. **CIL** CREDIT LYONNAIS



شريككم

PRIVATE BANKING INTERNATIONAL SWITZERLAND: PLACE BEL-AIR, 1204 GENEVA, PHILIPPE BIDAWID Tel. 41 22/705 65 50 HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL • BASLE TEL. 41 61/284 22 22 ZURICH TEL. 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL. 41 91/923 51 65

Paris TEL, 33 1/42 95 03 05 • LUXEMBOURG TEL, 352/476 831 1 • LONDON TEL, 44 171/499 91 46 MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/96 35 14 MIAMI TEL., 1 305/375 78 00 • ABU DHABI TEL. 971 2/337 453 • HONG KONG TEL. 852/28 26 79 88 SINGAPORE TEL. 65/333 63 31



PAY 23, JUNE, 1998 ISSUE NO.

إلقائق التسعين جعير

كالمتارة والعسويس

بالمومهدي مهداوي شدا

ينة الاراس الى المسور عينا النفيز في الدينيس

إهافه اللصار كالراس

يه النهانيات وعلما مانها إلى والمدد من قمل عاد ا ولاينكم في شيء الهندت

يسترن فيداف بتلسخية تو

يخ يز بريباد بغيستا عي

رلاندال وحسم لد انسا

وليوز الأنقاط بعسسرة

ويتعصر بالغون على الماسية للطاولو بهندف وأحسنا

تان المحالد، أو عن ساب

فالإكار للحظة والمداد اكسار

بتطالا لانة حسود الإنم المندس

فبإفراضحة دعس السيمسي

كأو كانسى هيئي يعيدين

خفقطداداه عنوسرين بالصق

فتأقل لريائمي النهدف الاوان

فللاغسوك التستسيدمين

بنيغ الإيراني والامسعسدينس

مالكاعبسون مافسات التورود

مُ السُلكساونية. بند المسيدة ا الأنككارية حسيب سيستقوا

بإيعفتها الععص اصاء

مضطك المصبورس أنني شداد

فافتناع وجنال النسبوطة دور

عهم المعين المعساد صدر عبر

التخصورا عسب كعبة بلوب

مثيلابسة وحسدد ومسلمست

لمتجفلق اضعارصت وحسبعود

طلاالسرمية ويعيب والعد

المتفاق الإن للب بالسب ال

المتجا الأنتساك والعشوب العبابي

كالمخطعة تنوي النبيد وهناجه

مَهُمُ لِمُنْدُلِنَ الْعَلَى صِدَ * لَكِنَ الْعِدِ

بتونيكتوامد بعداج ويعامد

/دۇرۇلقىقة ١١ يتزيفنور الإبرانيس أبنياء

البنك الدولي: ٥٠ مليون اندونيسي يعودون الى الفقر

● جاكرتا - رويترز - قال البنك الدولي امس أن نحو ٥٠ مليون اندونيسي مهددون بالعودة الى الحياة نحت خط الفقر نتيجة الازمة التي تولَّجُها رأبع اكبر دولةٍ في العالم من حيث تعداد السكان. وتشير أخر ألارقام الرسمية الى أن من المتوقع أن يعقد ٢٠ مليونا على الأقل وطائفهم مع أرتفاع نسبة البطالة في جاكرتا وحدها الى ٢١ في المنة في ايار (مايو) الماضي. وفي بيان قبل سنة اسابيع من اجتماع المجموعة الاستشارية للجهات المانحة لاتدونيسيا الذي يراسه البنك الدولي ذكر البنك في وان نعو ٥٠ مليون اندونيسي مهددون بخطر العودة إلى الفقر نتيجة الازمة المالية والجفّاف، وقال مدير البنك الدولي في انتونيسيا دينيس دو تراي «ان عشرات الملايين يعتمدون علينا لنبذل أقصى بوسعنا لمساعنتهم». وأعلَنُ البنك مَا أسعاه «مبادرات جبيدة لتعزيز المعونة لمن هم أكثر تضوراً من الازمة الاقتصادية المستمرة منذ عام. واوضح أن البادرات تشعل غطاء اجتماعيا للجوعي والرضي وبعشرات اللايين من الدولارات سنوياً من المنح الدولية».

سورية تدعوالي اختزال السافة معالصناعة العالية

 • دمشق - «الحياة» - دعا رئيس الوزراء السوري، المهندس محمود الزعبي، الى التوصيل الى صبيغة «لاختزال المسأفة الفاصلة بين المستوى الصناعي العربي القائم والمساعي العالمي، لبلوغ الموقع الذي يجعَّل العرب اقرب آلي اللحَّاق بركب التطور». مشيراً إلى أن الاستثمار العربي المؤجد للموارد والامكانات هو والوجه الاكثر واقعية وفاعلية لتحريك الرساميل العربية لتغطية السَّاحة الاقتصَّانية العربية بقوة تعويلها». وكان الزعبي يتحدث امس في خطاب القاه نيابة عن الرئيس حافظ الاسد في افتتاح المؤتمر الثامن للتنمية الصناعية في الدول العربية الذي تنظمه «المنظمة العربية التنمية الصناعية» بالتعاون مع وزارة الصناعة السورية. وقال وانَ أَلْعَالُم الغُربِي يهدفُ مِنْ خَلالٌ الأَتْفَاقْيَاتَ التَّجَارِيةَ الكَبْرِيُّ الْيّ منم تكتلأته العملاقة تفوقأ شاملا تحتكر من خلاله الصناعات والتكنولوجيا الارقي والمصارف الاغنى والرساميل الاقوى والرابح الكثرة. وأشار الى أن العولة وجه من وجوه النظام العالم الجنيد الذي بماول تحديد الوظيفة الاقتصادية لكل بلدء. مَّن جهته، اشار وزير الصناعة السوري الدكتور لحمد نظام الدين الى مساهمة الصناعة السورية في الْاقتصاد، حيث تطورت قيعة اجمالي الناتج المحلي في قطاع المناعات التحويلية من ٢٣٢ بليون ليرة سورية عام ١٩٩٦ الى ٢٣٢ بليون الرواد يساوي ٥٠ لَيْرَةً) الْعَامِ الْمَاضَيِ، بنسبة نمو مُقدارها ٥٧،٥ في النَّهُ، فيما راوحت نسبة مساهمة قطأع المساعات التحويلية في الانتاج الاجمالي للبلاد

عُمان توقع اتفاق امتياز نفطي جديد مع اموكو الاميركية

 مسقط - «الحياة» - وقع امس الدكتور محمد بن حمد الرمحي وزير النفط والغاز العماني اتفاق امتياز نفطي جديد مع شركة والموكو، الاميركية. ويعتبر هذا الاتفاق الثالث خَلال شهر مم شركات اميركية. بعد التوقيع مع شركتي «تراينون» وداوكسيدنتال، اتفاقيتين للتنقيب عن النفط وانتأجه. ويشمل الاتفاق الثالث مع «اموكو» التنقيب عن النفط والغاز وانتاجهما في المنطقتين ١٥ و٤٤ شمال غربي السلطنة. وتبلغ مساحة المنطقتين ٢٥٥٥ كليومترا مربعاً. وينص الاتفاق الجديد ايضاً على ان تقوم الشركة باستثمارات تصل قيمتها الى ٥ , ٢٨ مليون دولار كحد أدنى خلال سنوات لتنفيذ برامج استكشافية تشمل حفر اربعة أبار واجراء دراسات جيولوجية. ويشار الى أن هذا الاتفاق الـ ١٥ في سلسلة اتفاقات الامتياز الموقع مع شركات عالمية. ولا تزال هناك تسبع مناطق مطروحة امام الشركات العالمية، تجري حالياً مفاوضات في شانها مع شركات أ مولندية وهندية. ويذكر أن حجم الاستثمارات في هذا القطاع بلغ اكثر من ٤٠٠ مليون دولار لا تتحمل الحكومة العمانية فيها شيئاً.

قرض كويتى لسورية بقيمة ٢٦ مليون دولار

● بمشق - «الحياة» - وقع وزير الدولة لشؤون التخطيط السوري الدكتور عبدالرحيم السبيعي مع المدير العام لـ «الصندوق الكريتية للتنمية الاقتصادية العربية، السيد بدر مشاري الحميضي اول من امس، اتفاقاً يقضي بمنح سورية قرضاً بقيمة ٨.١ مليون دينار كويتي (نحو ٢٦,٢ مليون دولار اميركي) لتمويل مشروع الضخ الشنوي لماه نبع السن (علي الساحل السوري) والذي تبلغ كلفته الاجمالية نحو له مليون دولار.

ونكرت مصادر رسمية أن المشروع الذي يتوقع انجازه سنة ٢٠٠١ يهدف الى تَلبية حاجات الري الضرورية لنحو ٩٢٠٠ هكتار جديدة، عن طريقٌ ضَيَّعٌ مياه نبع السِّن شتاء وتخزينها في سِدي السخابة والحويز واستخدامها في ري هذه الاراضي صيفاً، ما يتيح الاستفادة من مياه النبع صيفاً لاغراض الشرب في محافظتي اللانقية وطرطوس على الساحل. كما يشمل الشروع انشاء سد ركامي على نهر السخابة لتخزين نحو ٥٥ مليون متر مكعب من المياه وبناء محملتي ضغ رئيسيتين تتكون كل منهماً من اربع مضخات، وانشاء خط لنقل الكهرياء بطول عشرة كيلومترات، اضافة الى محطتين كهريانيتين، وتعديل قناة الري الرئيسية وزيادة سعتها وقالت المصادر ان القرض يسدد على مدي ٢٤ سنة بما فيها خمس سنوات فترة سعاح، موزعة على ٢٨ قسطاً نصف سنوى يستحق اولها في ١٥ نيسان (الريل) سنة ٢٠٠٢ وأخرها سنة ٢٠٠٢، وبقائدة مقدارها ثلاثة في المنة سنوياً، اضافة الي ٥، ٠ في المنة سنوياً لتكاليف الادارة وخدمات تنفيذ القرض. وكان الحميضي اجتمع مع عدد من المسؤولين السوريين بينهم رئيس مجلس الوزراء المندس محمود الزعبي ونائب رئيس مجلس الوزراء للشؤون الاقتصادية الدكتور سليم ياسين وبحث معهم في دور الصندوق ونشاطه في التنمية الاقتصادية العربية. ومع التوقيع على هذا القرض يكون الصندوق الكويتي قدم لسورية ٢٣ قرضًا قيمتها الاجمالية نحو ٢٩٤ مليون دينار كويتي (نحو ٦٦٣ مليون دولار) لتمويل مشاريع في كل القطاعات خصوصاً الاتصالات.

كنزبنك يبدأعملياته المرفية فيجنيف

 جنيف - «الحياة» - بدأ «كنزينك» المصرف الدولي التجاري عملياته المسرفية امس في جنيف بعد ثلاثة ايام من حصوله على موافقة السلطات المسرفية السويسرية المختصة. وجاء في بيان تلقته والحياة، إن رأس مال المصرف، الذي يرأس مجلس ادارته الامير نايف بن فواز الشعلان، بلغ ١٠٠ مليون فرنك سويسري وسيرفع لاحقا الى ٢٠٠ مليون قرنك. وسيتولى المصرف ادارة المحافظ والاستشارات المالية والأبداعات باشكالها المختلفة وبيع المعادن وشرائها لحساب الزبائن والتعامل مع البورصات الدولية ومعاملات الاقراض في شتى انواعها واصدار الاعتمادات وتقويم العقارات. وجاء في البيان وأن من نشاطات المصرف السنقبلية تشجيع التجارة بين الدول الاسلامية ومشاريع التنمية فيها، كما سيولي اهمية خاصة للخيمات الاستشارية في مجالات التخصيص،

الخزانة المغربية تصدر سندات لأجال من سنة الى ٥ سنوات

● الرباط - رويترز - أعلنت الخزانة للغربية امس الاثنين انها ستصدر سندات لأجال من سنة الى ٥ سنوات. وقالت في بيان أن باب الاكتتاب سيفتح من ٢٤ الى ٢٩ حزيران (يونيو) الجاري من بُونَ أي حِدُود قَصِيرَى بأسعار قَائدة ٧ في المُنَّة الأجلُ سنة وق٧٠ ٢٠ في المئة لثلاث سنوات وه . ٧ في المئة لخمس سنوات. وفي الاصدار السابق في اذار (مارس) كانت أسعار الفائدة ٥ . ٧ في المئة لثلاث سنوات و . ٨ في المنة لخمس سنوات. وستصدر السندات بغنات خمسة الاف درهم (١٥٥ دولاراً) و٥٠ الف درهم. وتصدر الخرانة السندات اربع مرأت كل عام. ويحل الاصدار التالي في ايلول (سبتمبر) المُقبّل، ويساوي الدولار ١٠٧ درهم.

"الامارات" تحقق ١٠١ مليون دولار ارباحاً عام ١٩٩٧ وتقرر شراء ٣ طائرات حديثة من "ارباص" و'بوينغ'

رباص ٣٠٠ وطائرتين من طراز بوينغ ٧٧٧، مشييراً

🛎 اعلنت مجموعة «الإمارات» في دبي التي تضم ،طيران الإمارات، ومنناتا، تحقيق نثَّائج َّقياسية في من السنة الجارية الى ٢٧ طائرة. اعمَّالُهَا في السنةُ لِبَالِيةِ المُاصْنِيَةِ المُنتَّهِيَّةِ في اذارَّ (مارس). اذ تعكنت من زيادة ارباحها الصافية بنسبةً 41 في المئة الى ٣٧١ مليون درهم (١٠١ مليون دولار)، وهي أعلى أرباح تحققها منذ تأسيسها. ورجحت أنَّ الشركة اذا ما قررت الخال هذا النوع من الخطوط تتمكن في السنة المالية الجارية من تحقيق نعو

مماثل في الأرباح. وقال رئيس الجموعة التي تعتلكها حكومة ب الشيخ احمد بن سعيد ال مكتّوم ان ٧٠ في اللَّهُ منَّ الارباح جساعت من وطيسران الأمسارات، اللَّفي زادتُ ارباحها الصافية بنسبة ١٢٠ في المئة من ١١١ مليون برهم الى ٢٦٢ مليوناً، فيما جاءت النسبة الباقية من ارباح «بناتاء اللتي تعنى باعتصال المناولة في مطار نبي اللتي ارتفعت الرياحها بنسبة ٢٧ في المئة من ٨٢.

مليون درهم الى ١٠٩ ملايين. وقررت مجموعة الامارات تحويل ٤٠ مئيون برهم من الإرباح الصافية الى حكومة دبي، فيما قررت الاحتفاظ بارباح «طيران الامارات، لتدعيم رأس مالها واحتياجاتها للسنوات المقبلة مؤكدة انها ستواصل تحويل مبالغ من ارباحها الى حكومة ببي بعنما اصسحت من المؤسسات الحكومية الكبرى في الامارة التي تحقق ربحية جيدة. كما قررت صرف مكافات للموظفين البالغ عددهم عشرة ألاف موظف قدرها

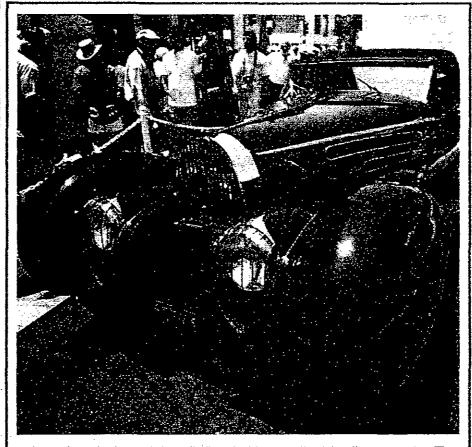
اربعة اسابيع من رواتبهم. وأعلن الشَّيخ أحمد الكتوم في مؤتمر صحاف عقده امس العُلان نشائج المجمعوعة از طيرانُ الامارات، قررت شراء ثلاث طائرات جديدة لضمها الى الاسطول، موضحاً انها اختارت طائرة من طراز

الى ان توقيع عقود الشراء سيتم في الاسابيع القليلة المقبلة ليرتفع الإسطول مع طائرتي بوينغ من طراز ٧٧٧ من الْلقرر أن تتسلَّمها الشركة في الربِّع الاخير وقال ان الشركة تقوم حالياً طرازي أرباص ٢٤٠١ - ٥٠ وبوينغ ٧٧٧ - ٢٠٠ اكس، في أطَّار تُطلعها لبدء تسيير خطوط بعيدة المدى سنة ٢٠٠٧، اذ تعتزم

شراء ست طائرات طويلة للدى. وكشف الشبيخ لحمد أن لجمالي القروض المترتبة على الشركة ارتفعت نهاية السنة ألمالية السابقة ٢,٢ بليون درهم (٦٠٠ مليون دولار) الى ٢,٥ بليون درهم (۸۸۰ مليون دولار)،

وقال مدير المجموعة موريس فلاناجان ان هذه الديون ترتبت على الشركة نتيجة شرائها طائرات حديثة منذ تاسيسها أذ بلغ أجمالي أسطولها ١٦ طائرة أرباص وخصص طائسرات بوينغ مسن طراز ٧٧٧، مـؤكدا ان طيران الامارات تسنّد السياط القروض المنكورة ضمن بفعات شهرية منتظمة وانبها تمتك سيولة كافية لاقتراض المزيد لتمويل شراء طائرتي بوينغ ينتظر تسلعسهما قي الانسهر المقبلة الى جأنب تحديث ١٦ طائرة أرباص تعتلكها

ويظهر التقرير السنوي لشركة طيران الامارات ان حجم الفوائد السنوية المترتبة على مديونيتها يبلغ سنويأ ١٨٦ مليون درهم فيما يبلغ حجم الاقساط السنوية ١٣٣ مليون برهم، وثلث في مَـقُــابل ١٤٠ مليون درهم و١٥٢ مليون برهم على التوالي، فيما ارتفع متوسط السيولة لدي الشركة من ١٩٧ مليون درهم الى ١٧٤ مليون درهم.



🗖 منظمو معرض للسيارات الكلاسيكية لمشاهير العالم في كاليفورنيا يؤكنون أن هذه أغلى سيارة في العالم: «بوغاتي طراز ٤١ رويال كوبيه دفيل، موديل عام ١٩٣١. ويضم المعرض الذي يقام في روبيو برايف في بيقرلي هيلز، ٧٥ سيارة بينها سيارة ريتا هيوورث من نوع «كانيلاك» ١٩٥١، وسيارة كلارك غيبل وهي مرسيدس ٢٠٠ اس سي كابريوليه، وسيارة فرانك سيناترا

المؤسسة العامة للكهرباء السعودية تنفذ مشروعاً في حائل قيمته ٢٩ مليون ريال

سعد الإسمري

🖀 وقعت دالمؤسسية العاملة للكهرباء السعودية، مع شركة والفنار، واحسدى الشسركسات السنعسونية المتبخيصيصية في الكهرباء، عقد تصبيث وتطويرً نظام المراقبة والتحكم «سكاداء في منطقة حاثل (شيمال السعوبية) تقدمة احمالية تقدر بنحو ٢٩٠١ مليون ريال (٧.٧٦ مليون دولار) يتم تمويلها من رسوم

الكهرباء. وقال محافظ «المؤسسة العامة للكهرباء، بالنيابة السيد فهيد فهد الشريف أن العقد يشمل تغيير مركز المراقبة والتحكم في منطقة حائل ووحدات التحكم الطرفية واستبدال اخرى جديدة بها، أضافة الى لصلال قنوات اتصال جعيدة تعمل بنظام الاليساف

يتم تنفيذ المشروع خلال ٣٠ شهرا در من توقيع العقد. في برامج عدة لتحميم الكهرباء في الستحودية مسثل برنامج يقس لجّمالي تكاليفه بنّحو ١٠

واعسداد المواصسفسات الفنيسة مشاريع الكهرباء المركزية الذي والتصاميم الاولية لمشروع محطة الشقيق البخارية في جنوب بلايين ريال (٧,٧ بليون دولار)، وبرامج كبهربة الارياف النائية وإنارة قسرى وطرق المسجسيج وإعارة المولدات بكلفة اجمالية تقدر بنصوه ١٠٥ بليون ريال، وبرنامج استلام ثماني مدن من وزارة الشوون البلدية والقروية لتشغيلها وتطويرها بكلفة تقدر بنحو ٣٥٠ مليون ريال. كما بلغت

التى تعمل بنظام كابلات القوي الحاملة للإشبارات والأتصبالات، وتدريب العاملين وتوريد قطع الغيار وأجهزة الاضتبارات وتعليمات التشغيل. ومن المقرر ان

يشار الى ان المؤسسة ساهمت المنطقة الشيماليّة، ووضع براسات الجدوى الغنية والاقتصابية

السعودية. كعماً تشرفِ على تنفيذ خط الربط بين محطة التحلية في الشعيبة وكهرباء الغربية لتصدير الطاقة الكهربائية المنتجة من محطة التحلية لاستخدامها ضمن شبكة كهرباء المنطقة الغربية من

للدولة في رؤوس اموال الشركات

للكهرباء مشاريع دعم النظام

الكهربائي عبر الإشراف على

تنفيذ مشاريع عدة مثل مشروع

القسرى الحسدودية في جنوب

السعودية، وتوسعة التوليد في

وتنفذ المؤسسسة العامسة

اکثر من ۲۰ بلیون ریال.

هيئة مالية لتمويل الاستثمار الخاص

قطروالجزائر تتفقان على 'برنامج واسع 'للتعاون الاقتصادي

🗆 الدوحة - محمد المكي أحمد

■ اتفقة قطر والجسرائر على «بردامج واسع للتعاون الاقتصادي والتَجاريِّ». ووقع أول من أمس وزيرا الحال القطري السييد يوسف حيسين كيميال والجزائري السجد عبدالكريم حرشاوي محضرأ للتعاون بشمل ايضا مجالات التعليم الشانوي والعالى والقطاع الصحى وقال ورير ألمال الجرَّائري له والحساة،: واتفقنا

على انشاء صجلس مشترك لرجال الأعصال القطريين والجنزائريين، وانه سيتم توقيع هذا الاتفاق في الدرائر قريباً. وأضاف: «اتفقنا أيضاً على مشروع لتجنب الاردواج الصريبي، ورأى الورير الجرائري أن هذا الإتفاق وسيعطي دفعة للاستثمار المُشترك. ودكر حرشاوي أن قطر والجزائر اتفقتا ابضاً في ختام أعدال اللحنة الوزارية الشتركة اول من أمس

على «دراسة انشاء هيئة مالية لتمويل الاستثمار الخاص المسترك بين البلدين، وأنه تم الاتفاق على متسهيل التبادل التجاري وفتح خط للنقل البحري بين الدوحة والجزائر، وتشجيع شركتي الطيران على تسبيير رحلات مباشرة بين البلدين، وأضَّافُ انهُ سيتم تنظيم معرض للمنتجات القطرية في الجزائر، مشيراً الى أتفاق البلدين على «تاسيسٌ لجَّنة متَّابعة لتقويم تنفيذ برنامج التعاون الذي تم الاتفاق علبه، والذي يشمل مجالات عدة. ورَّداً على سؤال ما إذا كان تم البحث في التعاون

النفطي، قال وان هناك تعاوناً بينُ الشَّركاتُ ٱلبِتَرولِيَّةُ في البلين في مجالي النفط والغاز، وإن الشركات والْمُؤسسات (في الدوحة والجرائر) مستحدد الطرق العملية، لدعم هذا التعاون. وأكد اتفاق البلدين ايضاً على أستغلال الامكانات الموجودة لدعم التعاون في مجال التعليم العالىء.

القرتك السويسري	القربك القرشىي	الين الياباني	للارك الإللني	الجنية الاسترليني	الدولار الأميركي	العملة
2,4.4	19,74	201,.	٤٧٨, ٥	7/10,	.7.7.	لنبذار الكويتي
32,000	1,700	17,4-	, 2797	7.77	T.Y0.	ريال السعودي
,£.A0	1,72.	TV,0A	,£A4£	7.15.	7,777	رهم الإمارات
7,474	14,47	177,1	٤,٧٦٨	,77.4	,777.4	دينان البحريني
7,447	10,78	TOA,0	£,114	.7270	TAET	ريال العماني
7713,	1,7029	TY, 17	, 5979	3	7,379	ريال القطري
1	Y0-,A	10,48	A£+,0	TOT1, T	1011	ريان المعري ليرة اللبنانية
,11:1	1,774	2+,01	,277%	0,740	Y, E - Y	يرو البنائية جنيه المسري
7,114	A,0.V	148,4	Y,07A	1,147	V-X	بيتار الاربني
,**11	,	,110.	,12	71.1,4	1744	ميتار العراقي دينار العراقي

	,	,110.	,12	Y1,Y	1744	الديدار العراقي
الاجنبية الاخرى	حيح بالنسبة للعملات	تحدة ، والعكان ت	قابل العدلة العربية ا	ي قيمة كل منهما غي م	4 الاستزليني تشير ال	- اسعار صرف الدولار و الجند
		الرئيسية	لاتالدولية	وضرف العم	2.0	

القرنك السويسري	ُ القرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الإغيركي	العملة
,7447	, • 995	, • • ٤٣	,1777		,3 -	الاسترليني الاسترليني الاسترليني
,477£	,177.	,••◊٢	,0077	1,7714		دولار الامبركي
41,45	77,71	_	V1,VA	77. V	١٣٨, ٢	ين النائي
1,144	, ۲٩٨٤	, • ١٣•		7	1,747	יוֹ, בּ וֹצִּינִיבָּ
£1£	-	, • £٣٦	٣,٣٥٠	1	1, 17	فرنك الفرنسي
	,724.	, +1+4	,AT21	Y,0+A0	1,000	فرنك السويسري
134-,1	Y41,-	17,47	4,0,5	7471,7	1771,1	ليرة الإيطالية

			ية	تالعر	العملا	لرةعل	ارالفا	اسع		
بحريني	الديثار ال	القطري	الزيال	لإمارات	درهم ا	ىعودي	ريال س	كويتي إ	بينار	العملة
الي	من	الئ	من	الی	من	التي	من ا	الى	من	الاجل
0,01 -	. 0,17	_		0,77	0,40	٦,٤٣	1,71	٧,٠٦	٦,٨١	لشهر ولحد
0,0-	0,17		-	0,77	0,70	7,00	7,57	Y,71	V, • 1	لـ٣ اشهر
0,0%	٥,١٨	-		۰,۸۷	0,70	٦,٥٠	7,71	٧,0٠	V,70	۱۱ اشهر
47,0	4,31	-	-	7	٧٨,٥	7,07	7.77	٧.٨١	Y.07	لـ ١٢ شيدا

	· ·	يسية	يةالرد	ت الدوا	الغملا	بيةعلو	ةالاوروا	إلقائد	اسعار	
43	٧ ايام شهر ثلاثة اشهر سنة اشهر سنة								ı v	
ألى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	۵ن ₄	العملة
٦,٠٦	0,97	٥,٧٥	۶,٦٢	٧٢,٥	۵,۵٦	۴۸,۵	0,74	٥,٦٨	0,07	الدولار الاميركي
٨	V,AY	V,47	Y,A1	٧,٨١	٧,٦٨	٧,٥٦	٧,٥٠	٧,٤٣	V,T1	الجنيه الاسترليني
•,0•	٠,٢٧	٠,٥٠	.,77	٠,٤٣	۰٫۳۱	٠,٥٠	٠,٣٧	٠,٥٠	٠,٣٧	الين الياباني
٣,٨٧	4,70	٣,٣٨	٣,٥٦	7,07	٣,٤٣	٣,0.	7,77	٣,٦٢	٣,0٠	المارك الإلماني
٣,٩٣	۳,۸۱	٣,٧٥	٣,٣١	۳,۸۱	٣,٦٨	٣,٧٥	T,07	٣,٥٦	٣,٤٣	القرتك الفرنسي
۲,۱۲	۲	۲.	١٫٨٧	۲	۱٫۸۷	Y,1A	Y	۲,۱۸	1,47	الفرنك السويسري
٤,٥٠	٤,٣٧	14,3	ź,Yo	0;•7		0,71	0,14	9,57	0,70	الليرة الإيطالية

		ونصة	ينة دولار ا	لعادن النم			
اتنى سعر	اعلى سعر		····	1944		- -	Ī
(1447/1442)	(1994/1997)	7/17	7/17	1/14	7/19	1/11	لعدن
YVA,Y•	£1£,A+	YAY	74.,4.	Y47,10	Y4V,V0	790,10	هب
: ٣,0٦	٧,٥٨	0,17	0,40	٥,٣٣	0,4.	0,19	ضة
. 174 VO -	204,70	727	700,00	777	۳۰۸	707	للتين

	. = -	1 1			1100			1
	(1444/1444)	(1994/1997)	7/17	7/17	1/14	7/14	1/11	المعس
T	YYA,Y•	£1£,A+	YAY	74.,4.	Y47,£0	Y4V,V0	790,10	نھب
Г	. T,07	٧,٥٨	0,17	0,70	۵٫۲۲	0,71	0,79	فضة
Γ	774,70 -	204,70	727	700,00	777	۳۰۸	707	بلاتين

		. :: .		ن	ن بالط	ألعاد	٠.			
	J (عليم ٣ الله	<u>ت</u>			فوري)	ٔ (تسلیم	1944	:	السعر
7/17	7/17	7/14	7/14	1/11	7/17	1/17	7/14	7/11	٦/٢٢	سن
1788	1778	1777	1771	1778,0	175-	1207,0	174.	170+	1704	اس (دولار)
1414	1721	1454	ITTA	۱۳٤٠,٥	1740	171.	1717	177.	1711,0	منيوم (دولار)
1.4.	1.2.	1.5.	1-74	1.70,0	115,0	1-10,0	1-17	10.2	14	، (نولار)
£ £ ٣ •	££Ao	£0.0	tto.	£20-	£ ٣٨•	£££.	£ £ 4 ° ·	£YY-	27Vo	ل (نولار)

نخس الموءة	سليم اب (اء	April 1	ل≉	ار. برمي	نط دولا	धा		•	:.
توی ۹۸/۹۳	 ادئی مس	توی ۹۸/۹۳	اعلی مس			1444		-	الخاء
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	1/11	1/17	1/14	1/11	. 1/11	الحام
44/4/17	1,4.	47/1/1	77,40	11,50	11,50	11,50	11,74	11,70	بى
4A/Y/1V	17,10	17/11/11	Y£,4.	17,10	17,10	17,00	17,00	17,20	زنج برنت
14/1/10	17,70	47/1/4	77,50	17,00	17,70	17,0.	17,70	17,40	رب تكساس

٦ أشهر

O, YETY

1.7,57 1.1,71

تسليم شهر

	الدولة	العملة	7/11	3/14
ŀ	سورية	ليرة	٤٠	ž.
	اليمن	ريال	15.44	14.44
	لبييا	ىينار	, ۲۸۲۵	, 4740
ł	تونس	ىيئار	1,1027	1,1117
	الحزائر	ىيئار	٥٨,٨١٠٥	AA, Y14.
	المغرب	درهم	1,7411	1,711
	موريتانيا	اوقية	174,10	177,77
	السودان	ديثار	171,74	171,74
l	حببوتي	فرنك	177,77	177,77
	الصومال	اشلنغ	YTY	777.
	هونغ كونغ	ىولار_	٧,٧٤٣	V, YE . 7
	باكستان	روبية	££,YV	₹£,٣•
ŀ	القيليين	بيسو	٤١,٤٠	£+,Y+
	ستغافورة	دولار	1,751.	1,7160
	تايوان	دولار	YE, . A	77,71
	تايلاند	ىات	£1, TV	٤٠,٦٥
ŀ	العملةالاوروبية	ايكو	,4-47	,4.04
	اليونان	ادراخما	T.T, YE	. 7.2.74
	اسبانيا	بيزيتا	107,08	107
	الفرنك الافريقي		٥٨٧,٨٥	۹۸۹,۳٤
	نيجيريا	نيرة-رسمي	71,447	71,447
	سيراليون	ليون	12.0	9

اسعار صرف عملات متفرقة *

	, , , , ,		1 1 2 1 7 9 2
تموز	174	111	صويا (بولار)
نيسان ١٩	10.	160	بطاطا (جنية)
			
الندن: ليبور لندن، سنداد	يت المتحد نم	ـة من ين ك الكو -	 الجداول التالية مقدم
ر الفائدة الاوزوبية، لسعا	ات النولية، لسما 	ر مسر ف العملا مسترف العملا	الخزينة الاسيركية، اسعار
			صرف العملات العربية، أم
			● جدول استار صرف
-(:	كرنرسكس، إلنيز	رڪه ميٽروليوم ا	885 أسعار النفط من ش

فاندة سندات الخزينة الاميركية الميرد فياء

السلع بالطن - حوق السنع النسنية

٦/٢٢ السابق

Y.707 P.707

1709 1710

1-25 1-27

V4,Y0 W,Y0

۷۳,۵۰

99,97 100,72

الساعة ١١ صباحاً

العرض

العائد

السلعة

سکر (دولار)

بن (نولار) کلکاو (جنیه) قمح (جنیه)

شعير (جنيه) صويا (بولار)

يونيسير إمياك (لحامله)

يونيسيراميك (إسمي) (ب)

تاريخ اخر تلبيت	عند الأسهم المتداولة	عدد الإسهم المعروضة	سعر التتبيت ل.ل	سعر الثثبيت \$	سعر التثبيت السابق \$	اسم الشركة
1994-17-19	W1777.	#74Y#	17707	11,17	11,4	سوليدير أَنَّة وأه - التثبيت الأول
	101-	17174	17257	31.0	17	سولينير فئة دب، - التثبيت الأول
19947-19	7.00	77774	וענים	11.77	11,17	سولينير فئة داء - التثبيث للثاني
1444-+1-14	1 1	17044	14-15	11.AY	11.47	سوليدير فثة دبء -التثبيت الثاني
1994-17-19	00.		17174	14.40	14.40	البنك اللبناني للتجارة نب
1994-+7-19	177	1111	1 1	YA.O	YA,0	بتك عودة مجه
1994-07-19	AY+3	۸4٠٦	27779	1/1.P	v	بنك بيروت بخء
19441-14	7£7£V	4-11-4	1.414	•	۲.1۲	بنگ بیبلوس بنگ بیبلوس
11141-11	14774	7777 •	\$470	۲.1۸		
14441-14	a	4.0.4	0.40	۲.۲۱	T.TY	شركة رسامني يونس
1444-+7-14	g	1-1777	1017	١ ١	. 1,71	شركة الترابة الليتلتية
1444-+1-17	} _ 1		11.0.	1.37	1,07	شركة الإسعنت الأبيض (إسعي)
14441-14		01	YYER	1.71	1,0%	شركة الإسمنت الأبيض (لحامله)
14441-17	۸۲۰۰	1127.	T-TA	_	1.44	شركة اترنيت
1774-17	N1** 1	1141	1 1	1		L-1.1 0 4 1 1

27.72

المنطق المستسال المنظم ال	\$7,74	OAY	۰۸۰		_
	71,447	۲١,	٨٨٦	رسمي	رة-
بهرسس می داند. مولاده از این به ای	4	12	+0		ú
	37, PA	097	,۸٥		Œ.
المنائدة السائدة المساهدة المساهدة	1,1.77	1,7	££Y		لار
المتوالين والمتعتب والمتعارض	1,ETVA	١٫٤	Y£Y		لار
ومأمول	,V££4	,٧	٤٣		نرة
د فلم من المعلق	,047.	,۵۱	100		نية
الْعَلَا اللهِ	ي مقابل الدولار	Name of	∗ ئيم	<u></u> ;	
المنطق العنادس تعليد والدي المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة	1.				
الملي الم القوعال در					
التي احد ويوعد مد مسهدان المرافعة المرافعة المرافعة المرافعة المدود المعدد المرافعة المدود المدود المدود المرافعة المرا	تاريخ ر تابيت			عند الأ المتدار	ŕ
	1994-17-1	4	۲٦.	۳۳۰	
ين فسرند	19947-1	15	14	12.	
ام تخطیف الفسوی شدان. میمنا الموصفال موصف ۱۹ میمنا الموصفال موصف ۱۹ تمین کیمن شیسار ۱۹	14447-1	15.	7.4	PAT"	
المنها ويستطار ووهيبيور ووو	1994-17-1	19		٠٠	
و من محموق فتى تسعيدا، و المنطق ()	1994-+7-1	14:	۲	77	
المجالة الموسيال في تسدير المجالة الم	19947-1	14 . L	Λ	r•3	
			444	w437	
الهر والمعاشد المساء	19441-1	13	1.5	454	
گهراهی شیساران و است. افغراسانی و دست و است. افغرانی وانسی و دست و است. افغرانی وانسی وست.	19947-1			714	

FRANCE 98

فيلابان: باريرا وتشا بوم كون «كبشا فداء»

🚭 باريس – أ ف ب – اسف الامين العام

رؤية فنية لباريات اليوم الثاني عشر

والدعوات المخلصة وراء فوز ايران

🗖 للقاهرة – علاء موسى



الالماني بيسرتي فوغنس احطاء عدة في تشكيلة فريقه ضد يوغوسلافياء حــــــث اشـــــــ ك هاينربخ المتسالق دائما في اليسبار ظهيراً أو جناحا ايمـــن، ودفـــع بآلثنائي تسيخه وهامان اساسيين وهما بعيدان عن الستوى العالي.

وكان طبيعيا إن يرتبك المنتخب الألماني بعنَّف في الشِّبــوط الْأول، ولم يكنَّ له النَّي خطورة على مرمي الحارس كبراليي، ووقف الثنائي كلينسمان وبيرهوف متقرجين.

وانتهر اليوغوسلاقي الفرصة واحسن الضَّعْط الدِّفاعي لا سيماً في جانبيَّ المُلعب للحيلولة دون تقدم ظهيري النانيا أو لاعبى الوسط في الاطراف وتسادل لاعتبوه الكرة بتمريرات بقيقة للحفاظ على تفوقهم واستُ ف ادوا معنويا من الهدف المبكر لستانكوفيتش، وهو هذف يتحمل المدافعون

والحارس كويكه مسؤوليته تماماً. وشبهد الشوط الثاني عددا من التحولات في سييسر اللعب، وكسأن اوليهما للصطحسة يوغسلافيا وتتابعت التحولات بعدها لمصلحة منتخب المانيا المحظوظ اولا والمصمم دائما

نقطة التحصول الاولى كانت في الخطأ القادح للحارس كوبكه اسفر عن الهدف الثاني ل وغوسلافُ ياً. وجَّاء التحول الثاني مؤثراً للغاية بالسلب على يوغ وسلافيا باصابة احسن لاعبيها المهاجم كوفاسيفتيش ونزول اوننيانوفيتش مكانه، والرك فوغتس مدى الخطأ الفادح الذي ارتكبه في تشكيلة فريقه فاخرج هامان البطيء وأشرك ماتيوس، ولكن الأَصَلَّاحِ الحَقْيِقِي فَي الْفَرِيقَ كَانِ فَي الدَّقِيقَةِ ١٠. وهو التحول الثَّالِثُ فِي الْمِيارِآةَ بِعُودة ماتاوس الى مركزه الاساسي في الدفاع وتقدم

اولاف تون آلي خط الوسط وتحسول الاسلوب الالماني من ١/٥/٣ إلى ٣/٤/٣ بوجسود كسيرستن (بتيل مسولر لاعب الوسط) وبيرهوف في عيمق الهجوم وكلينسمان في الجبهة اليسري ونزل تارنات مكان تسيغه في الدقيقة ٦٧

فاعطى بعداً جديداً للهجوم الالماني لا سيما من الجانب الايسر، ولم تمر تقيقة حتى أصيب المدرب اليوغوسلافي سانترانش بصدمة مؤلمة اثر أصابة لاعب الوسط المتالق ستانكوفيتش وخروجه اضطراريا وآخيرا كأن التحول الخامس الذي فتح مرمى يوعوسالافيا من الضرية الصرة التي سندها تارثات وحولها المدافع ميهايلوفيتش عن عَسِر قصد داخل شياكة مسجلًا أول الإهداف ومع التحسن الألماني الملموس وجد

أن سيحل التعادل، واكد بيرهوف انه ابرز لاعبي العالم حاليا في العاب الهواء. التعادل ٢/٢ لَا يخَّفي ضُعف الدفاع الالماني وترهل خط الوسط في أداء الواجـــبات الدفاعية، وهو الامرّ الذي يضّرُج المُنتخب الإلماني من للنافسية على اللقب العالمي اذا اصبر قَوعَدَس على السرّاك اللاعبين عُبير الجاهزين او غير الموققين

القناص اوليفر بيرهوف القرصة مرتين

واعادت العارضة العنيدة هدفا مؤكداً له قبل

الارجنتين وجامايكا

الفوز الكبير بخمسة اهداف نظيفة لا يعكس مطلقا أداء ممتازا او نمونجياً لمنتخب الرجنتين لان منافسه الجامايكي كان دون المستوى فرديا وجماعيا، مهاريا وخططياً. ولم يجد لاعب الارجنتين باتيستوتا واورتيغا صاحبا الاهداف الخمسة الطريق سبهلا الى المرضى في المساريات المقبلة، وكأن يمكن لهما احراز عدد قياسي من الاهداف لو أستغلا كل الفرص المتأحة أهما في منطقة

الفريق الارجنتيني لم يستهتر بالمباراة ولم يترك المُدَافَعُونَ مُو أَقَعَّهُمُ الْخَلَفْيَةُ فَي أَيَّ لَحَظَّةُ أي لم يندفعوا للهجوم غير المحسوب مما يعكس حجم سيطرة المدرب باساريللا على لأعبيه والزامهم باداء واجباتهم الخططية والحفاظ على تركيرهم لكل الوقت، وهو امر يحسب ايجابأ للفريق ومدربه خصوصا عندما

تدين المباريات الصعبة. وادى هذا الالترام الجيد من المدافعين الي انعدام قرص جاماًيكا تماماً، ولم يتعرض الحارس كارلوس روا لأي هجمة في 4، بقيقة.

ايران والولايات التحدة

فبازت ايران لكن وسط سيطرة اميبركينة ميدانية في مُعظم الفترات لا سيما في الشوط الثاني. وبأدر المنتخب الاميركي الى الضغط والهجوم والانتشار الجيد وألتقدم الدائم



هدف الأورتيغا في مرسى جامايكا .(ا ف ب)

لجناحي الوسط هايدوك وجونز، ووقف الحظ معاندأ للاميركيين مرتين بشكل صارخ عندما , بت العارضة ثم القائم شدفين مؤكدين، وتأكد الجميع أن الدعوات المخلصة للجماهير الإيرانية تركت ستارا منيعا أمام مرمى الحارس احمد عيد زادة.

ورغم البطء الشديد في دفاع ايران الا ان الهجوم الاميركي ظل عقيماً بسبب عدم وجود اللاعب الهداف، وازدادت الصعوبة لدى الاصيركيين مع اصرارهم على إرسال الكرات العالية في منطقة جزاء ابران، وكان معظمها منيداً سهلًا للحارس.

مدرب المنتخب الايراني جلال طالبي أثر الصرص من البداية، ولعبُّ بأسلوب ٢/٤/٤، ولم يُعطُ الحَرِيَّةُ لِلْظَهِيرِينَ لِلسِّقِيمِ في الشــوط الاول الآلمرات مـحدودة، واقـتـصـر التقدم في الجانبين على مهدي مهداوي في اليمين بشكل دائم مع تستيدات بعيدة المدى لكريم باقري ومناوشات امامية لخوداداد عـزير، وبقي على دائي بـعـيداً عن المرمى رعم أن خطورته لا تظهر الا داخل منطقة

ومن الهجمة الجماعية المكتملة الاولى



لايران جاء انهدف الاول، وتواجد خلالها خصسة من لاعبي ايران داخل وعلى حدود منطقة الجزاء، ولم يعطهذا النجاح الدافع للايراني لمواصلة هجومه لانه بقي ملترماً الدَّفَاع البَحْت مع الاعتماد على المُرتدات.

وأنصصر اللعب في الشوط الشاني في نصف ملعب ايران مع هجمات متسالي للاميركيين، ولكن سوء انتشار مهاجميهم حال دون استقادتهم من استحوادهم الدائم على الكرة، وتعددت الفرص الهائلة للامبركيين، ووقَّف الحظ مجدداً سنداً لمنتخب ايران في كُرة ريها القائم من ريجيس، وعجز راينا وتولي وجونز عن استغلال ٣ فرص امام المرمى... وتُنالقُ الحارس الايراني في الحميلولة دون

اهتزاز شباكه. وكان لا بد من تتويج جهود مهدي مهداوى وانكشف على دائي صرتين بعيد التقدم

٢/صفر واهدر مدفين مؤكدين من انفرادين

كاملين بالمرمى، والعجيب أن أصرار الاميركيين

ظل قائما حتى نهاية المباراة واستغلوا الخطأ

الوصيد للحارس اصمد عبد زاده لتسجيل

ما قبل شهر واحده.

ويوغوس الافيا ٢-٢. وقال سبب بالتر الرئيس الجديد الفيفا أن مبعوثا المانيا رقص نشر اسمه تقدم بالعرض في جلسة طارئة للقيفا عقدت أمس. الدنمارك تشكو إلى «فيفا» حكم مباراتها مع جنوب أفريقياً

الفيفا يرفض عرضأ المانيأ

للأنسحاب من ألونديال!

● باریس - رویترز - رفعل الاتحاد

تطلعات عالية، ولم يقدم المنتضبان الاداء المطاوب منهماً، وكانت نتائجهما دون الامال المعقودة عليهما». وأضاف والسوولية تقع دائما على الدرب وبالتالي فإنه كبش فداء»، وأوضع أن «التدريب في كاس العالم

مخاطرة كبرى واذا لم تحقق الفور فعليك ان تدفع الثمن، والامر مشابه تماما في شركة كبرى حين لم يحقق المسؤول الارباح المرجوة يكون مصيره الطرد». واعتبر فيلابان ان على المنتخبات الأسيوية ان تتعلم الدرس من المونديال الحالى، وقال: «استعدت المنتخبات الآسيوية الأربعة (السعوبية واليابان وكوريا الجنوبية وايران) جيداً لهذا المونديال، لكن علينا أن وانذر الحكم جون جايرو تورو سبعة

ناخذ في المسبان اننا نواجه منتخبات عريقة متثل يوغوس لافيا وكرواتيا والمانيا وهولندا في النهائيات». ورأى أن لاعبى المنتخبات الاوروبية محترفون وجهوزيتهم البدنية والنفسية اكبر

وافضل من اللاعبين الاسيويين، وأوضح: «انظروا الى المانيا كيف قلبت تخلفها بهدفين امام يوغوسلافيا الى تعادل، وعندما يتخلف منتخب اسبوي فانه لا بجيد

التعامل مع الوضع نفسياء. ورأى أن واليابان لعبت جيداً في مباراتيها ضد الارجنتين وكرواتيا وكان بوسعها ان تفوز بهماء واعتبر ان ممن واجب المنتخبات الآسيوية البدء بالتحضير لمونديال ٢٠٠٢ منذ الان وليس الانتظار الى

الدولي لكرة القدم عرضاً تقدّمت ب النائيا (ماليزيا)، امس في باريس، الإقالة مدريي للانسطاب من نهائيات كأس العالم بعد السعودية البرازيلي كارلوس البرتو باريراً وكوريا الجنوبية تشا بوم كون واعتبر انهما اعمال العنف التي قام بها مشاعبون الخان في لنس اول من امس بعد التسادل وكان الاتحاد السعودي اقال باريرا الذي قاد المنتخب البرازيلي الى احراز كأس العالم قبل اربع سنوآت، بعد خسارة السعودية مباراتيها امام الدنمارك صفر-١ وفرنسا صفر-٤، في حين اقال الاتحاد الكوري بوم كون بعد الخسارتين امام الكسيل ١-٣ وامام هولندا صفر-٥. وقال فيالبان: «من المؤسف أن يتم التعامل بهذه الطريقة مع مدريين جيدين، بيد ان السعودية وكوريا الجنوبية تعلكان

• باريس - رويترز - قالت الدنمارك إنها كتبت إلى الاتحاد الدولي لكرة القدم أفيفا) تشكو الحكم الكولوميتي الذي ادار مُبَّاراتُها مع جنوب افريقياً في المَجْموعة الثالثة بنهائيات كأس العالم لكرة القدم والتي انتهت بتعادل الفريقين ١/١.

وقيال المتحدث الدنماركي لارس بيريندت أن الرسالة التي بعثت إلى اللَّجنة التَّأديبية التّابعة للفيفا ليست شكوى رسمية، لكنها تعبير عن مشاعر الدنماركيين بعد مباراة شهدت طرد اثنان من لاعبي الدنمارك وانذار ثلاث أخرين. واضاف: «لا نريد أن نصنج لأننا أن نكسب أي شيء باحتجاجنا. ولكننا نشعر انه يجب أن نجذب على الأقل اهتمام الفيفا لتصرفات مثل هذا الحكم».

لاعبين وطرد ثلاثة أخرين من الفريقين. ولى عهد موناكو يزور النتخب الهواندي في معسكره

● موناكو - رويترز - زار الاسير البرت ولي عهد موناكو المحب للرياضة معسكر ألمنتخب الهواندي لكرة القدم التدريبي في الامارة. وتعرف الامير وهو عضو اللجنة الاولمبية الدولية وكان يمارس رياضة الترلج، من قبل إلى لاعبي هولندا وحضر جلسة المران الصباحية وتحدث مع المدير الفني المنتخب الهولندي جوس ميدينك حوالي نصف ساعة. وقال: "نشعر بسعادة بالغة لوجود الهولنديين معنا».





أعظت سيقيل الجديدة للفخامة مفهوماً تعدى القياس التعارف عليه من قبل صانعي السيارات في هذه الفئة. نعظهرها الخارجي الإنسابي والتصميم الداخلي الترف المريح يؤكد تميزها الفريد عن غيرها من السارات. ولا عجب، فتفوق التقنية في تصميم سيقيل الجديدة رمزعي لهندستها المستكرة التي تميزت بنظام نورت ستار ونظام

تستابيلي تراك ونظام التحكم بالتماك. جميعها صُمت لتتفاعل مع مورك تورث بتار المتطور ذو الإسطوانات التماني ٧٤. ومع الأداء العالي النبعث من ٢٢ صمام، ومع الفوة الجيارة النابعة من ٢٠٠ عصان، لتمنح السائق قوة محكمة ويرجة قيادة مترفة. حيثيل الجديدة ... مقياس للفخامة التناهية التي يسعى لتعقيقها جميع صانعي السيارات حول العالم.

SEVILLE

التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة، الجبيل، ماتف: ٣٦١ ٢٦٨ • جدة، هاتف: ٨٨٨٥ ٣٦٢ • الغبر، هاتف: ١١٨٤ • دمام هاتف ٢١١ ٢٢١ ه شركة الجميح للسيارات، جدة، هاتف: ١١٨٥ • ٦٦ • الدمام، هاتف: ١٤٤٥ ٥٩٨٠ • الرياض، هاتف: ٢٧٠٠ ع شركة عبد اللطيف العيسى للسيارات المحدودة، الرياض، هاتف: ٢٤٢٤ ٤٠٥ ع شركة عمر أبو بكر بالبيد المحدودة، جدة: ٤٤٤٤ ك ١٤٠ عوسسة النصر التجارية، حدة: ٢٤٠٥ ٢٤٢٠ ه ٢٧٠٠

في دراسة الى المؤتمر العربي للتنمية الصناعية

خبراء يدعون الى تخفيف الاعباء عن القطاع الخاص السوري لدعم قدرته ا

🗖 بعشيق -- سيمر ازمشلي

🖷 يمسعى القسالمسون على القطاع الصناعي الخساس في سورية الى استىفلال جميع الناسبات الالتصادية للحديث عن المسحوبات التى يصانى منها المطاعيون والأفاق للقترصة التطوير. ويطالب هؤلاء بمزيد من الخطوات لمعاونة تاهيل وتحديث هذا القطاع ورفع كسسقسساءته التنافسية التى أصبحت شرطأ لعضول القرن المقبل بضاعلية من دون أن يخسف وا تخسوفهم من التغيرات النولية التى يشبهدها الاقتصاد العالى لجهة الانفتاح الشسامل ويروز التكتسلات الطنسمسانية الكبسرى وتسيسام الالفاقات التجارية الدولية وما أشاعنها من شروط تنافسية

وعلى رغم نمو دور القطام الشاص في سورية بعد جملة من الامسلاميات التي تمت المساشرة فيها في اواخر الشمانينات إذ امنيح يسافم بنُحو ٦٠ في اللَّهُ مَنْ أَجُمَّأُكُنَّى النَّائِجِ الْحَلِّي وَ٢٧ في للللة من قيمة الصادرات السورية يولجه القطاع صنعبوبات عبدة تتعلق بطبيعة عمل منشاته والتشريعات والقوانين النانلمة لمصبعلة الحبسافسة الى الغاروف

وجساء في الورقية السيورية

من امكانات مالية متواضعة، علماً ان راسماله لا يتجاوز ۲۵۰ مليون ليبرة سنورية المنقبوع مثهنا ٢٠٨ مسلامين ليسرة (الدولار يسساوي خمسين ليرة) بينما تقدر حاجة المشاريع الْصناعية الى تحو ٣٠٠ بليون ليرة. المقبروضية على الصناعيات أدي الاعباء التي تحد من قدرتها على

الرسمية المقدمة الى المؤتمر الشامن للتنمية الصناعية في

الدول العربية، المتعاشد مَن ٢٢

و ٢٠ الشهر الجاري ان الصَّناعة

السورية تواجه منجموعة من

المسعبوبات يتبعلق بعثمسهنا

باسباب داخلية على المستوى

الجزئي أو الكلي أو على مستوى

انتائج التقسيم النولى الجنبد

للعسمل وتكريس تغسوق الدول

المتبقدمية متناعبا منخلال

الاستشفادة من نتالج الشورة

التسقنيسة والمعلومساتيسة التي

ستنفرض شبروطا جيبية على

النول النامية تَضَّافُ الى ما تَمّ

تكريسه سابقا من شروط مجحفة

مشكلة محتوبية التمويل المجلى

الخاصة وبخاصة من «المسرف

المطاعى السوريء الذي يعسانى

المتاح للمنشأت المتأعب

وتاتي في مقدمة الصعوبات

خلال الثورة المساعية،

وتشكل الشبرائح الضبريبيية النافسة العالمة ومنها ضريعة

عاملة سورية في أحدى مزارع القطن. (العياة) ضعف الإدارة العلممة بمثل احد اهم الصعوبات نتيجة سيطرة الفكر الغردي على حساب شركات الامبوال واشعكاس ذلك على الاداء الاستهصادي لهنده المنسات وصعوبة الحصول على التقنية الحديثة والمتطورة والشروط التي تقرضها الشركات الموردة للآلاث والتي تنعكس على سواصلقات السلغ للنتجة وصعوبة عملية الصيانة والتدريب اضافة الى مسعف استنفلال الطاقات الانتاجية المتاحة نتيجة العمل بوريسة واحسستة في اغلب

الماضيية في تاهيل الشيركات الكون منافسة، فالقمح تجاورَ السورية للجميول على شهادة «الايزو» والافت قسار إلى نظم والزيتون ١٩٠ الف طن والتفاح التدريب والتناهيل المستحرة للابدي العاملة الفنية والادارية. ورأت الورقسة أن تطوير الصناعةالسورية يشكل تحبيا كحسرا للاقتصاد السوري من ناحيتين اساسيتين اولهما الحاجة لللحة لرقع معدلات النمو الاهتصادي والذي لن يتحقق في ضوء القرفسيات الاقتصادية السائدة والوضع السكاني للقطر الذي يشبيس الى مسعدلات نمو

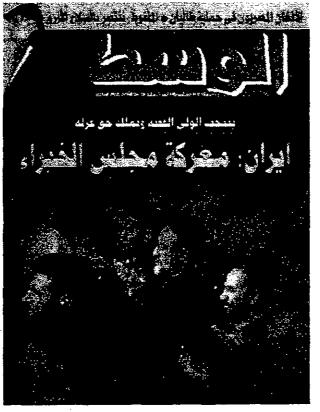
> للسنوي البسالغ ٨٠ في للنسة من قيمة آلآت المشآت الصناعية التي تطبق عليها ضريبة تصاعدية على شرائح تعثل مسريبة ريع العقارات. وهناك ضريبة بخل الأرباح المتناعبة للتي تصل الى ٨٠ في للنة لحيانا أضافة الى ضرائب ورسوم التصنير ونسب الرسبوم الجنماركينة على اللواد المستوردة الداخلة في الصناعة المحليسة، والتي تصلُّ الى نسب تتراوح بين ٧ و ٣٠ في المئة للمواد الاوليسة الخسام وتصآل على ببعض المواد شبه الاولية كالاقمشة الي

> > المتعلقة بطبيعة عمل المشات

الصناعات الخاصة، وهأمشية التقيد بالمواصفات والمعايير الدولية على رغم الخطوات التي تم قطعها في الأعوام الشلاثة

سكآنيــة تصل الَّى ٣٫٤ في لللــةُ

الصناعية أوضحت البراسة ان ربع الالآت للفسروض على الربع



ينتخب الولى الفقيه ويملك حق عزله ايران: معركة مجلس الخيراء

الكويت: تعايش الحكومة والمجلس حتى أزمة جديدة!

أريتريا ـ اثيوبيا: حشود الجيوش والوساطات

تفاصيل الحوار السري داخل «الشيوعي السوداني»

الاهداف السورية في الانتخابات البلدية اللبنانية:

تحديد حجم المعارضة وتنفيس احتقانها الأفغان المصريون في حماية طالبان

كوميديا سوداء محركها المانشيت السياسي واطارها النظام العالي الجديد الماغوط لـ الوسط »: ننتصر بالسلاح الأزرق وحده

المستشار الاقتصادي لعرفات يرد على متهميه خالد سلام: كل اتهامات الفساد كاذبة «بيت القرآن» البحريني يسهر على المصاحف المخطوطة

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الغزل والنسيج المعتمدة على على رغم مسيسررات وجسودها في مرحلة اولية معينة ادى بقاؤها القطن الذي تجاوز انتاجه العام الى تراجع الركز التنافسي للسلع الماضى عستسبسة المليسون طن والصنَّاعات الغذائية إذ تتوفر في السورية في السوقين الدَّاخلية سورية فوائض زراعية تمكنها أن

سنويا الامن خسلال مسعسدلات

استثمارية تصل الى ٣٤ فِي الْلُهُ

من الدخل القومي لتبصل عندها

الى مسعىدلات نَموَّ بِينَ ٨ و١٠ في

المنسة سنويا يمكن من حسلالهما

تأمين فسرص العسمل وتحسسين

على الصناعة السورية مواجهته

فهو ضرورة التاظم والواممة مع

والاستفادة من لليزات النسبية

التي يتسمستع بهما عسندمن

الصناعات السورية مثل صناعة

الظروف الالليمية والدولية

اما التحدي الثاني الذي يجب

المستوى المعيشي للسكان.

انتساجه الاربع مسلايين طن

٣٠٠ لك من والحسميات ٧٠٠

ألف طن، امُسَافة الى الصَّناعـات

البتروكيماوية وغي مجالات

جسيدة بدات تشوفس عنامسر

نجاحها من خلال الاعتشافات

الستمرة من الثروات للمعنية

الاعسال في القطاع المساس في

سورية معاللة في غرضة تجارة

دمسشق التي نعث الى تطوير

المتناعة السورية واعادة تاهيلها

وفق اسس اكثر تنافسية من خلال

العديد من الإجراءات مثل اقامة

مدن صناعية، وتطوير الانظمة

المالية والمسرفية، وتوفير التعويل

للالى لاقامة مشاريع مساعية

والتسركسيسر على الصناعسات

الشمسديرية والتشخفعف من

الضرائب للقروضة لانها ستكون

الخطوة الجاسمة للحكم على مدى

قدرتها على البيقاء والتطور في

ظل طروف العولة والانفتا

الشامل الذي سيؤثر على الصيغ

ُ الْحمائية الَّتِي مَارُالُتَ تَعْيِشُ فِيّ

كتقها الصناعة السورية والتي

وتعثل الورقسة رأي رجسال

كالنفط والغاز والفوسفات

مونديال ٩٨: الانكليز يفوزون بكأس الشغب

بطلة تيتانيك في مراكش عودة الفيشاوي ونوران .. حكاية عفاف راضي مع علي الحجار نجوى كرم ... «مغرومة»!



🗖 تونس – سعيرة الصنغى 🗷 حضٌ للشاركون في الندوة

تحسن ميزان الطاقة بعدارتفاع احطياط الغاز الطبيعي

خبراء يحضون تونس

على استكشاف النفط

السنوية السايسة للاستثمار

النفطيّ التي اقامتها دالمؤسسةُ التونسية التفطية،

(قطاع عــام) على اســتكشـــاف

مناطق جسيدة في جنوب تونس

بعتقد أنها غنية بالإحتياطات

وأكد خبراء تحدثوا في الندوة

التي أنهت اعتصالها الأسيبوع

الماضي وجبود امكانيات واستعبة

لتسمسين الانتساج في المسقبول

النفطية والغازية الحالية اذا ما

استخدمت وسائل فنية متطورة

في مسرحلتي الإسستسخسراج

وإظهرت لحصناءات قنمها

مسؤولُونَ في شركات نقطية أن ميـزان الطاقة تحسن في العام

المأضي بعد تقدم حجم ألانتاج

وقسنروا الزيادة في حس

فَانْضُ مِيزُانَ الطَّاقَةِ بِ ١٢ فَي

المُثَـة في ١٩٩٧ قيـاساً على العام

السبابق وعروا التحسن الى

الزيادة الكبيرة في حجم الانتاج

المحلى من الغاز الطبيعي والتي

قدرت باكثر من £4 في المئة، فيما

تراجع حبجم الانتباج من النفط

الْحَامُ بِنْحُو ١٠ في الْمُلَة بسبب

نضوب الاحتياطات في الحقول

القديمة خصوصا حقل البرمة

(چنوب) الذي بدأ استخراج النفط

قبه منذ مطلع الستينات وكشفت

الاصصاءات أن التسراجع شعل كنلك صقلى سيندي الكيلاني

(وسسط) والسعسين (جسسوب).

واستاثرت «للؤسسة الثونسية

للْأنشطة التقطيبة، باكتر من ٥٨

في المشاة من الانتساج النفطي،

وفيما تراجع الانتاج بنسبة ١٠ فَي المُئَــةُ ارْتُفعَ الطَّلْبُ الدَّاخَلِي على النَّفط العِـام الماضي بنسبة

بزيتيشعاز كشغت الإحصاءات أن الطلب

على الغاز الطبيعى ارتفع بنسبة ٣,٠ في اللَّهُ الْعَامُ الْمُصَيِّ، فيما

زاد حجم الانتاج بنسبة ٩٤١٦ في

للئسة، وأشسارت الى ان حسقلُ

ميسقار، (جنوب) الذي تستثمره

محنصوعة دبرنتيش غبازه البريطانيية امن اكتثر من ٩٠ في

المُنَةُ مَن الَّانتاج المُحلى من الغازّ

الطبيعي واتى الباقي من الرسوم

التي تتسقساها تونس لقناء

العشماح بمرور انبسوب الغساز

اراضيهاً. الا أن الأصماءات اظهرت أن حجم الغاز الذي

حصلت عليه تونس بعنوان رسم

عَـبـور تراجع فِي الْعَـامِ الْمَاضَيُّ بنسبة (1.5 في الله قياساً على

وكانت تونس وقعت مع ليبيا اتفاقاً تقضيلياً قيمته ٢٥٠ مليون

بينار (نحسو ٣٢٠ مليسون بولار)

لتصدير سلع تونسية في مقابل

ويراهن التونسيون على

طوير انتاج الغاز بوصفه مصس

الطاقية الركيسي لتسونس في للستقبل، ويبحثون مع الليبيين

ني امكانات ترويدهم بالغسار

عُتباراً من السِنَّةُ ٢٠٠١ بواسطةُ

انبوب يعتد الى المدن الصناعية

كما انهم يدرسون حاليا

الجسزائريين امكانات ايصسال

انبوب خاص لتزويد تونس الغاز

الطَّبِيْعِي مِن حقُولُ الْجِرَائُرِ عَلَيَّ مدى ٢٥ سنة.

عجزالطاقةني سنة٠٠٠٠ من جهة لخرى قدرت وكالة

الطاقة التونسية العجز التوقع

في انتاج البلد من الطاقة في سنةً ٢٠ يـ ٧٠٠ الف طن. وتوقَّ عت

ان بتضاعف عشر مرآت خلال

العقد الأول من القرن المقبل ليصل

الى ٧,٣ مليسسون طن في سنة

التاسعة التي بدأ تنغينها العام

للاضي وتنتسهي في سنة ٢٠٠١

سيراوح انتباج تونس من النفط

بِينَ ثَلَاثَةً وَأَرْبِعَةً مَلَايِينَ طَنَّ، فَيِمَا

بلغت الاستثمارات المقررة للقطاع

٢,٧ بليسون دينار (٢,٤ بليسون

وطبقا لتقديرات خطة التنمية

اى الجنوب التونسي.

الحصول على تفطخام متها.

تجاورت سنة في المئة.

على حُجِم الطلب الداخلي.

الغازية والنقطية

وللعالجة.

دولار) مقابل ٢,١ بليون دينار في ويسبعى التبوتسيبون الى تكثيف عمليات التأف والاستكشاف لمجابهة التراجع التسريحي في انتساج الحسفول. النفطية الرئيسية. ومن للتوقع ان ينعبو الاستنهلاك للحلى للعالقة ينسبة تقارب خمسة في للله خلال السنوات القبلة، فيما لا متجاوز النمو القدر للانتاج ٢٠٠٠ في الكبة. الآأن التطور السبريع الذِّي حَقَقَتَهُ الرادات تويْس منَّ العَارُّ الطبيعي ساهم في الحد من عبين منيسزان الطاقية، اذ اتاح. تشغيل حقل صيسقار، وتامين ما يعادل ١,٥ بليون متر مكعب في السنة. ويقدر أن يرتفع المتموج اللحلي منَّ الغَسَارُ منْ ١,٧ بليبونْ مدّر مكعب العام الماضي الي ٢٠١

بليون متر مكعب في سنة ٢٠٠١. كناك يتوقع أن برتفع حجم الغاز الذي تحصل عليه تونس بعنوان رسوم على عبور البوت الفساز الجسرائري - الايطالي الأراضي التونسية من بليون متر مكعب في السنة الجارية الي ٢٠١٢ بليون مدر مكعب في عضون أربعة اعوام بعد استكمال مد انبوب ثان اخيراً. وعلى رغم الزيادة المتوقعة في حجم الاستهلاك المحلى للغاز فأن تقديرات خطة التنمية الجبيدة توقعت أن يستقر حجم الواردات في حسود ٢٧٥ مليسون متر مكعب خلال السنوات الربيع القيلة. وضاعفت تونس منع اجازات التغتيش لأنها تولجه انخفاضاً مستمراً في انتاجها من النقط والغاز منذ اربعة اعوام

وتراجع الانتساج الى نحسو أربعة ملايين طِنْ في العام الماضي بعدما كان أكثر من خمسة ملايين مطلع الستينات، الا أن أيرادات الصآدرات النقطية لرتقعت بعد بدء تشفیل حقل «میسقار» الغازي. وافائت احصاءات رسمية ان حَجَّمُ الاستشعباراتُ ٱلتَّي حُصصت للتغتيش عن النفط العَام الماضي ارتفع آلى ١٠٠ مليسون دينار (نحو ٩٠ مليون دولار)، فيما لم يشجاوز ٧٠ مليون ديثار أي العام ١٩٩٦ وهي خصصت اساسا لحفّر ١٨ بِكُراً أَسْتَكُسُافِيةٍ فِي مناطق مختلفة.

مرحم عن الساق المواصد

ويعتقد التونسيون أتأ استكمال أعمال التوسعة اخبرأ في صقل «عشار» النفطي (٣٠) كيلومترا جنوب مدينة منفاقس) سيساعد في الحد من تراجع الانتاج.

تكثيف التنقيب

تكثيف نشّاط آلتنقيب عن الغاز الطبيعي. وفي هذا الاطار منحوا مجموعة دبريتش غازه البريطانية امتيازا للتنقيب في خليج قابس (جنوب) اصبحت للجموعة بِمُوجِّسُبِهِ اهْم طرف أَجِنبِي في مِجالِ التنقيبِ عن النقط والغاز

وكنانت شبركة داويل بروداكت اكسبلوريشن، الاميركية حصلت الخبريف الماضي على ترخيص للتنقبيب عن الغساز والنفط في جنوب غربي تونس شمل مساحة تَرْيِدُ عَلَى ٤٥٠٠ كيلومتر مربع في منطقة توزر (جنوب). كما منّحت تونس قبل ذلك ترخيصين مماثلين لكل من مجموعة داجيب، الإيطالية ودماراتون أويلء الأميركية الاأن دبريتش غازه ما زالت تتبوا المركز الأول بين المستثمرين الاجانب في

وتعهدت في هذا السياق تنفيذ اعتميال للسبح الزلزالي والحبقر والتفتيش في مساحة تقير ب ١٩١٢ كيلومتراً مربعاً في خليج قابس وتقاسم أمتياز الاستخراج في حال العثور على مصادر طاقة. مع «الشركة التونسية للإنشطة البُتْرولية، (قطاع عام) بالتساوي، أي ٥٠ في اللشة لَكل طَرِف. وكانتُ المؤسستان بداتا اول استثمار مشترك عام ١٩٩٢ عندمنا تقاسمتا حقوق الامتياز في حقل (اليسار). فترة حقوق امتياز لضرى في محيط مدينتي صفاقس (۲۸۰ كيلومترأ جنوب العاصمة تونس) بالاشتراك مع طلؤسسة التونسية للأنشطة البترولية، لمزاولة أعمال البحث والتغتيش عن مصادر



افتتاح ديزاين لاب في البحرين

● تم اخيراً افتتاح «بيزاين لاب» في البحرين لتؤشر

على ولادة مركز فني راقي يعمل وفقأ للتقنية الالكترونية

المتقدمة ورود اسواق منطقة الخليج بأوسع تشكيلة متنوعة من التقنيات الرقمية الحديثة والمتطورة في مجال خدمات

ويعد مركز وديزاين لاب، بمثابة أول شركة تقدم مثل هذه الخدمات المتطورة واحدث التقنيات الرقمية في جميع

انحاء منطقة الخليج. ومن بين الخدمات التي يقدمها صف

وتنضيد الحروف المطبعية وتنظيم الصنقحات وتركيب

الفقرات وعمليات المسح والفحص الدقيق وتنسيق وتعييل

وتنميق الالوان وتاليف وإصدار الاقراص الصيغييرة

الضغوطة ((CD-ROM وعمل السجلات (الأرشينيفية)

الرقمية للصور فضلاً عن خدمات الطباعة المعتبقة الآلية

بشكل كامل بما في ذلك الرخرفة والتنميق الآليق بالآلوان،

والترتيب الآلي للصفحات تمهيدأ لطبعها بالإضنافق للي

'جرجنز'في الشرق الأوسط

اعادت شركة «أندرو جرجنز»، الرائدة في مجال

ستحضرات العناية بالبشرة، طرح مجموعة منتجاتها

الكاملة من مستحضرات ترتطيب وتنظيف الجسم واليدين

في منطقة الشرق الأوسط وذلك ضمن عبوات تحمل

تصاميم جديدة واسمأ جديدا هو اجرجنز العناية

بالبشرة»، بالاضافة الى شعار جديد هو مجرجنز تغذي

وتشمل مجوعة منتجات وجرجنز للعناية بالبشرة،

التي اصبحت بالفعل من اكثر الاسماء رواجاً وشهرة في المنطقة، جميع منتجات وجرجنزه السابقة التي فضلها

المستهاكون، بما في ذلك سوائل الترطيب والكريمات

والمسابون السائل وقطع المسابون ومستحضرات

وقال ريك براين، نائب رئيس التساويق العالى في

شركة وأندرو جرجنزه: يُعتبر «جرجنز للعناية بالبشرة "

المنتج الوحيد في الشرق الأوسط الذي يوفر مستحضرات

التبرطيب والتنظيف الجسم واليدين معاً. فهذا قطاع

تنافسني جدا في سوق تنافسية للغاية، وأدركنا أنه ينبغي

علينا تجديد صورتنا وتطويرها باستمرار لكي نعزز

حصتنا الكبيرة من السوق، كما علينا توفير منتجاتنا التي

يزداد عددها بطريقة تتيح للمستهلكين فهمها بسهولة، وانَّ

نشكل قاعدة متينة تنطلق منها الأبتكارات الخاصة بالعناية

بوتيك تاغ هوير في الشرق الأوسط

• اعلنت متاع هوير، الشركة السويسرية الرائدة في

صناعة الساعات الرياضية الراقية، افتتاح ،بوتيك احمد

صبديقي وأولاده الجديد والأول من نوعه في المسرق

الأوسط الضاص بساعات «تاغ هوير» في مسركر وافي للنسوق في دبي»، بحضور بوريس بيكر، لاعب النس

العالمي والفائز ببطولة ويمبلدون ثلاث مرات ويذكر أن

بيكر هو واحد من بين ١١ لاعباً رياضياً متميزاً يشاركون

في الحملة الاعلانية الجديدة التي اطلقتها مناغ هوير" في

TAGHEUE

بالبشرة في السنقيل.

الاستحمام، حيث طُرحت جَميعها تحت اسم جديد.

الطباعة التجريبية الرقمية المتطورة.

الطباعة ذات الجودة الفائقة.





■ اعلنت دفورد الشرق الأوسط وشمال افريقيا، ان مبيعات جميع سياراتها المطروحة في المنطقة نُمت مرةً اخرى الى معدلات قياسية خلال الفصل الأول من ١٩٩٨. وقال بوب مارتن، المدير المنتسب لفورد الشرق الأوسط وشمال افريقيا: «ارتفعت المبيعات الكلية بنسبة ٣٥ في المئة مقابل الفترة تفسها من عام ١٩٩٧ لتصل الى ٣٥٥٠ سيارة. وندن مسرورون حقاً من معدلات النمو المستمرة التي تسجلها، والتي تصفرها استراتيجيتنا التسويقية القوية الجديدة وأيضأ قدرتنا على توفير مجموعة كاملة من السيارات ذات الجودة

المنطقة أخبراً. وجاء المعرض متميزاً وفريداً من نوعه في المنطقة، وأعد المصمم الميلاني الايطالي اوتافيو دي بلاسي تَصاميمه بعناية فائقة، كما نَفذ جيورُدانو التصاميم بدقةً وعناية وذلك في القسم الجديد من مُجَمَع وافي للتسوق. ويظهر اسلوب «تاغ هوير» واضحاً للجميع في هذا المعرض الذي جاء متناغماً ومتوازناً حتى في القّ . التفاصيل. وتجسد محلات «تاغ هوير، في طوكيو وسنفافورة وسائر انحاء العالم الآخري بالقعل تاريخ وتراث وعراقة وتاع هوير، الشركة السويسرية الرائدة في صناعة الساعات الرياضية الراقية.

● قررت لجنة الاختيار التابعة لجائزة «البنك الاسلامي للتنمية، تقديم جائزة السنة الجارية في مجال المصارف الاسلامية للفائز بها الدكتور تنزيل الرحمن، من جمهورية باكستان الاسلامية، تقديراً لجهوده الميزة، وأعماله الرائدة في تطوير اداء المسارف الاسلامية، والارتقاء بها في باكستان، لا سيما في بحوثه الاكاديمية رفيعة السنوى في هذا المجال.

فایف ستار مع کرایسلر ،



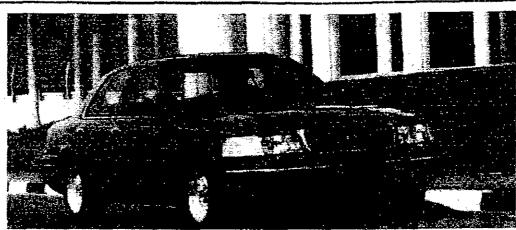
● اطلقت شركة «كرايسلر انترناشيونال» مبادرة «فايف ستار، التدريبية الكبرى التي وضعت لتنفيذ مجموعة متناسقة من معابير العمل لدى وكلاء الشركة في

١٤ مدينة في المنطقة.

وقال تروي بولارد الدير الاقليمي في «كرايسلر الشرق

أحدث وضعية للانتاج في 'مجموعة بوينغ'

الخاصة بانتاج الطائرات النفاثة مركزة اهتمامها على الاتجاهات المتعلقة بصحة الانتاج والتأثير المحتمل للأزمة الاقتصادية الآسيوية على أداء تسليم الطائرات. الماضي، سلمت الشركة ١٢ طأئرة اخرى من طراز بوينج ٧٣٧ من الجيل القادم، كما تم الخال ١٧ طائرة أخرى ألى الصنع. وقامت الشركة بتسليم ٢٤ طائرة من جميم الطرازات حتى الآن في ايار (مايو). وتخطط الشركة حالياً التسليم ١١٠ طَائرات أَخْرَى فَي نَهَاية السنة الجارية كما تخطط شركة بوينغ القيام، خلال النصف الأول من ١٩٩٨،



مبيعات فورد "ترتفع بنسب ملحوظة في الشرق الأوسط

البنك الاسلامي للتنمية يعلن اسم الفائز بجائزة العام



الشرق الأوسط

وفي الشهرين القبلين سيلقي طاقم العاملين في «كرايسلر» الشرق الأوسط محاضرات حول معايير وفايف ستار، وكيفية تطبيقها خلال جولة تستمر ٢٦ يوما وتشمل

الأوسطة: «يستاعد برنامج «قايف ستتار» الموزعين في الشرق الأوسط على تقديم خدمات عالمية من الطراز الأولّ من خلال توعية العاملين لديهم بمتطلبات العملاء وتفهم احتياجاتهم وتوقعاتهمه.

وأضاف: «يأتي هذا البرنامج التدريبي منسجماً مع اطر رؤية ومهمة كرايسلر كوريوريشن، فالمشازكون في برنامج «فايف ستار» سيتفهمون اكثر مهمتهم وبورهم في الساعدة على تحقيقهما».

للطائرات التجارية

 هنئت شركة «بوينغ» للطائرات التجارية وضعيتها ومنذ برنامج التحديث الذي قامت به الشركة الشهر بسَليم ٢٥٠ طَائرةٌ نَفَاتُهُ تُجَارِيةً.

'نيسان'تحقق مبيعات قياسية

● حققت «نيسان» زيادة لم يسبق لها مثيل في المبيعات خلال السنة المالية ١٩٩٧، واستحونت الشركة على نسبة ٢٦,٤ في المئة من حصة الاسواق، مقارنة مع الفَتَرة نفسها من المعام الماضي حيث كانت النسبة ٩, ٤ في الَّمْة. وتَمثّل مَذَه القَفْرَة الكَبّيرة في المبيعات زيادة في نسبة للبيعات تقوق ما حققته الشركات الاخرى المسلعة للسيارات معا. ومع تسارع النمو واحتدام للنافسة في قطاع هذه الصناعة، نجحت «نيسان» في الارتقاء بمجموعة أ السيارات التي تنتجها الى مواقع الصدارة في دول مجلس التعاون الخليجي. وشبهدت استواق دول مجلس التعاون الخليجي نعوأ

سبة . ٣ في النة مقارنة مع عام ١٩٩٦. ووصل عدد السيئارات اليابانية الستوردة الى ٢٦٦ الف سيارة. واستأثرت ونيسان بالحصة الكبرى من هذا النمو، وصدرت ٧٠ الف سيارة الى دول لجلس التعاون الخليجي الست خلال السنة المالية ٩٧، معلٍّ يشكل زيادة تتعدى ١٠ في المنة مقارنة بالعام السابق. ﴿

وَيَأْتِي هذه النتائج بناء على تقوق وريادة «نيسان» في هذه الاستواق، وكانت ونيسان، اول شركة يابانية صانعة للسيارات تفتتع مكتباً اقليمياً في الشرق الأوسط كما أن فلسفة «نيسان» موجهة بوضوح الى العملاء.

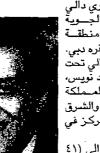


وسناهمت ثلاثة طرازات بقنن كبين في هذا الأداء الكلي المدير. وتصدرت دفورد كراون فيكتوريا، هذه الزيادة الكبيرة في المبيعات، وارتفعت مبيعاتها باكثر منَّ الصَّعَفَيْنُ مُقَارِبُّةً مع الفصلُ الأول من عام ١٩٩٧. ونمت ايضاً مبيعات سيارة وميركوري غراند ماركي،

بنسبة ١٦ في المُثَّة. وسُجِلْتُ ﴿فُورِدُ اسْكُورِتِ» النَّي طرحت قبل عام واحد فقط، اقوى فصل لها حتى الأنَّ، ونمت مبيعاتها الى معدل يقل عن الألفين بنقطتين فقط

وقال كيوسوكي ميوشي، المدير العام لشركة ونيسان الشرق الأوسط، عن هذه النتائج: «في الاسواق المزدهرة، نقوم بمراقبة الاحتِياجات المتغيرة عن كثب، ومن ثم نتجاوب معها سريعاً من خلال تعزيز المنتجات وتطويرها. ويشكل رضا العملاء التام عاملاً اساسياً في نجاح نيسان، ونحن نعتقد ان عوامل نجاح الشركة لا تقتصر على بِيع السيارات ذات الجورة العَّالية وحسب، وانماّ ايضاً على قيام المورعين المحليين بتقديم خدمات لا تضاهى للعملاء في دول مجلس التعاون الخليجي».

مديرجديد لمنطقة الشرق الأوسط في "البريطانية"



● عُين تيــــري دالم حيراً للخطوط الجّـويـ البريطانية في منطقة الشرق الأوسط ومقره دبي. وسيعمل تيري دالي تحت أشراف دايفيد نويس، المدير الاقليمي للمملكة المتحدة وافريقيا والشرق الأوسط، الذي يتمركز في

وتقلد تيري دالي (٤١ عاماً)، الذي كان يُصتل سابقاً منصب المدير العام لأعمال الركاب والشحن، مناصب عالية في «الخطوط الجوية البريطانية، في الملكةِ المتحدة، وعمل مديراً عاماً للمعلومات والأبحاث ومديراً عاماً لاسطول طائرات ٧٤٧ في حدمة مقصورات الطيران وكبير مديري الأعمال

للمبيعات العالمة. وتشتمل حبراته خارج البلاد على مناصب في كل من نبي كمنيَّزُ للتَمَنُّ وَيْقَ لِمُطْقَةً الشِّرقَ الأَرْسَطُ بَيِّنَ عَامِيَ ٨٩٠١ و١٩٩٠ والقاهرة كمدير للمبيعات في مصر والسودان والعراق وفي عمان كمدير للمبيعات في الأردن وسورية ولبنان. وأثناء عمله خارج المملكة المتحدة، تقلد السيد دالي ايضاً مناصب في كل من الدوحة والكويت.

شركة محمد حمود الشايع الوزع الوحيد انتجات أيديال ستاندرد وأميريكان ستاندرد في الكويت

 اختارت «أيديال ستاندرد وأميريكان ستاندرد» الرائدتان عالمياً في مجال تصميم وتصنيع لوازم الحمامات والادوات الصحية - شركة محمد حمود الشابع الوزع

التي تأسست عام ١٨٧٥ شهرة عالمية، وهي تملك مصانع عدةً في أوروبا، الى جانب مصانعها في الولايات المتحدة. الاميركية. وتستند سمعة وأيديال سدًّا ندرد وأميريكان ستاندرد، إلى الجودة العالية المعروفة عن منتجاتها، وجات هذه الجودة نتيجة للابتكارات التقنية الشركة، ولمهارتها وبراعتها في التصنيع، بالاضافة الى تصاميمها الفريدة والأداء المناز لمنتجانها.

للقسم التجاري في «شركة محمد حمود الشايع»: «نحنَّ فخورون بهذه الشراكة الجديدة مع أيديال ستاندرد واميريكان ستاندرد. ومن المؤكد ان المجموعة الواسعة المتنوعة من منتجات ايديال ستاندرد وأميريكان ستاندرد العالمية ستتيح لنا أن نواصل تقديم إروع الاختيارات وأفضل الخدمات التي سترضي تمامأ اذواق ومتطلبات

بيبسى تعزز التزامها بمستقبل لبنان

دولار اميركي الى رئيس الجامعة الاميركية في بيروت، الدكتور جون وتربري بحضور السيد نزيه زيدأن، مدير الانماء ومساعد الرئيس لشؤون الخريجين في الجامعة الاميركية في بيروت. ويهدف تقديم الشيك آلى تغطية رسوم المنح الدراسية لخمسة طلاب في الجامعة الاميركية خلالُ العام الدراسي (١٩٩٧ - ٩٨) وسلمه السيد سعد عبداللطيف، رئيس ومدير عام بيبسي كولا العالمية في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا وباكستان، والسيد



في المئة وما فوَّق.

	والدولية	وربية	تمرات ال	اهم المعارض والمؤ
•.*	لمزيد من المعلومات	المكان	التاريخ	اسم المعرض أو المؤتمر
	f - wikin		₩ <u>₩</u> ₩,	بتريش فياه للماري والسرف ٨٨
	الصعوبية - ٢٤٠٠٤٥ - ١	لبنان	14#V/\\t1=tt	المؤتمر الدولي: عقود مغيبيك، لمشاريع الانشامات للحلية والدولية
. ,	Pyrm — July		1444/4/	اللغوض ألنولي للالكترونيات الاستهلاعة مويون لايف ١٨٠
٠. ١	الين - ۱۰۰ ۲۷۶۱۲۶ ما ۱۰۰ الينن - ۱۰۰ ۲۷۶۱۲۶	و د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	\\\\/\/\\/\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	المعرض النولي للاناث والغروشات والديكان الداخلي «لابف سنابل ٩٨،
	عين - ۲۷۱۲۹ پاي د د	Viulatia .	(%) \$144,071to	اللغيض الفولي للكومبيوش والتتمسالات مكونبكى ١٩٠
	السعوبية - ١١٤٠٢٤٠ - ١	لبنان ۲۶۶ تا ۱۳۶۲ تا	44/9/1-1/14 12.545 2 - 12.5	المؤتمر الدولي المطالبات والدعاوي كيفية تسويتها وتجتبها
			MAXI-AV	مَثَا يَأْتُهُ مِنْ مِنْ النَّبِي
	سرید - ۱۳۲۲۱ - ۱ سرید - ۲۳۲۲۱	بيرد د د دورت ال	1444/4/2-1	معرض موداتکس ۱۹ ۱۲ در در از در
	1 - 171111 - 200	- Comm	144/v/s=1	ه مغرضَ نيوري الجلديات N
	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	بيروچ	18447/4-1	معرض لينان للمجوهرات ٨٨ . معرض كورميتيكا شرق الاوسط ٨٩
	سوية - ١١٣٢٧٠	بهدید بیشق بیشق	1444/8/4-3	المعرض الزراعي الدولي الرابع داغريتكس ٩٨٠
	A LITETTE - LILLI	تيويورك/وأشتطن	1554/5/14-0	جولة دراسية ومؤلمر ادارة النشبية في امريكا
	النادرة – ۲۷۲۱۹۰۰	ىدۇن دارىد يىرون	1111/17/10=11	مهرجان التعريب السنوي الصابص
	Vertice Line	ينشق أأر	JAMANIN-III	معرض الصناًعلن العَدَائِيةِ والنَّقَلَيْفِ الدُّولِي الرَّابِع طويدكس ١٩٨٠
	السعودية - ١٤٤٠٢١٥ - ١	شیکاغی شیکاغی	1554/7/71=15	المؤتمر الدولي: التصميم المضري في القرن الواحد والمشرون
	Apple out to	لومليو	**************************************	ورزة تدريبية ادارة التسويق الاستراتيجي باللغة الانجليزية
	سين ~ ١١٦٢٩٠	ىمشق	1944/V/T1-TA	المرض الطبي الدولي الاول ميدكس ٩٩٨٠
٠,	tuen.	سوائل ا	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	* يُؤْمِّرُ * الرائع عشر: لعدث التطورات في ادارة الشارع والاعثباءات * يُحَارِّرُ * الرائع عشر: لعدث التطورات في ادارة الشارع والاعتباءات
1	مصور = ۲۰۲۰ - ۲۰۲ ۱۰ - ۱۰۰۰ ۱۳ (۱۳۵۰ - ۱۳۵۰ - ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ - ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۵۰	القاهرة	1994/4/9-0	المرض الثاني للتعف والاتاث فكلاسبكي «انتبكس ١٨٠»
	Santan en et al.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	. 14ex**\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	مُعْرِض بْكُتُولُوهِهِا مَمَايَةُ اللَّهِيَّةُ وَلَّكَمِنَاهِهِاتَ الصَمَاعِيَّةُ وَكَيْمِهَا ١٠٠،
	معسر - ۲۰۲۱۰۱۹ - ۲۰۲	القامرة در ورد محكم التركية	1944.4/17-9	للؤتمر الدولي للتعليم الكيمياذي •أيويك •
	# 75-7:0: N <u>↓</u>	10.00	1944/A/A-11	المرفق الغابس الفري السياهية والإسكان الفاخر ، تشانس 44 ،
İ	سرية - ١١٣١٢٠ - ١١	يىشق ئۇرمىيارسىيتا	W/4/17-A/Y1	معرض للنتجان السورية في تبيزلندة
	ala comit ala	The state of the s	3144/1/T-1.	أَمْمِرَهُمْ لِيُنْفِيكِمِ أَشْرَقِ الأَوْسَاءُ ٨٨- ``-
1	النابة - ١٣٠٠٠٠	البدرين الآرات (((((((((((((((((((144/1/11-15	معرض الشرق الاوسط للنقط وتروتك ١٨٠.
	الرياض - ١٩٤٨٤٠	اَدُوْدُوْدُ قرياض	14W/V/16-4.	. معرض المسئلومات المدرسية معرض المرسة والتعليم والكتاب ١٩
			MWAYIET.	معرض عرض ونطيم وستاب معرفان فيقط العوق والاجهزة الاكترونية ها
	البحرين - ٢٥٥٢٥	البعرين	1 /1/17-11	ملتقى الاطرين العرب
	2003		Sitty/1/m-ri	المعالفة المستنيد المستن وتكلفة حياة الشروع لتعسين قرارات التعسيم
	ىنى - ۸۲٤۷۳۷ - 1	المُنْهِ اللهُ الله اللهُ اللهُ ال	1444/4/72-71	المرش الدولي للسابع الغاخرة
	فين: ١٩١٨٠ [[ا د که مخطوع این	233427471-11	الْمُرْضَ الْتُولَيْ الْرَدُاعَةُ وَالْاساكَ ، لجريفكن ١٩٠٠
	الين - ۲۷٤۱۲۲ - ۱	منتفاء منتفاء	11W/1/71-11	المعرض الدولي للاغفية والصناعات الغذائية ميمني مود ٩٨٠
	יול - יוטטר		movin-in	يعربين العبيلة ببلاتيكس ١٩٨٠
	المرابع - ۱۳۱۱۱۲ - ٤ المرابع - ۱۳۱۱۱۲۱ - ٤	نبي	1446/4/11-11	ر کارد دیگری گذافته . معرض موتیسکا
1		13年後13年	1444/3/13-17	

14444/17-17

1444/4/14-11

44/1-76-1/14

14/1./5-1/14

BUANT-11

14/1-/7-1/11

1194/1-14-1

1554/1-/1-1

144/1-/1-T

1114/1-/1-3

₩/1-//1-¥

14/1./11-1

44/1./A-+

1994/1-/9-4

1944/1-/1t-1.

1114/1./17-11

1141.71.11

14/1-/11-11

MULTINATE LA

1994/1./77-13

14441-14

1944/1./17-14

\$44**\$**/1./17-14

1944/1-/11-14

1944/1./74-44

1111/1-/11-11

1116/1-77-11

1944/1./**-**

1544, 1. /T, -ty

1114, 1./11-11

يريلس

بيروت

نبي

البحري**ن** 2

-

ىنى - 111مو2 - 4 😘

ئىر - muser) _ _ j

and the state of the state of

ىيى - سەس

September 1884 - August

السوياء ١١٠/١١ يوه

فسمود ۱۹۸۰ و ۱۵ و

947 HIME - 5747

الرياض - ١٦٤٠٣٤٥ - ١

اليس - ١٠٠ ٢٧٤١٢٤

Marie Say T. Walt

يني = ١٦٠٤١٢ - ٤

i i ilian

تــــر - 77٨٠٦١

DI X = ALLY

بيروت - ۲۱۳۱۲۱ - ۱

السعوبية - ١ - ٤٦٤،٢٤٥ - ١

عُمَانَ - ۱۱۲۲۸ - ۱۹۲۸

ىبى - ١٩٢٠٠١ - ١

1114/1/11-11 معرض اسيلتني ارابيا 114/1/17-11 معرض النثجات الجلبية

معرض اجريئيك شرق الاوسط

معرض لللكولات وأغشروبان للشرق الاوسطاعة

معرض الفنادق والمطاعم للشرق الاوسط ١٨٩

معرش التصنفيم الدلخلي والقروشات ولنبكس

معوض تجهيز المجلات الشجارية ءأواب شوبء

معوض الخليج الدولي البسفر والسياسة

الملقة: الجودة الشاطة في تنفيذ المُشاريع

الطقة طرق تحثب الخلفات وعل النزاءات

العارض الخمسة الكبرى - المرض العربي لتكنولوهيا الباه

للعارض النفسة الكبرى - معرض الحليج للتعريد التكبيف

العارض الخمسة فكبرى - معرض الطَّبْج الرَّداعة التجميلية

المعارض النفسية الكبرى معرض الخليع لننظافة والصيانة

المارض الشبية الكبرى - لمعاد البناء

علقة: لزارة التصعيم في مشاريح التشبيد

المعرض الهوتي للرعابة المسعبة ميمن هيئت الك

عرطن عطر النولي البعرول والعار

معرض تقنيات الاعلام والاذاعة - لبنان ١٩٨

تبل المال والاستثمار

العارض الخبسة الكدين- معرض الخليج البناء

معرض العدائي الاسلامي

معرض النثجات السورية

المرض الزراعي السعودي ١٨

معرض البناء

معرفان تصاميم الإقعشة فلغليجية مجلف تيكستايله الحصري لمنتجاتهما في الكويت. الحلقة: الصيانة الانتاجية الشاملة واكتسبت شركة «أيتيال ستاندرد وأميريكان ستاندرد» للبرغى الموأي لختمات المج والعدرة واللزاث الاسلامي معرض الخريف التجاري

التعلقة لوارة فلجولة فشاملة للفهوم والتطبيقات إبائلة عمرسة معرض الصبد العربي ويهده المناسبة، قال ايمن الشايع، المدير التنفيذي معرشن البناء السعودي الا

قدمت وبيبيسي كولا العالمية، شيكا بقيمة ٢٥ الف



على أ. مهنا، نائب رئيس بيبسي كولا العالمية لمنطقة شرق المتوسط وشمال افريقيا. وقال السيد على مهنا نائب رئيس بيبسى العالمية: بدأت وبييسي، برنامج المنح الدراسية السنوية بألتعاون مع

مكتب التنمية في الجامعة الاميركية في بيروت عام ١٩٩٥. بهدف اتاجة القرصة لخمسة طلاب في كل عام نراسي لتحقيق اقصى طموحاتهم. ويتيح البرنامج فرصة متابعة التعليم العالي للطلاب المتفوقين الذين تبلغ معدلاتهم ٨٠

الثلثاء ٢٣ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٢٨ صفر ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٩٤

TL: 177 171 بنك الرياض ظبنوك مد الإسهام ﴿ المدنى الدراع المدنى الدراع المداوعة المداو 1-1 1--17,771 1.1 1-1 بنك الجزيرة مصر 177 177 177 177 17,417 بنك الإستثمار ٣. فبند فهولندي أبنك الاثتمان النوليء مصر للبنك الفرئسي ۲ 101 11.411 £1,1£ : 17.01 17.07 1 104 171 171 13. البنك الأهلى سوستيه جنرال YAY للبنت البريطاني V VAT YAY TAV TAY 1.141 11. 4.,.. 1. 74 بنك التعويل الحبري السعودي 72. 111 71. 1,7** البنك العربي 17.00 L - - -. . r.. البنك الأمريكي البنك الوطني للتنمية 441 TAI 17/1 ٠,٦٦ 11,37 10,57 12 484 TAY T.137 البناء التجاري النولي، مصر شركة الرلجحي M2 A\$ *11 *{* •ŧv *\$\$ 71,4-7 1,#1-77.71 70 A 111 114 بغل مصر الدولي 177 ٠ 117 179 117 12.117 السعودي للتحد ۲,۲۸-¥*.7Y PA, /Y 1. 11. البنك ألوطني المعري 11,44 111 147 \$1,87 21.00 1.734 144 14.704 سابك 37,17 211 البثك المصري الامريكي 10. · .et-17,71 1 10-101 141 79,127 الإسفدة بنك المنس ٠٧٠ المنظي العربية 1,14~ 17,17 Y1,4V 77.17 44.55 17 150 ومستأعلت مطاحن شرقي الدلتا •1, 57 1,08-TT.AY 44,47 44.50 1 - 357 77.0 17* 17. YY** . الخزف مطاحن ومخابز شمال القاهرة YEV Y£Y A17 727 1£A منافولا ¥,££-11,51 الاهرام للمشروبات 111.1 7.4 ** W u Y. ££1 المشيع الوطنية مطاحن مصير الوسطى ٠, الدوائية , **1** Y -11,# 13.55 4 .4. ١-44 41 A٩ 11 مطاحن جنوب القاهرة والجيزة 11 11 t 3.. Y7,1V ۲ 170 174 JYX 124 π. الغاز 1.10-77.77 مطاهن وسبط وغرب الدلتا 17-,14-11.57 . . 38,730 لجيس -- To ٠. ٠٠ اللمبرية لمبناعة النشا والجلوكوز -۱۱, ۱ 11.1-17.17 الغذائية 44 <u>. 44</u> 44 ٨٩ ۸٩. 44 11 العامة للعبوامع والتخزين 5- 5. 18: 141 **A**T الكابلان -۱۹۰۰ 1... T4.4. -۸۲, ۱ مطاحن مصبر العليا 71 المتاعات القطورة __:_ النصر لتجفيف المنتجات الزراعية 17.75 44. ٨١ ٨١ سنق YA.Y YY. A* ٨٢ AT 7.777 70,11 10.15 11 7 ** ومبناعات ممير للزيون والصابون . -1 الإحساء للتنمية * } 777 الزيوت المتخطصة ومنتجانها 17,11 44 72 17,11 144 زجاج •,•• النبوبات والعساعات الكيداوية. بأكعن 1,11- 1.7.74 44.14 3.4 . 0 F .. 1.4 ميانتيت المصربة للصناعات الدوائية 1 ... Y, . . 1-1 اللجين TA,A1 TA,+1 - TA,TO الاسمئت العربية 24, .. فايزر معس ٩Y ٩, 44 44 14. -٠٨٠-1 2 --الصناعات الجعاومة الصربة كعما 17,00 17,07 17.0T 17.64 1.0 اسمئت التعامة YAY Y-TAT YA. *. *** 7A • 7.48 0.00 مصر لصناعة الكيماويات ٦,٠٦ 1 411 الإسمئت السعودية -۲۰-1,71 121 11. 111 11. 12,444 العربية للادوية W. T . 31.44 33. V 1 APT 11-179 Y. 1V+ اسعنت القصيم T.1V-Y-,Y-14. 174 النعل للإيومة سمنت الجنوبية Y,10 15,01 77,47 78. . . 34.44 114 300 120 34,45 177,11 328,50 الاسكندرية للادوية اسمنت ينبع • • • • 4. 97 17 11 770 معقيس لللادوبة 44,42 97.00 -.14-47.-1 YA-YA4³ 71 اسعنت الشرقية **YA**• TA-القاهرة للأدوبة اسمئت تبوك ., 5 .-IV.eY 17. V 17.VC 14. . . Ale 174 174 77.777 17. · ,vy-71,37 40... TT. V= 7.70 الاستكثرية للغزل والد ظفنادق ٦, 7.4 w 47 1,71 4.91 4,70 العربية واللحدة للغزل والنسيح .,10-1,41 العقارية 144 11. 70 النسامون الشرقبون الناقل البحري .44-Y- .YY 11,17 5 1V: ** 11 ١ 11 14 1.4. النقل الجماعي النصر للملايس والمنسوجات سكام AT,Y 1-1.5 1.7 1-1 1.5 77. العامة لصناعة الورق. رائتا 1.11 Ti السيارات Ti 71 76 1,000 الشرقية إبسترن كومباني 11,17 4.5 ... 77 77 *** . 107 الواشي الكيرش الشيروعات الصناعية والهند 1,44-**,·Y =T,*4 50,00 تهامة للاعلان 22 الاسكندرية للحديد والصلب 7,70-147, ... 124, Ye 154.50 2 37 44 ٧Ł ٧£ ٧ŧ 1,---اللحنيد والصلب المصرية TA 44 73 TA T.ATE طبية للاستثمار فعسناهات الهدنسية والمعمارية . ايكور -, 11-7,75 37,77 7 47 1.1 11. مكة للإنشاء *** 111 TYT 771 1.717 الكابلات الكهربائية المسرية .,٧٦-27, A. T. P. 39. . . 28 ... 1 079 * •4 4 1.472 77 العرمية للزائبو والنزلنزستور . تليب 77,77 79,17 1,15-1-77 11 ۲.۷۱۰ العزيزية بنده المقصدة للإسكان والقعمير T#,4# | T#.T% 70,00 11,33 A 550 ..44-العلحة ١ ŧ٨ 04 -1 1. 11 17,10 15.1-\$3,5 ţo. القاهرة للإسطان والتعمير 150 6 14,45 الصائرات التعفير والاستشارات الهندسية 77.73 75.14 1 731 1,25-TA,+4 | YT,13 التعمير ٤٠ 1. الشمس للإسكان والتعمير +,47- 1+,8+ 1+,+4 11.+7 1+,++ 1 410 s٨ تعار منينة نصر للإسكان والتعمير -۱۹,۸ 17.71 37,471 170,11 177.1. 12 77. كهرياء الوسطى 1.. الكهرباء مصر الجديدة للإسكان والتعمير T£1,0. 44 11 44 11 1.40. كهرباء الغربية النبل للكبريت والمساكن الجاهزة 10,01 11.10 كهرباء الشرقية 3--11.10 11.11 القومية للأسعثت . . 4 . -15,10 110 T+. ** كهرباء الجنوبية 1.1 ۲,۱۸-75,17 11,12 33.00 77 · c7 السويس للاسعنت ناىك 1.7 1.1 1.7 1-1 170 الزراعة اسمنت بورتلاند حلوان EALER : SALVE Y.Y .-4. V 24.77 V 100 القصيم الزراعية 17 1.-17 14 ١٨ 14 اسمئت العامرية **.77 35.00 77 .07 •• •• حاثل الزراعية ٧. • • • Y,44-#V, 17 ۵۷٬۵۰ 21.10 W SAP اسمئت طرة المصرية 7.,10 تبوك الزراعية 1.7 1 الاسكندرية لاسعنت بورتلائد ٠,٤٦ 44,.. 45,25 01. 15 0 .0. 14. 14. 14. 14. TV الإسماك النوبارية للهنبسة الزراعية 17,17 17,17 الشرقية الزراعية ٠,۲٨-14 القاهرة للدولجن 71,00 77* 11 ₩. الجوف الزراعية 77 11 كقر الزبات للعبيدات والكيماويات ۲,۰۱-17,51 ٧. بيشة الزراعية أبو قبر للإسمية والصناعات الكيدلوية 71,77 77,71 71.74 11,15 T 34. T, • A-1-٦. •4 •4 14.1.0 جازان الزراعية عمان **٨٩**تد ټونة

۳,۸۱۰

•,...

٣,٤٠٠

78,

*,*** 7,77.

۲,11.

£,42.

1,...

1,47

1,71.

۲,۲۰۰

Y.A0.

٣,٨٠٠

7,5.

0,79.

7,.7.

7,7..

Y. ..

1,14.

11,1

1,45.

١,٦٠٠

1,77.

1.77.

1,47-

۲,۸۱۰

1.00-٠,٨٠٠

1,174

Y, #A.

1,77.

Y,4Y-

1,1**

۲,۰۸۰

.,47.

1,000

1,80

1,TA

1,70.

۲,۳۷۰

Y, 71.

1,77.

1,54.

·,-\- | F,W·

• , • • •

,.٧.-

,

. , . . .

,

• • • • •

T, Y2.

٥,...

T, Yo.

7 17

* Y:

T.T1. T.Y1. T.Y1.

1.17

#, 10. 0, 10. 0, 10.

. T.A1.

1.50-

T Ye. T. Yo.

T.Y1.

Y,\$2.

0. 70.

1 450

175 710

	الكويت الكوية						
البنول	البنك الوطني	10	£4.0	£9.0	£9a	£4.0	
	بنك الخليع	1,41	£7.	£7.	•71	٤٦٠	-
	البنك التجاري	٨٠,٠٠٠	Y£.	7£7	75.	74.	
	البنك الاملى	1	147	147	197	124	Y-
= -	الكويت والشرق الإوسط	-11, 11				170	
	البنت العقاري	71	77.	77*	770	770	7.
	بنك برقان	100.000	17.	77.0	171.	770	<u> </u>
-	بيت التمويل الكويتي	AYs	٧١٠	VY-	٧٢٠	٧٠٠	
	بيت كوين كويس الكويت الاستثمارية	71.5			-	75.	
	التسهيلات التجارية	X.	•1•	٠,٠	*1.	. 47.	. 1
	الاستثمارات المالية					3.4.	
	الاستثمارات الوطنية	Ye	10.	707	10.	104	Y-
-	مشاريع الكويت	T.12	10.	101	107	10.	<u> </u>
	الاهلية لاستثمار	470,000	Too	77.0	77-	700	<u> </u>
	الساحل للتنمية	A	100	104	167	101	Υ-
	مستلمر دولي					7	
	البيت أوراق مالية	٤٨٠.٠٠٠	 [#•	£7.0	£7.		
	الإستثمارات المساعية	1.71	770	YAO	¥A+	YVo	-
	م. الأوراق للثلبة		717				
		18	1	417	*117 ***	714	Y-
	الدولية للمرابحة	70.00		_ £ • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-
التامين	المركز المالي الكويت للتامين	72₩	177	1TA	12.	117	
سبحي			•				-
	الخليج للتامين الاعلية للتامين	. •	· · · · •		· - - -		
			<u>-</u>	-	1/		
 العقار	وريه للتامين	60,	<u>Y::</u>	<u>~</u>	<u> </u>		···-•
المعاد	عقارت الكويت	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. 17.		170	770	
	العقارات المتحدة	1.1	148	144	147	198	<u> </u>
	الوطنية العقارية الصالحنة العقارية	71	770	۲۸۰	YV•	۲۷۰	
		•••••	770		{V•	£4.	· -
	لؤلؤة الكويت العقارية	12.14	171	174	174	177	٦
	التعدين العقارية	27	7.7	Y-A	7.7	Y+£	Υ
-	البولية م٠١	.34*-:**		YA:_ /	*Y	<u></u>	
المشاعة	لجيال الصناعات الوطنية		•		<u> </u>	YYA	
	مناعة الانابيب العدنية	73			•••	7£.	
	إسعنت الكويت	•••••	770	770	- TY•	TVe	 -
	مستاعات التبريد	14	ţo.	ţo.	ţo.	10.	
· · • · · · · · · · · · · · · · · · · ·	الخليج للكابلات					184.	
	ا اصلاح السان	£	194	194	144	144	<u>:</u>
•	الخيبات البحرية	4	£\#	٤٣٠	17.	٤٧٠	1.
	اسمنت بورتلاند	•,•••	γ	y	γ	٦٨٠	γ.
	الشعبية للصباعات الورقية	٣٠,٠٠٠	77.	77.	77.	79.	Y+-
	الكويت لتجميع المعانن			•		٤١٠	
	سكب.ك		•			A)•	
	خرسائة	YA+.++	17.	110	11.	270	•
	ص،متحدة	•£•.•••	174	11.	174	731	1 -
خدمات	السينما الكويتية	-	-		-	77.	
	للخازن العمومية	1.17	77.	٧٨٠		77-	
	مجمعات الإسواق	£.117 · · · ·	77.ª	74.	Y4#	77.	Yo
	الاتصالات المتطلة	15	15	17	14	174.	
	للحاسبات الالكترونية		<u>'</u>			787	
	الخدمات التعليمية	Y	197	144	144	198	٠
	للجموعة البترولية	77		0	9		
· ·~	لنجهوعه مسروبيه الوطنية للتنظيف	11	1.7.			41.	- 1
				1.7.	1.7.	1.1.	۲۰
الإغنية	م ، سلطان	££•.•••	141	141	141	IAT	<u>£</u>
الطبيه	نقل وتحارة للواشي	17	74.	- <u>T.:</u>	۳۰۰	790	•
-	الاسماك الكوينية	1.27	17.	172	13*	133	1-
	المتحدة للدولجن	٦٠٠٠٠	Y\A	Y\A	Y\A	YIZ	۲
		1	- A.	44.	٥٨٠	4 Y•	1.
	الكويت للاغنية	 	i i	-		111	-
شركات	الكويت للاغنية بنك البحرين الوطني	•		<u>.</u>			
شرکات غیر	بنك البحرين الوطني شعاع	•	•		.	177	•
	بنك البحرين الوطني	i !		· -			_ •
غير _	بنك البحرين الوطني شعاع	YA•		` _ \ot		177	
غير _	بنك البحرين الوطني شعاع اسمنت الشارقة	.•	-			177	

	A. S. West and			-, 1770 1	SOUE NO	12894	
Ar- 1- 31			· · · · · · · ·			14	
	- Y 45		i'v) year		الاردن	
2000		District Co.	2011 Wes				
1,*	14.,	144,00	14	144,00	T.177-		
.,.1-	1,77	1,77	1,77	1,77	17	قبتك قعربي	البنوك
	۲,۱۰		-			البيك الأهلى	į
	1,17	†		ļ	-	بنك لقاهرة عمان	
*,**	٠,٩٧	•,97	-,47	<u></u>	7	بنك الاردن	
	1,09	1,44	1,04	·		بنك الشرق الوسط	
-,·T-	7,77	Y,V1	Y,V1	1,04	7.0 -	بنك الإنفاء الصناعي	
-,-1	1,44	1,1.	1,1-	 	74,110	ينك الإسكان	
•,•1	•,10	•.11	177	1,80	0\A	البنك الأربئي الكويثي	
	7,0.		 -		7,40-	بنك الأردن والخليج	
1,	1,74	1,74	1 2/1		-	بيك الاستثمار العربي	
· · Y-	• ,4•	- 41	1,74	1,74	T, T#V	البنك الإسلامي الزبشي	
	1,47		-,97	-,41	100	ينك الإتماد	
<u> </u>		1,74	1,TA	1,57	A,0A0	الاردني للاستثمار	
<u> </u>	•,43	<u> </u>	•		<u> </u>	لنثيب	
	Y,£A					بنك للؤسسة العربية	·~
	٠,٩٢			-		بتك أبيلادالفيا	
	Y;1Y			-	-	التامين الربنية	كتامين
	٠٩٫٥٠	-	-	-	T -	الليس للنامين	 :
•,•₹	7,47	7,00	Y,85	₹,≥₩	7	الربنية الفرنسية	
	1,11			-	-	الأراضي للقدسة	
• ,• ٣	1,04	1,0-	1,00	1,00	1.701	فلكهرباء الأربنية	الخسات
•,••	1,14	YA, I	۲,۸۳	1 .47		كهرباء إربد	
	٨,٠٠		•		•	الفناعق والسياحة	
- 11	1,0-	٤,٧٣	1,77	£,VT		للجمة للعيشة	<u> </u>
· -	٠٠, •	. •	-	-:-		النونية للفنادق	
.,	1,4+	1,40	٥٨,٢	1,40	7	للخطوط البحرية	
•,••	١,٠٢	1,.4	1,.7	1,-4	۲.۰۰۰	للحفظة الوطنية	
•,	۲۸,۰	-	-			علاركو	
-	1,+3	-		-		تَلْجِيرِكُو	
· _	٠,٣٨		-	•		المركز الأربني	
	7,70		-	-		النستور	
•,••	١,٠٠	1,10	1,1*	1,1-	70.	الكومونور	` .
-	Υ,••	•	-	-	-	النولية للثعليم	
*,**	• ,4 •	• .4	٠,٩٠	-,4-	•	قررقاء للتعليم	
•,••	1,4+	١,٥٠	١,٠٠	١,••	•••	النقل البري	
·	٠,٦٣			-	-	تطوير الزاضي	
-	1,17	-	•	-		التبغ والمبجائر	المناعة
	1,10	-	•	-		التقاب	
• , • ,	٧,٢٧	Y,14	Y,TY	Y,14	17,454	الإسمئت	
• ,••-	۲,٤٠	Y,Y*	٧,٢٠	۲,۳۰	1.1VA	الفوسفات	
٠,١٠-	۰,۲۰	#,Y-	₽, Υ•	٥,٢٠	10.	البوتاس العربية	
•,••	11.11	10,77	1 • , Va	10,77	£.11.	مصفاة الربن / جويترول	
٠,١٠-	1,00	£,£•	1,50	1,10	3	البباغة	
	1,£A	+	-	•	-	المساعات الصوفية	
•,••	1,17	1,17	1,17	1,17	1.244	الأبتاع	
	7,7+		•		-	الأجواع الادننية	
*,•\$-	7,77	Y,0A	77.7	Y,PA	1-,10-	العربية للأنوية	
-	1,75	-		•		الخزف الأربنية	
1,-1	Y,Y0	7,77	۲,۷٦	7,77	1.5	الألبان الأردنية	
•,•1-	1,17	1,17	1,11	1,13	1,040	الانابيب الاسنية	
-	Y,££	-	-	-	121/2015	الورق والكرتون	
• . • • •	١,٤٠	1,77	1,17	1,77	21/13-##	يعتبنكو	
•	٠,٨٠	.		-	57.55.5	شركة رافيا الصناعية	
•,•1-	●,₹٤	0,70	0,71	•	٣.٢٥٠	دار النواء	
•,•£-	7,17	Y,+A	Y.•A	۲,۰۸	Y.Y	الألومنيوم /ارال	
•,••	• , ξ •	٠,٤٥	• ,£0	•,50	1,***	للواشي والتولجن	
-	• ,VA	•	-	-		تصنيع الورق	
-	٠,٠٣	-	•		-	الصلب	
٠,٠١-	٠,٤٨	٠,٤٧	• ,£Y	٧٤, ٠	Va.	الصناعات للوطنية	
٠,٠١-	٠,٤٣	٠,٤٢	٠,٤٢	٠,٤٢	a. Yo.	البتروكيماويات	
	۰,•۲	-	•	-		الصوف المنفري	
٠,٠١-	1,11	1,1-	1,11	1,1•	1.40-	العالية الكيماوية	
٠,٠٢-	1,•1	1,**	1,**	١,	Y.Y=-	الوطنية للكوابل	
٠,٠٠	.,00	.,00	.,00	•,00	V#+	السلفوكيماويات	-
*,*1-		1,74	1,34,	1,74	•	المركز العربي / دوائي	
	° . At	AY".	₹گ.٠	٠.٨٣	1.000	النون النبائية	

AL HAYAT TUESDAY 23, JUNE, 1998 ISSUE NO 12894

	الزي تطلقاته الانبعاد	,	1,11	1,11	1,77	1,74	*,*1- }
	السجائر النولية	Y.0A0	1,**	1,00	1,**	1,	٠,٠٠
	إتحاد الزيوت	-	-	-	-	٠,٩٧	•
					la de la companya de		
	البحرين						
		-		ar to to All a direct	LAF MESS		ere pare de la Care
بنوك	بتك البحرين الوطني			•,877	,277		• ,•••
	بنك البحرين والكويت			•,١٧٦	,۲۷1	 -	*,***
	البنك الأهلي التجاري	· <u>-</u>		• , ६ ५ ٨	AY3,		• ,•••
	بنك البحرين الإسلامي			٠,٣٢٨	, ۲۷۸		,
	البنك البحريني السعودي			٠,١٧٠	,۱۷۰	•	٠,٠٠٠
سللعار	للؤسسة العربية للصرفية ((\$		1-,40	٠,٢٥	,	•,••
	بنك الخليج للتحد			٠,١٨٨	,19.	1 .	٠,٠٠٢-
	بنك البحرين النولي			-,174	,174		٠,٠٠٠
	ىنك ئىقسىتكورى (\$)			Υ,ΥΑ	7,1.	-	٠,٠٢-
	بنك البحرين والشرق الوس		-	٠,٣٠٠	,YYE		٠,٠٠٦
	شركة البحرين للتسهيلات ا			٠,٢٨٠	,YAY		٠,٠٠٢–
	الشركة الخليجية الثحدة للن		 -	-, 191	,141		
	بتك طيب (\$)			1,14	1,54		
	مصرف فيصل الإسلامي (\$)			Y,•A			•,••
تامين	شركة البحرين للتامين			·,01#	7,•A		
	الشركة البحرينية الكويتية ا	** 4171			,010		•,•••
	شركة التامين الأهلية	سامع		• ,YA1	,£		-,.13-
				·	,۲۰۰		
	الشركة العربية الدولية للتاه				,•42	~~+	
	شركة اتحاد الخليج التامين		 -	•,1•1	,1.1		-,
	الشركة الوطنية للتامين			•,,	,744	<u> </u>	٠,٠٠٢
نخسات	شركة البحرين لتصليح الس	ن والهندسة	_	٠,٥٢٠	,04.	1 .	*,***
	شركة البحرين للسينعا			•, ११•	,77.	_	•,••
	الشركة الوطنية للإستيراد و			۰,٧٦٥	,٧10	:	*,***
	الشركة العامة للتجارة وصد			3.74.	,44£	1.	.,
	شركة البحرين للملاحة والت			٠,٦٧٠	٠٧٢,	T •	•,•••
	شركة البحرين للإتصالات (ب			.,4	,1	•	•,•••
	شركة البحرين الواقف السيا		<u> </u>	-,107	,107	-	•,
متاعة	شركة البحرين لطاحن الدقي		T	.,177	,171		*,***
/	شركة البحرين للمستاعات ال	دُفيفة	.	•,•٧1	۰۷۱	- :	*,***
	شركة بلون للدولجن			•,171	,170	7	•,••1-
فناسق	شركة فنادق البحرين			317.	,T1£		•,•••
	شركة الفنادق الوطنية			•,1••	,1	•	•,•••
	شركة البحرين للسياحة			•,1٣•	,17.		•,•••
	الشركة البحريثية للترفيه ال	فائلي	<u> </u>	• , • YY	,۰۷۲		•,-••
	الامارات						7
							 <u></u>
ينوك	بنك ابو طبي الوطني		Ì	٨٧٠	AY•	- .	
	بنك أبو ظبي التجاري			77.	170		~~·
	بنك نبي الوطني		-	1.40	.70		•
	بنك دبي التجاري	-	+	1.7	1-7		•
	بنك الاتحاد للوطني			¥.	V1 •		•
	بنك الشارقة الوطئى			Ye	Y*		
	بنك راس الخيمة الوطني			73	77		
	بنك الفجيرة الوطني		+	TA0	FA-		-
	بنك أم القوين الوطني						
	سكالشدة			77.	111	,	• :

لبنوك

نزائنة

عقارات

رراعة

لبنوك

وشبركات

الوطنية العمانية القابضة

المحفظة الاهلية للاوراق المالية

ظفار الدولية التنمية والاستثمار

المعانية العالمية للتنعية والاستثمار

عمان والإمارات للإستثمار(١) •٠٠ العمانية المتحدة للتامين

فلفار للتامين ١٦٠,٢٠٪

التامين الاهلية مسقط للتامين ٢٠٪

الكروم العمائية ٠٥٪

الومائية النتجات الأسان

متناعة قرطاسية الكومبيوثر

الانوار للاعمال الصناعية والتجارية العمانية لخيمات الطبران

مؤسسة خنمات الموائيء

الكهرباء الووائسة العمائية للزراع الحنيثة للنواجن

للحفظة العمائية للإوراق المالية

نسباب اوريكس للاستلمار الشي<mark>ترك</mark> الخليجية لخيمات الاستثمار

صندوق مؤشر مسقط لجسباب الاستثمار

حساب مجان للاستثمار المشترك عبر الخليح للاستئمار الصناعي

العمائية لخصات التعويل

الشلمان للاوراق المالية

بنك التضامن للاسكان

صندوق مزون الاول الدولية للاستثمارات المالية

بنك عمان الثجاري

تعور عنيان

زجاج مجان

مطاحن صبلالة

الوطنية تلارز

نسيخ عمان ____

الوطنية لمنتجات الالومنيوم

العمانية لصناعة المرشحات

الوطنية للصناعات الدوائية

العنائية لمناعة الكيماويات

الحليج التولية للكيماويات

المعهد الوطئي للضيافة ٥٠٪

العمانية للمشاريع الطبية

كلية العلوم الإدارية

الخليجية للصخاعات التحويلية

الخليجية الننجات البولي بروبلين

الأملية للصناعات اللجويلية ٥٠٪

بنك مسقط الإهلي العماني

الاسماك العمانية

المتحدة للمناقة النهضة للخيمات

لسوق

الوازية

الغاز الوطنية مسقط للغازات الصناعية

اعلاف ظفار

المطاحن العمانية

ريسوت للاسمنت مساعة الكنبلات العمانية اسعنت عمان

بنك عمان والكويت والبحرين عمان والامارات للاستثمار(ع) • • .

البنك الوطشي العمائي

بنادعمان البولي

1, 6,1 1, 8) 0, 16,

ALHAYAT 1

1115

ti įų,

0.68 0.66 0.31 0.88 5.11 0.8

0.19 4.25 2.5 0.25 0.44

Co. Services Co. S

52 n3 44 83 (3

ыт і по . і по . і ік ін

٠,٠٠

•,•1-

-۱۰,۰۱

4۸, ۰

. 17,11

٠,٨٣

1,475

......

• , "•

٠,٨٢

1,77

17...

170

14.

ţě,·

.

17.

٧4.

44.

1770

#£+

τį

(مكتب شروق للأسهم – دبي)

٤٤

14.

٤٠,٠

97

17...

V4.

۲..

1770

et.

٠ ټ٨٢

....

۲۸, ۰

1,11

٠,٨٣

• ,1•

٠,٨٢

1,57

1.000

Y - -

Y.£..

10.

الزيوت النباتية

للوارد الصناعية

الكابلات الحديثة

الزى لصناعة الإلبسة

بت للشرق

ينك الإستثمار

المنتاعة

الخنمات

تامين

بنك نبي الإسلا<u>مي</u>

بنك الإمارات للعولى

شركة للظفرة للتأمين

اتصالات

شركة الامارات للتامين

أبو تلبي الوطنية الفتادق

شركة للجرافات الوطنية

شركة طيران أبو ظبي

ابو ظبي للمواد الغذائية

شركة العبن الإهلية للتامين

البنك العربي للتحد

 $EW \; YORK$

ATT VASA

42 %4 6" % 11 Use

30 ja 31 % 14 oo

USTRALIA

4 % 1 % 2 % 2 % 1 % 1 %

FRANCE 98

طالبي «فخور» بأول فوز إيراني

في النهائيات

سينتقل الموسم المقبل الى بايرن ميونيخ الالماني حيث تحدث عن ألماراة

● الفرحة بعد المباراة هي نتيجة الفوز على اميركا بالذات او

طالبي: إنها فرحة تعبر عن الفوز الايراني الاول في النهائيات، اذ لم

نحقق سوى تعادل واحد مقابل ثلاث خسارات سابقاً. وطبعاً الفرحة

كبيرة لأنه فوز نادر لكرة القدم الأسيوية في نهائيات المونديال (كوريا الشمالية العام ٦٦ والسعودية العام ٩٤ فقط حققتا انتصارات في

السابق للقارة الآسيوية في النهائيات). انا فخور بالنتيجة وسعيد لكلُّ من يشجع ايران واحيي الشعب الايراني الذي يحقفل من دون شك

الفوز كبير لانه الاول لفريق اسيوي في هذه النهائيات. اهنئ

● هل كان من السهل التركير على المباراة وسط الإجواء

طالبي: تحولت المباراة في وسائل الاعلام الى حدث ضخم ووجدنا

● هل سيكون من السبهل عليك العودة الى الولايات المتحدة

طالبي: من دون شك، ويجب ألا ننسى انها مجرد رياضة كرة القدم.

اهنئ ستَّيف سامبسون (مدرب اميركا) على المباراة التي قدمها فريقه

واستوء حظه ترجمنا الفرص القليلة التي سنحت لنا في حين لم يكن

● امامك بضعة ايام لتعيد لاعبيك الى الواقع بعد من نشوة

طالبي: الباراة ضد المانيا كبيرة جداً طبعاً وسندوضها باعصاب

مرتضية بعد فوزنا على الولايات المتحدة, سنضع الخطة اللازمة للحد

من خطورة المانيا واذ وفقنا سنحقق انجازاً اسيوياً وايرانياً كبيراً، اما

دائي: كنا في حاجة ماسة الى هذا الفوز بعد خروجنا من المباراة

الاول ضد يوغوسلافيا من دون نقاط على الرغم من اننا قدمنا مباراة

كبيرة. وسعادتي مضباعفة لانه الغوز الاول لايران في نهائيات المونديال

• المساراة المقبلة ضد المانيا وانت تملك خبرة اللعبة في

دائي: خبرتي في الموسم الماضي في الدوري الالماني مع فريق

ارمينيا ببليظد لا بد أن تغيدني في البارآة ضد المانيا. هدفنا الغوز

طبعاً اذا ما اربنا التأهل الى الدور الثاني، ونعرف طريقة لعب الالمان

هل كان التركيرُ سهلا وسط التغطية الإعلامية الكبيرة

دائي: لا افهم ما حصل في وسائل الاعلام... انها مجرد مباراة كرة

القدم بين فريقين في المونديال. لا أظن أن لاعبى الطرفين أعطوا أهمية

لهذه الناحية وعلى الاقل بمكسنني أن أؤكد أننا لم نفكر أبداً في هذا

الفيفا يمنح ثلاثة حكام عرب

للمباراة والطابع السياسي الذي ركزت عليه وسائل الإعلام؟

الطابع. نحن هنا للعب كرة القدم وانترك السياسة للسياسيين.

الفون، لخوض مباراة مهمة ضد المانيا. فماذا ستفعل؟

ما يعنى بالنسبة اليك هذا الفوز؟

المنتخبات في العالم.

وهذا امر يشركنني جداً.

الدوري الالماني فما رايك؟

وسنحاول المستحيل لتحقيق مدفناء

صعوبة في التركيز لقلة خبرتنا. اذا اربنا أن نلعب على أكبر مستوى

يجب علينا تحمل الضغط مهما كان كبيرا وقد فعلنا ذلك امام اميركا.

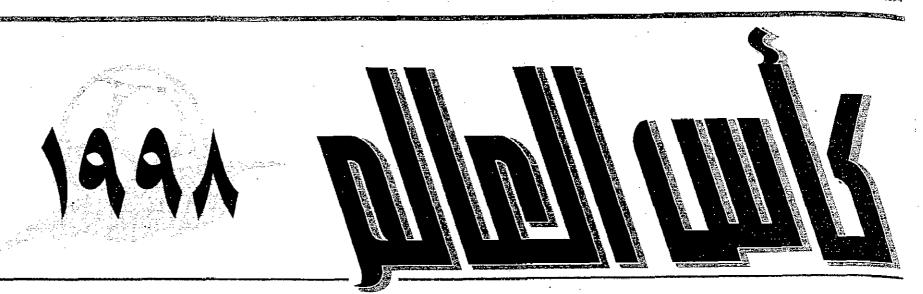
اللاعبين على هذا الفوز وعلى تركيزهم وأنا فخور جداً بهم وبالنتيجة.

بعد انتهاء مباراة إيران والولايات المتحدة، اصطادت

🗆 ليون - مروان بورعد

تعبير عن القور الأول لايران في النهائيات؟





الجموعة السادسة

الأميركيون ضغطوا طويلأ والايرانيون ضحكوا كثيرأ



المتتحدة عنيما فازت عليها ٢-١ على ملعب جيرلان في ليون أمام ٤٤ الف متـقرج ضمنَ المجمـوعة

السابسة من مونديال فرنسيا. وقد لا تكون المباراة درساً في فنون اللعسبسة، لكن الغسلاف السياسي التي احاطيها فضلأ عن السيناريو الذي رسم نفسه منها نمونجأ للاثارة والتسرقب

وقاد لاعبا الوسطحميد استيلى ومهدي مهداوي كيا المنتهض الايراني الى الفور بتسجيلهما الهدفين في الدقيقتين الأوهم، وهو أول انتصار لأيران فى تاريخ النهائيات وعلماً بانها شاركت مرة واحدة من قبل عام ١٩٧٨، ولم ينفع في شيء الهيدف الامسياركي الذي أحسرزه براين ماكبرابد في الدقيقة ٨٧.

وكان بمقدور الايرانيين إنهاء اللقاء بشلاثة اهداف نظيفية لو الفـرصــة التي سنحت له ولو لم يخطىء الحسارس عسسدرادة في الخروج من مرماه مفسحاً في المجال أمام ماكبرايد لتسجيأ

الإيرانيسون (٣ نقياط) بعستسرة أهداف، فأن أملهم في بلوغ الدور الثاني ينحصر بالفور على المانيا الخميس المقبل، باعتبار أن فوز بوغوسلافيا (٤ نقاط) على الولايات المتحدة (صفر) في اليوم ذاته أمر مفروغ منه.

وجاء اللقاء بقيادة الحكم السويسري «المحايد» أورس مايرً نظيفأ ، وكَّان للحظة واحدة اكثر من مسحسايد لانه حسرم الايرانيين ركلة جزاء واضحة كعين الشمس لان الحارس كايسى كيلر تعمد سخاشنة خداداد عريزي داخل المنطقة قبل ان يأتي الهدف الاول. ويعد عيرف النشيديين الوطنيين الإيراني والامسيسركي تبادل اللاعبون باقات الورود والدروع التذكارية، ثم احدوا صورة تنكارية حيث شبكوا البيهم ببعضها البعض امام عنساتُ مئات المصورين. في هذه الاتناء انتزع رجال الشرطة من بعض الايرانيين المعارضين في المرجات صورا عمالاقة لمريم رجوي روجة زعيم منظمة مجاهدي خلق (معارضة) مسعود

وطرأ اكثر من تغيير على الصفوف الاميركية وتغيير واحد على الصفوف الايرانية باشراك الحارس عبدرًاده. وظهر الأرتباك والتوتر على

أداء الايرانيين منذ الدقيقة الاولى، فقطعت تمريراتهم وهاجم الاسركي وردت العارضة الإيرانية راسية من ماكبرايد بعد ٣ بقائق

وكان واضحا اعتماد الإبرانيين على ارسسال الكرات الطويلة الى على دائى العمالة الذي يجسيد ضربات الراس وتحضير الكرة لزملائه. وبعد ٦ نقائق وصلته الكرة فتخلص من ادي بوب الذي راقب كظله طيلة الباراة وسيد كرة زاحفة من خارج المنطقة لكن خارج المرمى

وتبخل الحارس عبد زاده في توقيت مناسب ليسبق صاكبرايد على الكرة (١٠)، وتوغل مسهدي مهداوي احد نجوم الباراة، داخل للنطقة لكن مدافعاً شتت الكرة في اللحظة الإخسيسرة الى ركلة ركنية (١٤).

وانبسرى كسريم بساقسري هداف تصفيات المونسال برصيد ١٧ هدفا منها ٧ في مباراة واحدة لركلة حرة مباشرة من ٢٠ صدراً بين احضّان كايسني كبيلر (١٧)... ولم يظهر باقري كثيراً في اللقاء لانه ركز على الدفاع اكثر.

وانفرد عسزيزي بالمسارس الاسيركي فاجتاحه الاخير بشكل متعمد من بون ان يحتسب الحكم السويسري اورس ماير ركلة جراء لاغتبار عليها وسط احتجاج متقطع النظير في المدرجات. وسند باقتري ركلة حسرة

🗆 ليون (فرنسا) - «الحياة،



الايراني دائي بين الاميركيين هايدوك ويوب (ا ف ب)

ارتطمت بالشياك الخارجية (٧٠)،

الاميركيون من خارج المنطقة

وفي هجمة طويلة، مرر دائي زارينشاه الى مهداوي ثم رارينشاه من جديد فرفعها داخل المنطقة الى استيلى الذي سندها بإتقان في الزاوية اليمنى العليا

المرمى (٥٠).

نفسه وسندهأ استعراضية مرت بجانب القائم الايمن (٦٢). ويعد تمريرات قصيرة بين لإعبين اميركيين عدة وصلت الكرة الى هايدوك فأطلقها قوية باتجأه الصارس عبيد زاده (٦٥)، وموه

وكالوبيو راينا كسرة قلوية من حبود المنطقة اصطبمت باسفل لقائم الايسسر للمسرمي الايراني، واطلق تاب راموس كرة قوية من حبدود المنطقية سيبطر عليتها الحارس الإيراني بسهولة (٣٧)... ومنثل هذه الكرآت التي سننها

تعددت من دون ان يجد لها النقاع والوسط الايرانيان حسلأ برغم الكرة الى الظهير الايمن جواد

للمرمى الامبركي.

وأنهى عريزي الشوط الاول

FRANCE 98 واضات مصابيحها.

ردود فعل

وفي ساحة وإناك الكبرى، في شمال طهران، بدا منات من

الاشخاص، رجالاً ونساء، بالرقص وهم يرفعون الاعلام

وداخل اسرائيل والسوريون في الجولان بفوز ايران على

الولايات المتحدة في مباراة كرة القدم التي جرت بينهما مساء امس الاحد في اطار نهائيات كأس العالم في فرنسنا،

عبر تظاهرات فرح عمت المدن والقرى والمخيمات الغلسطينية

تماماً من المارة ومهجورة خلال المباراة، واكتظت المقاهي

وبدت شوارع المنن والمخيمات والقرى الفلسطينية خالية

ويعدما انهى الحكم المباراة سار عشرات الشبان وسط

مدينة رام الله بالضفة الغربية ومم يطلقون التكبيرات

والهتافات المعادية للولايات المتحدة ألثي وصفوها بأنها

• عدوة الشعوب»، وأحرقوا العلم الاميركي واطلاق الالعاب

وفي محافظة نابلس شمال الضفة الغربية، قال شهود

عيان أن النساء في عدد من للناطق خرجن الي سطوح

المنازل وتسرفاتها وأطلقن الزغاريد والدعاءات بعد مفوز

الاسلام، على «السفاح الاميركي الكافر، بينما كانت

مجموعات من الشبان تهزج وتطلق الهتافات في

وفي مخيم بلاطة المجاور لمدينة نابلس اطلق عدد من

وأفاد شهود عيان في قطاع غزة ان هتافات جماعية

مدوية كانت تسمع في كنِّير من الاحياء بعد الخال ايران

لهدف في الرمى الامتركي، كان ابررها «الله اكبر والحمد

لله والنصر للإسلام، وهو الهناف الذي تريده عادة حركة

كما عبر الفلسطينيون داخل اسرائيل عن فرحتهم بفوز-

المقاومة الاسلامية (حماس) ومؤيدوها.

الشبان النار من اسلحة فرنية في الهواء ابتهاجا بفوز

استمر بعضها حتى ساعات القجر الأولىء

بالرواد لمتابعة اللقاء تلفزيونياً.

احتفل الفاسطينيون في الضفة الغربية وقطاع غزة

الايرانية ويربدون معاشت ايران، ويرمون المفرقعات.

في طهران (أف ب)، نزلت مجموعات من

الشَّبان الايرانيين الى الشوارع في طهران

ر بعد الفور، واطلقت السيارات أبواقها

وق العارضة (٢٨)، بكرة فوق العارضة (٤٣)، وبدا كرة قوية من خارج المنطقة الهدف الثاني (٨٣). الايرانيون الشوط الشأني بدأبة وكاد ريجيس أن يدرك التعادل جيدة فسند مهداوي راسية خارج

ماکس مور بچسده خادعا ثم سند

للولايات المتحدة عندما انسل من وراء الدفاع الايرائي وسند كرة لكن خط الوسط الامسيسركي برأسه صيدها القيائم الايمن امسسك بمنطقسة المناورات مسرة للمرمي (٧٢). جديدة، وتعددت الركلات الركنية وانقذ عيدزاده مرماه من هدف ضد الايرانيين، وسعد توماس دولي كرةً راسيةً فوق العارضة وهو يلعب قلباً للنفاع (٦٠)، اكبيد عندسا تصدى بشكل رائع الكرة هيدوك عند بأب المرمى (٧٩)، وسنحت فرصة نهبية امام راينا ثم تعثر اللاعب نفسه وهو منفرد عندما سيطر على الكرة اسام اخری (۸۰). المرصى الايراني ثم استندار على

بالحارس فأضاع فرصة نهبية ووصلت الكرة الى دائي في

منتبضف الملعب فسنبطر عليها ببراعة ومررها الى مهداوي الذي هرب الى الجهة السرى للأفلات من الرقابة، فشق طريقه باتجاه للرمى ثم سندها لحظة خبروج الحارس الاميركي لملاقاته مسجلأ

بعد ثلكُ بُدق بي قدين، مرر مهداوي الكرة الى دائي فانفرد بالحارس لكنه فشل في التسجيل ثم سدد مرة أخرى فأبعدها ربجيس قبل ان تجتاز خط المرمى

ورد ماكبرايد بهدف للولايات المتحدة عندما تطاول لكرة برأسه وسددها باتجاه المرمى، وقد حاول محمد ضاقبور ابعانها لكنه أخفق... وبقي الضعط الاميركي مستمرأ الى أن ضحك الإيرانيون كثيراً لأنهم ضمكوا أخيراً.

تصريحات – ستیف سامیسون (مدرب الولايات المتحدة): لعبنا كُمَّا كَأَنَّ متوقعا باسلوب هجومي لانه

عندما تسعى الى الفوز يجب ان

من اجل الفوز.

لكن للاسف سبجل استبيلي هنفا في الشوط الإول مما احترثاً على المُجَازِفُهُ اكثُر. انا فَحُور بفريقي واهنىء ايران، لقد دافعواً ببراعلة ونجحوا في الهجمات المرتدة. المساراة الثنائشة منهسة ويبقى الهدف هو نفسه، ستلعب

- جلال طالبي (مدرب ايران): اعتقد انه من الناّحية الفنية قدم المنتخب الاميركي عرضا جيداً، فقد سيطر على متجمل مجريات اللعب. اتخذت المساراة طابعاً سياسياً، فزانت الضُغُوطات على اللاعبين وانا اوجه لهم تحية حارة وأنا سعيد لكل ايرانى يحب كرة القدم. يبقى لنا بعض الامل لكن المباراة ضد المانيا في غاية

الصعوبة.

فرصة قيادة مباراة ثانية في الدور الاول

باريس - «الحياة» رويترز - منحت اللجنة الدولية للحكام باريس - «الحياة» رويترز - منحت اللجنة الدولية للحكام ثلاثة حكام عرب فرصة قيادة مباراة ثانية في الدور الاول من المونديال الفرنسي وسيقود السعودي عبدالرحمن ألزيد مباراة هولندا والمكسيك، والمغربي سعيد بلقولة مباراة يوغوسلافيا والولايات المتحدة، والمصرى جمال الغندور مباراة الارجنتين وكرواتيا.

وسبق للزيد ان قادامباراة البارغواي وبلغاريا، في حين قاد بلقولة مباراة الولايات المتحدة والمانيا، والغندور مباراة تشيلي والنمسا. أما الحكم العربي الرابع وهو الاماراتي علي بو جسيم فسيقود مباراة الغرب واسكتلندا اليوم. وهنا حكام ما تبقي من مباريات الدور الاول:

> النروج والبرازيل: الأميركي ليسخانديار باهارماست. تشيلي والكاميرون: الجري لازلو فاغنر.

اسبانيا وبلغاريا: الهولندي ماريو فان دير اينده. فرنسا والننمارك الإيطالي ببير لويجي كولينا. نيجيريا وباراغواي: التايلاندي بيروم أون براسرت. جنوب اقريقيا والسعوبية: التشيلي ماريو سانشيز بانتين.

بلجيكا وكوريا الجنوبية: البراريلي مارسيو ريريندي. هولندا والمكسيك: السعودي عبد الرحمن الزيد. المانيا وإيران: ابيفانيو غونزّاليس من البارغواي. الولايات المتحدة ويوغوسلافيا: المصري جمال الغندور.

> رومانيا وتونس: الاسترالي ادوار ليني. كولومبيا وانكلترا: المكسيكي ارتورو كارتر. اليابان وجامايكا: النمسوي غونتر بينكو. الارجنتين وكرواتيا: المغربي سعيد بلقولة.



احتفالات الشباب الايراني في شوارع طهران بعد الفور (افب)

مسحنا بأميركا الأرض

الشيطان الاكبره

بطبك (شرق بيروت) معقل حزب الله.

واحتفل انصار حزب الله الشيعي اللبناني بفوز

وذكر بعض الصادر أن الشهد نفسه تكرر في مدينة

وخرجت سيارات تحمل الاعلام الايرانية واعلام حزب

الله واطلقت العنان لابواقها في شوارع بيروت وتوجهت

الى السفارة الايرانية في منطقة بثر حسن (ضاحية بيروت

سياراتهم هنافات والله اكبر والموت لأميركاء ووإيران هزمت

واطلقت مجموعة من الشبان خرجوا من نوافذ

المنتخب الايراني باطلاق الرصاص في سماء العاصمة

وشبودت بلدة الطيرة في شمالي اسرائيل مسيرات فرح مسأخبة شمارك بها مشأت الفلسطينيين الذين عبروا عن سعادتهم بفوز ايران على «الشيطان الأكبر».

وفي بلدة معجدل شعس في هضبة الجولان السورية المتلة ، انطلقت قافلة من السيارات في تظاهرة جابت كافة القرى في الهضية ثم عادت الى وسط البلدة حيث رفعت

الاعلام السورية.

وقد هنف المنظاهرون والجولان عربية، ووبالطول والعرض

فقد سارت في بلاة راحات (جنوب) التي يقطنها بدو تظاهرة ضمت حوالي الفي فلسطيني اطلقوا خلالها التكبيرات والهتافات المعادية للولايات المتحدة التي كان بعضها باللغة

الفيفا يسعى لأجراءات

قانونية جديدة لمواجهة

العنف«الهمجي»





من تدريبات المنتخب البرازيلي.. بايانو يسدد الكرة والموندو يراقبه (اب)

المجموعة الاولى

المغرب مدعو لاغتنام الفرصة أمام اسكتلندا... ومباراة تصفية حسابات بين البرازيل والنروج

(فرنسا) - «الحياة» ، أ فُ ب - أمسام المغسرت شسرطان ليسبلغ الدور النسانى من نهسآنيسات اللونتيآل الفرنسي هما

الفوز على اسكتلندا البيوم السباعية ١٩٠٠٠ بشوقيت عربنيتش في سانت اتيان صَمَّن المجسمسوعية الاولى من المونديال الغرنسي، وقور البرازيل على النروج في مسرسسيليا، السناعية ذاتها، أو تعادلها معها في لقاء تصفية حسابات. ويملك المغرب نقطة واحدة من تعابله مع النروج ٢-٢ ثم خسارته أمام البرازيل صغر/٣ في حين تملك اسكتُلنداً نَقَطة واحسدة أيضَسأ من

> ويغيب عن صفوف المغرب لاعب الوسط سنعيد شيبا لنيله انذارين وربما يحل مجله سماحي التريكي. ً وقد يلجا مدرب المغرب هنري

خسارتها امام البرازيل ثم تعابلها

ميشال الى اشراك الحارس الاحتياطي عبدالهادر برازي مكان ادريس بن ركري الذي لأيجيد التميدي للكرات العالية، وهي نقطة سيستنفلها الاسكتلنديون بصورة اكيدة ويقول ميشال عن الاسكتلندين العبوا مباراتين قويتين من قبل، واسلوبهم بريطاني كليأه. من جانب برى مدرب أسكتلندا كريغ براون أن لاعبي المغرب

دانكياء ويتقنون الهجمات المرتدة، وتعتبر البرازيل، التي ضمنت بلوغ الدور الثاني، لقاعما منَّع النروج لقاء ثار لانها خسرت امامها ٤/٢ قبل عسام واحسد في اوسلو، وكسانت تلك خسبارتها الأولى في ١٨ ميباراة... وقسبل ١٠ سنوات في اوسلو ايضا تعادل المنتخبان ١/١. ويبدو أن مدرب النروج أيغميل

النروجي رابه بالمنتخب البرازيلي وقد اساء البنا لذا فإن المباراة لن تُكون اولسن اعتبر ان کل شیء مسموح به نرهة بالنّسبة الى النروج. بعد نلك الفوز، فتنبأ مثّلا الا تتخطى البرازيل الدور الاول، واعتبر انه لو اما رونالدو فقال: «أذا عاد الاصر تسلم الاشراف على المنتخب البرازيلي الينا، فسأننا نريد هزيمة النروج فسيقوده الى احراز كاس العالم... لكن واخراجها من البطولة..

على ايطاليا الفوز على النمسا لتفادي البرازيل FRANCE 98 مصلحة ايطاليا ان تفوز على النمسا

المجموعة الثانية

اعمة ١٣,٠٠ بتوقيت غَربِنَيْ تَشْ فَي سَانَ دُونِي (باريس) لتضمن المركر الاول في المجموعة الثانية ولتتفادى مقابلة البرازيل في

على الورق تبدو مهمة المنتخب دالازرق، سَنهاة، ولا شك أن فوره الاخير على الكاميرون بثلاثة اهداف نظيفة اعطى لاعبيه بفعة معنوية كبيرة. وسبق له أيضاً أن تعادل مع تشسيلي ٢-٢. ولان المساجع المتسالق البساندرو دل بيبرو استعاد مستواه فأنه سيبدز اساسياً على حساب النجم الأخر روبرتو بأجيو وذلك الى جانب كريستيان فييري الذي سجل ٣

لتتقدم تشيلي بهدفين الى ان انقذ روبرتو باجيو الموقف بركلة جيزاء مشكوك فيها. وفي مباراته الثانية اصام الكاميرون احرز هدفأ ثم انتظر طويلاً ليسجل هدفين اخرين. وقال مالديني: وانها نقطة ضعف في الفريق... يضم المنتخب مجموعة من اصحاب الخبرة الا أن هناك لاعبين جدداً الى جانبهم، وربما يكون هذا

ورأى مدرب الطَّاليا أن فريقه لد

يصل بعد الى مستواه الحقيقي. ففي

مباراته الاولي امام تشيلي كأن متقدماً

بهدف ولكن اداءه تجمد بعد ذلك

مصدر الحوفء. وأذا كسان شناك فسريق بامكانه استغلال نقطة الضعف هند فانه لن يكون في كل حال منتخب النمساء صباحب الامكانات للصدودة والذي سجل هدفين في الشوائي الأخيرة من

مباراتيه ضد الكاميرون وتشيلي.

تشيلي -الكاميرون

ابضًا في نانت. وإذا كانت تشبيلي

مرشحة للرافقة ايطاليا الى النور

الثاني لان في جعبتها ٤ نقاط فإن

الكاميرون لا تزال تحتفظ بأمل لحجر

يلتقى المنتخبان الساعة ١٣٠٠٠

بطاقتها اليه ويتمثل بالفور على تشيلي ولو بهدف، شرط خسيارة أو تعابل النمسا امام ايطاليا، والشرطان - غير مستعصيين ويغيب عن الكاميرون مدافعها العملاق ريمون كالا الذي طرد في المباراة ضد ايطانيا في حين يغيب عن صفوف تشيلي مدافعها مارغاس. والتنبؤ بنتيجة المياراة صعب، وريما تعتمد على مدى توفيق خط التفاع الكاميروني بقيادة ريغوبرت سونغ على الحد من خطورة نجمى

تشيلي الهاجمين سالاس وزامورانو.



الايطالي دل بييرو يسجل احد اهدافه الثلاثة في مباراة ودية ضد فريق سنليس الفرنسي (اب)

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

اقتراب المبارآة الجديدة واشار الي ان

فريقه يملك نسبة ٢٠ في الله الفوز

المباراة بأنها مواحدة من أهم المباريات

التي سنلعيها... لا اعلم ما اذا كانت

لدى السرازيليين نقاط ضعف لكننا

واثقون من أمكانية تحقيق نتيجة

امامهم، ويبدو مدرب البرازيل صاريو

زاغالو ولاعبوها مصممين على اعادة

المدرب النروجي الى حجمه الطبيعي

من خسلال الفور الذي يعنى خروج

النَّروج نهائيا من المسابقة، وخسارتها

للمرة الاولى منذ كانون الثاني (يناير)

١٩٩٧. وقَالَ نجم المنتخب البرازيلي

روبرتو كسارلوس القد اعطى المرب

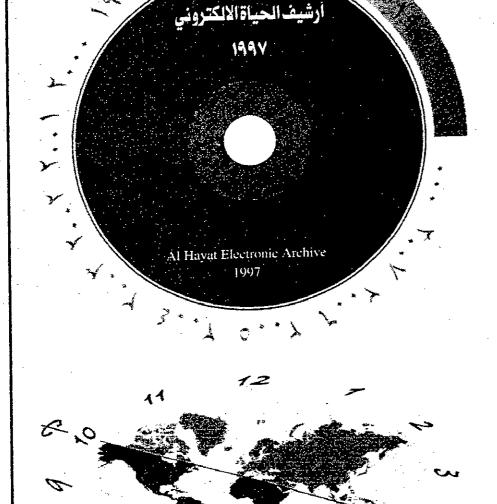
ويعتقد مدافع النروج غونار هاك

على البرازيل.

"أرشيف الحياة الإلكتروني" 1994،1997،1997،1998

AL HAYAT ON CD ROM

- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:
- أخبار: الأخبار العربية والدولية O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة : الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية
- سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات
- O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات
- O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والتقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الاوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتبنية.
- نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.
- نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النُّص.



السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

□ كرمبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🗆 ۸ میغابایت رام (RAM)

🗖 نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدَّة اللغة العربية

[- ٤ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

AL HAYAT PUBLISHING CO المريد من العلومات الاتصال بد الدكتورعماد بشير KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD,

LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

به تنبه لباريات اليوم الثأة

بالنداسي بن

وماسان اس

LHAYAT

باريس - رويترز - قال الاتساد الدولي لكرة القدم (الفيفا) يوم أمس أنه سيستعي للتعاون دع السلطات السياسية ومنها دول الاتحاد الإوروبي من لجل اتخاذ اجراءات لحماية سمعة كرة القدم في اعقاب احداث العنف «الهمجية، في كأس العالم. جاء ثلك في بيان اصدره مكتب اللجنة المنظمة التابعة للفيقا في ضدموغوه ختام احتماع طارئ عقده في باريس صبام أمس بعد احداث العنف آلتي قام بها 🖰 ياسوسج ا مشبجعون غوغاء انكلين وتعرض شرطي داندسا فعي فرنسي لهجوم من مشجعين المان مساء أول من ىئىمىس، او امُس وَّهُو يُرْقُدُ حالياً في غَيبوبة بالمستشفى. الد_م

وجاء في البيان: ‹يشبب الفيفا ودوائر كرة القدم بأسرها بشدة احداث العنف الهمجية الامبرة التي لأصلة الرتكبيها بكرة القدمولا بأي رياضة أخرىء. واضاف البيان: «سيبادر القيقا بالسعم الى زيادة التعاون مع السلطات السياسية بما فيها الاتصاد الاوروبي في اطار الجهود المتواصلة لحماية سمعة كرة القدم وتطبيق اجراءات قانونية جبيدة من اجل تحقيق ذلك، ورأس اجتماع اليوم لينارت يوهانسون رئيس اللجنة المنظمة لكاس العالم وحضره

جوزيف بلاتر رئيس الفيفا. وكان الشرطى وهو دانييل نيفل وعمره ١٤ عاماً نقل بطائرة مليكويتر الى المستشفى بعد أن ضرب بالة معدنية أو خشبية اول من أمس اثناء قيامه بمهام خارج الاستاد في مباراة المانيا مع يوغوسلافيا في بلدة لانس شمال باريس. وقبالت متصبادر في الشيرطة أن ٦٦. شُخُصاً اعتقلوا في لانس مسَّاء أولَ من أمس وقسضي ١٥ منَّهم ألليلة في الحسيس منهم شخص من المشتبه أنه بين مهاجمي نيقل.

ووصفت نقابة الشرطة الفرنسية الغوغاء الالمان في لانس بانهم من جسماعيات التازية الجنيدة. ووصف الرئيس الفرنسي جنال شيراك الحادث بانه غير مقبول.

وفي للوقت نفسه قال الاتحاد الالماني لكرة القدم في بيان اصدره من مقره بجنوب فرنسا والغوغاء الذين يرتكبون هذه الاعصال اعداء للمجتمع ويريدون الاضرار بسمعة كرة القدم والمانيا. انهم مجرمون، واضاف البيان الذي صدر من خسلال وفيسقاء أن الإتصاد الإلماني «يطالب صراحة بان تتخذ السلطات اجراءاتُ صارمة ضد هؤلاء الذين ينتهكون شعبية كرة القدم بافعالهم الحمقاء، فالتعامل مع هؤلاء الغوغاء تعامل مع من اعلنوا انفسهم اعداء

للمجتمع باساعتهم للرياضة والى المانياء. وتابع بيان الاتحاد الالماني وأنهم مجرمون يجب ألا يرد ذكرهم في السياق مع ملايين الشجعين النين يصبون كرة القدم وينهبون الى الاستاد حيا باللعبة.

FRANCE 98

فیلابان: باریرا وتشا بوم کون «کبشا فداء»

● باريس - أ ف ب - اسف الامين العام

وكان الاتحاد السعودي اقال باريرا الذي

وقال في الأبان: من المؤسف أن يتم

مخاطرة كبرى واذا لم تحقق الفوز فعليك ان

كبرى حين لم يحقق المسؤول الارباح المرجوة

الأسب وية أن تتعلم الدرس من المونديال

الحالي، وقال: «استعدت المنتخبات الأسيوية

الأربعة (السعودية واليابان وكوريا الجنوبية

وايران) جيداً لهذا المونديال، لكن علينا ان

نأخذ في الحسبان اننا نواجه منتخبات

عريقة متثل يوغوسلافيا وكرواتيا والمانيا

ورأى أن لاعبى المنتخبات الاوروبية

وأوضع: «انظروا الى المانيا كيف قلبت

تخلفها بهدفين امام يوغوسلافيا الى تعادل،

وعندما يتخلف منتخب اسيوي فانه لا يجيد

ورأى أن «اليابان لعبت جيداً في

مباراتيها ضد الارجنتين وكرواتيا وكان

بوسعها أن تفوز بهماء. واعتبر أن «من

واجب المنتخبات الآسيوية البدء بالتحضير

لمونديال ٢٠٠٢ منذ الان وليس الانتظار الي

محترفون وجهوريتهم البدنية والنفسية أكبر

وافضل من اللاعبين الاسيويين.

التعامل مع الوضع نفسيا».

واعتبر فيلابان ان على المنتخبات

يكون مصيره الطردء

🛘 القاهرة – علاء موسى



فى تشكيلة فريقه صد يوغوسلافيا، هاينربخ المتسألق دائما في الي ظهيراً أو جَناصاً ايمــــن، ودفــ وهامان اساسيين 🧸 وهما بعيدان عن المستوى العالى.

وكان طبيعيا ان يرتبك المنتخب الآلماني بعنف في الشبوط الأول، ولم يكن له ادنيَّ خطورة علَّى مـرمـى الحــارسُ كـرَّاليِّي، ووقفَّ الثنائي كلينسمان وبيرهوف متفرجين.

وانتهز اليوغوسلافي الفرصة واحسن الضغط الدفاعي لا سيماً في جانبي الملعب للحملولة دون تقدم ظهيري ألمانيا أو لاعبر الوسط في الاطراف، وتبانل لاعبسوه الكرةً بتسريرات دقيقة للحفاظ على تفوقهم واستتفادوا معنويا من الهدف المبكر لستانكوفيتش، وهو هدف يتحمل المدافعون

والحارس كوبكه مسؤوليته تمامأ. وشهد الشوط الثاني عندا من التحولات في سيير اللعب، وكأن اولها لمصلحة بوغسلافيا وتتابعت التحولات بعدها لمصلحة مُنْتَخِبِ الْمَانِيا المُحطّوطُ اولا والمصمم دائماً. نقطة التسحسول الاولى كسانت في الخطأ

الفادح للحارس كوبكه اسفر عن الهدف الثاني لسوغُوسلافيا. وجاء التحول الثاني مؤثراً للغاية بالسلب على يوغوسلافيا باصابة احسن لاعبيها المهاجم كوفاسيفتيش ونزول اونسانوفيتش مكانه، وادرك فوغنس مدى الخطأ الفادح الذي ارتكبه في تشكيلة فريقه فاخرج هامان البطيء وأشرك ماتيوس، ولكن الاصلاّح الحقيقي في الفريق كان في الدقيقة ٦٠، وهو التحولُّ الثَّالثُ في المبَّاراَّة بعودة ماتاوس الى مركزه الاساسي في الدفاع وتقدم

اولاف تون الى خط الوسط وتحسول الاسلوب الالماني من ٢/٥/٣ إلى ٣/٤/٣ بوجود كيرستن (بديل مولر لاعب الوسط) وبيرشوف في عسمق الهجوم وكلينسمان في الجبهة اليسرى.

وبزل تاريات مكان تسييعه في الدقيقة ٦٧

فاعطى بعدا جديداً للهجوم الالماني لا سيما من الجانب الايسر، ولم تمر يُقيقة حتى أصيب المدرب اليوغوسلافي سانترانش بصدمة مؤلمة اثر اصابة لاعب الوسط المتالق ستانكوفيتش وخروجه أضطرارياً.

وأخيرا كان التحول الضامس الذي فتح مرمى يوغوسلافينا من الضبية الحرة التي سيدها تارنات وحولها المدافع ميهايلوفيتش عن غيير قيصد داخل شبياكه مستجيلا اول الاهداف ومع التحسن الالماني الملموس وجد القناص أوليفر بيرهوف القرصة مرتين، واعانت العارضة العنيدة هدفا مؤكداً له قبل أن يسبجل التعادل، وأكد بيرهوف أنه أبرز لاعبي العالم حاليا في العاب الهواء. التعادل ٢/٢ لا يخفى ضعف الدفاع الالماني

وترهل خط الوسط في اداء الواجبات النفاعية، وهو الامر الذي يضرج المنتخب اللااني مَن المُنافُسِية على اللَّقِبِ الْحَالَمِ، اذاً اصبر فيوغتس على اشتراك اللاعبين غيير الجاهرين او غير الموفقين.

الارجنتين وجامايكا

القوز الكبير بضمسة اهداف نظيفة لا يعكس مطلقا اداء ممتازا او نمونجياً لمنتخب الارجنتين لان منافسه الصامايكي كان دون

المستوى فرديا وجماعيا، مهاريا **وخططي**ا. ولم يجد لاعبا الارجنتين باتيستوتا واورتيغا صاحبا الاهداف الخمسة الطربق سُبهُ لا الى المرمى في المباريات المقبلة، وكنان يمكن لهما احراز عبد قياسي من الأهداف لو استغلا كل الفرص المتاحة تَّهما في منطقةٌ

الفريق الارجنتيني لم يستهتر بالمباراة ولم يترك الْدَّافْعونْ مواقعُهمْ الْخَلَفْيةَ في أيْ لحطَّةً اى لم يندفعوا للهجوم غير المحسوب مما يعكس حجم سيطرة المدرب باستاريللا علئ لاعبيه والزامهم باداء واجباتهم الخططية والحفاظ على تركيرهم لكل الوقت، وهو امر يحسب ابجابأ للفريق ومدربه خصوصا عندما تدئ المباريات الصعبة.

وادى هذا الالتزام الجيد من الدافعين الي انعدام فرص حاسانكا تمامياً، ولم يتعرض الحارس كارلوس روا لأي هجمة في ٩٠ دقيقة.

ايران والولايات المتحدة

فازت ايران لكن وسط سيطرة اميركية ميدانية في معظم الفترات لا سيما في الشوط الثَّانيُّ. وبَّاسِ المنتخبِ الاميركي الى الضغط والهجوم والانتشار الجيد والتقدم الدائم

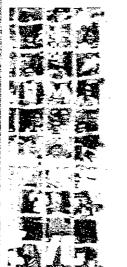


معاندا للاميركيين مرتين بشكل صارخ عندما ردت العارضة ثم القائم هدفين مؤكدين، وتاكد الجميع أن الدعوات المخلصة للحماهير الايرانية تركت ستارا منيعا امام مرمى

الحارس احمد عبد زادة. ورغم البطء الشديد في دفاع ابران الا ان الهجوم الاميركي ظل عقيماً بسبب عدم وجود اللاعب الهداف، وازدادت الصعوبة لدى الاميركيين مع اصرارهم على إرسال الكرات العالية في منطقة جزاء ايران، وكان معظمها صيداً سهالاً للحارس.

مدرب المنتخب الإيراني جلال طالبي أثر الصرص من البداية، ولعبُّ بأسلوب ٢/٤/٤، ولم يعط الحرية للظنه يرين للتقدم في الشُـُوط الاول الالمرات متحدودة، واقتصا التقدم في الجانبين على مهدي مهداوي في اليمين بشكل دائم مع تسعيدات بعيدة المدى لكريم باقري ومناوشات امامية لخوداداد عزيز، وسقى على دائي سعيداً عن المرمى رغم أن خُطورته لا تظهر الا داخل منطقة

ومن الهجمة الجماعية المكتملة الاولى



هدف لأورتيفا في مرمى جامايكا (ا ف ب)

لجناحي الوسط هايدوك وجونز، ووقف الحظ لايران جاء الهدف الاول، وتواجد خلالها

نصف ملعب ايران مع مجمات مستالية دون استفادتهم من استحوانهم الدائم على الكرة، وتعددت الفرص الهائلة للامبركيين، وجونز عن استخلال ٣ فرص أمام المرمي...

وكان لا بد من تتويج جهود مهدي مهداوى

وانكشف علي دائي مرئين بعد التقدم ٢/صفر واهدر هدفين موكيين من انفرادين كاملين بالمرمى، والعجيب ان اصرار الاميركيين ظل قائما حتى نهاية المياراة واستغلوا الخطأ الوحيد للصارس أحمد عبد زاده لتسجيل أُو ما قبل شهر وأحدُّ.



المطلوب منهما، وكانت نتائجهما دون الامال المعقودة عليهما». وأضاف «المسؤولية تقع دائما على المدرب وبالتالي فإنه كبش فداء، وأوضح أن «التدريب في كاس العالم تدفع الثمن، والامر مشابه تماما في شركة

خمسة من لاعبى ايران داخل وعلى حدود منطقة الجرّاء، ولمّ يعطهذا النجاح الدافع للايراني لمواصلة هجومه لانه بقي ملترسأ الدقاع البحث مع الاعتماد على المرتدات.

وانحتصير اللعب في الشَّيوطُ الشَّاني في للاميركيين، ولكن سوء انتشار مهاجميهم حال أ وهولندا في النهائيات، ووقف الحظ مجدداً سنداً لمنتخب ايران في كرة ردها القائم من ريجيس، وعجز راينا ودولي وتالق الحارس الإيراني في الحسيلولة دون اهتزاز شياكه.

المتألق بهدف.

جلسة طارئة للفيفا عقدت أمس. الدنمارك تشكو إلى «فيفا» حكم مُباراتها مَع جَنوب افريقيا

الفيفا يرفض عرضا المانيا

للانشحاب من المونديال!

• باریس - رویترز - رفض الاتصاد

الدولى لكرة القدم عرضاً تقدمت به للنفيا

للانستجاب من نهائيات كأس المالم بعد

اعمال العنف التي قام بها مشاعبون أنان

في لنس أول من أمس بصد التَّـَـَّـَادِلَّ

ويونَّغوس لافياً ٢-٢. وقال سيد بالترّ

الرئيس الجديد للقيفا أن مبعوثا المانيا

رقض نشر اسمه تقدم بالمرض في

· باريس - رويترز - قالت الندارك إنها كتبت إلى الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) تشكل الحكم الكولومبي الذي ادار مُباراتها مع جنوب افريقيا في المجموعة الثالثة بنهائيات كاس العالم لكرة القدم والتى انتهت بتعادل الفريقين ١/١.

وأقال المتحدث الدنماركي لارس بيريندت أن الرسالة التي بعثت إلىَّ اللجنة التاديبية التابعة للفيقا ليست شكوى رسمية الكنها تعبير عن مشاعر الدنماركيين بعد مباراة شهدت طرد اثنين من لاعبي التنمارك وانذار تلاثة اخرين واضاف: «لا نريد أن نصنع لاننا أن نكسب أي شيء باحتجاجنا. ولكّننا نشعر

انه يجب أن نجنب على الاقل اهتمام الفيقا لتصرفات مثل هذا الحكم» وانذر الحكم جون جايرو تورو سبعة الاعبين وطرد ثلاثة اخرين من الفريقين.

ولى عهد موناكو يزور النتخب الهولندي في معسكره

● موناكو - رويترز - زار الاسيار البرت ولي عهد موناكو المتب للرياضية معسكر المنتخب الهولندي لكرة القدم التدريبي في الامارة. وتعرف الامير ومو عضو اللجنة الاولمبية الدولية وكان يمارس رياضة التزلج، من قبل إلى لاعبى هولندا وحضر جلسة المران الصباحية وتحدث مع المدير الفنى للمنتخب الهولندى جوس ميدينك حوالي نصف ساعة. وقال: منشعر ستعادة بالغة لوجود الهولنديين معناء



أعطت يقيل الجديدة للفخامة مفهوماً تعدى القياس التعارف عليه من قبل صانعي السيارات في هذه الفئة. فعظهرها الخارجي الإنسابي والتعميم الداخلي المترف المريح يؤكد تميزها الفريدعن غيرها من السيارات. ولا عجب. نتفون التقنية في تصميم سيقيل الجديدة رمزحي لهندستها البتكرة التي تميزت بنظام نورت ستار ونظام

"ستابيلي تراك" ونظام التحكم بالتماسك. جميعها صممت لتتفاعل مع مورك نورت ستار التطور ذو الإسطوانات النماني ٧٤. ومع الأداء العالي النبعت من ٢٢ صمام، ومع القوة الجبارة النابعة من ٢٠٠ عصان، لتمنح السائق قوة محكمة ويهجة قيادة مترفة. سِقيل الجديدة ... مقياس للفخامة التناهية التي يسعى لتعقيقها جميع صانعي السيارات حول العالم.

SEVILLE

شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة، الجبيل، هاتف: ٢٦٨ ٢٨١ • جدة، هاتف: ٨٨٨ ٦٦٢ • الدمام، هاتف: ١١٤٦ ٨٦٨ = شركة الجميح للسيارات. جدة، هاتف: ٢٦١ ٠٨٨ • الدمام، هاتف: ١٤٤٤ ٥٨٨ شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة، الجبيل، هاتف: ٣٦١ ٢٨٨ • ١٦٠ • الدمام، هاتف: ١٤٤٤ ٥٨٨ هـ دمام هاتف: ٢٢١ هـ الدمام، هاتف: ١٤٤٤ ٥٨٨ هـ الدمام، هاتف: ١٤٤٤ هـ الدمام، هاتف: ١٤٤٤ ٥٨٨ هـ الدمام، هاتف: ١٤٤٨ هـ دمام هاتف: ١٢٥ ٢٢٨ هـ شركة الجميح للسيارات. جدة، هاتف: ٢٦٠ هـ الدمام، هاتف: ١٤٤٤ ٥٨٨ هـ الدمام، هاتف: ١٤٤٥ هـ الدمام، هاتف: ١٤٤٨ هـ دمام هاتف: ١٤٤٨ هـ دمام هاتف: ١٤٤٨ هـ شركة الجميح للسيارات. جدة، هاتف: ١٤٨٠ هـ الدمام، هاتف: ١٤٨٥ هـ الدمام، هاتف: ١٤٨٨ هـ الدمام، هاتف: ١٨٨٨ هـ الدمام، هاتف: ١٤٨٨ هـ الدمام، هاتف: ١٨٨ هـ الدمام، هاتف: ١٨ هـ الدمام، ه الرياض، ماتف: ٢٧٠٠ ٤٦١ هـ شركة عبد اللطيف العيسي للسيارات المحدودة. الرياض، هاتف: ٣٤٢٥ ٥-٥ ه شركة عبر أبو بكر بالبيد المحدودة. ١٤٤٤ عندة: ٣٢٥٠ عندة: ٣٤٥٠ عندة: ٣٠٠٠ عندة: ٣٠٠ عندة: ٣٠٠٠ عندة:







ألمايلا- معصل التسوقعي

بيار من سي سو بيار بيان المرفا الاعدر عي الوسيكان المرفا الاعدر عي

سرن غام قرب معارد شرفل

ب مي نبلز المرف وادارة الخدمات فعد

ومعتله متقاربة استفاد

متنبها كذلك المجموعة دراغادوس

ب القرنسية. وتولو بيناوجيتي اما القرنسية. وتولو

مر اللية والاقتصابية للمسرو

يًا الحربين «بويغ، و«بكتل، ب

يتظران يوقع المغسوب مطلع تشعوب

يَّ وَالْمِيرُ) الْمُعْبِلُ عَقَداً اوليناً بِخَنَوْاً

بناعة التي يرسو عليها الاختساء

عرشوكة للانجساز واخسرى للادار

يَّإِنَّهُ بِأَضْمَانَاتَ قَرُوضَ لَانْحَالُ

والتي بصنف ضحن صبعة الامتدا

Build Operate and Test

يتشرالخاص الاحتبى بتولى انجا

تناونستغلال الشروع وادارته مد

عياشة مقابل دفع رسسوم وحسقبوؤ

بأوسفافورة ولندن ورونودام للمعرة وتصاربا تلك المرافئ وحنص بنعص

بمذلفيعان البحرمة للامحسماء الم بالصلية التي تعود البها كاحتفة ادار

بينولا لإنجاز المنسوع الذي

بنابة السنة القبلة.

ولايت النافسة بين فلات مجموعات

ينه النساء مرفا تجاري

الهولندي مارك اوفرمارس مراوغ باهر الكرواتي دافور سوكر هداف بالفطرة



للعيون، فهو من الهجومى الجريء الفرحة آلتى تولدها هذه الرياضة.

واوفرمارس (٢٥ عاما) المراوغ وفَتَّان المُنتَحَب الهولئدي، يستمتع في معارسةٌ كرة قدم باتتُ على طريق الانقسراض بمراوغساته القسص وانطلاقته السريعة المفاجئة ومخاطرته واهدافه

ولا شك في أن بينيس برغكامب سعيد باللعب

الى جانب هذا اللاعب القصيير القامة صاحب البنية الجسدية الغريبة براسه الكبير ورجليه القَصَيرتينَ. سوآء في صَفوفَ المَنتَخَبُ أَوْ مَعْ نَادَي ارسنالُ الْانكليزِي الدِّي احرزا معه بطولَة الدوريّ و الكاس هذا الموسم. ولد اوفسرمسارس في ايبي (هولندا) عنام ١٩٧٣

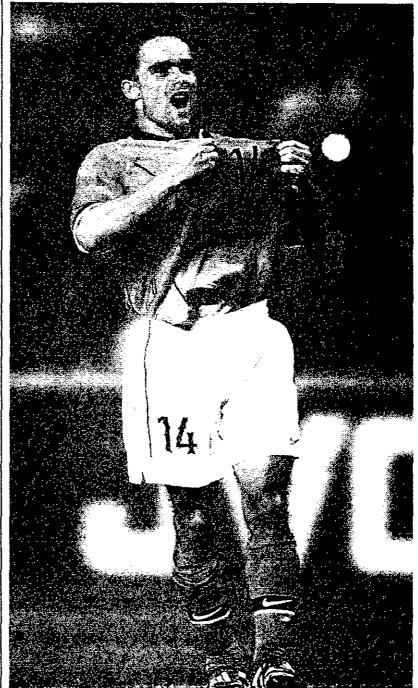
ولغت الانتباه منذ كان صغيرا. وقد خَاصَ حتى الآن ٤٦ مياراة دولية سجِل خلالها تسعة اهداف.

ويعتبر اوفرمارس من اللاعبين المفضلين لدى الصحافيين ومن اكثرهم شعبية في العالم حيث تلقى طريقة لحبه استحسانا كبيرا لدى هواة اللعية. لكن رغم هذا الاهتمام به حافظ اوفرمارس على شخصيته الخجول.

وبعد فوز هولندأ ألكاسح على كوريا الجنوبية (*/مُسْفَسِرٌ) السَّـبِث المَاضِّي تَجِنْبُ هَذَا الْلاَعب الوقنوع في فرح هستتيري وحناول على العكس تحليل عرض منتخب بلاده.

واعتبس في هذا الاطار بصبوته الهادئ ان متسجيل الهدف الاول كنان حناسمنا وهذا منا افتقدناه في المباراة ضد بلجيكا. لقد سجل خمسة لاعبين مختَّلفين الاهداف وهُذَّا امر ممتازُ بالنسبة لنا. أَفَلَ أَنْ قُوْتُنَا تُرْدَادُ تُدْرِيجِا ۗ وَثَقَتُنا ۖ بِأَنْفُسُنَّا

وتلتقي هولندا في المباراة المقبلة مع المصميك التي يقول عنها اوفرمارس «هذا المنتخب يعجبني فهو يملك قدرة فنية عالية ويجب أن ننتبه كلَّيراء. لكن هذه النصيحة يجب ان توجه الى المستكيين أيضنا إذ عليهم أن يحتبطوا مخططات الهوالنديين المسلحين بمراوغ رائع مثل



FRANCE 98

🗷 باريس -- أ ف ب -- يملك المهاجم الكرواتي دافور سوكر في منطقة الجزاء حدس القاتل والهداف بالغطرة، وهو سجل في مباراتين هدفين احدهما حاسم ضَـد البَــابان يوم السمبت المامسي في نانت. وخاص سنوكس (۳۰ عنامياً) ٣٨ مباراة مع المنتخب الوطني سجل خلالها

ويومّيح سبوكسر في هذا الصسند منحنى الله حدس الهدف مما يسمح لي بان اكون في المكان المناسب وفي الوقت

واثبت سوكر خلال سياراتين انه اللاعب الذي يستجل في الوقت المناسب وكان امضني معظم الموسم الماضي على مقاعد الاحتياط في ريال منريد الاسباني اذ ان المدرب الالماني يوب هاينكيس كار بفيضل عليه اليبوغيوسيلافي بردراغ ميداتوفيتش او البرازيلي سافيو. وكان المدرب الكرواتي مبيروسلاف

بلازيفيتش الذي برى فيه «مهاجما عبقرياء واثقا من قبراته عندما استدعاه ليقود خط الهجوم الكرواتي ولم يتربد في منحه شارة القائد في غَياب ال**ق**ائد الأساسي لاعب الوسط زفونيمير بوبان الذي يعاني من اصابة طفيقة. وشهيناً دافور للاعداف لم تخف بعد فهو لا يزال كما فعل يوم السبت يعبر في الملعب الى زملائه في ألمنتخب عن استسائه لان تُمريراتهم ليست كما بريدها أن تكون.

وبف ضل عناده تمكن من خداع الحسارس اليساباني يوشسيكاتسسو كساو اغسوتشسي بركلة رائعسة من قسمسا اليسرى مسجّلاً هدف القورّ. ويقول «هذا الهدف تاريخي وكنلك الهدف الأول خلال المبساراة الاولى لكرواتيا. لكن الهدف الشَّانيِّ بِعِنْيِّ ٱلسَّاهَلُ للَّدورِ النَّانِي فِي

مشاركتنا الأولى في كاس العالم، وسوكر انوف وذو مشية متعالية فعندسا ينهمك بعض زمالائه في لعب الورق او القليبر في غرفة مخصصة لهم في الفندق حيث يقميون، يفضل «الملك، ان يدخن سيجارا وهو جالس في بهو



ALHAYAT

البطولة المحلية الأوروبية لكرة القدم بيروجيا يعود الى الدرجة الأولى في ايطاليا

نوري النرجــ الاولى الايطالى لكرة القندم بقنوزه على تورينو

نقطة في المركس الرابع من بطولة

ومختلف أنحاء العالم

من ۱۳ مدارات مثيري الشغب النين اثبتوا وجودهم منذ ٢- فولغوغراد ٢١ من ١٣ روستوف ۲۱ من ۱۳ المساراة الاولى لمنتخبهم صد تونس في فُلْاديكافكار ٢١ من ١٣ ٥- سيارتاك ١٩ من ١١ وقال كريستيان برومبيرجيه مدير معهد خسسارة الاول اسام سضيفه علم الاتنيات المتوسطية في جامعة «ايكس سوتشني ۱۹ من ۱۳. ان بروفيانس، خيلال ندوة في باريس دان جَــهُـورَ النادي غير جسهور المنتخب، باستثناء انكلترا حيث الحماسة تبقى على

في وثيقة اطلق عليها اسم «الجغرافيا السياسية لكرة القدم. ويفيد البروفسور برومبيرجيه ان الحماسة لكرة القِدم هي الاقوى في الكلترا حيث شبهدت هذه الرياضية ولامتها عندما

المستوى داته. ونظم هذه الندوة مسعهد العلاقات الدولية والاستراتيجية وجمع مدير المعهد باسكال بونيفاس اعمال الندوة

باستثناء المنتخب

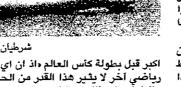
الانكليـــزي الذي

بانتظام منات من

يرافقه في تنقلاته

كانت البلاد في خضم الثورة الصناعية. ويدعم رينيه جورج كيريه المسؤول عن الامن في كاس العالم فكرة أن العنف مرتبط بالاندية في المرتبة الاولى. ويقول في هذا الاطار أن مسعور المحموعية احد ثوابت النوادي لكنه اقل وقسعاً على مستوى المنتخب الوطني، لكن هنا أيضا يبقّى المشجعون الانكليز والهولنديون الاكثر عنفاً. ويؤكد كبريه أن «غَالبيَّة الانديةٌ الفرنسية لا تضم اكثر من ٣٠ الى ٤٠

مشجعاً عنيفاً،. ويفيد أينياسيو رامونيه الاستاذ ف جامعة باريس السابعة ومدير الوصوند سلوماتيك؛ أن هذه الظاهرة تأخذ حجماً



تتولى الدعاية.. ويرى رامونيه ان كبرة القدم ساهمت دائماً في «الابقاء على شعور ستعصب» موضحاً أن الباريات تشكل محرب طقوس مع صا يراقفها من اناشيد ورفع اعلام وطنية وحضور قادة الدول والحكومات. ويقول راصونيه ان كرة القدم تترافق دائماً مع «تعابير حربية» مثل «هجوم

ودفاع وتكتيك وانتصار وهزيمة، مذكراً

بطولة الولايات المتحدة في العاب القوى

كامل رهانها في اليوم الأخير من بطولة

الولايات المتحدة لالعاب القوى التي اقيمت

في نيسو اورليسانز بولاية لويزيانا التي

خصصت لأخنتيار الرياضيين الاسيركيين

للمشاركة في كاس العالم في جوهانسبورغ

وقد وفت جونز (٢٢ عاما) بوعدها

وكسبت الرهان حين احرزت ثلاثة القاب

بعد فبورها في اليبوم الاخبير بسباق

وكانت جونز فازت بسباق الد ١٠٠

(١٠.٧٢ ث) ومسابقة الوثب الطويل (٧.٢١

م) وبانت أول عداءة تحقق هذا الأنجاز منذ

وقالت جونز التي أثبتت انها قادرة على

(۱۱ الي ۱۳ أيلول/سيتمير).

الـ ٢٠٠ م مسجّلة ٢٢,٢٤ ثانية.

٥٠ عاماً بعد ستيلا وولش.

سساق الـ ١٠٠ م ساريون

جونز عرضا رائعا وحققت

رياضي آخر لا يثير هذا القدر من الحماسة والدليل على ذلك أن الشيركات الكبييرة

اكبر قبل بطولة كأس العالم داذ أن أي حدث بتصريحات للمهاجم الكاميروني السابق روجيه ميلا قال فيها ءانا ضابط احتياط

ظاهرة العنف اقوى على مستوى الاندية منها على مستوى النتخبات

في يوغوسلافيا السابقة حيث أدت أعمال

فخور بخدمة بلادي منذ ٢٠ عاماً.. ومن ثوابت كرة القدم ايضا انها تؤجج القوميّاتّ. فناديّ اتلتيك بلباو الاسبّانيّ مثلًا لا يضم سوى لاعبين باسكيين وشهدت العقود الأخيرة امثلة كثيرة عن النَّفَجَارِ هذه القوميات كُما كان يحصَلُ في الاتحاد السوفياتي السابق خلال المباريات بين سبارتاك موسكو نادى الجيش ودينامو تبيليسي او دينامو كييف. والوضع كذلك

الأحمر بلغراد (صربي). يضاف الى تلك الأشتباكات المنتظمة في تشيكوسلوفاكيا السابقة بين مشجعي سلوفان براتيسلافا وسبارتا براغ

باشر الناشطون في الجبهة الوطنية

دوس سانتوس وصل الى الرياض لتدريب النصر السعودي

🗷 الريساض - أ ف ب - وصبل المنترب البسرازيلي دوس سانتسوس الى الرياض للإشتراف على النصير السعودي بموجب المنصب الفرنسي حان فرنانييز الذي قدر النيز الذي الكؤوس الأسسيسوية الثامنة في

واعتبر المدرب دوس سائتوس ان فرصة الغمل في الدوري السعودي حلم كبير تحقق، مشيراً الى انه درب النجم الساحلي التونسي وحقق معه العديد من الألقاب.

عقد مدته عام واحد، وسيخلفُ في هذًا

الدوري الكوستاريكي ديبورتيفو سابريسا يحرز اللقب

■ الاضويلا (كوستاريكا) - أ ف ب -توج ديبورتيفو سابريسا بطلا للدوري الكوسيتاريكي لكرة القدم للمرة الصادية والعشرين بفوزه على ليغا ديبورتيفو الاخويلينزي ١/٢ نهاباً وتعالله صعه صفر/صفر أيآباً في الدور النهائي.

نيــو اورليــانز (الولايات المتحدة) - أف ب - قدمت فرض نقسها في البطولات المحلية: ويجب أن أضع رهانا لنفسي في السباقات. بطلة العالم الاسيركية في

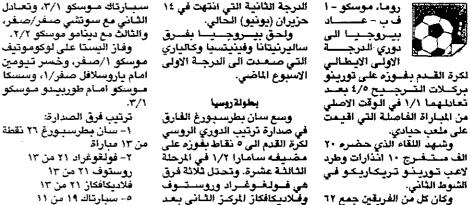
وغاب عن النطولة مايكل جونسون حامل نمبيتي الم ٢٠٠ والس ٤٠٠ م في اولمبياد اللانتا وبطل العالم في الـ ٤٠٠ م، ودان اوبراين صاحب الرقم القساسي العالمي وحامل الذهبية الاولمبية في المسابقة العشارية. وانسحب موريس غرين بطل العالم في سباق الـ ١٠٠ م من نهائي السياق

لاصابته، كما أنه لم يحقق أمله في تحطيم الرقم القيساسي المسجل باسم الكندي يُونُوفُانَ بِاللِّي (١٨٨٠ ث) رغم معادلته له لكن رقمه لن يعتمد لانه سجل بمساعدة رياح شديدة.

كما شهدت المنافسات احراز جون غودينا ثنائية رمي الكرة الحديد والقرص وفي مسابقات اليوم الاخير، فار مارك ايفيريت في سياق آل ٨٠٠ م (٢٨, ٥٤, ١ دقيقة)، وباسكال دوبيرت في الـ ٣ الاف م

د) وبراين برونسون في الـ ٤٠٠ م حواجر (٤٧.١٣ ث)، وجسروم بانغ في الد ٢٠٠ م (١١٠ غَعُ ثُ)، وريحِي توريانَ في الـ ١١٠ م حواحر (١٣٠٠٣ ت)، وتشارلز اوستن في الوثب العالى (٢٠٣٠م)، وجف هارتوبغ في القَفْرُ بِالرَّائِةُ (٥٨,٥م).

بسباق الـ ۱۰۰ م صواحز (۱۲٬۸۲ ث)، وكسيم غيراهام في الد ٠٠٠ م (١٩.٥٠ ث) وكيم باتن بسبأق الـ ٤٠٠ م صواحر (٣٠٦١ه ث)، وجيرل سايلز كلارك بسياق الـ ۸۰۰ م (۱.۹۸.۷۸ د)، وسوري هاملتون بسباق الـ ۱۵۰۰ م (۲۸، ۲۰، ۵ د)، وكوني يرايس سميث بالكرة الحديد (١٨٠٦٧م)، ونيكول كــارول برمي الرمح (٥٨، ٥٩م). وشايلا هادسون بالوثبة الشلاثية



Quickmarsh Distribution

(NEWSPAPER & MAGAZINE)

Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ

Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430



عنف عرقية في ١٣ ايار (مايو) ١٩٩٠ الي سقوط ٢١ جريَّما بينهم ٢٧ شرطيا خلال مبارآة بين تينامو رغرب (كرواتي) والنجم

وفي ٢١ ايار (مايو) ١٩٨٨ في انكلترا البمينية المتطرفة مقارساتهم خلال مباراة للين انكلترا واسكتلندا اسفرت عن مقتل

شُخص وسُقوط ٩٠ جريحا.

موانع (٨٠٣٣.٩١)، وغينتري برادلي في سَبِّاقُ الـ ۲۰۰ م (۲۰٬۶۷ ث)، وجيمي هاريس في سباق الـ ۱۵۰۰ م (۹۹٬۳۷٬۳۹

ولدى السيدات، قارت تشيريل بيكي



1110

0.17 0.15 0.01 0.45 0.45 0.45 0.1 0.01

8.93 11.88 33.8 19.83 19.49 17.2 5.9 3.62 3.62 3.62 5.23 5.26 22.97 10.55 3.08 8.44 11.38 8.74 13.35 6.1

4.1 1.17 23 2.27 4.9 1.9 5.9

4.96 2.0 2.14

RESORTS WORLD

RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL

SIME DARBY TANIONG PLC TECHNOLOGY RESOURCES

TELEKOM MALAYSIA

AMCOR AUS & NZ BANKING GRO

BRAMBLES INTO BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS.

COCA-COLA AMATIL COLES MYER

CSR POSTERS BREWING CP, LEND LEASE CORP, NAT.AUS.BANK

NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD.

PBLAND BCAST.
PBONEER INTL.
RIO TINTO
ST.GEORGE BANK
TELSTRA CORPORATION

WESTFIELD HDG. WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK

wmc Woodside PTL WOOLWORTHS

TENAGA NASIONAL

Y'TL CORP. Y'TL POWER

4.35 7.8 5 30.6 11.05 36.65 10.3 29.85 11.85 29.75 41.9 3.55 29.75 4.5 15.65 41.9 3.55 4.5 15.5 29.75 4.5 15.65 4.5 15.73 4.5 16.73 4.5 17.73 4.5

2.98 3.88 18.6 4.06 4.131 6.25 4.14 2.0 5 6.2 1.3 1.2 1.5 8 4.88 6.4 6.3 2.3 10.73 0.89 2.05 2.05 2.05 1.1

2.02 0.95

5 -11 -45 -30 90 -45

HONG KONG

4.76 1.72 22.5 2.83 5.75

AUSTRALIA

6.56 10.8 31.07 13.69 18.1 10.52 6.73

4.5 3.42 30.8 22.09 3.21 11.33 9.75 6.65 3.78 19.47 9.87 7.30 9.27 4.25 5.3

NEW YORK

11	الحيساة
10	اسعار الاسهم الدولية

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

107.4,.4

۵۲,۰۲۰

0Y17, 2 .

ozot, yo

£+1A,7E

£Y14.1Y

AY+ \$, Y }

1.44,80

1047,4

المؤشر

نيکاي داو

دا<u>و جو</u>نزم

کاك (٤٠)

س بی ای

هائغ سنغ

س تی ای

ف. ت (۱۰۰ سهم)

داکس (۳۰ سهما)

البورصة

البابان

نبوبورك

بريطانيا

المانيا

فرنسا

سويسرا

هونغ كونغ

سنغافورة

ستراليا

			-y	-3,		·····
1114/	1990	1/1	v	1/1/	1/11	1/11
ادنى مستوى	اعلى مستوى			<u>- 5'</u>		
12772,22	**************************************	15710		30,17701	10177,44	102.4,
772. T	1110,A1	AAT4	-	۵۸۱۲,۱۰	۵۷٤٨,١٠	۰۷۱۲,٤
1447,15	εγ·λ,-4	6.44		9Y1X,+7 {+9Y,YY	6-TV,TT	070£,Y
Y1.£,£.	£41£,71	£V£0		₹ ∀•٦, ¥₹	£٧٢0,V+	£Y1A,1
1.54,47	17777,77	31.4		1177,21	1177,97	1.44,5
۱۸۲۳,۳۰	TAA1,£+	- 4054		Y7.A.T+	Y0AA,A•	Y047,A
(*) ئيوپورك ظهرا.		•				
عم الشركة	عر اس			ائنى اعا	STD.CHARTE	
			-	سعر سا (سنة) (سا	SUN LIFE & F TARMAC TATE & LYLE	
UNI	TED K	CINC	DO	M	TAYLOR WOO	DDROW
ABBEY NATIONAL	·	-2	1320	795	TESCO THAMES WAT THISTLE HOT	
AIRTOURS ALLIANCE & LEICI	435 ESTER 797	-6.5 22	541 964	345 587.5	THOMSON TR TI GROUP	
ALLIANCE UNICHI ALLIED DOMECQ AMVESCAP	EM 531.5 576 584.5	-2	532 634 743	253.5 422.5 342.5	TOMKINS UNIGATE UNILEVER (U	K) .
ANGLIAN WATER ARGOS	832 633	-32 0	956 696.5	645	UNITED ASSU UNITED BISC	IRANCE GRO
ARIÓ WIGGINS AP ARRIVA	338.5	6.5	254 512.5 218.75	146 329.5 118.5	UNITED UTIL UTD NEWS & VODAPONE G	MEDIA
ASDA GROUP ASSD.BRIT.POODS ASSD.BRIT.PORTS	186.2 551 342	14 3,5	664.5 387.5	470 247.5	WESSEX WAT	
AVIS EUROPE BAA BANK OF SCOTLAI	241.5 640 ND 633	-5 -9.5 -22	292.5 731.5 793	131.5 451 378	WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH	
BARCLAYS BASS	1705 1142	-13 -4	1948 . 1175	1169 127.47	WPP GROUP YORKSHIRE	VATER
BAT INDS. BBA GROUP	566 412	-25 -11-5	654 535	500 317.5	ZENECA	
BERKELEY GROUP BG BILLITON	637 328 124.5	-10.5 0 -5.5	776 345 249.5	583.5 219.08 124.5	 	F
BLUE CIRCLE INDS BOC GROUP	800	-8.5 -38	448.5 1175.5	293.75 800	ACCOR	
BODYCOTE INTL. BOOTS BOWTHORPE	1030 1013 525	- 22. 5 10 -6. 5	1232.5 1054 603.5	694,49 692 293	AGF-ASR-GLI AIR LIQUIDE ALCATEL ALS	
BPB BRIT_AEROSPACE	387 450	-7 -6	440 545	297 326.62	AXA-UAP BANCATRE (C	
BRIT-PETROLEUM BRIT-SKY BCAST. BRITANNIC ASR.	850 427.5 1142.:		968.5 486.5 1356.5	705.5 342 777.5	BIC BNP BOUYGUES	:
BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY		-1 -3	- 702.5 606	499.5 241	BULL CANAL +	
BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM	615 131 L 704	4 .9 4	803 190.25 704	550 124.5 379.5	CAP GEMINI CARREFOUR CASINO GUIP	· cun
BTR BUNZL	175.2: 295.5	5 4.75	259.23 343.5		CASTORAMA CCF	
BURMAH CASTRO	\$ 650		1330 758	950 465	CETELEM CGIP	
CABLE & WIRELES CADBURY SCHWEI CAP SHOP CENTS.		-6 13 -6	.546.5 993 459	210 521.5 382	CHRISTIAN DI CIMENTS FRA COMM UNION	NCAIS
CAPITA GROUP CARADON	500.5 190	1	551.5 221.5	225.5 159	DANONE	ERNES
CARLTON COMMS CENTRICA CGU	. 514 99.5 1084	-11 -0.25 2	557 116.25 1280	410 71.25 631.5	DASSAULT ST DASSAULT ST DEXIA FRANC	YSTEMES
CLOSE BROTHERS CMG	812.5 1725	-2.5 0	925 1980	399 642.5	ELF AQUITALI ERIDANIA BE	NE Chin say
COBHAM COLT TELECOM COMPASS GROUP	1052 2122 670		1244 2282.5 670	680.5 284 291.25	ESSILOR INTL EURO DISNEY FINAXA	
COOKSON GROUP COURTAULDS	209 445	-7 0	278.5 473	167.5 238.5	FRANCE TELE	ICOM
DAILY MAIL'A' DALGETY DEAD - I DEBENHAMS	2720 EXC I 410 363.5		3170 - 415 426.5	1642.5 222.5 345	HAVAS HERMES INTL L'OREAL	
. DIAGEO DIAGEO B' SHARE	708	8	764 520	535.16 497.5	LAFARGE LAGARDERE	GROUPE
DIXONS GP. "LECTROCOMP.	534 506.5		720 % 601 %	467 413.5	LEGRAND LOUIS VUITTO	ON LIMITE
MAP MI GROUP ENERGIS	1220 527 885	-3 2 .~30 ≈	1298 614.2 -: 933.5	743.5 430 254	MICHELIN MOULINEX	
ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL	857 550	-3 9	881 729.5	604 514	NAVIGATION PARIBAS (EX-	MIXTE
FIRST GROUP FKI GALLAHER GROUP	414 173 313	0 2 0	444.5 227 . 379	193 147 248.5	PERNOD-RICA PEUGEOT SA	ARD
GENERAL ACCIDE GENERAL ELEC.		0	1599 545	877 344	PINAULT PRIN	TEMPS
GKN GLAXO WELLCOM		-9.5 0	925 1983	460 1180	PROMODES RENAULT	
GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST	1021 520 . 255	-20 -1 0	1208 538 295	738 315 202	REXEL RHONE POUL SAINT GOBAL	
GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLED	864.5 L 355	9.5 -3	911 474 <u>.3</u> 4	590 264.13	SANOFI SCHNEIDER	
HALIFAX HAMMERSON HANSON	763 490 386	-34 -0.5 7.5	.977 537.5 386	663 431 250	SCOR SEB SGS-TMSN.MI	CONTRACTOR
HAYS HILLSDOWN HDG.	996 168	-21 · 0	1132 206.5	563 142-5	SIDEL SOCIETE GEN	ERALE
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L HYDER	1475 -) !403 930	-40 -45 -35	2347 2252.5 1048.5	1366 1298 773.5	SODEXHO ALL SOLLAC LIMI	
IMI IMP.CHM.INDS.	397.5 1030	-13 0	532 1244	285 803.5	SUEZ (CIE.) SUEZ LYONN. SYNTHELABO	
IMPERIAL TOBACC	197.5	-5	466.5 299	363.5 136.5	TFI (TV.PSE.I) THOMSON-CS	
JOHNSON MATTHE KINGFISHER KWIK-FIT HDG.	TY 514.5 954 515.5	-33 -31 -12	694 1165 581	473 656 254,5	UAP (CIE.) USINOR	
LADBROKE GROUP LAND SECURITIES	906 320.5	-2.5 -1	360 1155	235 834,5	VALEO VIVENDI (EX-	
LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL	753 241.5 631.5	2.5. 9.5 1.5	879 297.5 761	594,5 232 405,5	WORMS ET CI	
LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP.	550.5 805	0 -21	618.5 1075	464.5 609.5		GE
LOGICA LONRHO LUCASVARITY	1937.5 288 - 241.5	5 0 -7 -2.25	1937.5 455.57 284.25	674,43 255,96 182	ADIDAS-SALO ALLIANZ	MON
M&G GROUP(HDG.; MARKS & SPENCER) 1700 3 563	-30 5	1930 664,5	1117.5 498	ALLIANZ LEB ALTANA	
MEPC MIRROR GP. MISYS	539.5 214.5 3440	-3.5 ! -10	624 248.5 3 696	466 170 1297.96	AMB AACHAN AXA COLONIA BANKGESELL	A KONZERN
MORGAN CRUCIBL MORRISON(WM)SP	MKTS. 295.5	-3 0	538.5 296.5	393.5 153	BASF BAYER	
NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRES NATIONAL GRID	1071 SS 1015.3 385	-13 5 -39 -1	1222 1115.5 394	782 436.5 211.5	BAYER HYPBI BAYERISCHE BEIERSDORF	
NATIONAL POWER NEXT	523	-13 -1	694 835	480 476	BERLINER KR BHF-BANK	
NFC NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK	166 211 533	1 -1 13	202 236 668.5	127.5 144.81 463	BHW HOLDIN BMW COMMERZBA	
NORWICH UNION NYCOMED AMERSI		1 5 7	523 489.36	312 307.06	CONTINENTA DAIMLER-BER	
OCEAN GROUP ORANGE PEARSON	735.5 331 1051	28 -14	81 <i>5.5</i> 551 1486	508.5 195.5 66 4.5	DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BA	ANK .
PENLAOKNIL DPD. PERPETUAL	840 4197.5		905 4537.5	600 2157.5	DEUTSCHE TE DRESDNER BA ENERGIE BAD	ANK ·
PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNELL	113.5 794.5 . 301.5	-3.5 ! -1	167.5 893 560	104.5 660 275	ERGO VERSIC	HERUNG
PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORE	916 <u>.5</u> 753	-0.5 -14	1057.03 957	561	FRESEN MEDI	CALCARE
RACAL ELECTRON RAILTRACK GP. RANK GROUP	IC 365 1361 356	.9.5 l -0.5	409 1410 410	- 201.5 605.5 297	FRLKRUPP-HO GEHE HEIDELB.DRU	
RECKITT & COLMA REED INTL.	526	-3 -2 3.5	1300 716 434.5	811.5 507 206.5	HEIDELB.ZEM	
RENTOKIL INITIAL REUTERS GP. REXAM	424.5 686 268	13 13	765.5 349.5	511.97 226.5	HENKEL PREF HEW HOCHTIEF	•
RIO TINTO (REG) RMC GROUP	706.5 1059	-3.5 -23	1084 1400	680 760	HOECHST ISAR-AMPERV	VERKE
ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL RYLBK.OF SCTL	1054	-6 -9 -18	304.5 808 1127	189.25 443 559.5	KARSTADT KINOWELT MI LAHMEYER	EDIEN NM
SAFEWAY SAGE GROUP(THE)	371 1450	i -87.5	405.5 1597. 5	319 659	LEIFHEIT	
SAINSBURY (I) SCHRODERS SCHRODERS NV.	528.5 [48] [34]	8.5 -120 -9	530 1998.60 1740	351 5 1066.67 893.33	MAN MANNESMAN	N
SCOT.& NEWCASTI SCOT.HYDRO-ELEC	E 845.5 . 546.5	4.5 -1.5	945 592.5	619 404	METALLOESE METRO	LLSCHAFT
SCOTTISH POWER SEARS	520 61.5 449	-10 0 9	582 70 478,5	364.5 46.5 250	MOBILCOM NI MUNCH.RUCK NECKARWERI	LREGD.
SECURICOR SELECT APPT.HDG. SEMA GROUP	449 887.5 737	9 -1 34.5	478.5 946.5 . 737	250 469 306.25	PORSCHE PRE	SCHLAND
SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT	987.5 A:TR 409	-0.5 1	1072 484.5	721.48 387.25	PREUSSAG RWE	
SIEBE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW	1 165 347 <u>-</u> 5 155	-11 -6.5 -2	1535 414 191.75	977.5 295.5 155	RWE-DEA SAP	
SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHM.	540 719	-1.5 °	589.26 845	336.22 517	SAP PREF. SCHERING	-
SMITHS INDS. SOMERFIELD	805.5 351.5	-29.5 -1.5	997 403.5	709 181 <i>-</i> 5	SGL CARBON SIEMENS	FRC:
SOUTH WEST WATE SOUTHERN ELEC. ST. JAMES'S PLACE	520	1.5 -5 -4.5	1001 572 372.5	681 416.5 130	SKW TROSTBE SPRINGER (AX SUEDZUCKER	(EZL) R
ST. JAMES'S PLACE STAGECOACH HDG STAKIS		-57 -1	1462.5 143	631.5 91	THYSSEN THYSSEN IND	
·						i

<u> </u>				
CON CUADANDED	410	- 20.4	1001.6	642
STD.CHARTERED STOREHOUSE	620 265.5.	-20.5 -1	1081.5 293.5	543 185.5
SUN LIFE & PROVINCIA	515	-12	641.5	304
TARMAC	109	-1	133.5	94.5
TATE & LYLE TAYLOR WOODROW	492. 208	-4 -25	580 237	401 163,5
TELEWEST COMMS.	131	-0.5	133	68.5
TESCO	557	4	603	365.5
THAMES WATER	1032	1	1053	667.5
THISTLE HOTELS	224	-5	250	121
THOMSON TRAVEL GRP	190.5	-6	199	170
TI GROUP TOMKINS	439 333	.5 3	690.5 37 8. 75	430.25 2 5 6
UNIGATE	691	-14.5	738	478.5
UNILEVER (UK)	665	-7.5	707	424.25
UNITED ASSURANCE GRO	557.5	-6	630	424_5
UNITED BISCUITS	242	-3	280	189
UNITED UTILITIES UTD.NEWS & MEDIA	814 875.5	ب 45	885.5	624
VODAPONE GP.	735	-4-3 17	940 755.5	669.5 286.5
WESSEX WATER	454	-3.5	548.5	385.5
WHITBREAD	96!	-27	1130	695
WILLIAMS	386	-2	486	315.5
-WOLSELEY WOOLWICH	372.5	-2.5	556	372.5
WPP GROUP	319 391.75	4 -20.25	395.25 427	284.5 · 237.5
YORKSHIRE WATER	460	25	546	361.5
ZENECA	2553	-57	2762	1717
Tri	RAN	CE		ł
l LI	'\\\	CE		- 1
ACCOR	1627	-18	1747	877
AGF-ASR.GL.DE FRN.	343	Ļ	389.9	173.3
AIR LIQUIDE	969 1148	-1 -12	1080.89	756.45 653
ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP	647	-12 9	1302 736	623 362.5
BANCATRE (CIE.)	1071	-9	1200	جنته 651.73
BIC	434	-4,8	532	373.5
BNP	479.2	-7.3	552	226.7
BOUYGUES	1100	-19	1150	473.2
BULL CANAL +	100 1171	0.1 .1	104.5 1377	53.15 958
CAP GEMINI	935	-13	954	300.66
CARREFOUR	3642	52	4412	2802
CASINO GUIPCHN.	458.2	-1.8	470	277
CASTORAMA DUBOIS	1075	-15	1095	536
CCF	471,2	-4.1 -	544	242.4
CETELEM CGIP	780	0 -37	886 3350	580 -1644
CHRISTIAN DIOR	3163 750	-35	1042	550
CIMENTS FRANÇAIS	369.9	-1.1	392	188
COMM UNION FRANCE LI	890	0	920	538
COMPT. MODERNES	3140	-10	3249.99	2136.35
DANONE	1609	-12	1700	809
DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES	1962 280	-18 7	1994 286	1160 1525
DEXIA FRANCE	805	ó	859	524
ELF AQUITAINE	800	4	890	613
ERIDANIA BEGHIN SAY	1306	-14	1374	770
ESSILOR INTL	2670	70	2680	1444
EURO DISNEY SCA	11.1	-0.15	11.65	6.9
FINAXA FRANCE TELECOM	552 386.2	-3 -0,4	600 401.1	308 187
GAN	159.5	-0.5	191.4	110.24
HAVAS	490	-1	590	365.5
HERMES INTL.	475	-14	583	353
LOREAL	2995	5	3302	1992
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	608 252.5	-6 1	657 275.6 _	333.21 156.1
LEGRAND	1579	-21	1749	1035
LOUIS VUITTON LIMITE	1999	-2'	2970	1863
. LVMH	1180	-5	1638	894
MICHELIN	.347	-0.1	408.9	273.8
MOULINEX NAVIGATION MIXTE	. 159 1202	4-8 0	. 194 . 1280	120 `` 757
PARIBAS (EX-BQ.PARIB	614	8	682	384 · · · ·
PECHINEY 'A'	257.5	-125	306	209 A
PERNOD-RICARD	412.4	-0.8	457.5	261
PEUGEOT SA	1300	14	1350	568
PINAULT PRINTEMPS	4795	-215	5330	2500
POLIET	520	-13	536	480
PROMODES RENAULT	3131 338.6	36 0.6	3140 35!	1800 140.6
REXEL.	2570	-80	2822	1445
RHONE POULENC 'A'	324,5	1.7	345	201.9
SAINT GOBAIN	1086	-40	1186	781
SANOFI	714	9	752 .	479
SCHNEIDER	479.8	-9.7	523	300
SCOR SEB	379 935	19 0	401 1125	231.8 659
SGS-TMSN.MICROELS.(F	933 405	-4	605	1009 316.5
SIDEL	442	-13	497	324
SOCIETE GENERALE	1155	-8	1390	624
SODEXHO ALLIANCE	1297	6	1297	643.83
SOLLAC LIMITED DATA	101	4.9	139	61
SUEZ (CIE.)	23.75	-1.15 -15	26.45	124
SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	971 1000	-15 -17	1068 1059	567 617
TFI (TV.FSE.I)		-16	1006	487
	904			
THOMSON-CSF	239	-2	257.8	145.9
TOTAL	239 741	10	796	546
TOTAL UAP (CIE.)	239 741 255	0	796 297	546 147.2
TOTAL UAP (CIE.) USINOR	239 741 255 96.45	10 0 -0.95	796 297 125	546 147.2 75.4
TOTAL UAP (CIE.)	239 741 255	0	796 297	546 147.2

VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R	1239 411	2 0.9	1278 519	648 322
GE	RM	AN	Y	
ADIDAS-SALOMON	31&7	1,2	328.5	192
ALLIANZ ALLIANZ LEBENS.	556 1400	-9.5	626.5 1774.29	358.53
ALLIANZ LEBENS. ALTANA	135	-14.29 0	1774.29	979,82 114
AMB AACHAMUNCH BET.R	210	0.4	210	145
AXA COLONIA KONZERN	204.5	0.5	265	141.8
BANKGESELLSCHAFT BER	40.9	2.6	51.9	36.1
BASF BAYER	81.3 88.4	0.55	84.5 89.7	54.9
BAYER HYPBK	108.4	-1.3 -1.2	89./ 115.95	57.1 52.05
BAYERISCHE VBK.	144.95	1.95	157.5	70.28
BEIERSDORF	113.5	3.5	122	71.4
BERLINER KRAFT&LICHT	76.5	-1.5	91.75	37.75
BHF-BANK BHW HOLDING	69.75 31.8	9,25 0.5	77 34	44.51 28.8
BMW	1716	-39	1957.53	904,48
COMMERZBANK	67.1	-0.55	75.5	47.74
CONTINENTAL	55	-0.5	58.34	. 38.8
DAIMLER-BENZ DEGUSSA	164.2 100	-2.1 -4.75	201.84 f17.5	107.67 75
DEPFA-BANK	142	3	151	92.6
DEUTSCHE BANK	143.9	4.5	162.2	97.68
DEUTSCHE TELEKOM	47.8	-0.35	49.6	29.9
DRESDNER BANK	97	-1	105.6	59.73
ENERGIE BADEN WUERT. ERGO VERSICHERUNG	75 298	0 -4	76 380 -	50 153.5
FORD-WERKE	870	0	920	780
FPB HOLDING	320	1	330	301.1
FRESEN MEDICAL CARE	117	1 .	161.3	110.5
FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE	336.1	-2.9	400	300.5
HEIDELB.DRUCKMASCHIN	93 152	1 -2.5	123.5 168	87.5 95.8
HEIDEL B.ZEMENT	168	6	179	123
HENKEL.	151.5	-1.5	156.7	79.5
HENKEL PREF.	177.3	-2.7	182.9	85
HEW HOCHTIEF	510 82	3 0	525 93	440 60.6
HOECHST	84.3	-1.4	89	58.8
ISAR-AMPERWERKE	728	0	728	545
KARSTADT	911	-27	986	530
KINOWELT MEDIEN NM LAHMEYER	275.5 84.2	-9.5 -1.8	392 105.5	160 65.5
LEIFHEIT	61.2	-0.3	72.5	50.6
LINDE	1224	-31	1430	990
LUFTHANSA	45	-22	47.7	29.3
MAN	692	-28	737	475.5
MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT	167.3 37.03	3.4 0.05	189.4 43.18	71.8
METRO	115.4	-26	121.5	30,85 63,65
MOBILCOM NM	439	4.55	439	26.64
MUNCH, RUCK, REGD.	849	25	949	480
NECKARWERKE STUTTGAR	605	0 ′	615	410
NESTLE DEUTSCHLAND	494	3.5	545	462.5
PORSCHE PREF.	4960	-90	5650	2098
PREUSSAG RWE	638 106.1	-9.5 -0.85	671.5 106.95	447 73
RWE PREF.	74.5	-0.4	85.8	59.3 ··
RWE-DEA	490	-5	515	405
SAP	1078	-10	1090	345.8
SAP PREF.	1210	-5	1215	351.5
SCHERING	202_1	-1.9	223.8	152
SCIL CARBON	210	-}	288	189.1
SIEMENS SKW TROSTBERG	108,9 67	-1.1	130	99.5
SPRINGER (AXEL) R	1400	0.6 -30	72.5 1695	54 1190
SUEDZUCKER	985	-30 -1 5	1159	820
THYSSEN	449.5	3.4	470.9	350
THYSSEN INDUSTRIE""	410	-0.5.	452	275

		-		,				_	458
i	VEBA VEW B'	120.3 570	- <u>21</u>	131.4 635	. 88.65 515	MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI MOTORS	278 363	0 3	838
į	VIAG	1185	-20 -9	1217.5	749.5	MITSUBISHI TST.& BKG	1142	-21	1900
1	VICTORIA VERS.	2230	o	2495	1150	MITSUI & COMPANY	725	-1	1130
,	VOLKSWAGEN	1684	-13	1775	883,42	MITSUI CHEMICALS	413 1090	8 23	552 1650
H	VOLKSWAGEN PREF, WUERTT, VERS. BET.	1226 2605	-5 0	127¥ 2920	678.59 1570	MITSUI FUDOSAN MITSUI MARÆFIRE INS	661	3	845
П						MITSUI MNG & SMELT.	553	-3	566
li	CTTTT		nt A	NTT\	l l	MITSUI TST.BANKING	302	-18 -30	896 5800
П	SWIT	<u>Z</u> E	KLA	שאו		MURATA MANUFACTURING	4 <u>230</u> 400	-30	472
П	<u> </u>					NANKAI ELECRY.	552	-5	590
Į	AARE-TESSIN R (ATEL)	909	9_	998	765	NEC	1219 1199	-1 -1 0	(720 (320
П	ABB AG 'B'	2195	-29 0.5	2575 523	1633 321.5	NGK INSULATORS NICHIDO FIREAMAR.INS	746	26	840
П	ADECCO 'B'	612	-18	689	349	NICHIEI	8530	-120	13999.5 754
i	ALUSUISSE R.	1923	-21	2005	1219.56	NIKKO SECURITIES	576 849	- <u>-2</u> 0	2560
1	ARES-SERONO B' BALOISE R	2270 3805	-30 -35	2900 3840	2080 1668.37	NIKON NINTENDO	12880	-130	13650
li	BCV B	585	-5	740	357	NIPPON CREDIT BANK	125	-10	362 916
1	BK VISION B' LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS	390 196	2 -3	396 214	206 128.5	NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD	740 135000	11 3000	295000
ij	CLARIANT	997	-23	1040	458.	NIPPON MEAT PACKERS	1669	27	1908
li	CREDIT SUISSE R	333.5	-1.5	341	174	NIPPON CIL. NIPPON PAPER INDS.	43 4 584	3 11	635 699
	ELEKTROWATT B' EMS-CHEMIE B'	550 8850	ი -&5	615 9000	513 6395	NIPPON STEEL	236	7	366
1	GEORG FISCHER R	608	-12	662	346	NIPPON TELLNETWORK	39550	100 -2	49400 496
1	GOTTHARD BANK 'B' HELVETIA PATRIA R	1105 1645	5 -5	1140 2120	700 770	NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	485 408	-2	889
!	HOLDERBANK 'B'	1876	16	1963	1093	NISSIN FOOD PRDS.	2485	.≃	3000
	HOLDERBANK R	374 4258	6 -13	390	221 2000	NITTO DENKO	2065 123	0t 1	2440 246
	TULLUS BAER 'B' KUONI REISEN R	7700	10	4325 8770	4900	NOMURA SECURITIES	1534	39	1800
- 1	LLB'B'	909	1	944	513	NPN.FIRE & MARINE IN	553 1120000	2 30000	632 [22000
1	NESTLE R NOVARTIS 'B'	3152 2373	-47 27	3284 2751	1730 2079	NPN.TELG. & TEL.	527	0	737
ŀ	NOVARTIS R	2364	28	2749	2070	NTT DATA	4760000	160000	718000
į	OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B'	280 2400	5.5 -30	310	1.14 1700	OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	558 416	23 -3	781 680
ļ	PHARMA VISION B' (L	848	0	2725 1074	805	OH PAPER CO.	564	24	709
	PIRELLI INTL. B'	345	-15.5	379.5	285	OLYMPUS OPTICAL	1190 1904	-30 -79	1342 2860
-	RICHÉMONT B'A' RIETER HOLDING R	1975 1062	-45 . 2	2340 1143	1450 557	OMRON ONO PHARM.	3200	70	4360
1	ROCHE HOLDING 'B'	21200	ō	27000	20000	ONWARD KASHIYAMA	1701	-14	2000
į	ROCHE HOLDING GSH.	14175	195	17655	12090	ORIENTAL LAND ORIX	5440 8920	-90 -90	8290 10100
-	SAIRGROUP R SAURER AGLARBON R	482.5 1567	-4.5 -3	487 1710	321.2 904	QSAKA GAS	344	-5	349
1	SCHINDLER R	2500	15	2695	1510	PIONEER ELECTRONIC	2570	5 140	3120 7850
į	SMH B'	1160 245 -	-29 -3.25	1300 272	715 174 <i>5</i>	PROMISE RICOH	5530 1454	-1	1870
-	STILLHALTER VIS.	453	3	432.23	338.54	ROHM	12930	120	14880
-	SULZER MEDICA	380	· -4	440	302	SAKURA BANK SANKYO (IST)	355 3020	-16 D	922 4370
J	SULZER R SURVEILLANCE B'	1189 2650	-21 -33	1342 3175	879 2405	SANWA BANK	1190	10	1720
1	SURVEILLANCE R	565	-5	636	465.5	SANYO ELECTRIC	412	0	527
ľ	SWISS BANK COR SWISS LIFE B	560 1185	-4 . 28	. 583 1304	356.5 524	SECOM . SEIBU RAILWAY	7850 4170	130 150	0000 0916
i	SWISS RE R	3461	55 55	1395 3510	1967	SEKISUI CHEMICAL	699	24	1190
1	UNION BANK SWITZ B	2600	-20	2715	1470	SEKISUI HOUSE	1038	7	1200 9460
•	UNION BANK SWITZ, R VONTOBEL TO	522 1993	0 -17	542 2170	294 975	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8130 1117	-40 I	1290
ļ	ZURICH IN. R	929	-16	990	540	SHARP	1059	-1	1580
-						SHIKOKU ELECTRIC POW	1956 3310	-4 -50	2000 3400
	I	AP	ΔN		1	SHIMANO SHIMIZU	401	25	690
-	<u> </u>	² X. ¹	77.4		·}	SHIN-ETSU CHEMICAL	2420	10	3550
1	ACOM	6140	120	2000	5180	SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1568 1470	6 -5	2220 1500
ı	ADVANTEST	6900	130 250	8000 12363.57	6620	SHOHKOH FUND & CO.	35800	3000	46300
1	AIFUL	7090	-390	10100	7090	SMC	10080	-20	12000
ı	AISIN SEIKI AJINOMOTO	1260 1133	-9 -18	1800 1450	1200 1000	SOFTBANK	4850 11140	-70 0	7550 12400
- [ALL NIPPON AIRWAYS	484	5	762	46!	SONY MUSIC ENTINTALA	5730	-30	5980
ì	ALPS ELECTRIC	1470	-80	1720	1010	SUMITOMO	655	16	1150
Í	ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	566 1720	12 2	1020 2100	405 1600	SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1340 417	6	1920 519
ì	ASAHI CHEMICAL IND.	478	-10	692	406	SUMITOMO ELECTRIC IN	1370	19	2000
	ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA	726	4	1140	480	SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	764 220	18 5	950 326
-	BANK OF TOKYO-MITSUB	534 1370	-20	735 2350	399 1230	SUMITOMO METAL MININ	545	-5	825
1	BANK OF YOKOHAMA	307	4	667	274	SUMITOMO TRUST & BAN	667	-14	1260
	BANYU PHARMS. BRIDGESTONE	1545 3090	6.5 80	2210 3340	1220 2490	SUZUKI MOTOR TAISEI	1143 298	13 28	1510 531
ı	CANON	3080	-43	3780	2620	TAISHO PHARM.	2480	o o	3430
Ì	CANON SALES	1880	32	2710	1320	TAKASHIMAYA	945	-1	1670
ł	CASIO COMPUTER	1264	-6	1305	805	TAKEDA CHEMICAL INDS	3430 6510	110 10	3830 7040
ļ						TDK	10200	-80	11700
ł						TEUIN	392	0	540
1	i				İ	TERUMO TOBU RAILWAY	2135 373	-30 t	2470 537
Ì	. •	. = 1		=	• h	ТОНО	14490	380	17181.
-	You	¥ 1		MIC		TOHOKU ELECTRIC PWR.	2030	0 .	2070
ı	l iuui		TU			TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	749 1415	15	1200 1530
f					-	TOKYO BROADCASTING S	1479	-1	2350
1	Par	7	OF	IM	- 1	TOKYO ELECTRIC POWER	2715	45	2730
Í	i cai		es#		- 1	TOKYO ELECTRON	3830	-40 -3	8670 330

A	DVANTEST IFUL				
٨		6900	250	12363.57	6630
		7090	-390	10100	7090
	ISIN SEIKI	1260	-9	1800	1200
	JINOMOTO	1133	-18	1450	1000
	LL NIPPON AIRWAYS	484	5	762	46!
A	LPS ELECTRIC	1470	-80	1720	1010
A	SAHI BANK	566	12	1020	405
٨	SAHI BREWERIES	1720	2	2100	1600
A	SAHI CHEMICAL IND.	478	-10	692	40 6
٨	SAHI GLASS	726	4	1140	480
В	ANK OF FUKUOKA	534	4	735	399
B	ANK OF TOKYO-MITSUB	1370	-20	2350	1230
В	ANK OF YOKOHAMA	307	-4	667	274
В	ANYU PHARMS.	1545	65	2210	1220
В	RIDGESTONE	3090	80	3340	2490
С	ANON	3080	-43	3780	2620
C	ANON SALES	1880	32	2710	1320
C	ASIO COMPUTER	1264	-6	1305	805

Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

CENTRAL JAPAN RAILWA 504000 -1000 508000

	CHIBA BANK	487	-1000 -17	691 691	383000	I DO
	CHUBU ELEC.POWER	2070	-5	2120	1960	<u> </u>
	CHUGOKU BANK	1800	16	1860	1530	AMOY PROPERTIES
	CHUGOKU ELEC.POWER	1979	-11	2050	1810	BANK OF EAST ASIA
	CITIZEN WATCH CREDIT SAISON	1103 2660	-6 30	1156 3640	691 2510	CATHAY PACIFIC
	DAI NIPPON PRINTING	2090	-10	2770	2070	CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR.
	DAI-ICHI KANGYO BK.	762	-19	1560	620	CHINA MRCH.HOLDINGS
	DAIEI	332	-8	910	322	CHINA RES.ENTREP.
	DATICHI PHARM,	1741	-11	2220	1230	CHINA TELECOM
	DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK	396 175	-9 -35	519 685	230 130	CITIC PACIFIC
	DAIWA HOUSE INDUSTRY	.1190	-30	1430	624	CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP.
ı	DAIWA SECURITIES	569	12	952 -	405	HANG LUNG DEV.
ı	DDI	428000	-7000	872000	289000	HANG SENG BANK
ŀ	DENSO EAST JAPAN RAILWAY	2170 619000	-10 -4000	3060 680000	2110 509000	HENDERSON INV.
	EBARA .	1226	25 .	1750	1166	HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS
	EISAI	1780	60	2630	1610	HK.TELECOM.
	FAMILYMART	4990	30	6120	14080	HONG KONG ELECTRIC
	FANUC	4710 .	30	5540	- 4080	HSBC HDG.
	FUJI BANK FUJI ELECTRIC	560 375	-55 3	1790 538	458 300	HUTCHISON WHAMP.
	FUJI HEAVY INDS.	687 ·	-13	711	313	JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA
•	FUII PHOTO FILM	4800	150	5500	4180	NEW WORLD DEV.
	FUJI TELEVISION NETW	572000	-4000	730000	503000	NEW WORLD INFRASTRUC
	PURSAWA PHARM.	1286	٩.	1339	997	PALIBURG INTL.HOLDIN
	FUITTSU FURUKAWA ELECTRIC	1408 455	-4 -3 ·	1760 800	1270 393	SHANGHAI INDUSTRIAL SUN HUNG KAI PROPS.
	FUTABA	5400	o o	6000	4780	SWIRE PACIFIC 'A'
	GUNMA BANK	938	-20	1070	840	SWIRE PACIFIC B'
	HACHUUNI BANK	1150 -		1230	950	TSIM SHA TSUI PROPS.
	HANKYU HIROSE ELECTRIC	567 6750	I -80	635 9810	560	WHARF HDG.
		. 889 .	~ou 7 .	1360	5860 868	WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDL. HDG.
	HITACHI MAXELL	2470	-20	3290	2000	TOE TOESTERDERIOS.
-	HOKKAIDO ELEC.POWER	1900	-10	2050	1780	~~~
i	HOKURIKU ELEC POWER	1924	-1	2010	1800	SIN
	HONDA MOTOR	4710 · 4090	-60 -20	4960 6360	3220 3350	
	INDUSTRIAL BKJAPAN	774	4	1850	701	ASIA PACIFIC BREWS.
	ISETAN	1030	-10	1560	485	CITY DEVELOPMENTS
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	241 .	1	455	189	CREATIVE TECHNOLOGY
	ITO YOKADO ITOCHU	6240 287	-180 4	7450 617	5550 192	CYCLE & CARRIAGE
						DBS LAND
	JAPAN ATRLINES	367	-8	546	337	DEV.BANK OF SING.
	JAPAN TELECOM	1100000	-30000	546 2290000	337 9 70000	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	1100000 870000	-30000 -34000	2290000 1000000	970000 810000	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	1100000 870000 500	-30000 -34000 2	2290000 1000000 695	970000 810000 445	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	1100000 870000	-30000 -34000	2290000 1000000	970000 810000	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR	1100000 870000 500 2460 383 2285	-30000 -34000 2 -40 31 -5	2290000 1000000 695 3990 671 2330	970000 810000 445 1450 282 2010	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	1100000 870000 500 2460 383 2285 2025	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100	970000 810000 445 1450 282 2010 1580	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND,	1100000 870000 500 2460 383 2285 2025 258	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 7	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543	970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	1100000 870000 500 2460 383 2285 2025	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543 373	970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG
,	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDO TETTO ELEC. RAI	1100000 870000 500 2460 383 2285 2025 258 228	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 7 3 0	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543	970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS UNION BANK OVERSEAS UNION BANK
,	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	1100000 870000 500 2460 383 2285 2025 238 228 4450 501	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 7 3 0 0	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543 373 8670 570 20300	970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 15130	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES
,	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	1100000 870000 500 2460 383 2285 2025 258 228 4450 501 15300 1621	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 7 3 0 0 -590 -16	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543 373 8670 20300 1800	970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 15130	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	1100000 870000 500 2460 383 2285 2025 258 228 4450 501 15300 1621 649	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 7 3 0 0 0 -590 -16	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728	970000 \$10000 4450 282 2010 1580 195 145 476 15130 1520 647	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG.
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	1100000 870000 500 2460 383 2285 2025 258 228 4450 501 15300 1621	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 7 3 0 0 -590 -16	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728 1305	970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 15130	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL.
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	1100000 870000 500 2460 383 2285 2025 258 228 4450 501 15300 1621 649 1228	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 7 3 0 0 -590 -16	2290000 1000000 695 3950 671 2330 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728 1305	970000 310000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 15130 1290 647 909	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK, SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE HEAND SINGAPORE FEES HDG. SINGAPORE TELLY SINGAPORE TE
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES	1100000 870000 500 2460 383 2285 2285 228 2450 501 15300 1621 1621 1228 105 2340	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 7 3 0 0 -590 -16 -4 -4 -2 2 35 15	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728 1305 221 1410 3110	970000 \$10000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 176 476 476 476 476 4776	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SIT ENGINEERING
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	1100000 870000 50000 5000 383 2285 2025 228 228 228 4450 501 15300 1621 649 11228 105 1385 2340 642	-30000 -34000 2 -40 -31 -5 -5 -5 -7 -3 0 0 -590 -16 -4 -4 -4 -2 -3 -5 -5 -5 -7	2290000 1000000 695 3990 671 2230 2100 543 373 8670 570 570 570 570 570 1305 221 1410 930	970000 \$10000 4450 232 2010 1580 195 145 4280 476 617 909 95 800 1770 499	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTTA	1190000 870000 5000 2460 363 22285 2025 228 4450 501 15300 1621 649 1228 105 1385 2340 642 313	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 7 3 0 0 -590 -16 -4 2 35 15 -17 -6	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543 8670 570 1800 728 1305 221 1410 3110 574	970000 \$10000 4450 1450 282 2010 1580 195 145 4280 176 15130 1290 647 909 95 95 95 90 1770 499 284	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SIT ENGINEERING
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBARAY	1100000 870000 5000 2460 383 383 2025 2025 258 228 4450 501 15300 1621 1621 105 649 1228 105 2340 642 313 313 1150	-30000 -340000 · 2 -40 -31 -5 -5 -30 0 0 0 -590 -16 -4 -4 -4 -2 2 35 -17 -6 -2	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728 1305 221 1410 3110 930 574 1186	970000 \$10000 4450 282 2010 1580 195 145 4280 476 15130 1290 647 909 95 800 1770 499 284 1040	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE HAND SINGAPORE FESS HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SELECOM SINGAPO
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA	1190000 870000 5000 2460 363 22285 2025 228 4450 501 15300 1621 649 1228 105 1385 2340 642 313	-30000 -340000 2 2 40 31 -5 -5 30 7 3 0 0 -590 -16 -4 -4 -4 -4 -2 2 20	2290000 1000000 693 3990 671 2230 2100 543 373 8570 570 20300 1800 728 1305 221 1410 33110 930 574 1186 10200	970000 310000 4445 445 1450 232 2010 1580 195 145 4280 476 15130 1290 647 909 95 800 1770 499 284 1040 5660	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SIT ENGINEERING
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHU ELBC.POWER KYUSHU ELBC.POWER KYUSHU ELBC.POWER	1190000 870000 500 2460 383 2025 22285 2025 228 4450 501 15300 1621 649 105 1385 2340 642 313 51150 5960	-30000 -340000 · 2 -40 -31 -5 -5 -30 0 0 0 -590 -16 -4 -4 -4 -2 2 35 -17 -6 -2	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728 1305 221 1410 3110 930 574 1186	970000 \$10000 4450 282 2010 1580 195 145 4280 476 15130 1290 647 909 95 800 1770 499 284 1040	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE HAND SINGAPORE FESS HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SELECOM SINGAPO
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSIJ KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG.TERM CR.BK.OP.]	1190000 870000 500 2460 383 2025 2285 2228 4450 501 101 103 106 11385 2340 642 313 5960 2185 1565 665	-30000 -34000 · 2 2 -40 31 -5 -5 30 7 3 0 -590 -16 -4 2 2 35 -17 -6 -2 20 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728 1305 221 1410 930 574 1186 10200 2185 620	970000 \$10000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 15130 1290 647 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1830 1130 62	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE HAND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OP J MABUCHI MUTOR	1100000 870000 5000 2460 385 2285 2025 258 4450 501 15300 1621 450 501 15300 1621 5565 649 228 105 5560 2240 642 5790 5790	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 7 3 0 0 -590 -16 -4 -4 -2 2 35 15 -7 6 -2 20 5 5 0 0	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728 1305 221 1410 3110 930 574 1186 1020 1020 1740 691 691 691 691 691 691 691 691 691 691	970000 \$10000 \$10000 \$10000 \$445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 1776 15130 1290 647 909 95 800 1770 4284 1040 5660 1830 1130 62 5700	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELLECOM SINGAPORE TELLECOM SINGAPORE TELLECOM ONTED OVERSEAS BANK MACHINESE BERIAYA SPORTS TOTO GENTING
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI	1100000 870000 5000 2460 383 383 22285 22285 2238 4450 501 15300 1621 1621 1640 1335 2340 642 1385 2340 642 1385 2340 642 1385 2340 642 1385 2340 642 1385 2340 642 1385 2340 642 1385 2340 642 1385 2340 642 1385 2340 642 2340 2340 2340 2340 2340 2340 2340 23	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 7 3 0 0 -590 -16 -4 -4 2 2 35 -17 6 -2 20 5 5 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2290000 1000000 695 3990 671 2230 2100 2100 2000 1300 728 1305 221 1410 3110 930 1186 10200 2185 1740 620 520 520 520 520 520 530 543 570 570 574 574 574 574 574 574 574 574 574 574	970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 176 15130 1290 647 909 95 95 900 1770 499 1040 5660 1130 62 5700	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELHOOM SINGA
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OP J MABUCHI MUTOR	1100000 870000 5000 2460 385 2285 2025 258 4450 501 15300 1621 450 501 15300 1621 5565 649 228 105 5560 2240 642 5790 5790	-30000 -34000 2 -40 31 -5 -5 30 7 3 0 -590 -16 -4 -4 2 35 -17 -6 -2 20 5 -5 -6 -7 4 -4 -2 -2 -2 -4 -2 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728 1305 221 1410 3310 930 574 1186 10200 2185 620 9150 529 1740 620 9150 529 2290	970000 \$10000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 1290 647 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1830 62 5700	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELSOOM SINGAPORE TELSOOM SINGAPORE TELSOOM SINGAPORE TELSOOM SINGAPORE TELSOOM SINGAPORE TELSOOM OST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDX
	JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU BELBC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF I MABUCHI MOTTOR MARUI	1100000 870000 5000 2460 383 2025 2285 2285 2288 4450 501 15300 1621 1621 105 1385 2340 642 313 5960 2185 165 28790 2981 2981 2982 2983 2983 2984 2984 2984 2985 2986 2986 2986 2986 2986 2986 2986 2986	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 7 3 0 0 -590 -16 -4 -4 2 2 35 -17 6 -2 20 5 5 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2290000 1000000 695 3990 671 2230 2100 2100 2000 1300 728 1305 221 1410 3110 930 1186 10200 2185 1740 620 520 520 520 520 520 530 543 570 570 574 574 574 574 574 574 574 574 574 574	970000 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 176 15130 1290 647 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1130 627 1130 627 193 1130 627 193 1820 193	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE FECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM INTERPORTERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERIAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLIN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION
	JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATA KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MUTTOR MARTIBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELCINDL	1100000 870000 5000 2460 323 500 2285 2285 2285 4450 501 15300 1621 649 1228 105 5960 2185 1565 62 8790 254 1937 3140 3140 2140	-30000 -34000 2 -40 31 -5 -5 30 0 -5 -7 3 0 0 -5 -90 -16 -4 -4 2 2 35 -17 -6 -2 20 5 -2 20 4 -4 -4 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	2290000 1000000 695 3990 671 2330 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728 1305 221 1410 3110 930 574 1186 2030 1746 691 691 691 691 691 691 691 691 691 69	970000 \$10000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 1290 647 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1830 62 5700	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELEOOM SINGAPORE TELEOOM SINGAPORE TELEOOM SINGAPORE TELEOOM SINGAPORE TELEOOM OST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDX IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU BLECLPOWER KYUSHU BLECLPOWER KYUSHU BLECLPOWER KYUSHU BLECLPOWER MARUBENI MARUJ MATSUSHITA EL MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELCINDL MATSUSHITA ELCINDL MATSUSHITA ELCINDL MATSUSHITA ELCINDL MATSUSHITA ELCINDL MATSUSHITA ELCINDL MATSUSHITA ELCINDL	1100000 870000 5000 2460 3383 2285 2025 258 228 4450 501 15300 1621 649 1228 10385 2340 642 313 1150 2185 1565 649 254 1937 3340 3390 2140 3390 2140 3390 21413	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 0 -590 -16 -4 -4 -2 235 15 -7 6 -2 20 -50 0 4 -4 -2 31 -4 -4 -2 -3 -17 -2 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	2290000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000	970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 176 15130 1290 647 999 95 800 1770 1770 1830 1130 65 1130 65 1130 1130 65 1130 1130 65 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 113	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE FECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM INTERPORTERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERIAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION
	JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBES STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHU BLECPOWER KYUSHU BLECPOWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJ MATSUSHIKOTOBUKI ELIT MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECUNICS	1100000 870000 5000 2460 383 383 22285 20225 258 228 4450 501 15300 1621 649 1228 185 5960 2240 642 313 313 1150 5960 254 1937 3390 2140 3390 2140 3476	-30000 -34000 -34000 2 -40 31 -5 -5 30 0 -5 -7 3 0 0 -5 -4 -4 -4 -2 20 -5 -5 -17 -6 -2 -2 -2 -2 -3 -5 -5 -17 -6 -2 -2 -3 -5 -5 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18	2290000 1000000 695 3990 671 2230 2100 2100 2300 1800 728 1305 221 1410 3110 930 574 1186 10200 2185 1740 620 2290 4540 5050 4464 486	970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 176 15130 1290 647 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1130 62 1130 63 1130 64	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELHOM SINGAPORE TELHOM SINGAPORE TELHOM SINGAPORE TELHOM INTERPRETATION SINGAPORE TELHOM OST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MACHINE BERUAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOLOGORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATA KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OP.I MABUCHI MUTOR MARTISHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA	1100000 870000 5000 2460 323 500 2285 2285 2285 228 4450 501 15300 1621 649 1228 105 5960 2185 1565 62 8790 2284 1937 3140 2140 1143 476 1299	-30000 -34000 -34000 2 -40 31 -5 -5 30 0 -5 -7 3 0 0 -5 -90 -16 -4 -4 2 2 35 -17 -5 -5 -5 -5 -6 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	2290000 1000000 693 3990 671 2330 2130 2130 2130 2130 2130 2130 20300 1800 728 1305 221 1410 3110 930 574 1186 10200 2185 574 1186 10200 2185 574 1186 10200 2185 574 1186 10200 2185 574 1186 10200 2185 2185 2185 2185 2185 2185 2185 2185	970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 1290 647 647 909 95 800 1770 499 284 1130 62 5700 1830 193 1820 3090 1780 1000 1780 1000	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM OST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK BERIAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLAND KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTILSHIPPI
	JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBES STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHU BLECPOWER KYUSHU BLECPOWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJ MATSUSHIKOTOBUKI ELIT MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECUNICS	1100000 870000 5000 2460 3383 2285 2025 258 228 4450 501 15300 1621 52340 649 228 15565 649 2185 1565 649 2185 1565 649 2185 1565 649 2185 1565 649 2185 1565 649 254 17937 3340 3390 2140 3390 2140 3476 1299 816	-30000 -34000 2 -40 31 -5 30 0 -590 -16 -4 -4 -2 35 15 -17 -6 -2 20 -50 0 4 -45 -20 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -3	2290000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000	970000 970000 \$10000 \$10000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 1290 647 909 95 800 1770 1770 499 284 1040 5660 1130 65700 193 3160 1780 1780 1780 1710	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS CHINESE SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECH INDIL SINGAPORE TECH INDIL SINGAPORE TECH COM SINGAPORE TELECOM INTED OVERSEAS BANK MACHO BERIAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLAND IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYAN BANKING MALAYAN BANKING MALAYAN BANKING MALAYAN BANKING MALAYAN BINKINIPII NESTLE (MALAYSIA)
	JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBARAY KYOCERA KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OP J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUH MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MITSUBISHI ELECTRIC	1100000 870000 5000 2460 323 500 2285 2285 2285 228 4450 501 15300 1621 649 1228 105 5960 2185 1565 62 8790 2284 1937 3140 2140 1143 476 1299	-30000 -34000 -34000 2 -40 31 -5 -5 30 0 -5 -7 3 0 0 -5 -90 -16 -4 -4 2 2 35 -17 -5 -5 -5 -5 -6 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	2290000 1000000 693 3990 671 2330 2130 2130 2130 2130 2130 2130 20300 1800 728 1305 221 1410 3110 930 574 1186 10200 2185 574 1186 10200 2185 574 1186 10200 2185 574 1186 10200 2185 574 1186 10200 2185 2185 2185 2185 2185 2185 2185 2185	970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 1290 647 647 909 95 800 1770 499 284 1130 62 5700 1830 193 1820 3090 1780 1000 1780 1000	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE 8KG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM SINGAPORE TELLOOM OST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK BERIAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLAND KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTILSHIPPI
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIA BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHU BLEC-POWER KYUSHU BLEC-WISHITA ELEC-LINDL MATSUSHITA ELEC-LINDL MATSUSHITA ELEC-LINDL MATSUSHITA BLEC-LINDL	1100000 870000 5000 2460 383 383 22285 2025 258 228 4450 501 15300 1621 649 1228 185 5960 254 1937 313 1150 5960 254 1937 31340 3390 21440 476 1298 186 254	-30000 -34000 -34000 2 -40 31 -5 -5 30 7 3 0 0 -590 -16 -4 -4 -4 -2 2 35 -17 -6 -2 20 -6 -3 -5 -5 -5 -17 -6 -2 -2 -2 -3 -3 -5 -5 -6 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	2290000 1000000 695 3990 671 2230 2100 2100 2300 1800 728 1305 221 1410 3110 930 574 1186 10200 22185 1740 620 2290 4540 5050 4540 5050 4540 4540 4540 45	970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 176 476 15130 1290 647 909 95 800 1770 499 284 1040 1580 1130 62 1130 62 1130 62 1130 62 1130 62 1130 62 1130 62 1130 62 1130 62 1130 62 1130 62 1130 62 1130 62 1130 1131	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK MA BERUAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTIL SHIPPI NESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEING KONG HDG. CHEING KONG HDG. CHEING KONG HDG. CHEING KONG HDG. CHEING KONG HDG. CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IND. HENDERSON LD. HA.B. CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSEC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA. NEW WORLD ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA. NEW WORLD INFRASTRUC PALIBEURG INTIL.HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG. WHEELOCK & CO.	4.77 8.6 5.65 3.63 14.1 4.8 8.05 12.7 13.65 33.1 12.1 7.5 24.5 3.85 24.5 14 24 15.85 9.7 4.5 15.85 9.7 15.85 15.	-0.02 -0.45 -0.05 -1.3 -0.35 -1.4 -0.5 -1.4 -0.53 -1.8 -0.55 -0.15 -0.55 -1.4 -0.55 -1.1 -0.55 -1.1 -0.55 -1.1 -0.55 -1.1 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	9.9 32.9 16.05 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 45.1 15.8 117 92.7 62.5 15.36 20.4 33.1 27.9 27.5 24.8 33.8 9 58.75 24.8 51.5 24.8 51.75 24.8 51.75 24.8 51.75 24.8 51.75 24.8 51.75 24.8 51.75 24.8 51.75 24.8 51.75 24.8 51.75 24.8 51.75 24.8 51.75 24.8 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.6 51.75 27.7			
YUE YUEN INDLINDS.	13.6	0	20 .			
SINGAPORE						
ASIA PACIFIC BREWS. CTTY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY ARD KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM IO ST EMGINERRING UNITED OVERSEAS BANK	3.8 4.34 19.3 4.08 1.37 7.1 4.62 25.5 9.7 8 1.4 2.5 1.53 2.82 2.5 3.14 6.8 3.14 6.95 3.06 12.5 1.29 2.43 2.41 1.16 4.49	0 -0.32 0 -0.14 -0.07 -0.4 0 0 -0.08 -0.09 -0.09 -0.09 -0.01 -0.14 6 -0.1 -0.1 -0.16 -0.4 -0.06 -0.06 -0.06	6.3 14.5 46 15.1 4.86 9.16 10.7 40 19.9 9.5 3.82 6.454 3.24 9 9.4 7.7 20 3.43 3.43 1.43 1.43 1.43 1.43 1.43 1.43			
MALAYSIA						
MA BERUAYA SPORTS TOTO	LAY	(SL	<u> </u>			

ABROTT LASS ARTOUCH COMMUNICATI AIRTOUCH COMMUNICATI BANK	í					
ALLESTAGE CORP. AMERICA ORDER AMER	;					
ALLSTATE CORP. AMER CENERALS. AMER CENERALS. AMER CENERALS. 5.11	:					
AMER HOME PROS. AMER HOME PROS. AMER CANEER PROS. AMER CONCERNET. BANK	;	ALLSTATE CORP.	88.25	-1.83	98,94	71
AMERINTAL 1988 422 140,19 5306 3450 AMERINTAL 1988 422 150,20 530 5450 AMERICA ORLINE DEL 64,38 123 643,20 523 AMERICA ORLINE DEL 64,38 123 643,20 523 AMERICA ORLINE DEL 64,38 123 643,20 523 AMERICA ORLINE DEL 64 62,34 64,55 64,56 64,						
AMERICA ONLINE DEL AMS 255 96,38 275 AMERICA ONLINE DEL A44 0.25 66,69 31,19 AMERICA ONLINE DEL A44 0.25 66,69 31,19 AMERICA ONLINE DEL A44 0.25 66,69 31,19 AMOCRUS AMOCRUS A14 0.36 67,69 31,19 AMOCRUS A16 A16 A17 A17 AMOCRUS A16 A17 A17 A17 ANDERUSER BUSCH A17 A17 A17 ANDERUSER BUSCH A17 A17 A17 ANDERUSER BUSCH A17 A17 A17 ANTATIC RICHTELD A76 A17 A17 ANTATIC RICHTELD A76 A17 A17 BANKROSTIN A17 A17 A17 BELL ALTANTIC A17 A17 A17 BELL ALTANTIC A17 A17 A17 BERTSTIOL NYERS SOURS A17 A17 A17 BERTSTIOL NYERS SOURS A17 A17 A17 BERTSTIOL ANTERS SOURS A17 A17 A17 CAMPRILL SOUP A17 A17 A17 A17 CANDYAL COUPA A19 A17 A17 CANDYAL COUPA A19 A17 A17 CANDYAL COUPA A19 A17 A17 CHEVRON A11 A17 A17 CHEVRON A11 A17 A17 CHEVRON A11 A17 A17 CHEVRON A11 A17 CHEVRON A11 A17 COCA COLA BATS A17 A17 COMPAC COMPUTER A17 A17 COMPAC COMPUTER A17 A17 COMPAC COMPUTER A17 A17 COMPAC COMPUTER A17 COMPAC COMPUTER A17 A17 COMPAC COMPUTER A17 COMPAC		AMER HOME PRDS.	52.13	0.19	53.06	34,59
AMERY AMERICAN AIRLIN (1.4) 4.0.25 40.69 31.19 AMERICAN AIRLIN (1.4) 4.14 4.19 39.56 AMERICAN AIRLIN (1.4) 4.14 4.19 39.56 AMERICAN AIRLIN (1.4) 4.14 4.19 39.56 AMERICAN AIRLIN (1.4) 4.14 4.19 39.56 AMERICAN AIRLIN (1.4) 4.15 4.15 39.56 AMERICAN AIRLIN (1.4) 4.15				2.5		
AME (AMERICAN AIRLIN ANNEUSER BUSCH ANNEUSER BUSCH ATAT CORP. ATAT CORP. ATAT CORP. ATAT CORP. ATAT CORP. BANK MONTREAL QUE. BANK MONTREAL	:	AMERITECH	41,44	-0.25	40,69	31.19
ARMERICAN BUSCH ANNESIS BUSCH ANNESIS BUSCH ANNESIS BUSCH ANNESIS BUSCH ANNESIS BUSCH ANNESIS BUSCH ANDESIS BUSCH BASK MONTREAL QUE BELLSONTH BUSCH BOST GOOD ANDESIS GOOD BUSCH BUSCH BOST GOOD CAMPELL QUE CA	į					
ATLASTIC RICHIFELD ALTOMATIC RICHIFELD ALTOMATIC RICHIFELD ALTOMATIC RICHIFELD ALTOMATIC RICHIFELD ALTOMATIC RICHIFELD BANC ONE B	1	AMR (AMERICAN AIRLIN	80.44	0.69		46
ATLANTIC RICHIFELD ALTOMATIC DATA PROC. BANK MONTREAL QUE. BANK						
BANK MONTREAL QUE	;	ATLANTIC RICHFIELD	78.06	-0.75		68
BASIN GONTREAL QUE 53.81 2.50 60.15 50.25 60.5	:					
BANKSCHOOL 14.5	-	BANK MONTREAL QUE.	53.81	-0_10	60.06	37,75
BANKERSTSTYN 10.51	!					
BALTERINTL BELLSOUTH BELLSOUTH BELSOUTH BELSOUTH BERNER HATHAWAY BERNER HATHAWAY BORDON BERNER HATHAWAY BORDON BERNER HATHAWAY BORDON BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BUSHINGTON NYHWISASH CAMPELLSOUP CARNIVAL CORPA A 148 10675 BRISTOL MYERS SQUIBB BILLSOUTH BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BUSHINGTON NYHWISASH CAMPELLSOUP CARNIVAL CORPA A 149 1075 CARNIVAL CORPA A 149 1085 CORCA COLA BASS COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA COLA BASS COLA COLA COLA COLA COLA BASS COLA C	F	BANKBOSTON				
RELLATLANTIC BELLSOUTH BERKSHURE HATHAWAY BOOK SILLSOUTH BERKSHURE HATHAWAY BOOK SILLSOUTH BERKSHURE HATHAWAY BOOK SILLSOUTH BOOK SILLSOUTH BOOK SILLSOUTH BOOK SILLSOUTH BOOK SILLSOUTH BURLINGTON NITHALSANT GAMPELLAR BURLINGTON NITHALSANT GAMPELLAR BURLINGTON NITHALSANT GAMPELLAR CAMPELLAR CAREFULLAR LILLSOUTH CAMPELLAR LILLSOUTH LILLSO	Ì					
BERSHURE HATHWAY SPOOL 1900 REST FEQUED BOSTON SCIENTIFIC 1105 REST FEQUED 1204 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	BELL ATLANTIC				
BEST FOODS 59.56	1					
BRISTOL NYERS SQUIBS 19.03 10.05	ł	BEST FOODS				
BURLINGTON NTHIS SAUD 1913 106.75 107.55	i					
CARRIPALLOUPA 53.75 1.25 60.11 4.42 CARRIVAL CORPA CATERPILLAR 51.61 2.38 60.04 4.175 CBS	:	BRISTOL MYERS SQUIBS	113.56	0.56	110.38	72.5
CARENIVAL CORPA CATESPILLAR CBS	:					
CENDANT CENDANT CENDANT CHASE MANNATAN 70.8 0.94 73.5 0.94 73.5 0.94 73.5 0.94 73.5 0.94 73.5 0.94 73.5 0.94 73.5 0.94 73.5 0.94 74.7 0.93 0.94 74.7 0.93 0.94 74.7 0.93 0.94 74.7 0.93 0.94 74.7 0.93 0.94 0.96 0.96 0.96 0.96 0.96 0.96 0.96 0.96	i	CARNIVAL CORP.A	34.69	0.56	37.91	20.56
CHASE MANNATATAN CHEVRON CHASE MANNATATAN CHEVRON CHASE MANNATATAN CHEVRON CHASE MANNATATAN CHEVRON CHASE MANNATATAN CHEVRON CHASE MANNATATAN CHEVRON CHASE MANNATATAN CHEVRON CHASE MANNATATAN CHEVRON CHASE CHASE CHAS	!	CDC				
CHRYSLER CHAYSLER CHAYSL	i	CENDANT	18,01	0.69	41.38	18.56
CHIVISLER CHUBB CH	;	CHASE MANHALIAN				
CIGNA	ì	CHRYSLER	52.63	-0.88	57.25	32
CITICORP	į					
COCA COLA ENTS. 39.54 -10.66 41.13 22.64 COLGATE-PALM 39.94 -10.66 41.13 22.64 COLGATE-PALM 39.94 -10.66 41.13 22.64 COLGATE-PALM 39.84 -3.56 91.44 61.81 31.75 COLGATE-PALM 30.83 33.94 24.35 24.06 20.06 24.06	:			3	83.13	44.34
COLCA COLLA ENTS. COLLAGE PALM. COLLOMBURERS. S7.88 37.89 37.80 37	i					
COLIMBIANICA REALTHIC 30 0.31 40.31 24.35 COMPAGE COMPUTERS 27.5 - 0.106 30.13 19.7 COMORPITER ASSOCS.INTL. 57 - 0.10 6.11.3 35.79 COMORPITER ASSOCS.INTL. 57 - 0.10 6.11.3 35.79 COMORPITER ASSOCS.INTL. 57 - 0.10 6.11.3 35.79 COMORPITER ASSOCS.INTL. 57 - 0.10 6.11.3 35.79 COMORPITER ASSOCS.INTL. 57 - 0.10 6.11.3 35.79 COMORPITER ASSOCS.INTL. 57 - 0.10 6.11.3 35.79 COMORPITER ASSOCS.INTL. 57 - 0.10 6.11.3 35.79 COMORPITER ASSOCS.INTL. 57 - 0.10 6.11.3 35.79 COMORPITER ASSOCS.INTL. 57 - 0.10 6.11.3 35.70 COMORPITER ASSOCS.INTL. 57	i					
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCIANTS COMAGRA 31.88 -0.88 31.99 -0.90 -0.10 -0.75	1	COLGATE-PALM.				61.81
COMERTER ASSOCSINTL CONAGRA CORSTATES FINL DEA CORSTATES FINL DEA CVS DAYTON-HUDSON DESCRET CO DELL COMPUTER BATTON DESCRET CO DESCRET CO DELL COMPUTER BATTON DINNEY (WALT) DOW CHEMICALS DINNEY (WALT) DOW CHEMICALS DINNEY (WALT) DOW CHEMICALS DIN PORT EID IN NEWOU DUKE ENERGY DIP ONT EID IS NEWOU DUKE ENERGY SASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST SASS EMERSON ELECTRIC EMC CORPMASS. EMERSON ELECTRIC EMC CORPMASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXXON FANNIE MAE ENCORP FRIST DATA BILLETTE STORE COMPUTER BATTON FRIST DATA BILLET FINL GP FORD MOTOR FORD MOTOR FORD MOTOR FORD MOTOR FORD MOTOR FORD MOTOR GENELEC. TO	į	COMPAQ COMPUTERS	27.5	-0.06	39.13	19.7
CORESTATES FINL DEA CVS DAYTON-HUDSON JAME DEREA & CO. BALTON-HUDSON JAME DOW CHEMICALS DOW CHEMICALS JAME BALTON-HUDSON JAME JA	į	COMPUTER ASSOCS, INTL	57	-0.19	61.13	35.79
CVS DAYTON-HUDSON J784 J-1,19 DEERE & CO DAYTON-HUDSON J784 J-1,19 DEERE & CO J252 DENE PORT DELL COMPATTER B-175 DOIL COMPATTER B-175			98			53.75
DELICOMPUTER 8475 0.13 9825 33.9 DELICOMPUTER 8475 0.13 9825 33.9 DINNE PINALTI 10756 -4.44 127.13 75.19 DINNE PINALTI 10756 -4.44 127.13 75.19 DINNE PINALTI 10756 -4.44 127.13 75.19 DINNE DINNE PINALTI 10756 -4.44 127.13 75.19 DINNE DINNE PINALTI 10756 -4.44 127.13 75.19 DINNE DINNE PINALTI 10756 -4.44 127.13 75.19 DINNE DINNE DINNE SERVEY 59.56 -0.51 82.55 EASTMAN KODAN 67.13 -0.51 86.55 51.25 EMECTORNIC DATA SYST 55.88 0.06 50.25 51.25 EMECTORNIC DATA SYST 55.88 0.06 50.25 51.25 EMERSON ELECTRIC 61 -2.06 67.13 51.56 EMERSON ELECTRIC 70 0.09 75.61 51.57 EMERSON ELECTRIC 70 0.09 75.61 51.57 EMERSON ELECTRIC 70 0.09 61.04 FIRST DATA 11.15 0.44 55.44 54.44 54.44 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 60.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 67.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 67.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 67.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 67.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 67.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 67.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 65.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 65.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 67.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 67.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 67.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 67.75 FREDDIR MAC 45.67 1-14 49.94 31.63 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 67.75 EMERSON ELECTRIC 70 0.05 67.75 EMERSON ELECTRIC 70 0		CVS	37.88	-0.38	19.69	25.56
DELICOMPUTER 84.75	i				o3 -	
DOW CHEMICALS DOW CHEMICALS DOW CHEMICALS DURINE ENERGY TALL 1.88 2.75 3.15 DURINE ENERGY SASTMAN KODAK 67.13 45.88 6.55 4.575 EASTMAN KODAK 67.13 45.88 6.75 4.694 19.06 EMC CORP 49.81 0.19 53 35.34 EMECKORP ALSECTRIC 61 2.06 67.13 51.56 EMC CORP 49.81 0.19 53 35.34 EMERSON ELECTRIC 61 2.06 67.13 51.56 EMCON CORP 49.81 0.19 53 35.34 69.25 60.	1	DELL COMPUTER	84.75	0.13	98.25	28.59
DUPONT ELDENEMOU 74,13 -1.88 82.75 53.5 DUKKE ENERGY 59.56 -0.81 62.56 45.75 62.51 45.75 62.51 45.75 62.51 45.75 62.51 45.75 62.51 45.75 62.51 45.75 62.51 45.75 62.51 62.	1					
EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST ELECTRONIC DATA SYST ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC EMERSON ELECTRIC EMERSON ELECTRIC ENTRON CORP EDULTABLE COMPANIES EXCAN FROM CORP EDULTABLE COMPANIES EXCAN FROM CORP EDULTABLE COMPANIES EXCAN FRANCE MARE EQULTABLE COMPANIES EXCAN FRANCE MARE EQULTABLE COMPANIES EXCAN FRANCE MARE FRIST CHICAGO NBD FRIST CHICAGO NBD FRIST CHICAGO NBD FRIST CHICAGO NBD FRIST LINION FRIST DATA FRIST D	-	DU PONT E I DE NEMOU	74.13	-1.88	82.75	53.5
ELECTRONIC DATA SYST S.88 0.66 50.25 32.63 EMC CORP MASS 45.38 0.75 6.64 19.06 EMCRO CORP 49.81 0.19 53 35.54 EDUTABLE COMPANIES 68.25 -0.81 70.25 33.25 EXXON 70.06 -0.69 75.63 38.8 FEXON 70.06 -0.69 75.63 38.8 70.06 -0.69 75.63 38.8 70.06 -0.69 75.63 38.8 70.06 -0.69 75.63 38.8 70.06 -0.69 75.63 38.8 70.06 -0.69 75.63 38.8 70.06 -0.69 75.63 38.8 70.06 -0.69 75.63 41.25 70.06 70.06 41.25 70.06 70.06 41.25 70.06 70.	[
EMERSON ELECTRIC ENTRO CORP ENTRO CORP ENTRO CORP ENTRO CORP EQUITABLE COMPANIES EXXON PANNIE MAE EXXON PANNIE MAE EXXON PANNIE MAE EXXON PANNIE MAE EXXON PANNIE MAE EXXON PANNIE MAE EXXON PANNIE MAE BIRST CHICAGO NBD B975 -0.13 96.38 60.49 41.25 FIRST UNION 59.94 -1.06 63 45.43 FIRST UNION 59.94 -1.06 63 45.43 FIRST UNION 59.94 -1.06 63 45.43 FIRST UNION 59.94 -1.06 63 45.43 FIRST UNION 59.94 -1.06 63 45.43 FIRST UNION 59.94 -1.06 63 57 -25.27 FREDDIE MAC GANNET GAP GENELICC 57 -0.94 FIRST GENERE GENERAL MOTORS GILLETTE 55.06 -1.38 52.28 61.52 FIRST GILLETTE 55.06 -1.38 62.28 39.55 GILLETTE 55.06 -1.38 62.28 39.55 GILLETTE 55.06 -1.38 62.28 39.55 GILLETTE 55.06 -1.38 62.28 39.55 GILLETTE 55.06 -1.38 62.28 39.55 FIRST GILLETTPACKARD FIRST HOWSENDLD INITL LILINOIS TOOL WKS. 66.5 INITL BUSSMACH. 106.13 FIRST HOLLEST PACKARD FIRST FIRST HOLLEST PACKARD FIRST FIRST HOLLEST PACKARD FIRST FIRST HOLLEST PACKARD FIRST	1	ELECTRONIC DATA SYST	35.88	0.06	50.25	32.63
ERRON CORP 69.81 0.19 53 33.54 EQUITABLE COMPANIES 68.25 0.81 70.25 33.52 EXXON 70.06 -0.69 75.63 58 FANNIE MAE 60.13 -2.56 66.19 41.25 FIRST CHICAGO NBD 89.75 -0.13 60.36 57 FIRST DATA 31.5 0.14 45.44 25.69 FIRST UNION 59.94 -1.06 63 45.88 FIRST UNION 59.94 -1.06 63 45.88 FIRST CHICAGO NBD 59.06 -0.69 75.63 57 FIRST UNION 59.94 -1.06 63 45.88 FIRST UNION 59.94 -1.06 63 45.88 FIRST CHICAGO NBD 59.06 -0.66 57 25.27 FIRST CHICAGO NBD 59.06 -0.66 57 25.27 FIRST CHICAGO NBD 59.06 -0.38 74.69 47.69 FORD MOTTOR 55.06 -0.38 74.69 47.69 GAP 58.75 -1.19 62.5 24.92 GENELEC 87 -0.94 87.94 19.94 GENERAL MOTTORS 61.5 -2.06 76.5 31.5 GILLETTE 55.05 -1.38 62.28 39.5 HEINZ H 59.25 -1 0.25 115 79.44 HOUSEHOLD INTL 48.85 0.75 48.13 44.5 HOUSEHOLD INTL 48.85 0.75 48.13	1			-		
EXXON 70.06 -0.69 75.63 S8 PANNIE MAE 60.13 -2.56 66.19 41.25 PIRST CHICAGO NBD 89.75 -0.13 96.38 60.3 PIRST DATA 31.5 0.44 45.44 25.69 PIRST UNION 59.94 -1.06 63 45.88 PIRST CHICAGO NBD 59.94 -1.06 63 45.88 PIRST CHICAGO NBD 89.75 -0.13 96.38 60.3 PIRST LINION 59.94 -1.06 63 45.88 PIRST CHICAGO NBD 89.75 -0.13 96.38 60.3 PIRST LINION 59.94 -1.06 63 45.88 PIRST CHICAGO NBD 89.75 -0.13 11.06 PIRST LINION 59.94 -1.06 63 45.88 PIRST CHICAGO NBD 89.75 -0.10 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	Ì	ENRON CORP	49.81	0.19	53	35.63
PANNIE MAE PIRST CHICAGO NBD PIRST CHICAGO NBD PIRST UNION PIRST DATA PIRST UNION PIRST UN						
FIRST DATA \$15. 0.44		FANNIE MAE	60.13	-2.56	66.19	41.25
FIRST UNION 59.94 .1.06 63 .45.88						
FORD MOTIOR FREEDIB MAC GANNETT GAP GAP GAP GENELEC GENELLEC GENELEC GENELEC GENELEC GENELEC GENELEC GENELEC GENELLEC GENELEC GENEL		FIRST UNION	59.94	-1.06	63	45.88
FREDDIE MAC 45.63 -1.44 49.94 31.63 GANETT 66.06 -0.38 74.69 47.69 47.69 61.94 61.95 61.35						
GRP GENELEC 97 - 0.19 67.94 61.95 61.35 61.38 61.38 61.38 61.38 61.38 61.39 61.38 61.39 61		FREDDIE MAC				
GEN.ELEC. 877 - 0.94 87.94 61.94 GEN.RE 20.25 -3.88 228.06 182 GEN.RE 56.55 -1 62 41.88 GILLETTE 55.06 -1.38 62.28 30.5 GTE 56.25 -1 62 41.88 HARTFORD FINLSVS.GP 104.75 -0.25 11.5 70.44 HBO 32.75 -1.56 34.31 16.31 HEINZ HJ 55.19 -0.63 59.44 41.63 HEINZ HJ 55.19 -0.63 59.44 41.63 HEINZ HJ 55.19 -0.63 59.44 41.63 HOUSEINCLD INTL 48.88 0.75 48.91 36.48 HOUSEINCLD INTL 48.88 0.75 48.91 36.48 ILLINOIS TOOL WKS. 66.5 -1.44 71.81 46.88 INTEL 70 10.10 100.5 65.94 INTL.BUSJMACH. 106.13 -2.69 125.81 87.75 INTL.PAPER 34 -0.19 59.94 41.94 JOHNSON & JOHNSON 75.63 0.75 77 55 KEYCORP 35.06 -0.56 43.13 27.91 KIMBERLY-CLARK 45.85 -0.63 58.94 44.83 LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP 10.375 -0.06 117 19.94 LUCENT TECHNOLOGIES 71.25 -0.69 76.5 33.8 MAY DEPT-STORES 64.63 -0.63 65.88 47.25 MEDIAONE GP. 38.94 -0.06 39.25 19.94 MEDIAONE GP. 38.94 19.94 MEDIAONE GP. 38.94 19.94	{					
GENERAL MOTORS GILLETTE S5.06 GILLETTE S5.07 GILLETTE S5.08 GILLETTE S5.19 GILLETTE						
GILETTE 55.06 -1.38 62.28 39.5 GTE 55.06 -1.38 62.28 39.5 GTE 56.25 -1 62 41.38 HALLIBURTON 4.25 0.13 62.69 36.81 HARTFORD FINLSVS.GP 104.75 -0.25 115 79.44 HBO 32.75 -1.56 34.31 16.31 HEWLETT-PACKARD 56.31 -0.28 81.63 54 HEWLETT-PACKARD 56.31 -0.28 81.63 54 HEWLETT-PACKARD 56.31 -0.38 81.63 54 HOME DEPOT 82.13 -2 84.13 34.5 HOME DEPOT 82.13 -2 84.13 34.5 HOME DEPOT 82.13 -2 84.13 34.5 HILLINOIS TOOL WKS. 66.5 -1.44 71.81 46.88 INTIL BUISMACH. 106.13 -2.69 125.81 77.5 INTL.PAPER 44 -0.19 59.94 41.94 JOHNSON & JOHNSON 75.66 -0.31 70.31 39.75 KELLOGG 40.56 -0.31 70.31 39.75 KIMBERLY-CLARK 45.85 -0.63 88.94 44.63 LUCENT TECHNOLOGIES 72.25 -0.69 76.5 35.38 MASSH & MCLEDNAN MAY 0.00 39.94 44.63 MAY DEPT-STORES 64.63 -0.63 82.84 44.63 MEDIAONE 9. 38.94 -0.06 39.25 31.33 MEDIAONE 9. 38.94 -0.06 39.25 31.33 MEDIAONE 9. 38.94 -0.06 39.25 31.33 MEDIAONE 9. 38.94 -0.06 39.25 31.94 MELLON BANK 70.25 38.88 78 MELTONIC 93.18 60.06 44.04 MICROSOFT 1.75 38.89 -0.31 89.94 49.06 MELLON BANK 70.25 38.88 78 MERKL 12-NCH 90.31 1.69 99.94 MORGAN 3P 117.31 -1.69 148.69 98.81 MONSANTO 58.83 10.06 54.44 41.06 MICROSOFT 14.75 94.93 14.33 MONSANTO 58.83 14.34 59.81 34.99 MORGAN 3P 117.31 -1.69 148.69 98.81 MONSANTO 117.31 -1.69 148.69 98.81 MONSANTO 49.75 -0.31 89.94 49.06 MORGAN 3P 117.31 -1.69 148.69 98.81 MONSANTO 58.81 0.06 54.44 44.69 31.81 PHILLIP MORRIS 38.60 0.88 47.88 51.5 PHILLIP MORRIS 38.60 0.88 47.88 51.5 PHILLIP MORRIS 38.60 0.89 47.88 51.5 PHILLIP MORRIS 38.60 0.89 47.89 51.5 PHILLIP MORRIS 38.60 0.89 47.89 51.5 PHILLIP MORRIS 38.60 0.89 47.89 51.5 PHILLIP MORRIS 38.60 0.89 47.89 51.5 PHILLIP MORRIS 38.60 0.89 47.89 51.5 PHILLIP MORRIS 38.60 0.89 47.89 51.5 PHILLIP MORRIS 38.60 0.89 47.89 51.5 PHILLIP MORRIS 38.60 0.89 47.89 51.5 PHILLIP MORRIS 38.60 0.89 47.89 51.5 PHILLIP MORRIS 38.60 0.89 47.89 51.5 PHILLIP	ļ					
HALLIBURTON HARTFORD FINLSYS.GP HARTFORD FINLS						
HARTFORD FINLSVS.GP 104.75 -0.25 115 79.44 HBO 3275 -1.56 34.31 163.1 HEINZ HJ 55.19 -0.63 59.44 41.63 HEINZ HJ 55.19 -0.63 59.44 41.63 HEINZ HJ 55.19 -0.63 59.44 41.63 S9.44 HOME DEPOT 82.13 -2 84.13 44.54 HOME DEPOT 90.13 100.5 65.94 HILLINOIS TOOL WKS. 66.5 -1.44 71.81 46.58 HILLINOIS TOOL WKS. 66.5 -1.44 71.81 46.58 HILLINOIS TOOL WKS. 66.5 -1.44 71.81 46.58 10.61 3 -2.69 125.81 87.75 10.75 10.7	Ì					
HENO HENCY H HENCH S5.19 HENCY H HEWLETT-PACKARD HENCY H HEWLETT-PACKARD HOUSEHOLD INTL HARBORD S5.31 HOUSEHOLD INTL HOUSE HOUSEHOLD INTL HOUSEHOLD INTL HOUSEHOLD INTL HOUSEHOLD INTL HOU	}					
HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL. HASS 0.75 4.891 6.48 LILLINOIS TOOL WKS. 665 -1.44 71.81 46.88 INTEL 70 0.31 100.5 6.54 INTL. BUISMACH. INTL. BUISM		НВО	32,75	-1.56	34_31	
HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL HOUSEHOLD INTL HOUSEHOLD INTL HAS 0.75 HAS 0.75 HAS 0.7	ĺ					
ILLINOIS TOOL WKS. 66.5 -1.44 71.81 46.88 18TL BUS.MACH. 106.13 -2.69 125.81 87.75 18TL.PAPER 44 -0.19 59.94 41.94 -0.19 -0.		HOME DEPOT	82.13	-2	84.13	44.5
INTEL 170 0.33 100.5 85.94 INTEL BUS.MACH. 106.13 -2.69 125.81 87.75 INTELPAPER 44 0.19 59.94 41.94 JOHNSON & JOHNSON 75.63 0.75 77 55 KELLOGG 40.56 -0.31 50.31 39.75 KELLOGG 40.56 -0.31 50.31 39.75 KELLOGG 40.56 -0.31 50.31 39.75 LELLY CLARK 45.88 -0.63 58.94 44.63 LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP 103.75 -0.06 117 91.94 LOWES COS. 81.69 -2.13 83.81 M.19 LUCENT TECHNOLOGIES 72.25 -0.69 76.5 35.35 MARSH & MCLENNAN 84.44 0.06 93.94 68.25 MBNA CORP. 32 -0.06 38 23.83 MAP 10.06 MCLEONALDS 68.06 0.19 68.06 44.06 MCLEONALDS 68.06 0.19 68.06 44.06 MCLEONANS 56.5 1.81 56.5 27.31 MEDIAONE GP. 38.94 -0.06 39.25 19.94 MEDITRONIC 52.63 -1.44 60.06 40.94 MEDITRONIC 52.63 -1.44 60.06 40.94 MIRCHOSOFT 94.09 3.5 99.88 99.47 MIRNESOTA MNG.& MNFG 23.5 1.13 103.5 80.56 MOBIL MONSANTO 58.31 0.44 43.05 89.44 43.05 MORGAN 3P 117.31 -1.09 188.69 98.31 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 40.06 MORGAN 3P 117.31 -1.09 188.69 98.31 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 40.06 MORWEST 14.75 -0.31 89.94 40.06 98.31 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 40.06 98.31 MOTOROLA 49.31 10.31 89.94 40.06 99.32 40.31 89.94 40						
INTL.PAPER	1	INTEL	70	0.31	100.5	65.94
JOHNSON & JOHNSON 75.63 0.75 77 55 KELLOGG 40.56 -0.31 50.31 59.75 KEYCORP 35.06 -0.56 43.13 27.91 KILLY ELI 66.56 1.44 72.19 50.5 LOCKHEED MARTIN CORP 103.75 -0.06 117 91.94 LOWES COS. 81.69 -2.13 83.81 34.19 LOUENT TECHNOLOGIES 72.25 -0.69 76.5 35.38 MARSH & MCLENNAN 84.44 0.06 93.94 68.25 MARSH & MCLENNAN 84.44 0.06 93.94 68.25 MENACORP. 32 -0.06 38 23.83 MCDONALDS 68.06 0.19 68.06 44.06 MCI COMMS. 66.06 0.19 68.06 44.06 MCI COMMS. 56.5 1.81 56.5 27.31 MEDITAONIC 58.63 -1.44 60.06 40.94 MEDITONIC 58.63 -1.44 60.06 40.94 MEDITONIC 58.63 -1.44 60.06 40.94 MERRILL LYNCH 90.31 1.63 99 90.63 MGST LON WITTER & CO 78.81 0.06 34.44 41.06 MGST LON WITTER & CO 78.81 0.06 34.44 41.06 MGST SON WITTER & CO 75.94 -0.31 82.56 65.31 MONSANTO 58.31 0.44 59.81 34.95 MONSANTO 58.31 0.44 59.81 34.95 MORGAN JP 117.31 -1.69 48.69 98.81 MCTOROLA 49.75 -0.31 82.15 63.31 PEPIZER 111.5 -2.83 118.25 22.49 PEPIZER 111.5 -2.83 118.25 22.49 PEPIZER 111.5 -2.83 118.25 22.49 PERICO 40.44 -4.44 44.69 22.81 PHILLIPS PILL 49.10 -0.31 52.19 PHILLIPS PILL 49.10 -0.31 52.19 SCHERING PILLIPS PILL 49.10 -0.31 52.19 SCHERING PILLIPS P						
KEYCORP KIMBERLY-CLARK 45.88 -0.63 S8.49 44.63 LULLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. 81.69 -2.13 S3.81 J.19 LOWES COS. MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES 64.63 -0.63 MAY DEPT.STORES 64.63 -0.64 64.08 MAY DEPT.STORES 64.63 -0.63 MAY DEPT.STORES 64.63 -0.63 MAY DEPT.STORES 64.63 -0.63 65.25 MBNA CORP. 32 -0.06 MCDONALDS 68.06 0.19 68.06 41.06 MCI COMMS. MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS 68.06 0.19 68.06 41.06 MCI COMMS. MCDONALDS MCDO		JOHNSON & JOHNSON	75.63	0.75	77	55
KIMBERLY-CLARK 45,88 -0.63 58,94 44,63 LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP 103,75 -0.06 117	l					
LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. 81.69 -2.13 83.81 M.19 LUCENT TECHNOLOGIES 72.25 -0.69 76.5 35.38 MAY DEPT.STORES 64.63 -0.63 65.88 47.25 MBNA CORP. 32 -0.06 83 -0.38 MCDONALDS 68.06 -0.19 68.06 40.06 MCI COMMS. 56.5 1.81 56.5 72.31 MEDIAONE GP. 38.94 -0.06 39.25 19.94 MEDTRONIC 58.63 -1.44 60.06 -0.94 MEDTRONIC 58.63 -1.44 60.06 -0.94 MERICH BANK 70.25 88 MERRIL LYNCH 90.31 1.63 99 -90.63 MGST.DN. WITTER & CO 78.81 0.06 MICROSOFT 94.69 35 MINNESOTA MNG.& MNFG 83.5 1.13 103.5 80.56 MONSANTO 58.31 0.44 59.81 MONSANTO 58.31 MONSANTO 58.31 MONGAN JP 117.31 -1.69 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 49.06 NATIONSBANK 76.19 NATIONSBANK 76.19 NATIONSBANK 76.19 NATIONSBANK 76.19 NATIONSBANK 76.19 PENERY 14.75 -0.38 41.13 18.06 PENERCY PENERCY PENERCY 14.75 -0.38 41.13 18.06 PENERCY 14.75 -0.38 41.13 18.06 PENERCY 14.75 -0.38 41.13 18.06 PENERCY 14.75 -0.38 41.13 18.06 PENERCY 14.75 -0.38 41.13 18.06 PENERCY 14.75 -0.38 41.13 18.06 PENERCY 15.75 -0.38 41.13 18.06 PENERCY 16.90 17.35 18.13 18.13 18.15 18.25				-0.63	58.94	44.63
LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES 72.25 -0.69 76.5 35.38 MARSH & MCLENNAN 84.44 006 93.94 68.25 MARSH & MCLENNAN 84.44 006 93.94 68.25 MBNA CORP. 32 -0.06 38 32.83 MBNA CORP. 32 -0.06 38.25 MCDONALDS 68.06 0.19 68.06 44.06 MCL COMMS. 56.5 1.81 56.5 27.31 MEDIAONE GP. 38.94 -0.06 39.25 19.94 MEDTRONIC 58.63 -1.44 60.06 40.94 MELLON BANK 70.25 3.88 78 45 MERRILL LYNCH 90.31 1.63 99 99.63 MGST DN. WITTER & CO 78.81 0.06 54.44 39.65 MICROSOFT 94.69 35 98.88 59.47 MINNESOTA MNG.& MNFG 83.5 1.13 103.5 80.56 MOBIL MONSANTO 58.31 0.44 59.61 34.95 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 40.06 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 40.06 NAT CITY 69 0.06 77.4 51.03 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 40.06 NAT CITY 69 0.06 77.4 51.03 NORWEST 14.75 -0.81 41.13 18.06 PENNEY K 77.88 0.13 77.88 51 PENSICO 40.44 44.09 32.81 PHARMACIA UPJOHN 42.81 0.31 78.85 PHARMACIA UPJOHN 42.81 0.31 52.19 42.75 PHOR BANK 76.19 -0.38 60.89 47.88 36.19 PHILIP MORRIS 38.60 0.88 47.88 36.19 PHILIP MORRIS 38.60 0.88 47.88 36.19 PHILIP MORRIS 38.60 0.88 47.88 36.19 PHOR BANK 76.19 0.38 60.89 44.75 PHOR BANK 76.19 0.38 60.99 44.75 SAFEWAY 40.06 0.88 47.88 36.19 SAFEWAY 40.06 0.89 47.88 36.19 SCHERING-PLOUGH 92.11 0.13 62.25 SAFEWAY 40.06 0.40 52.21 SCHERING-PLOUGH 92.11 0.13 1.21 SUM MICROSYSTEMS 42.56 0.44 33.31 31.75 SUM						
MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES 64.63 64.63 65.83 MEDIACORP. 32 0.06 38 32 MEDIACORP. 32 MCDONALDS 68.06 0.19 68.06 44.06 MCI COMMS. 56.5 1.81 56.5 27.31 MEDIACONE GP. 38.94 4.06 39.25 19.94 MEDTRONIC 58.63 1.44 60.06 40.94 MERCK 126.88 -2 132.38 55 MERCK 126.88 -2 132.38 55 MERCK MERCK 126.88 -2 132.38 55 MERCK MERCK 126.88 -2 132.38 55 MERCK MERCK 126.88 -2 132.38 55 MERCK MICROSOFT 94.09 35 98.88 99.47 MINNESOTA MNG.& MNFG 83.5 1.13 103.5 80.56 60.91 MONSANTO 58.31 0.44 59.61 34.95 MONSANTO 58.31 0.44 59.61 34.95 MONGAN JP 117.31 -1.69 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 49.06 NATIONSBANK 76.19 0.08 77.45 16.03 NORWEST 14.75 0.81 43.44 28.12 0.77 88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.13 77.88 0.14 14.44 14.69 12.81 PHILLIPS PTL. PEPSICO 40.44 1.44 4.49 12.81 12.81 PHILLIPS PTL. PHILLIPS P			81.69	-2.13	18.58	34.19
MAY DEPT.STORES 64.63 -0.63 65.88 47.25 MBNA CORP. 32 -0.06 38 23.83 MBNA CORP. 32 -0.06 38 23.83 MCDONALDS 68.06 0.19 68.06 44.06 MCI COMMS. 56.5 1.81 56.5 27.31 MEDIAONE GP. 38.94 -0.06 39.25 19.94 MEDTRONIC 58.63 -1.44 60.06 40.94 MELLON BANK 70.25 3.88 78 45 MERRILL LYNCH 90.31 1.63 99 99.63 MGST.DN.WITTER & CO 78.81 0.06 54.44 40.06 MICROSOFT 94.69 35 98.88 59.47 MINNESOTA MNG.& MNFG 83.5 1.13 103.5 80.56 MOBIL 75.94 -0.31 82.56 65.31 MONSANTO 58.31 0.44 59.61 34.95 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 40.06 NAT.CITY 69 0.06 77.4 51.03 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 40.06 NAT.CITY 69 0.06 77.4 51.03 NORWEST 14-75 -0.81 43.44 28.12 ORACLE CORP. 24.25 -0.36 41.13 18.06 PENNEY K 77.88 0.13 77.88 51 PEPSICO 40.44 -1.44 44.09 32.81 PHARMACIA UPJOHN 42.81 0.31 45.99 PHARMACIA UPJOHN 42.81 0.31 52.19 42.75 PHOT BANK 76.19 -0.38 64.88 35.19 PHOT BANK 76.19 -0.38 64.88 36.19 PHOT BANK 76.19 -0.38 64.88 41.63 PHOT BONGES 47.88 0.08 47.88 35.19 PHOT BANK 76.19 0.38 64.88 41.63 PHOT BONGES 47.88 0.08 47.88 35.19 PHOT BANK 76.19 0.08 64.88 41.63 PHOT BONGES 47.88 0.08 64.78 35.11 SCHERING PLOUGH 92.13 0.13 52.19 42.75 SEC COMMUNICATIONS 40.19 0.63 40 22.19 SCHERING PLOUGH 92.13 0.13 92.53 TEXACO 59.8 0.55 1.36 0.44 33.11 31.75 SUNTRUST BANKS 78.09 0.44 33.11 31.75 SUNTRUST BANKS 78.09 0.44 33.11 31.75 SUNTRUST BANKS 78.09 0.44 33.11 31.75 SUNTRUST BANKS 78.09 0.44 32.21 43.38 TRAVELERS GP. 11.11 0.06 51 23.88 TRAVELERS GP. 11.11 0.06 51 23.81 UNITED TECKNOLOGIES 86 22 99.56 68.51		MARSH & MCLENNAN	. —			
MCDONALDS MCI COMMS. M		MAY DEPT.STORES	64.63	-0.63	65.88	47.25
MCI COMMS. MEDIAONE GP. MEDITRONIC S8.63 -1.44 60.06 40.04 MELLON BANK 70.25 3.88 78 45 MERCK 126.88 -2 112.38 MERRILL LYNCH 90.31 1.63 99 70.63 MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG 83.5 MINNESOTA MNG.& MNFG 83.5 MORIL 75.94 -0.31 MORGAN IP 117.31 -1.69 MORGAN IP 118.50 MORGAN IP 118.50 MORGAN IP 117.31 -1.69 MORGAN IP 117.31						
MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCH MICROSOFT		MCI COMMS.	56.5	1.81	56.5	27.31
MELLON BANK MERCK MERCK MERRILL LYNCH MERRILL LYNCH MINTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MINTESOTA MNG MNFG MINTESOTA MNG MNFG MINTESOTA MNG MNFG MINTESOTA MNG MNG MNFG MINTESOTA MNG MNG MNFG MINTESOTA MNG MNG MNFG MINTESOTA MNG MNG MNFG MINTESOTA MNG MNG MNFG MINTESOTA MNG MNG MNFG MINTESOTA MNG MNG MNG MNG MNG MNG MNG MNG MNG MNG		MEDTRONIC				
MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO 78.81 MGST.DN.WITTER & CO 78.81 0.06 84.44 4.106 MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG 83.5 MOBIL 75.94 -0.31 82.56 65.31 MONSANTO 58.31 0.44 59.61 34.05 MORGAN JP 117.31 -1.69 148.69 98.81 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 49.06 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 49.06 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 49.06 MATCITY 69 0.00 77.5 56.68 NORWEST 14.75 -0.81 43.44 28.12 ORACLE CORP. 24.25 -0.38 41.13 18.06 PENNEY JC 77.88 0.13 77.88 51 PEPSICO 40.44 -1.44 44.69 32.81 PHILLIP MORRIS 38.60 -0.88 47.88 35.19 PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. 49.17 -0.81 52.19 PATS BONG PG INDUSTRIES 55.5 SAFEWAY SAFEWAY SARA LEE CORP. 57.38 -1.35 60.99 40.75 SAFEWAY SARA LEE CORP. 57.38 -1.35 SAFEWAY SARA REGEBUCK 50.51 SOUTHERN 27.00 SCHERING-PLOUGH 92.13 -0.13 52.19 55.05 SUNTRUST BANKS 76.09 18.11 2.19 74 45 SUNTRUST BANKS 76.09 18.12 19.25 17.13 19.25 17.25 18.25 18.13 20.88 15.50 16.15 17.35 18.13 20.88 15.50 16.15 17.35 17.35 17.35 17.35 17.35 17.35 17.35 17.35 17.35 17.35 17.35 17.35 17.36 17.37 17.37 17.31 17.3	ŧ	MELLON BANK	70.25	3.88	78	45
MGST.DN.WITTER & CO 78.81 0.06 84.44 43.06 MICROSOFT 94.9 3.5 98.88 99.47 MINNESOTA MNGL& MNFG 94.9 3.5 1.13 103.5 80.56 63.11 MONSANTO 58.31 0.44 59.81 45.06 63.11 MONSANTO 58.31 0.44 59.81 45.06 98.81 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 49.06 NATCOTY 69 0.00 77.5 16.03 NATCOTY 69 0.00 77.5 16.03 NATCOTY 69 0.00 77.5 16.03 NATCOTY 69 0.00 77.5 16.03 NATCOTY 69 0.00 77.5 16.03 89.75 56.88 NORWEST 14.75 -0.81 43.44 28.12 0.81 43.14 0.81 43		MERRILL LYNCH				
MINNESOTA MNGL& MNFG 83.5 1.13 103.5 80.56 MOBIL 75.94 -0.31 82.56 65.31 MONSANTO 58.31 0.44 59.61 34.05 MONGAN JP 117.31 -1.69 148.69 98.81 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 49.06 MATCITY 69 0.00 77.5 56.08 NATCITY 69 0.00 77.5 56.08 NATCITY 69 0.00 77.5 56.08 NATCITY 69 0.00 77.5 56.08 NORWEST 14.75 -0.81 43.44 28.12 0RACLE CORP. 24.25 -0.38 41.13 18.06 PENNEY JC 77.88 0.13 77.88 51 11.5 22.81 18.25 22.44 44.69 32.81 PHARMACIA UPJOHN 42.81 0.31 45 30 PHILLIP MORRIS 38.60 -0.88 47.88 35.19 PHILLIP MORRIS 40.60 52.00 34.75 PHILLIP SPIL. 49.13 -0.81 52.19 42.75 PROE BANK 51.04 -0.38 64.88 41.63 PROCTER & GAMBILE 83.38 -1.5 89.88 64.72 RAYTHEON B' 50.63 0.83 60.09 44.75 SBC COMMUNICATIONS 40.19 0.63 40 22.19 SCHLUMBERGER 60.25 -0.46 94.19 58.44 SARA LEE CORP. 57.38 -1.35 63.19 39.5 SBC COMMUNICATIONS 40.19 0.63 40 22.19 SCHLUMBERGER 60.25 -0.46 94.19 58.44 SARA SEGEBUCK 60.31 0.43 62.25 47 SUNTRUST BANKS 78.00 0.41 22.19 74 45 SUNTRUST BANKS 78.00 0.41 22.19 74 45 SUNTRUST BANKS 78.00 0.41 22.19 74 45 SUNTRUST BANKS 78.00 0.41 22.19 74 45 SUNTRUST BANKS 78.00 0.41 22.19 75.00 0.41 22		MGST.DN.WITTER & CO	78.81	0.06	84.44	43.06
MOBIL MONSANTO MORGAN JP MOTOROLA MORGAN JP MOTOROLA MORGAN JP MOTOROLA MORGAN JP MOTOROLA MORGAN JP MOTOROLA MORGAN JP MOTOROLA MORGAN JP MOTOROLA MORGAN JP MOTOROLA MORGAN JP MOTOROLA MORGAN JP MOTOROLA MORGAN JP MOTOROLA MORGAN JP MORGAN JP MORGAN JP MORGAN JC MO		MINNESOTA MNG & MNFG	83.5			80.56
MORGAN JP 117.31 -1.69 148.69 98.81 MOTOROLA 49.75 -0.31 89.94 49.06 NAT-CITY 69 0.00 77.3 51.03 89.54 49.06 NAT-CITY 51.03 89.75 56.88 NORWEST 14.75 -0.81 43.44 28.12 ORACLE CORP. 24.25 -0.38 41.13 18.06 PENNEY JC 77.88 0.13 77.88 51 PENNEY JC 77.88 0.13 77.88 51 PENNEY JC 77.88 0.13 77.88 51 PENNEY JC 77.88 0.13 77.88 51 PENNEY JC 77.89 0.13 77.88 51 PENNEY JC 77.89 0.13 77.88 51 PENNEY JC 77.89 0.13 77.88 51 PENNEY JC 77.89 0.13 77.88 51 PENNEY JC 77.89 0.13 77.88 51 PENNEY JC 77.89 0.13 77.88 51 PENNEY JC 77.89 0.13 77.88 51 JC 77.89 0.14 55 JC 77.89 0.13 77.88 51 PENNEY JC 77.89 0.13 77.88 51 JC 77.89 0.14 55 JC 77.89 0.15 JC 77.89 0		MOBIL	75.94	-0.31	82.56	65,31
NATIONSBANK 76.19 -0.38 80.75 56.88 NORWEST 14.75 -0.81 43.44 28.12 ORACLE CORP. 24.25 -0.38 41.13 18.06 PENEZER 77.88 0.13 77.88 51 PENEZER 11.5 -2.88 118.25 52.44 PENEZER 111.5 -2.88 118.25 52.44 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 18.78 10.08 52.00 47.75 50.10 S.20 47.78 10.08 52.00 47.75 50.10 S.20 47.78 10.08 52.19 50.20 47.78 10.08 52.19 50.20 47.78 10.08 52.19 50.20 47.78 10.08 52.19 50.20 47.78 10.08 52.19 50.20 47.78 10.08 52.19 50.20 50	Ì	MORGAN JP	117.31	1.69	148.69	98.81
NATIONSBANK NORWEST 14.75 0.81 14.34 12.812 0.83 14.13 18.06 PENNEY IC 77.88 0.13 77.88 51 PLEPSICO 40.44 1.44 44.69 12.81 PHILIP MORRIS 18.60 0.88 47.88 18.51 POST BANK 18.10 POST IN 18.10 POST		MAT.CITY		-0.31	89,94	
ORACLE CORP. 24.25 - 0.38 - 41.13 18.06 PENNEY IC 77.88 0.13 77.88 51 PEPSICO 40.44 - 1.44 44.69 32.81 PEPSICO 40.44 - 1.45 18.25 52.44 PEPSICO 40.44 0.81 18.25 52.41 PEPSICO 40.41 0.81 52.19 42.75 PEPSICO 40.40 - 0.88 47.88 36.19 PEPSICO 40.40 - 0.88 47.88 36.19 PEPSICO 40.40 - 0.81 52.19 42.75 PEPSICO 40.40 - 0.81 52.19 42.75 PEPSICO 40.40 - 0.81 52.19 42.75 PEPSICO 40.40 - 0.81 52.19 42.75 PEPSICO 40.40 - 0.81 52.19 42.75 PEPSICO 40.40 - 0.81 52.19 52.31 PEPSICO 40.40 - 0.81 52.19 52.31 PEPSICO 40.40 - 0.81 52.19 52.31 PEPSICO 50.40 50.31 50.31 50.31 PEPSICO 50.40 50.40 50.40 50.40 50.40 PEPSICO 50.40 50.40 50.40 50.40 50.40 PEPSICO 50.40 50.4	ļ	NATIONSBANK	76.19	-0.38	80.75	56,58
PENNEY IC 77.88 0.13 77.88 51 PLPSICO 40.44 -1.44 44.69 32.81 PHARMACIA UPJOHN 42.81 0.31 45 30 PHILIP MORRIS 38.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 38.60 -0.88 47.88 35.19 PHILIP MORRIS 47.88 0.06 52.06 34.75 PHILIP SPIL 49.13 -0.38 64.88 41.63 PPOCED ANK 51.94 -0.38 64.88 41.63 PPOCED ANK 51.94 -0.38 64.88 41.63 PPOCED ANK 51.94 -0.38 64.88 41.63 PPOCED ANK 51.94 -0.38 64.88 41.63 PROCTER & GAMBILE 88.38 -1.5 89.88 64.72 RAYTHEON B' 56.63 0.88 66.09 46.75 SAFEWAY 40.06 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.06 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.06 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.06 0 40.06 23.06 SAFERING-PLOUGH 92.13 -0.13 63.19 39.5 SCHERING-PLOUGH 92.13 -0.13 63.19 39.5 SCHERING-PLOUGH 92.13 -0.13 63.19 39.5 SCHERING-PLOUGH 92.13 -0.13 63.19 39.5 SCHLUMBERGER 66.25 -1.69 94.19 58.44 SCHLUMBERGER 66.25 94.45 SCHLUMBERGER 66.25 94.45 SCHLUMBERGER 66.25 94.45 SCHLUMBERGER 66.25 94.45 SCHLUMBERGER 66.25 94.45 SCHLUMBERGER 66.25 94.45 SCHLUMBERGER 66.25 94.45 SCHLUMBERGER 66.25 SCHLUMBERGER 66.25 SCHCHUMBERGER 66.25 SCHCHUMBERGER 66.25 SCHCHUMBER 67.00 SCHLUMBERGER 66.25 SCHCHUMBER 67.00 SCHLUMBER 67.00		ORACLE CORP.				
PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILLIP MORRIS PHILLIP MORRIS PHILLIP SPTL PHILLIP STL	PENNEY IC	77.89	0.13	77.88	51	
PHARMACIA UPJOHN 42.81 0.31 45 30 PHILLIP MORRIS 38.60 -0.88 47.88 35.75 PHILLIPS PT 49.17 -0.81 52.19 42.75 PHINEY-BOWES 47.88 0.06 52.06 34.75 PHORE BANK 54.94 -0.38 64.88 44.72 PPO INDUSTRIES 65.5 -3.75 76.31 53.31 PROCTER & GAMBILE 83.38 -1.5 89.88 64.72 RAYTHEON B' 56.63 0.83 66.09 46.75 SAFEWAY 40.06 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.06 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.07 0.63 40 22.19 SCHERING-PLOUGH 92.13 -0.13 62.25 47 SCHLUMBERGER 66.25 -1.69 94.19 58.44 SEARS ROEBUCK 60.31 0.03 64.00 78.85 SENINT 57.06 -0.35 78.81 20.88 SENINT 57.06 -0.44 22.19 55.06 TEXACO 59.38 -0.5 63.61 60.25 TEXACO 59.38 -0.44 59.61 60.35 TEXACO 59.38 -0.5 63.61 60.35 TEXACO 59.38 -0.5 63.61 60.35 TEXACO 59.38 -0.5 63.6		PFIZER	111.5			
PHILLIPS PTL. 49.17 -0.81 52.19 42.75 PHTNEY-BOWES 47.88 0.06 52.00 14.75 PMC BANK 51.94 -0.38 64.88 41.63 PMC BANK 51.94 -0.38 64.88 41.63 PMC INDUSTRIES 05.5 -0.75 76.31 53.31 PROCTER & GAMBLE 88.38 -1.5 89.88 64.72 RAYTHEON B 50.63 08.8 60.69 46.73 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06 23.06 SAFEWAY 40.00 0 40.06			42.81	0.31	45	30
PRINEY-BOWES 47.88 0.06 52.06 34.75 PNC BANK 51.94 0.38 64.88 41.63 PPO INDUSTRIES 65.5 -3.75 76.31 53.31 PROCTER & GAMBLE 88.38 -1.5 89.88 64.72 RAYTHEON B' 56.63 0.83 66.99 46.75 SAFEWAY 40.06 0 40.06 23.06 SARA LEE CORP. 57.38 -1.35 63.19 39.5 SBC COMMUNICATIONS 40.19 0.63 40 22.19 SCHERING-PLOUGH 92.13 0.13 92.25 47 SCHLUMBERGER 66.25 -1.69 94.19 58.44 SCHLUMBERGER 66.25 -1.69 94.19 58.44 SCHLUMBERGER 66.25 -1.69 94.19 58.44 SCHLUMBERGER 66.25 -1.69 94.19 58.44 SCHLUMBERGER 66.25 -1.69 94.19 58.45 SUNTRUST BANKS 75.69 0.44 33.11 31.75 SUNTRUST BANKS 75.69 0.44 22.19 55.06 SUNTRUST BANKS 75.69 0.44 22.19 55.06 TEXACO 59.38 0.5 63.61 56.56 TEXACO 59.38 0.5 63.61 56.56 TEXACO 59.38 0.5 63.61 56.56 TEXACO 59.38 0.5 63.61 56.36 TEXACO 59.38 0.5 63.01 56.36 TEXACO 59.38 0.5 63.01 56.36 TEXACO 59.38 0.5 63.01 56.31		PHILLIPS PTI	49.13			42,75
PRO INDUSTRIES 05.5 -3.75 76.31 53.31 PROCTER & GAMBILE 88.38 -1.5 89.88 64.72 RAYTHEON B' 56.63 0.83 66.69 64.72 SAFEWAY 40.06 0 40.06 23.06 63.19 39.5 SECOMMUNICATIONS 40.19 0.63 46 22.19 SCHERING-PLOUGH 92.13 -0.13 92.25 47 SCHLUMBERGER 66.25 -3.69 94.19 56.44 SEARS ROEBUCK 60.31 0.03 64.69 39.88 SEARS ROEBUCK 60.31 0.03 28.81 26.88 SPRINT 71.31 -2.19 74 45 SUNTRUST BANKS 76.09 44.19 34.44 55 0.44 22.19 55.05 TELE COMMUNICATIONS 34.81 -0.25 36.06 14.56 TEXACO 59.38 -0.5 63.61 50.25 TEXACO 59.40 50.41 50.61 50		PITNEY-BOWES	47.88	0.06	52.06	34,75
PROCTER & GAMBLE 88.38 -1.5 89.88 64.72 RAYTHEON B' 56.63 0.88 56.69 64.75 SAFEWAY 40.06 0 40.06 23.06 SARA LEE CORP. 57.38 -1.38 63.19 39.5 SBC COMMUNICATIONS 40.19 0.63 46 22.19 SCHERING-PLOUGH 92.13 40.13 92.25 47 SCHLUMBERGER 66.25 -3.69 94.19 38.44 SCHLUMBERGER 66.25 -3.69 94.19 38.44 SCHLUMBERGER 66.25 -3.69 94.19 38.44 SCHLUMBERGER 66.25 -3.69 94.19 38.44 SCHLUMBERGER 66.25 -3.69 94.19 38.44 SCHLUMBERGER 66.25 -3.69 94.19 38.44 SCHLUMBERGER 66.25 -3.69 94.19 38.44 SCHLUMBERGER 66.25 -3.69 94.19 38.44 SCHLUMBERGER 66.25 -3.69 94.19 38.44 SCHLUMBERGER 66.25 -3.69 94.19 38.44 SCHLUMBERGER 71.31 2.19 74 45 SUNTRUST BANKS 78.69 -0.44 22.19 55.06 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.5 63.64 50.25 TEXACO 59.38 -0.44 50.64 50.65 TEXACO 59.38 -0.44 50.64 50.65 TEXACO 59.38 -0.44 50.64 50.64 TEXACO 59.38 -0.44 50.64 50.64 TEXACO 59.38 -0.44 50.64 50.64 TEXACO 59.38 -0.44 50.64 50.64 TEXACO 59.38 -0.44 50.64 50.64 TEXACO 59.38 -0.44 TEXACO 5		PPG INDUSTRIES	05.5			
SAFEWAY SARA LEE CORP. SPEC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHERING-PLOUGH SCHERING-PLOUGH SCHERING-PLOUGH SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER 60.25 3.60 41.19 42.13 41.13 42.15 42.10 43.41 52.14 44.15 52.18 52.16 43.11 52.18		PROCIER & GAMBLE RAYTHEON 'R'	88,38	4.5	89,88	64.72
SARA LEE CORP. 57,38 -1,38 63,19 39,5		SAFEWAY	40.06			23,06
SCHERING-PLOUGH 92.13 0.13 92.25 47 SCHLUMBERGER 66.25 3.66 94.19 36.44 SEARS ROEBUCK 60.31 0.03 64.69 36.85 SOUTHERN 27.66 0.38 28.81 20.82 SPRINT 71.31 2.19 74 45 SUN MICROSYSTEMS 42.56 0.44 32.11 31.75 SUNTRUST BANKS 78.66 0.44 32.19 55.06 TEXAS INSTS. 54.16 0.31 70.5 40.38 TEXACO 59.38 0.5 63.61 30.25 TIME WARNER 78.75 0.13 42.25 45.38 TORO.DOMINION BK.NEW 43.81 0.06 51 29.32 TRAVELERS GP. 61.31 0.31 73 42.25 TYCO INTL. 99.19 0.44 30.61 14.04 UN TEA TECHNOLOGIES 86 2 99.56 68.5	1	SAKA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	57.38	-1.38	63.19	39.5
SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SOUTHERN 27.69 SOUTHERN 27.60 SOUTHERN 27.69	-	SCHERING-PLOUGH				47
SOUTHERN 27.60 40.36 78.81 20.82		SCHLUMBERGER	66,25	-7.40	94,10	58.44
SPRINT 71.31 -2.19 74 45		SOUTHERN				
SUNTRUST BANKS 78.00 0.44 22.10 55.00 TELE COMMUNICATIONS 14.81 0.25 36.06 14.56 TEXACO 59.38 0.5 63.61 50.25 TEXAS INSTS. 54.10 0.31 70.5 40.35 TORO.DOMINION BK.NEW 43.81 0.06 51 29.35 TRAVELERS GP. 61.31 0.31 73 42.35 14.35 TRAVELERS GP. 61.31 0.31 73 42.35 14.35 TRAVELERS GP. 61.31 0.31 73 42.35 14.35			71.31	2.10	71	45
TELE COMMUNICATIONS 34.81 0.25 36.66 14.56 TEXACO 59.38 0.5 63.61 60.25 TEXACS INSTS. 54.19 0.31 70.5 46.38 TIME WARNER 78.75 0.13 42.25 43.38 TORO, DOMINION BK.NEW 43.81 0.06 51 29.36 TRAVELERS CP. 61.31 0.31 73 42.44 TYCO INTL. 59.19 0.44 59.63 14.02 UNITED TECHNOLOGIES 86 2 99.56 68.5 US BANKORP DEI	Í	SUNTRUST BANKS				
TEXACU S9.38 -0.5 63.61 50.25 TEXAS INSTS. 54.10 -0.31 70.5 40.38 TIME WARNER 78.75 -0.13 42.25 43.38 TORO.DOMINION BK.NEW 43.81 -0.06 51 20.34 TRAVELERS GP. 61.31 -0.31 73 42.04 TYCO INTL. 59.19 -0.44 50.63 14.02 UNITED TECHNOLOGIES 86 -2 99.56 68.5 US BANKORP DBI		TELE COMMUNICATIONS	34.81	47.72	,00,00	14.56
TIME WARNER 78.73 40.13 42.24 45.38 TORO.DOMINION BK.NEW 43.81 -0.06 51 20.34 TYCO INTL 59.19 40.44 50.64 34.02 US BANCORP DBI US BANCORP DBI 10.10 10		TEXACO	59.38	0.5	67.63	10.25
TORO DOMINION BK.NEW 43.81 -0.06 51 20.38 TRAVELERS GP. 61.31 -0.31 73 42.04 TYCO INTL. 59.19 -0.44 59.63 34.02 UNITED TECHNOLOGIES 86 -2 99.56 68.5 US BANCORP DEI		TIME WARNER				41.38
TYCO INTL. 59.19 -0.44 59.61 14.02 UNITED TECHNOLOGIES 86 -2 99.56 68.5 US BANCORP DEL	-	TRAVELERS OF	43.21	-0.06	51	10.11
UNITED TECHNOLOGIES 86 2 99.56 68.5	ļ	TYCO INTL			£\$	
i us sancuse ner		UNITED TECHNOLOGIES	86	-2	99.56	68.5
US.WEST COMMUNICATION 4031	Į	US.WEST COMMUNICATION	41.5 49.33	-0.06	43.33	24.29 35.81
VIACOM B 555.94 0.04 50.13 27.75		ATWCOW .B.			-	27.75
WACHOVIA CORP. 79.88 -0.56 (0.04 SE3)		WAL MART STORES	79.38	-0.56	10.01	52.31
WALGREEN	}	WALGREEN				
WASHINGTON MITTER 63.69 0.19 67.62 36.29		WASHINGTON LANGERT	63.69	4),10	67.62	36.29
WASIEMAN		WASIE MAN				
WELLS FARGO 145.25 -7.56 187.25 250.13		WELLS FARGO WILLIAMS COS	345.25	-7.56	187.25	250,13
WORLDCOM INC.GA 1576 1575 1575 1675		WORLDCOM INC.GA		0.75	35,73	
XEROX 97.44 2.04 [14,38 08.38]	1	XEROX				
	_	 -			· • •	

TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU

TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA

TOTO 860
TOYO SEIKAN 1759
TOYO TRUST & BANKING 668
TOYODA AUTOLOOM WKS 2250
TOYOTA MOTOR 3400
UNICHARM 5110
UNY 2190
VICTOR CO. OF JAPAN 4024
WEST JABAN RAILWAY 487000**
YAMAGUCHI BANK 1770
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491
YAMATO TRANSPORT 1491

MALAYSIA							
BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN, HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL SHIPPI NESTILE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK	7 7.95 3.6 3.38 2 6.75 2.5 1547 4.42 5.9 19 6.9 7.65 2.99 123	0 -0.25 0.1 0.02 0 4-0.07 0.05 -0.18 -0.1 0.3 0.5 -0.2 -0.01	12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4.02 3.86 13.75 7.2 21.4 12.5 10.3 12.6 2.99	6.15 7.25 3.3 2.85 1.14 5.4 1.7 1.41 4.02 16.6 2.97 6.9 2.02 0.95			

رشدي، ودعا المدير العام الى «تصحيح،

إن عقلية والموالاة، للطلقة عقلية

عشائرية بدائية، نجيها حتى ليي

بعض كبار البائنا ومشقفينا، ممن

يملكون كالحكام شللهم وأبواقهم

التي تقسم الأخرين بين صديق وخصما

إلحاح يعض وسائل الاعلام العريبة

وبعض المسؤولين العرب على التركير

على الرئيس الفسرنسي، وتسليط

الأضواء لمناسبة ومن دون مناسبة على

وصداقته للعرب، وكنائها صداقة

الانحياز والوالاة ومحاولة احراجه

(واحسراج فسرنسسا)، ونسب بعض

التصريحات المفرقعة إليه. ولا أنرى

كيف تغفل هذه الأوسياط أن لشيراك

اعداء داخلين كثيرين، وأن لفرنسا

منافسيها وخصومها الاقوياء ولها

تصالفاتها المتشابكة وحساباتها

النولية المترابطة. وإذا كنان مفرضاً

اتخاذ فرنسا مواقف مستقلة علنياً عن

المواقف الأميركية في عند من المشكلات

الكبرى، فإن من غير الواقعية ان تطلب

وأن نتوقع منها الدخول في صرأع

مكشوف مع اميركا واسرائيل من أجل

الحقّ العرّبي في العراق وسوريةً ولبنان... علينا صراعاة اوضاع النول

النصفة في مواقفها، وأن ندعها تعمل

بصمت وهدوء بعيدا عن قرقعة

التصريحات وللقالات الاستعراضية.

وانكر أن تصريحاً نسبته ذات مرة

وسائل الاعلام العراقية ليسار

شوفينمان (وزير الداخلية الفرنسي

الصَّالَي) كَانِتَ تَطوقَ مُستَقَّعَكُهُ

السيباسي، وها هي تصريحات

مسؤولين صهاينة تتهم شيراك بالنيلية

غواقف بعض السؤولين العبرب. وإذا

كأن هذا الشانتاج الصهيوني مدانأ

ومرقوضاً، فإن على بعض الأوساط، لا

سيما في لبنان والعراق، أن لا تقدم

الذرائع الاعلامية لأهل الشانتاج هذاء

ممن يحقدون على زعيم فرنسا الشجاع

احترام الأصدقاء النزيهين لا يكون

وينبرون له المكائد لإنعاده.

أدون مسلاحظاتي هذه للتاسيخ

لا تحرقها «الأصدقاء»...

ابعقالعماا

العشك تستفروض علايش العراهي بل مفروض عل العراهي بل مفروض مامان وداد. مامان ماري

therefore comments of the second seco

نهن فهن السناء المساء
جدا القليق ومناه المدالة المانين المانين المنافعة المن المعلق العراس معلق العلق المعلقة المع

Harry Cay Com the

and make the land of the land

الموضيع مسوضع بينية مسوضع بينية الموضيع المعودية بين مراصعه الدول العودية بين مراصعه المساعة المهاذية

العسابة وأمل للأعلا

والمتسرمين النبربيس

وسروس على المتكارات

المستعقية وعشقا الممين

يوجبضب الوخلقوالل

الايدامة بعندي الماياكا ا مثلا الله الله

عدل العسريان وأنه المان الإنداء

والمساليس الرساء لحويا يعافر

المايام بالمعسب أعلما

السياسي قي النكادار.

حايطا ولسست بليعاريه

منسسسة القواسسة المانية. التاريق

أثنا سلجا ولعشبا باكارے

سوري اول سي اسي

المجالة والماعد عداله درسه

بجشنا فسلع دلتكا رالأرستاا

القلاعلان من المستعدد

الإحسالاحي ونعبرها للخ

الوجدود السالاة فهالب

مستعلعي قتاج واده المنتياسة

مانيسلوون السبياسية

أعلالها عدلست لغناهم

وسعدوار شؤون فالأذاك

المناط وبالعيم لتعييم فلكان

المساء : الحسال الرائير لمع

بالهاري الجيمالية إبر لعاميته

خها فسلساء «بيناسي»

المغالتك المايعة والمعالمات باللطة وشعة بالشهيرة

فطسفة إنة عصلولي

والمساري وهو بكا خوا جا ية يملص بيادات _{إسما}ي

هناه **وبحمر**ه وحموره التع

الترضس وحببار الانشاع الله

بليساية للقالك رمسانين

فعا به علا دليمدا بي الم

الألااعلا عيدياتشد يوه

وإيترين الإسلوات

بالمقالات المنتر احتثيث

عيستيا يشتارا إياع فصيح

أعوا بعدارها بعاليه المتالية

البارية الشنار وللشار وإبار

ويعتبره رستارينا فلمالجون

وشو مساحه جريانات

ببرامج خالي

المالية

أشعبها مريسة

and where it is and where the fifty

Start I was I will be with the

And shop were desired

عجالله لالمغيالوط

A Second Land And Land & Mary

the lames when well

Secretary of the second of the

Hay a My 1 C. Same War Land

Miles of 12 miles of

Carlo and the sale hand by lader

STORY TO THE PARTY

Aberita la contacto de la contacto d

Employed to the first the second of the seco

TATALLA

فالإعلي صلح

11841

وأكراع كالمستحمدة والأفاع

سالام مال المال

أبجاليمسي ريسيهاي

والكالأغليه بالمدى ويصم

وكبال الرئيس الادلية

«معراصه وغلق صلاية التاريخ

وحساء في بيسان الله

. لىم يەنطەت

eth limeter

الراعسكة يوصب

المامق عال عالمية العال

المشهد الأردني اليوم: ما بعد السلام والخصخصة

بمرحلة قائمة، فاستقبلت موسى لبو

مرزوق بعد الإفراج عنه، والتقى رئيس

الوزراء للجالى قيادة تحماس، وهو

أول لقساء يعلَّن عنه في الصسحف،

وأستقبل لللك الشيخ احمد ياسين وزار

خَالِد مَشْعَل فِي السَّنَشْفَى وأُسْتَقَبِّلُهُ فَي

وتراجعت العبلاقات الأربنية مع

الدول الغربية ضمسومسا سبورية

والعراق ووصلت اليحد الازمة عندما

استضافت الحكومة عبدأ من قيادات

العارضة العراقية وأشيرت الخطوة

بعلاقات تجارية وأقتصابية واسعة مع

العراق، ولأ زالت العلاقة تشهد قطيعة

او قتوراً مع مصر ولبنان ومعظم دول

كانّ يفترض ان يؤدي انتخاب ليكود

الأست يطانية والاضطهادية التي

تمارسها حكومة ليكود بقيادة نتانياهو

الى منزلجيعية العيلاقيات الاردنبية -الأسرائطية كما حدث مع دول عربية

عدة بجلت في معاهدات أو علاقات مع

استرائيل مثل متمسر وعنمان وقطر

الاستراكيلية استعرت في وتيرة

منتمساعيدة من الدفء والمجاميلات

ثمة مؤشرات كثيرة تدل الى حالة

استياء شعبي وجماهيري ومعارضة

السلام مع اسرائيل تزيد كشيراً عن

الحالة اُلتي كانت سائدة عام ١٩٩٤ عند

توقيع العاهدة فقد كشفت مقاطعة

الانتخابات النيابية التي اجريت عام

١٩٩٧ عن حالة معارضة وتضامن مع

القاطعة لمبكن يتوقعها لحدحتي

النين قناطفوا الانتخابات وشبهدت

حسادثة اطلاق النارعلى فستسيسات

اسرائيليات من جندي أردني (احمد

النقامسة) تضامناً كبيراً وتفاعلاً

اجرآها مركز البراسات الاستراتيجية

في الجامعة الأردنية على حالة لحباط

شعبي كبير وياس من جدوى عملية

واشكرت استطلاعات الرأى التي

والتنسيق... وربعا التحالف.

وتونس لكن العسلاقيات الأربنيية

البيوان الملكي.

ابراهيم غرايية *

■ كنان توقيع المعاهدة الأربنية – الاسرائيلية نقطة تصول كبير في السياسة الإربنية شهدت تراجعاً في الحريات والإنجازات الوطنية. وسيق الانتخابات النيابية عام ١٩٩٢ تشكيل حكومة جبيبتة قامت بحل مجلس النواب وإمسدار قسانون مسوقت للانشخانات بقعبد منه منع التعددية السياسية، وتداول السلطة والنفوذ، أو تمكين حسزب سسيساسي من التساثيسر والضفط ونجح القائون بالفعل في تُحِقِيقَ لَلَّكُ كُلُّهُۥ وَيَخْلِثُ ٱلْحُكُومَةَ فَمُ مبرحلة سبلام وتطبييع مع اسبرائيزآ يقطيها مجلس نواب مؤيد آها، وعملية سياسية محكومة سلفأ بالفشل وانتفأء غرض التنافس والتدافع، أو أمكانية سلمية لتعدد للسارات والاحتمالات

لم يكن السيسلام الأرنني -الاسترائيلي عنائياً لكنه ربما يكون استراتيجياً. وهو احَّدَ طابعاً احتفالياً وتبعثة عشرات اتفاقات التعاون بين الجسانبين فى سجسالات الميساء والنقل والسياحة والتجارة. وتبين أن التعاون هذا يشمل ايضما الإصار والنواحي

كانت الحالة في الأربن بعد توقيع القائق اوساق تشبيه الصدمة او الشنعور بفسنسدان التسوائن، وراى الأردن ودول عربية لخرى في الاتفاق خيربة تضر بها سياسياً واقتمنانياً، وحنث أتميالات ومحاولات تنسيق اربنية سورية الولجهة الاتفاق وأفشائه أكن الأردن تحرك بالجاء معاكس بعيداً عن السياق العربى لينافس منظمة التحرير

ورافسقت المساهدة زيادة اللسوتر والأحسنسقسان، وتراجع المسسّار النيموقراطي لحاولة كَبْحَ مُعارضَيّ التصوية، اذ اعتقل عند كبير من المواطئين، وضييق على المسحسافية والقسمساء والنواب والنقسابات ومؤسسات الجتمع الدني.

وَدَخُلَتَ الْحُكُومَةَ فِي مُواجِبِهِةً مِعَ شركة مصماس، من يون سبب منطى يدعو الى ذلك فابعد موسى ابو مرزوق رثيس الكتب السياسي لحركة محماسه واعتبال العشيرات من اليبادات وكوادر

الحركة وأمناصريها، ولم تقدم الحكومة السالام، وتعسامل الرأي العسام مع مجموعة من الاحداث مثل عمليات تفسب ألعمليات الانعاد والاعتقال مصماس، واغتيال يحيى عياش، سوى انسجامها مع الرغبة الاسرائيلية ني الله **فقط** ومجرزة قانا، والاعتداء على السحد في ملاحقة بحماس، وأضطهاتها. الاقتصى، وتوسيع المستسوطنات. والاساءة الى شخص الرسول صلى للم استدركت الحكومة موقفها، ريما بسبب تنهور عملية السلام او تفكراً

> تقول المسادر الرسمية أن الأردن استعاد حصته من المساء التي كانت تأخذها أسرائيل لكن الوقائع تنفر ذلكه وتؤكد أن الأردن فنقند منيساهاً اضافية. وما حدث هو اعادة تقسد ميادنهر البرموك والسماح للأربن بتخزين حصته من الميام الستوية في بحيرة طبرية على أن يضخها الأردن عَلَىٰ نَصْطَنْتُهُ، وهُي كَنْصَيْبَاتَ قَنْدُرَتٍ بختمسين مليون متس مكعب سنوياً، وتأخسرت استرائيل في تطبيق هذا الاتفاق حتى اليوم علماً انها أعلنت بانها سـتسمح بنقل ۲۰ مليون مـتر

الله عليه وسلم باهتمام يؤيد ما ذهبنا

والارتن لا يحسصل على شيء من مسيساةً نهسر الأربن، التِي تَبلغ ١٤٠٠ مليون متر مكعب سنوياً، ويساهم بعد الاتفاقية بستين مليون دولار لتحلية مصادر مياه نهر الأردن (مقابل لا شيء) وتحصل اسرائيل على ١٤ مليون مثر مكعب من الضغة الشرقية تقوم بضحَّها الَّى الجانب الفلسطَّينِّي (الذَّيُّ

مكعب بدلاً من الخسسين مليونا التي

اما الاراضي الاربنية التي وصنفت بانها منحشررة أسبة بيت أفي يد الاستراثيليين وأضيفت اليها ارأض اضافية من الضفة الشرقية تزيد في الباقورة عن ثلاثة ألاف دونم، وصارت هذه الأراضي (المصررة) مستوطنات اسرائيلية في الأربن خاضعة للسيادة الأسرائيلية تمامأ ولا سيادة أربنية

والصقت للعباهدة ضبررأ كبيبيرأ بالسياحة الأربنية، فصبارت المواقع السياحية والتاريخية الأربنية جزءاً من برامج السياحة الاسرائيلية يزورها السيباح من استرائيل ثم يعودون في اليوم نفسه من دون ان يستفيد الأربن من زيارتهم شيئاً. وتحدّثت الصحافة عن الآف السياح النين الغوا اسقارهم الى الأردن ليسحسولوها الى اسسرائيل مستفيدين من اتاحة زيارة الأربن

وتحدثت الصحافة غن هجرة كبيرة للاستشمارات الأربنية الى الضارج، وبلغت في مصر وحنها مليار دولارً، وتخلت الحكومة عن كثير من الادوار والخدمات كائت تؤبيها مثل دعم المواد الأساسية والإعلاف والانصالات والنقل، وتراجعت نسبة التوظيف عنام ١٩٩٧ بِمُقَدَّارِ ٩٠ فِي لَكْنَةَ عَنَّ الْأَعُوامِ الْفَائِنَةَ، وْمَضْتَ الحَكُومَةِ فِي عَمَلِيَّاتُ تَقَاعَد واستبيداع وفيصل للموظفين قدرت

للجشمع وتاكل الدخول والشض والبطالة للتى بلغت مستوى قياسيأ (٣٠ في المئة) وأزداد الفقر بدرجة عالية، حتى أن جمعية حماية الستهلك تقدرها ب ٥٠ - ٥٥ في المئة، وتضاعفت مسشكلات المضدرات وجسرائمهاء وتراجعت اهمية الزراعة في الاقتصاد الامسر الذي يعني انهسيسأر الانتساج الغذائي، وكانت الصادرات الزراعيـة للعام الفائت ١٦٠ مليون بينار مقابل واردات قيمتها ١٣٠ مليون بينار ونشسا تفاوت كسيسر بين طبسقات المجتمع، فينكر تقرير التنمية البشرية

ان ٢٠ في المُشَاة من السكان يزيد بخُل

محاناً كخدمة اضافية تقدمها السياحة القبرد منهم عن عنشبرة آلاف دولار الأسرائلية، وتراجعت نسبة الاشغال - سنوياً، وأنْ ٢٠ في المئة يقل بخلهم عن في الْفَنَانَقِ الْأَرْبَنِيةَ لِشَرَاوُحَ بِينَ ٢ و٥ الف به لا . في بنية المجتمع والنولة، ففي الوقت

ويميل ميزان التبادل التجاري لملحة اسرائيل بفارق يفوق الضعف تقريباً اذ بلغت الصادرات الأردنية الى استرائيل خسمسة متلايين دولار والصادرات الاسرائيلية اثنى عشس

وشبهدت الحيباة الأستمسانية والتنموية تراجعاً كبيراً، اذ تراجع ترتيب ألأردن في سلم التسمسي النشرية من المرتبة ٧٠ بين دول العالم الى المُرتبة ٤٤ وتشبهدُ الخبدماتُ الصحية والتعليمية تراجعا وترهلأ كبيرين، وبلغت معدلات التنضَّفُه في اللَّهُ عَام ١٩٩٧، بعيما كانت ٩٫٠ فيَّ اللَّهُ عام ١٩٩٦ و٥,٧ في المئة عام ١٩٩٥. وتراجع التسداول في السوق للالية بنسبة ٢٣ في للله وانخفضت قيمة الأسهم ينسية ٣ في المئة.

حالاتها في الصحافة بانها تزيد عن اربعين الفاً.

كسان البسرنامج الانستسم

والتنموي في السنوات العشر الغائتةً يَقُود الى أنهيار للطبقة الوسطى في

* كاتب اربني.

و الإتصالات.

ولللاكين الجند.

عزيز الحاج *

ونشا مع هذا الـتفاوت خلل كبير

الذِّي لَم تَعَدُ الخَيْمَاتُ التَعَلَّمَــة

والصحية والتنموية فانرة على تلبية

لحتياجات الناس فان هذه الضعفة

كانت في لحياء ومناطق اخسرى في

رجة متقدمة من النجاح والترف[ّ]

وحسدتت تشسوهات في الاسكان

والاستيطان والموارد، فاقيعت لحياء

بالغنة الشرق في مناطق زراعيته

ويعانى معظم الناس في الوقت نفسه

مَنْ ازمِيَّة اسكان حبيث بَّات مشعنراً

للأسترة للتتوسطة الحنصبول على

مسكن مناسب بلجر معقول في حين ان

وزارة التخطيط تقول انه يوجد ١٥٠

الَّفَ مسكن فارغَ لا يقدر على شرائها أو

استشجارها للواطن العادي وتنكر

الاحصاءات الرسمية ان معظم المساكن

تقل مساجتها عن القدر المعقول لللائم

الأسرة عادية (اقلَّ من ٦٠ مـتر مربع) وإن نسبية عبائية منها بلا مرافق

مــؤشــرات الخلل والضـــلال في

البرنامج الاقتصادى والتنموي كثيرة

جِداً يصَّعبِ الإحاطةُ بِهَا في هَذَّا الْقَامِ،

لكن أسبوأها على الإطلاق هو حسالة

التحسالف والتنسيق بين الحكومة

والمتنفينين وبين الاستشهارات

والشركات المحلية والاحتبية التي تهيئ

البلد والمواطنين الى حالة اقطاع فظيع

يجعل ممتلكات البلد وموارده في أيدي

مَفْنَة قَلْيَلَة، ويحول معظم النَّاسُ اليَّ

أجراء وفقراء تحت رحمة الشركات

التشريعات والسياسات والاجراءات

تتبناها الحكومة لمصلحة للستثمرين

والأغنياء ولنبح الملك يسسأت

والشروعات للصغيرة، منها عمليات

شراء الأرض الواسعة المنظمة التي

تقوم بها شركات وشخصصات

مجهولة، والغاء ملكيات ومشروعات

صغيرة لمملحة اخرى كبيرة احتكاربة

كسمسا حسيث في النقل والتساكسيي

وتدعم هذا التحالف محموعة من

 من قصر نظر بعض الأنظامة وإن شملت صحفا تنشر أحساد بعلومات منصفة لمصلحتنا. فالمطلوب أنْ تَبُوِّقَ لَنَا وَتَهْرِجُ، وَلَا بَأْسُ أَنْ تَنْشُر

العسراقُّ، تُمسَّةً من يطالب ون فسرنهـ «الصديق» أن يتبيني كل المواقف أمثاًل هذه المعانيير والموازين، لا تعني قيد أو شرط، وإلا فإنه مشبوه ومشكوك تَكُنُّ مَــتطابَقَــة مع بعض المواقف

العربية.

وانكس من تجسريتي في منظمة البونيسكو تصريحا لديرها العام يشبيد بمغزى قيام أسرائيل في مسار تطورات القرن العشرين، فقامتٌ ضحةٌ البعض ولم تهدأ ونسى هؤلاء ان السيد مايور موظف دولي كبير، وملزم يقرآرات اللهُم اللهُ حدة، كُما تُسُوا انهُ كان دعا، قبل تصريحه ذاك الى وجوب قيام دولة فلسطينية وطنية متستقلة وتعنيقاً على فيتوى هدر دم سلمان رشدي أصدر السيد مايور تصريت قصيراً متزناً يدعو الى حرية الراي والتعبير والى احترام الأديان وعدم مس للشاعر البيئية. لكن هناك من أخذ

على طريقَـــة ،عناق النبَّ، والمثلَّ الشعبي يقول: وإذا كان صاحبك حلواً فلا تاكله كله؛....

العربية واغلب وسائل اعلامنا، محاولة فرض معايير التقويم والحكم القاطعين الباترين، بين الأسود والأبيض، بين من هم ومعناء ومن هم وضيئاء. أما الوسط (والألوان والتعرجات الكثيرة) فلا يخطر في البال، وأما مراعاة الأوضاع الخاصة أن يعتبر في خَانة الأصَّنقاءَ فليست في الحساب، فالصحف الغربية تقسم ما بين رماعادية، ورصديقة» وللعادية هي الغالبة في نظرنا حت

صور التكام أيضاً طتكعل المسبحة؛ وروسييا والصين بالتسرام الموقف العراقي الرسمي والنخول في صراع مجابهة مع الأميركيين. وفي الموضوع العسربي - الاسسرائيلي فَسإن على العربية الرسمية، وأن ينين، علناً، وبلا التباس، جميع مواقف استرائيل... ان غيير أن دالصنديق، هو دالاتنا، من دون فيه، وبنلك يجري التفريط أحساناً كثيرة بمواقف جهات وشخصيات ويول ذات مواقف موضوعية وان لم

اللجانب الأول واعتبره انحيازا لسلمان

* كاتب عراقي مقيم في باريس.

رداً على صالح كركر: حاجتنا إلى ما نسميه «فقه الإقلاع»

سياسياً واعلامياً.

محمد مورو *

. الأمن الأمور اللهمية والجيدة بالطبع، والتي تستحق الأشائة والشكر أن تهتم والصيباة، بتطَّنيم الرؤى النقيبة للخطاب الفكري والمديساسي للحسركية الأسيلامسيسة المعاصرة، وهذا في حد ذلته بليل إلى إبراك أهمية هذه الحركة وأثرها الكبير في الواقع السياسي العربي المعاصر. وكثلك فإنَّ صالح كركر قدم مشكورا رؤاه الصانقة حول تلك القَمْنية بهُدف - هُو نَبِيل في ذاته - الخروج من حيال الإنسداد في أفق العَّمل السيباسيّ أمام تلك الصركة على حد تعبيره، (نشرتُ القالة في عند الخميس ١١ حريران/ يونيو

ومع كل النيسات الطيسيسة، وانطلاقساً من التقدير والاحترام للكاتب التونسي، وتواصلاً مع محاولة حل إشكاليات الحركة الإسلامية الْعَـامَــرَة، فَــإِنْنَي الْفَتُّ الَّى انْ الْكَاتُبِ الذِّي وضع يده على الكلير من نواحي واسبباب القَصُورُ فِي الأِدَاءَ السَّيِسِي للْحَرِكَةُ الإسلاميةُ المُعناصرة لم يصل الى السَّحديد المُقسِمِي الصحيح لهذا القمنور ولاسببه الرئيسي من ناحية، ووصل الى نتيجة هي عكس القصود تعاماً، وتؤدي الى إشكاليات اكبر. ولو سايرنا الكاتب منالح كركر وسلَّمنا بجدوى مطلبه من أن تكف الحركة عن صفتها السياسية وتتخل عنها، لكانت النتيجة المباشرة لذلك ظهور حركات اخرى بمسميات جبيدة بعبدأ عن الاخوان وغيرها، تدعي تلك المسفة، لأن من السنتحيل إقناع الشبباب الجديد بفتمال السياسة عنَّ الأسَّلام من ناحية. ومن غير العملى وللنطقى أن تتم مسمائرة تراكسات فكرية ومركبة تمت على مدى عشرات السنين إلا بشراكمات مثلها عبر عشرات السذين أُلْاخُرى وإلا كانت النَّتيجة فتّحاً لباّب الجهواً وربماً للزَّيد من العنف والتطرف.

أوإذا كأنت الحركة كما يعترف مبالح كركر هي أُمُستَّدادُ للأَقْطَباني، قُسهي بَنْساتُ شُكَلاً ومضموناً في حاضنة السياسية، أما ما لُحدثته مَنْ الأَرْدواجِية والفَرقَّة بِينَ الشعوب الاسلامية – وهذا صحيح – فمرجعه من وجهة نظرنا ليس ممارسة الصفة السياسية، ولكن محاولة الإنعاء بانها حركة سياسية لجتماعية فَكُريَّةُ عَسَقُسَيَةً فَى الوقَّتَ نَفْسَتُهُ وَهَذَا خَلَطَ للأوراق لا تحتمله الرحلة.

والصحيح انه كان على الحركة أن تكتفر بصفتها السياسية – أي عكس ما اراده صالح كركر تماماً - شريطة ان تؤكد وتمارس وتؤمن بأنها مجرد اجتهاد سيأسى قابل التغيير والتطور ذي جذر تقافي وحضاري إسلامي وانها مجرد ضميرة للنهمم وقاطرة للمولجهة مواجهة التحبيات للثارة واثها في أطروحتها السياسية تلك لا تمثلك الصواب وحُدها، ولا خطابها هو الأول والأخير، وانه على قدر تجند التحديات وتغيرها تتجند الاطروحة ويتجدد الخطاب البرنامج، وهذا لا يحل بالجذر الثابت لها.

وبديهي أن التركيز على الصغة السياسية يقتمَّني ليَّضاً الإلَّالاع تماماً عن العنف شكلًا ومضعونا والتركيز على النضال السياسي، ياعتبار أن العنف الوحيد المشروع هو الكفاح السلع ضد العنو الخارجي، وبالتحنيد ضد الشكل الاستعماري منه (إسرائيل مثلاً). اما

النضال السياسي فهو موجه لتحسين أجواء الحربة الدلخلية ومجاربة الفساد ومحاولة القاظ الشعوب ووقف التنهور... لِلخ.

وقى هذا الإطار، فإن التركيز على الصفة السياسية لحركة نشأت في حضن السياسة اصلاً، لا يعنى اننا نغفل الجوانب الاجتماعية. ولكن هذه ليس مجالها الحركات السياسية، فالتفيير والإمبلاح الاجتماعي له رجاله وهنأك جمعيات وحركات تخصصت في هذا للحال وحدم، الجمعية الشرعية في مصر مثلاً. أما مسألة الإصلاح التعاقدي فعكانها الطبيعى مراكز الأبحاث العلمية وآلجامعات ويقوم بها علماء الإسلام فقط وليس مكانها لحركات السياسية والإجتماعية وإلا تحولت المسالة الى فوضى وفتنة.

وإذا كان صالح كركر يعتبر ان تبني الحركة لِفكرة التنظيم يعتبر تطويراً فكرياً الجالبيا لتجربة الأفغاني الذي أغفّل فكرّة التنظيم فإننا تلفت نظر الكاتب الى أن فكرة التنظيم يحوطها الشيء الكثير من الغموض واحداًنا ۗ السّلبيّة، فإذّا كان الْتَنْظيَم بِبيلاً عن الامة، فهو تكفير عملي واستئثار بلا مبرر، وهو حسصس للفكرة والعيمل في إطار كالثرء سُحُدد. وهو يتحول مع الوقت الى ما يشبه القبيلة (قبيلة الاخوان السلمين مثلاً) ويتحول غالباً الى سرطان في حسم الأمة. والمفروض أن يكون التنظيم قاطرة لجر الامة كلها، وخميرة للنهضة في جسد الإمة، والا يكون في اي حال من الاحسوال بديلاً عن الامسة، مع ادراك ان التغيير مسؤولية الامة كلها وليس هذا

على أن الخطأ المنهجي الرئيسي الذي تقع فيه الكتابات التقدية للحركة الإسلامية عموماً، هو إغفال بعد نوعي وجديد لم تعرفه الأمة الإسلامية من قبِّل، وهو حالَّة الهَّزيمة التقنية والصفسارية. والأمر هنا لا يتعلق بالنسات. فُحتى لو وصلتُ حركة اسلامية ما للَّي السلطة من دون أدراك ظرف الهزيمة الحضارية، فلن تفعل شيئأ افضل معا تفعله الحكومات

التنقليم أو ذاك.

ومعنى الهريعة الحضارية أن الإرادة السياسية لنا ليست مستقلة تماماً. فاياً كان نوع نظام الحكم، فإن مجتمعاتنا خاضعة لنوع من الهيمنة العالمية اقتصاداً وسياسة وريماً عسكريا عند الضرورة، يجبُّ الأعترافُ به ومواجهته بدلاً من إغفاله والغفر عليه.

وبالتالي فإن أستدعاء تماذج هي في ذاتها صحيَّحة وجَّميَّلة ورائعة لن يغنِّي شَيئاً، لانها نماذج كنانت صنالصة لزمن كنانت السيبانة الحضَّارية في العالم متَّعندَة أو على الأقل لم تكن الهيمنة التولية بهذه الترجة من الشراسة. وإذا قلنا إن المنحنى الصفساري لاستناء صعد ثم ثبت ثم حيث انقلاب فيه فنزل الي اسفل، وأعشرفنا بذلك لكان الطلوب منا اولاً تقليل عبيلة النزول، ثم مجاولة القاف النزول ثم محاولة عمل إنقلاب في المنحنى الحضاري ناحية الصعود ثم الصعودُ من جديد.

وهذا بالطبع بحتاج الى رؤى وفقه مغاير تعامياً لما أستظر من فقه ورؤى كآنت ملائمة لعصن السنادة الحضارية الأسلامية، يسمى من وجَّهة نَقَارِنا مَقَقَة الإقلاع، الذي يراعي هذه الحسالة ويقدم الحلول الملائمة لهسا تنكلأ ومضعوناً.

محمد على فرحات *

■ ينتمي عادل عسيران، الذي رحل اخيراً، الى رعيل من السياسيين اللبنانيين والعرب نادوا بالعروبة والتحرر من الاستعمار وطلبوا الاستقلال للدول القائمة، من دون أن تتناقص لديهم العروية والكيانات. كانت القومية في نظرهم أشبه برابطة متينة تجمع العرب وتحافظ على خصوصياتهم في أن معاً، وقد يمكن أن نسميها العروية الحضارية وعروية التعاون السياسي والاقستصادي، ولم تكن مناداتهم بالوحدة الا في هذا الاطار". وَاهْتَزُ وَضَعَ هَٰذَا ٱلرَّعِيلَ اثْنَاءَ لَلْدُ ٱلْنَاصِرِي الَّذِي قَدْمَ الْعَرُوبَةُ، على الأقل في ضجيجة الجماهيري، في صورة عملية ضم «بروسية» تجلى نعونجها الباهر ثم التراجيدي في الوحدة للْصَرِيةُ – السورية (١٩٥٨ – ١٩٦١).

عادل عسيران ورعيله نهضوا على ذكريات الانتفاضات العربية ضد النزعة الطورانية في السلطنة العثمانية وعلى منجزات الاحياء اللغوي الذي لعب اللبنانيون فيه دوراً مهماً. وكان هذا الرعيل يعقد بين أفرائه علاقات صداقة، منها صداقات عادل عسيران لكرم عبيد ولزعماء في الكتلة الوطنية السورية جاوروه كملاك راعين في منطقة الجزيرة في سورية، وكذلك لوجوه من العراق الملكي أبرزهم صالح جبر وعائلة الجلبي المعروفة. رعيل يجمع العمل السياسي والملكيات الزراعية الواسعة والانفتاح الثقافي خصوصاً على العالم

الأنكلوسكسوني. تخرج من الجامعة الاميركية في بيروت في النصف الثاني من الثلاثينات ويقيت علاقته بها مستَّمرة عبر جَّمعية الخريجينِّ. ومَنْذَ خَوضْه العَمْل السياسي في العَام (١٩٣٧ تَميز بِتَفْكَيْر جامعي ثم شبه جامعي في مقارية الشأن العام، وفي وهج

الاستقلال الذي ساهم في صنعه لم ينس التوازن بين حماسة السياسي الشرقي وانضباط الاكاديمي، وإن بدأت الأولى ترجع على الثاني لضرورات المنافسة الحادة التي كان يخوضها في محافظة جنوب لبنان ضد خصمه الرئيسي أحمد الأسعد الوارث زعامة تعود الى أكثر من مئة وخمسين سنة. وازداد وضع عسيران السياسي صعوبة بعد اغتيال حليقه الصيداوي رياض الصلح عام ١٩٥١ رئيس حكومة الاستقلال ومتعهد الميثاق الوطني الذي وازن مصلحة الكيان بين قطبي اهتمام اللبنانيين: اوروبأ (فرنسا تحديداً) والمدى العربي الاسلامي. كأن عادل عسيران ينافس على زعامة جنوب لبنان من منينته صيدا، أول الجنوب، احمد الأسعد للنتمي الى منطقة تقع جنوبي الجنوب، تماماً عند الحدود اللبنانية - الفلسطينية (الاسرائيلية الأحقا).

وهو لم يفقد رياض الصلح فقط وانما فقد صيدا بالذات الم بقيتٌ من القّرن السّابع عشر آلي اواخّر القرن التاسّع عشر للدينةٌ اللهم على الساحل السوري اللبناني الفلسطيني يقيم فيها القناصل والتجار والمتقفون المنفتحون، وقد اعطت صيدا دورها شيئاً فشيئاً لبيروت لتنتهي مدينة شبه هامشية: ها هي اليوم تستعيد بعضاً من دورها بالتأثير الطاغي لابنها الرئيس رفيق الحريري، وينور التساؤل حول ما اذا كأن الحريري سيوازي الممية السالفة لرياض الصلح نائب صيداً والجنوب وأحد بناة الشخصية اللبنانية الحديثة...

حاول عابل عسيران مجاراة النمط شبه العسكري الذي شاع عربياً وبواياً في الثّلاثينات فأنشأ حركة والطلائع، بالتوازي مع حركات لبنانية مثل الكتائب والنجادة والحزب السوري القومي الاجتماعي (امتد هذا الأخير الي بعض للناطق في سورية) وحركات عربية ابرزها مصر الفتاة، لكن حركة والطلائع، سرعان ما احبطت (كما سبق أن لحبط حزيه والشباب العربي، الذي بقي حبراً على ورق) عندما أنشأ منافسه حركة مماثلة سماها والنهضة، فلما انفرط عقد الطلائع اعلن احمد الأسعد

الاقل - من هنا كان لورانس يرى أن

مستعدة للحاق به أينما أتجه.

والشريف حسين، كان في ذلك الحين لإيزال بلعب لعبة بالغة

الغموض والحدر. ففي ذلك الدِّين، وتحديداً في ربيع العام ١٩١٥،

لم تكنّ الامبراطورية العثمانية انهزمت بعد في الصرب العالمية الأولى، كانت الصرب لا تزال سجالاً، على رغم بعض الخسائر

التَّفُرِقَةُ؛ لهذا لم يكن من شَنْن الشَّرِيفُ حسين أن يغامِر،

خصوصاً أنه كان يرى بكل وضوح أن الوقف البريطاني نفسه

غير وأضع ثم كانت القاومة العنيقة التي ابداها الأترال بقيادة

مصطَّفي كمال في غاليب ولي، حيث تمكنت حيفتة من الجنود

الأتراك، يوم الخامس والعشرين من نيسان (ابريل) من ثلك العام،

من أجبار ألوف الجنود الاتكليز والاستراليين والنيوريانديين، على

الانسحاب والتراجع، ما اعطى انقاساً لكافة القرى اللويدة للاتراك

في المنطقة، وأوقف الشريف حسين عن اندهاعته - الدعومة من

عادل عسيران: ثنائيتا العروبة - الكيان والأكاديميا - العمل السياسي بدوره حلَّ دالنهضة،! سياسي الكيمياء الصعبة في منطقة لينانية ابتليت بانشاء

سرائيل وأقفال الحدود والتوتر المستمر الذي اطلق شرارة حرب لينان. منطقة للنسيان لكنها تقتحم الواقع بحكم الجاورة؛ وهي ايضاً منطقة منكوية باستراتيجية موقعها الذي كان دائماً يتعدِّي لبنان، الى حيوية للقاومة الفلسطينية بعد هزِّيمة ١٩٦٧، والى حيويات عربية وأجنبية (ايام المعسكر الاشتراكي الراحل) واسلامية (كما في التأثير الأيراني الحالي العابر برعاية صورية)، ومع هذه الحيويات جميعاً الحضور السوري المتفاوت ولكن الموجود دائماً.

ومنذ أحداث صيف ١٩٥٨ في لبنان (كان يراس المجلس التيابي في آخر عهد الرئيس الراحل كميل شمعون) حاول عادل عسيران الموازنة بين عروبة انطلق منها فصارت غريبة عن نهجه وكيّان لبناني شارك في ارسائه وتعيين توازناته فراه

نهب ونيان بناني سارن في ارسانه وبنيين نوارنانه فراه يختل عند كل منعطف اقليمي هذه الموازنة الصعبة نجح فيها عابل عسيران لكنها اوصلته الى الانسحاب شيئاً فشيئاً من الحياة إلعامة ليصبح مجرد نكرى جامعة او صورت ضمير مسموعاً في لبنان. وحين قتل ابنه البكر عبدالله غيراً قبل حرب لبنان خلال حملة انتخابية سلمية، عاصر عادل عسيران الموت وهو حي، معاصرة زائته قهمأ لمعنى الحياة والموت ولعنى الجثث البريئة التي تكاثرت لاحقاً على طرقات لبنان في حروبه الطويلة، وأناك وأغيره من اسياب التنشئة والرعى وسعة الافق والسؤولية العامة لم يشارك عادل عسيران أبدأ في نفخ نار الحرب واطلاق رياح للوت العمياء، فصار، ريما مع قلة قليلة من الأباء المؤسسين لوطن ينسى أباء كل صباح.

* كاتب لبناني من أسرة «الحياة».

فَاكِرِهُ الشِّرِفُ الْصَبِّرِفُ

۲۲ حزیران (یونیو) ۱۹۱۵ حملة نفسية انكليزية في أجواء العرب

 في واحد من مقالاته الظريفة، تحدث الكاتب للصرى الراحل يُحيى حقى بشيء من الاستفاضة عن الصراع الذي كان دائراً خلال العشرية الثانية من هذا القرن، بين ممثلي المسالع الاستعمارية البريطانية في منطقة الشرق الاوسط وكمانت القماهرة مقرراً لهم، وبين زمالانهم ممثلي المسالع الاستعمارية البريطانية في شبه القارة الهندية، النين كانت بومباي في الهند مركزاً لهم. وكان الجزء الاكبر من ذلك المسراع يتور حول للوقف الذي يتعين على سلطات لندن أن تقفه من العرب. ففي ذلك الحين كانت التوقعات تشير الى أنّ الامبر الطورية العثمانية في طريقها الى الزوال، وأن العرب سوف يجدون انفسهم أمام لحظة اختيار، وكذلك سيكون حال الاتكليز الذين كانوا يرون أن من حقهم أن يرثوا الامبراطورية العثمانية في هذه النطقة من العالم، أولاً بسبب موقعها الاستراتيجي وتأنياً بسبب ما فيها من ثروات. وكانت تتفاسم التطلعات البريطانية مدرستان: أحداهما تقول أنه من البديهي أن يحمل العرب على حكم ذاتي، يحقق لهم تطلعاتهم النه غموية الوحدوية، وذلك تحت رعاية بريطانيا وبالتحالف معها، مما يؤمن الصالح الاستراتيجية والاقتصادية الانكليزية في المنطقة، والدرسة الثانية ترى أنه لا يمكن ضمان الوجود الأَنْكَلِيزِي مِنا إلا بالإحتلالُ للبأشر، لذا لا يتعين على لنبن أن تعد العرب بئي شيء. وكان مكتب بومباي يرى هذا الراي،

بينما يرى مكتب القاهرة الرأي المعاكس. وكان لورانس، العامل بنشاط في المنطقة محرضاً العرب ضد الأتراك، من انصار مكتب القاهرة. لأنه كان يعرف العرب

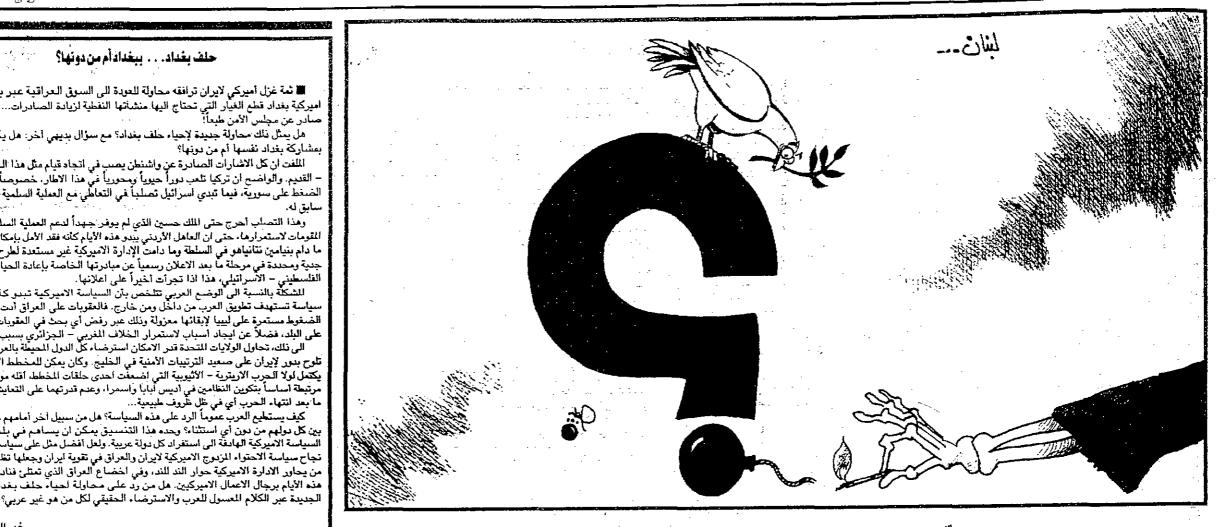


وهكذا راح القلق الانكليزي يشتد، وراحت الضغوط تتصاعد، ويلغت تلك الضف وطذروتها يوم الثالث والعشرين من حزيران من ذلك العام، حين قسامت القوات الانكليزية، بأوسع حملة نفسية استهدفت اجتذاب الراي العام العربي اليها. ففي ذلك اليوم، وارعبة في نفع الشريف حسين الى اتخاذ موقّف يحدد فيه ما إذا كان العرب سيقفون في الحرب ضد الاتكليز أو معهم أو على الحياد، قامت عشرات الطائرات التابعة لسلاح الجو البريطاني بالتحليق فوق العديد من مناطق الجزيرة العربية، ملقية عشرات ألوف المناشير التي حملت ترجمة حرفية لتصريح مهم أنلي به وزير الخارجية البريطانية السير ادوارد عِراي، وفيه يشير بكل وضوح الى أن حكومة صاحب الجاللة، ملك انكلترا وامبراطور الهند، تتعهد بأن

تكون الجزيرة العربية والأماكن الإسلامية القيسة، عند انتهاء الحرب، بنوداً في شروط السلام. ويؤكد التصريح قائلاً وانذا لن نضم أي شير من أراضي الجزيرة العربية، كما لن نسمع لأية قوة من قوى العالم بأن تفعل ذلك. وبهذا سوف نضمن لكم استقلالكم عن أية حكومة أجنبية،

كان الكلام واضحا وصريحا وفعل فعله في منطقة الشرق الأوسط ولا سيما لدى الشريف حسين الذي بدأ يوضح موقفه اكتر وأكثر. أما في الهند فإن نائب اللك لورد تشارلز هاربنغ، اسرع ما أن عرف بنص الرسالة الاتكليزية الى العرب، الى الاحتجاج العنيف أمام سلطات لننن مبدياً قلقه من موقف المسلمين الهنود.

ابراهيم العريس



فيكتور بوسوفاليوك *

the little sail belighten

يدر وا معناته و طائمه الماريم

المالي الديموني اطعي المعروقيل ع

helicaba Harris & Charles 12 and Sec.

Regulation of Languages and Estates

بدايه كالميش

المالك بوصع المناها هو

وهوه فالمستمعة وحالتها يطوع وعالياته

عُ نَظْمِانَ فَالِ الْجِدِي ، حَدِيالَ نَهَاهِ،

وهنسما والاع غبالنا والمضارة

عراك تواف من الحراب عدد

فيتمايا كان المؤتمر يقصنه

إيالك متبدا درمك جدبده

يحضينا فبالجابحة يهضنان

مسعن يتعاهلاا يستق بثلثابة

رجع عربا يستسسم اراد هي

يترافظو الحاكم غلب لعسر

. أنك في المنظمة المنظمة والدواريا

إ اللؤلم الوطبي، بعسرات

و الما و معلى المنسون.

رما متحاسمه مقداني

بمعق إيجميلا فالسماس

يتيواعل حرانهم خصا ححصار

فيتوالو حزب صاكع صربون

سايب عما أفعالته لسلاقي

شفالت رسياء خدااتهمات

بتايداذ جوقف الصائر في

بنبئخ الميطني الذي يسني على

المسير اختياري تحريما عاله الأنشر والم أرسح نقسم

يراليال ألوعلي فسيهس تكروم لانت

هنه لساء يحابك قهيسال يغلمنها

الإواضاف: «أفضل أن اسمع الأه براد درستون في تنطيعين س براد الله دراد در تنطيعين س

إلى المِسْرِ اللهُ لا يوى مناقضاً بل «قدا

* متسمنته الاستقوار و التنسين

يم للمدرة شوب الي رشدها ود

الما الذي يعدم في الشيدي س

يج النها اصيبت بدائه ويياسه. وأد

بخلك المحبراب التصيدة مي المشبعه

در الما المعراب المعراضة «انقطوش» الما المعالية المعالية الما المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية ا

يسيع لا الشطيم وقبال ان صوحيل المنطبع والشطيع المنافذ المنطق الم

الما المواع في خلا تعيد الدولة المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع

المسسلات ثبال تنفوال أرا يختبوا

بجنه تلاة البسركان العسالي وللشو

معيدة بالدين عاملا تتاليفتنا والماين به ١١٠ ال ١١٠ ال

Park Humber tieber lehte inter

March alect water gales

الم المستواني المستوانية المستوانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية ال

وكبعه ييمنسها يجنن

يون المعلى المارية المعربية ا

My Holy and Michael Charles

مسنى لسمصما يعلى

المسال يستسم حاليا الع

فالنباء ويدوران

mile minter Hand

Letili et letic eliet

الاستعان مزاول حسرته

بير يون العرابيين بي) الشريف ذين العرابيين

ر مستن بعثال بعثال العثالية المعتالية المعتالية المعتالية المعتالة في

من بسعها بالموسون سنة امنا بالمن المنا سنة المنا بالمنا المنا

بيكنارضو النعيم

, (Ilemander to be

يجعلعتاكا فالقليعال الما

SEAREA EARA

تطور الوضع الدولي ويتطلب جهودا خاصة مأث في السياسة العالمية. وقد أتناول هذا الموضوع في ۗ مقَّال منفصل. واقتصر هنا على الإشارة الى أنَّه فيَّ ظل جميع العواقب المرئية وغير المرئية لتطور الاحداث في جنوب أسياً، فاننا نواجه حالة تؤكد بطلان نظرية العالم ذي القطب الواحد. والتقجيرات هي، للأسف، برهان مرير لكنه مقنع على أن أي دولة، مهما بلغت امكاناتها، غير قايرة بمقريها على معالجة الشاكل الحقيقية لعصرنا الراهن. وهذه الحال حلية لا تَحْقَى. ومما له دلالته ان التَّقْجِيرات بفعت الى عقد اجتماع مخماسي، للدول الدائمة العضوية في مجلس الامزير ثم وثمأني، للدول الصناعية الكبرى، كما ابنت بلداً فَيُأْخُرِي عَنْيِدَةَ نَشَاطاً فِي السُّنيَاقِ ذَاتَهُ. وعلى رغم أن الدافع لذلك لا يبعث على الابتهاج، فأن هنه حال بدات تعمل فيها بشكل فعلي الية التعدية

التفجيرات وضعت مجدداً في جدول الإعمال موضوع نادي الدول العظمى ومعايير الانتماء اليه. وبعقدار ما يتعلق الإمريي شخصياً فان هذا الْوضوع كان يبدو دائماً لغزاً محيراً. فهل ثمة معايير لم ﴿ الْعَظْمَةِ ، أَيَاهَا؟ وإن وجِدت فهل تنحصر في حيازة السلاح النووي والقدرة على أصابة الحصا المحتمل، وابأدة نصفُّ البشرية معه؛ أم انها تتمثلُ في كمية ما بنتجه اليلد من السيارات والجبن الهواندي او حتى ورق التواليت مثلاً؟

(وأنا شخصياً ارى من البديهي ان مثل هذا التعاطّي الحسابي لا يصلح، على الاقلّ من زاوية ان البلد الذِّي بنتج أكثَّر بِسَتهلكَ اكثر؟ ولذا فانه بِسنتَخدم ما يقوق عشرات المرات ما تستخدمه الدول الاخرى من الوارد الطبيعية والاراضي الزراعية، في حين قد يبدو إن هذه وتلك كان ينبغيُّ ان توزع بالتساوي

■ ما حصل في الهند وياكستان لم يكن مجرد عَ مِهَا ولكنِ هل ان تعداد السكان هو معيار «العظمة»؟ تفجيرات، بل ليس مجرد تفجيرات نووية. أنه رعد على إنا يمثلاً ارى أن الشعب الاسباني عظيم بما يحمله ثمة معيار يبرر أن لا يعتبر هذا الشعب عظيماً؟

يلغي الطموح الى العظمة؟

ولاّ تنسوا ان اجدادكم حينما كانوا يتسلقون الاشجار

مستقبلية، اعود الى الجبن الهولندي. ذات مرة كنت اتحدث

المثل القائل دعدَر الحبح من ننب، والتحقيق

جانب أن التُروات المنكورة هي ملك للاجيال المقبلة أيضناً، ونحن لا يمكن أن نترك أولاننا وأحفادنا من دون غابات ومياه نقية ومصادر طاقة كافية).

ينتُربيدم مُرحلة حِديدة نوعياً وبالغة الصعوبة في في من ثقافة رفيعة. أنه شعب رفض مُبعنة العرب اكنه تطور الوضع الدولي ويتطلب جهوداً خاصة مِنْ النبيان القافتهم وحافظ على الصداقة معهم شعب ادى المجتمع النوآي، وانراكاً لجوهر العمليات الجارية : عَنْدُ نَفْنَ ضَحَايا الحرب لاهلية، واجَّلُ الاحترام لِلْطَرَفِينَ المُتَقَاتَلِينَ اي للجِمهوريينِ ولانصار فرانكو. تُسْعَبِ حَلْقَ لَفْرَةَ نَحُو الْمُعَاصِرةَ وَلَحَقَّ بِأُورُوبِا. فَهُلَّ ان مؤشرات الانتاجية العالية وبالتّالي المستوى العالي للاستهلاك والرحاء والثروة هي قضّايا مهمة ولكنها بالتاكيد ليست نمونجاً للعظمة. لقد كان ابو

العلاء المعري العظيم كقيقاً وفقيراً، وتوفي بيتهوفن وهو يعاني من الفاقة والصمم والنسيان. وليف للمتخمين والمتغطرسين

وتعاني الحُمول في المرحلة الحالية من تاريخها لكنها كانت قد صنعت حضارات عظيمة، ومن يعرف ما اذا كانت ستنهض وتهب العالم منجرات جَنَّيدُة؛ وسَقَرَ العالم لا ينتهي بالقرن العشرين، ومنباق المستافات التي تسمى تَّارِيحُ البِشرِيةُ مَا يُتَرَّحُ مَتَّاتُتَفُراً: وتحضرني كلمات الكاتب الصيني الكبير هق موجو الَّذِي حَاوِلٌ أَن يَخْفُفُ مِنْ عَلُواءَ الْمُؤْرِحَينَ الْأُورُوبِينِ في صَند المُنجِرَات الراهنة لقارتهم، فقال بتواضع:

فان اسلافنا كانوا يرفلون بالحرير ويكتبون قصائد

بين بلاده وروسيا، مؤكداً أن بلادنا تخلفت عن

العزة القومية والجبن الهولندي

تُولستُوي كَان دوقاً ثرياً إلا انه في طموحه إلى الكمال حاول أن يفرض قبوداً على نفسه وكان البسر والشبع كانا يعوقان ابداعه. وهذه مادة للتامل وما هو التناسب بين الإخلاق والعظمة؛ كيف

يمكن التعاطي مع وقائع استخدام سلاح الإبادة الشاملة للمرة الاولئي صد بلد اخرة مل أن وجود معسكرات الاعتقال وافران الغاز في الماضي القريب كيف نتعامل مع حقيقة مؤداها ان شعوبا متروكة

اوروبا. واجبت بمرارة ان عليه ان يقارن مساحات الدول الإوروبية، ثم انني ابنيت استعدادي لواصلة السجال اذا قدم لي عشر صفحات من نص أحد ادباء بلاده يمكن ان تقارن بما دونه فيودور دوستويفسكي او نوتات بمستوى ما ابدع بيوتر تشايكوفسكي. قد يبدو ذلك نوعاً من التعصب القومي الثقافي ولكن للرء اذا إراد أن يتعصب لوطنه فليكن ذلك في مجال الارث الروحي وابداع الكتَّابِ وَالْمُوسَيَّقِينِ الْعظامِ. اما انتاج الجَبْنُ فهو قَضية وقتُ. وأنا لست متعصياً اعمى، وأسحِل هنا أنني لست معجباً بظاهرة والروس

الجند، وخصوصاً بسلوكهم في الشارج الذي لا

يشرف روسيا. حييما يستجدم مصطلح والدولة العظميء فانه يثير في مخيلة الكثيرين اعداد البوارج وحاملات الطائرات والدبابات. ويقال انه نُكر مرة اسم بابا روما امام ستالين فسأل ساخراً دوكم كتبية تجت أمرته؟ م أن ووالد البلدان والشعوب مكما كأن انصار ستالين يسمونه، قد ووري التراب واستنكرت ممارساته التعسفية وافكاره. اما البابا اليوم فأن الملايين يتطلعون اليه على رغم انه لا يملك كشائب وفي حييه كان هتلر - وهو اللهووس بجنون العظمة - شيد عمارة من الحجر والخرسانة وكان يريد لعظمة · الرابخ الثالث أن تدوم ألف عام من دون أن يخطر على باله ان مجايليه سوف يدوسون الرابات الفاشية

ويلعنون اسمه ولظاهرة العظمة، تاريخياً، جانب آخر. أذ لا يجوز ان تطلق هذه الصفة قبل ان يصدر التاريخ حكمه، ُ وَفِي حَالَافٌ ثَلِكَ فَاتَهَا مُسْتَكُونَ مَجْرِدٌ وَاجْهَةٌ رَحْبِصَةً. وَأَشْتَخْصُرْ كُلِقُاكَ خُكْيَم صيني آخر هو رئيس " الورزاء السَّائِكُ شُو أَن لاي الذي سُدُل عن تقويمه لِلتُورَة الفَرْنُسِية العظمي عام ١٧٨٩، فقال ان الوقت لم يحن بعد لاصدار الاحكام. هذا القول لرجل كان

يدرك معنى العظمة. او تناحَّدُ مثال شخصية الرئيس الراحل جمال عبدالناصر. وإذا انكر زمناً كان ابانه ذا شعبية وأسعة جداً في مصر، وفي اواسط الستينات زار القاهرة رئيس ألوزراء السوفياتي اليكسى كوسيغين ثم توجه

معرولاً عن خيبات الامل في دستقبل عملية السلام

كوسبغين في انني، وكنت مترجماً واجلس في المقعد الامامي من ألسيارة: «انا افهم فانهم لم يخْرجوا لاستقبالي أناء. وأضاف بلهجة صارمة «كم شخص الهوا عن العمل؛، هذه اللمحة تذكرتها استطراداً، وما اريد قوله هو ان عبدالناصر كان «معشوقاً، ولا يزال لديه مؤيدون وانصار ومحبون في العالم العربي وخارجه، وانا بينهم. ولكن اذا سالتم المصريين فلا ستبعد انكم ستستغربون لاكتشافكم ان هناك تقويمات متنأقضة لهذه الشيخصية الفثة ويرداد النتاقض مع اتضاح الصورة الحقيقية لإعوام حكمه وتوفر الفرصة للتأمل فيها بروية. وهناك من يعقد عَارِنة بينه وبين انور السادات ويتساعل: اي منهما عاد على مصر بمنفعة اكبر؟ وهذا الراي ايضاً بنبغى احترامة. ولكنني لو سمعته في اواخر الستبنات لمَّا

في سيارة واحدة مع عبدالناصر جالت شوارع

الإسكندرية، وكان مئات الآلاف في استقباله. همس

ان عظمة الشعب الجزائري تكمن في انه دفع ثعنا باهظا للغابة لقاء استقلاله وقدم مليون شهيد قرباناً لذلك. والآن يحاول متعصبون ارهابيون ان يلطُخُوا هذه العظمة بالنماء، ويقتلون اشقاعهم. كلما امعنا التفكير في موضّوع عُطَّمة الشعوب،

طرأت على الباب فكرة قد تبدو مكرورة ومقادها أن لكل الشنعوب التحق في العظمة. والأفكار تسمى مكرورة لأنها اقرب من غُيرها الى الحقيقة ولذا تتكرر اکثر من سواها.

واحْتم بما كنت قد بدأت به، بالتَّفْجيرات في حنوب أسيا. فقد نقلت وكالات الانماء من افغانستانّ الجريحة نبا لا ابرى ما اذا كان مضحكاً او مبكياً. والأختمال الثابي هو الارجح. فحال سماع حركة وَطَالُجَانَ، ثِبَالِلْفُتُحِيزُاتَ اغْلَنْتَ عَنْ رَغَبْنَهَا وَفَي صنع · قَنْدِلْتُهَا ۚ النَّوْوَيَةُ . وَقَادَ بِسَخُرَ ۖ احد مَنْ ذُلِكَ ۚ وَلَكُنَّ احدُ الخُعراء قال لي أن مطالبًان، قد تحداج الى امور كثيرة ولكن لديها منَّ المال ما يكفي، أذ أن تجارَة للخدرات لها عوائد كبيرة. هل يعجبكُ ذلك أيها القارئ العزير؟

all a laber in the same and more street w

* نائب وزير الخارجية الروسى.

حلف بغداد. . . بيغداد أم من دونها؟

■ ثمة غزل أميركي لايران ترافقه محاولة للعودة الى السوق العراقية عبر بيع شركات أميركية بغداد قطع الغيَّار التي تحتاج اليها منشأتها النفطية لزيادة الصادرات... تتفيذاً لقرار صادر عن مجلس الأمن طبعاً!

هل يمثل ذلك محاولة جديدة لإحياء حلف بغداد؟ مع سؤال بديهي آخر: هل يكون الحلف بمشاركة بغداد نفسها أم من دونها؟

الملفت أن كل الاشارات الصادرة عن واشنطن يصب في اتجاد قيام مثل هذا البطف الجديد - القديم، والواضح أن تركيا تلعب دوراً حيوياً ومحورياً في هذا الاطار، خصوصاً على صعيد الضغط على سعيد الضغط على سورية، فيما تبدي أسرائيل تصلباً في التعاطي مع العملية السلمية على تحو لا

وهذا التصلب أحرج حتى الملك حسين الذي لم يوفر جهدأ لدعم العملية السلمية وتوفير القومات المستمرارها، حتى أن العاهل الأردني يبدو هذه الأيام كأنه فقد الأمل بإمكان عمل شيء ما دام بنيامين نتانياهو في السلطة وما دامت الإدارة الاميركية غير مستعدة لطرح خطة عمل جِنية ومحددة في مرحلة ما بعد الاعلان رسمياً عِن مبادرتها الخاصة بإعادة الحياة الى المسار الْفلسطيني - الأسرائيلي، هذا اذا تجرأت أخيراً على اعلانها.

للشكلة بالنسبة الى الوضع العربي تتلخص بأن السياسة الاميركية تبدو كانها تمارس سياسة تستهدف تطويق العرب من داخَّل ومن خارج. فالعقوبات على العراق أدت فعلها، فيما الضغوط مستعرة على ليبيا لإبقائها معزولة ونلك عبر رفض أي بحثّ في العقوبات المفروضة على البلاء فضلاً عن ايجاد اسباب لاستمرار الخلاف المغربي - الجزائري بسبب الصحراء. ُ الى ذلك، تحاول الولايات المتحدة قدر الأمكان استرضاء كلُّ الدول المُحمَّلَةُ مَالَعُرِ بَ حتى أنها تلوح بدور لإيران على صعيد الترتيبات الأمنية في الخليج. وكان يمكن للمخطط الأميركي ان يكتمل لولا الحرب الاريترية - الاثيوبية التي أضعفت احدى حلقات المخطط اقله موقتاً، لاسباب مرتبطة اساساً بتكوين النظامين في أديس أبايا واسمرا، وعدم قدرتهما على التعايش مع مرحلة

ما بعد انتهاء الحرب أي في ظِل ظَروف طبيعية... كيف يستحليع العرب عموماً الرد على هذه السياسة؟ هل من سبيل أخر أمامهم غير التنسيق بين كل بولهم من دون أي استثناء؟ وحده هذا التنسيق بمكن أن يساهم في بلورة رد على السياسة الأميركية الهادفة الى استفراد كل دولة عربية. ولعل افضل مثل على سياسة الاستغراد نجاح سياسة الاحتواء المزدوج الاميركية لايران والعراق في تقوية ايران وجعلها تظهر في مظهر من يحاور الادارة الاميركية حوار الند اللند، وفي اخضاع العراق الذي تعتلئ فنادق عاصمت هذه الأيام برجال الاعمال الاميركيين. هل من رد على محاولة أحياء حلف بغداد بمسيخته

خيرالله خيرالله

من الخوني إلى الغروي

■ من صفات الانظمة التوتاليتارية أنها تعتمد «حلولاً نهائية، لأي شي، يمكن أن يشكل وجوده مشكلة لها. ينطبق هذا على الهينات والاشتُخاص على السواء. واشتَّهر الدِّيكتاتور السوفياتي الراحل جوزيف ستالين بقول كان يردده دائماً هو: •وجود شخص (ما) مشكلة. لا شخص، لا

قبل أيام وُضع حمل نهاني، لشخصية بينية أخرى من المراجع الكبار في النجف، هي أية الله الشيخ مرزا على الغروي التبريزي، الذي اغتيل أثناء عوبته إلى منزله من كريلاء حيث زار مرقد الامام الحسين، كما اعتَّاد أن يفعَّل ونجفيون كثيرون كُلُّ ليلٌ جمعة. وسقط الغروي ولم يمر سوى شهرين على اغتيال مرجع أخر في النجف هو أية الله الشيخ مرتضبي البروجردي.

والأرجح أن قلة من الناس ستصدق الاتهام التقليدي الذي يصيدر عن بغداد لـ حجهات أجنبية، في كل مرة يُغتال فيها أحد مراجع النَّجف، والحق مع السيد محمد بحر العلوم، الشُخْصية الدينية السياسية العراقية البارزة، في اعتباره الإغتيال الأخير دليلاً على وظاهرة خطيرة، خصوصاً إذا إضيف إليها واختفاء هذا العدد الكبير من العلماء المعروفين في الحوزة العلمية في النجف من أل بحر العلوم وإل الحكيم وإل الجواهري وال الخلخالي وإل الرعشي

وعلى رغم أن المرجع ألاعلى الراحل آية الله العظمى السيد أبو القاسم الموسوي الخوثي توفي في النجف في صورة طبيعية قبل خمس سنوات، لكنه لم يسلم، على رغم مكانته غيرً المتنازع عليها في أوساط الشيعة في انجاء العالم، مِن مَضِّنايقات السِطِهات العراقية ومسعوطها عليه لحمله على أعلان الولاء للنظام، حتى انه فُرضَتَ عليه فِي أخر عمرهُ اقامَةٍ لِجَباريَّةٌ في منزله

ومن الواضح أن هذه الاغتيالات، إضافة إلى أجبار أية الله العظمي السيد على السيس على الاعتكاف في منزله. تثير الشكوكُ في انْهَا لا تُتَجِيَّمُتَابِكُ أَوْ فَيْ صَنورَة عَشْنِ إِنْهَا الْوَالْق طريقة انتقاء المغدور بهم تشير الى أن العدف هو تصفية المراجع الميانضين الخَضْوعُ لإرادةً النظام كي لا تبقى غير قلة من الذين ارتضوا لانفسهم الخضوع لإرادة النظام واستخدامهم الاغراضة السياسية، وفرض احدهم ممرجعاً، على أساس الأمر الواقع. والخوف هو من أنَّ اغتيال الغروي بعد فترة قصيرة جدا على اغتيال البروجردي يمكن ان يكون مؤشرا الى تسريع جع ال**تي تأبي أن تسخ**ر الدين لغير غرض

وبيدو محيراً سِكُوت مرجعيات ومراكز دينية رئيسية في العالم الاستلامي عن هذه الاغتيالات. ريشار خصوصاً الى المؤسسة الدينية في إيران على رغم ان كثيرين من الضحابا هم من عائلات ايرانية دينية مُعرَوفة. والمرجعيات الايرانية كان يجب ان تقلب الدنيا على راس النظام لعراقي المتهم بتصفية المراجع الكبار في النجف. أما ما يحدث عادة فهو إن وزارة الخارجية في طهران تستنعي رئيس البعثة آلديبلوماسية العراقية للاحتجاج على اتهام بغداد لـ «جهات الديها مواقفه من النَّظام الايراني بالآغتيالات، ثم تنسَّى الموضوع كله.

فهل ان عدم اكثراث المؤسسة الدينية الأيرانية باغتيالات العراق يمكن تفسيره بكونها (المؤسسة)، أو بعض التيارات فيها، لا يهمها أن تخلو حوزات النجف من المراجع الكبار على أمل أن يغرض هذا الواقع نقل المرجعية الى قُم؟

كامران قرم داغني

مواجهة التحديبات الخارجية اهم من تصفية الحسابات الداخلية

ما المكن أن تقوله وتفعله القمة العربية أذا عقدت؟

ممدوح نوفل *

■ يكثر الحديث هذه الأيام حول القمة العربية، وتتراشق خلف الكواليس اوساط فلسطينية وعربية رسعية التهم حول تعطيل انعقادها. والواضح أنّ حنيث القمة سيتواصل خصوصناً أن هناك اطرافاً عربية لها مصلحة في انعقاده في هذه الفترة، بل هى مصممة على متابعة الجهود الأولية التي بثلها في الأسابيع الماضية اقطاب الدول العربية الرئيسية. فيحينه كآنت حصيلة النشاطات والتحركات أحماع نظري عربى على اهمية وضرورة عقدها، وتفجر خلافآت عربية دفينة حول هنفها وجنول اعمالها وحول النتائج التي يجبّ أن يخرج بها المجتمعون لذا لجتمعوا، وأدلى أكثر من طرف اقليمي ودولي يزأيه في الموضوع.

كان الأبرز والأهم هو ما قاله مستشار رئيس الوزراء الإسرائيلي: «دعوة عرفات للقمة دعوة لُتَدَخُل خَارِجِي فِي الْمُفَاوِضَات، وَبِحِثْ مؤتمر القمة في حالةً عطية ألسلَّام على مسارها القلسطيني - الاسرَّائيلي خرق لاتفاق أوسلوء. ولم بيق اسامه الا أن يطالم العرب بالإطلاع على بيانهم الختامي قبل نشره بعدما حاول تحديد جَدول الإعمال؛ فهل تنْعقد القمة ومتى؟ وهل هناك ضرورة لقمة عربية في هذه الفترة؛ وماذًا يمكن إن تقول و أن تفعل؛ وهل استراتيجية السلام التي تبناها العرب كانت ولا تزال صحيحة من حيث لِلْبِدَا أَمْ لَنْهَا لَمْ تُعْدُ صَالَحَةً؛ وَثُمَّلُ لِلْطَلُوبِ قَمْةَ لِانْقَادُ عطية السلام أم للاعلان عن وفاتها وتشييعها الى مثواها الاخيرُ؛ وهل لدى الرّعماء العرب بدائل

ساسية عن المقاوضات؟ استُلة كَثيرة تركتها في الشارع العربي تطورات عطية السلام والتحركات والتصريحات العربية المتناقضة التي صدرت حول القمة. أما قشل الزعماء العربُ في الاتفَاق، حتى الآن، على عقد قمة فسناهم في توسيع حال الياس والاحباط في الشارعُ الفلسطيني، وعمق انعدام الثقة الشعبية بالنظام الرسمي العربي، وزاد شكوك ابناء الضَّفة والقطاع في جنوى مناشدة الإشقاء. والواضح أن أستمرأر هذا الفشل يغري الآخرين بمواصلة التطاول والتنخل في شؤون العرب الداخلية، والتدخل الاسرائيلي الفج

فيُّ الذِّي سمعناًه وشاهدناه نموذج لذلك. حاول بعض العرب التستير على الفثيل بالحديث تارة عن ضرورة التحضير الجيد للقمة، واخرى باتهام الادارة الإميركية بالضغط لتعطيل انعقادها، وهذا الحديث هروب مكشوف من مواجهة الذات ومن مصارحة الشعوب العربية بالحقائق. فاتهام الادارة الاميركية بالتعطيل ينطبق عليه، اذا صحت التهمة،

الموضوعي في التّهمة يُبرئ المتهم منها، فادارة كلينتون ~ اولبرايت، في الوقت الذي لم وأن تتخلى عن تفريها في رعاية عملية السلام بحاجة الأن لارتفاع اصوات عربية وأوروبية ضد مواقف نتانياهم المتطرفة وللحرجة والمهينة لها. ومثل هذه الاصوات تساعدها داخلياً في مواجهة الاصوات الإمبركية القوية، وبخاصة داخلُ الكُونُغرس، الداعية الي تُصَرِّمُ تَتَانَّتِاهُو طَالمًا أو مطلوماً. وهي تعرف بِأَنَّ القَمَةَ العربيَّةِ اذًا عقدت لَن تَعَلَّنَ الْحَرَّبِ ضَد اسرائيل، ولن تتراجع عن عملية السلام وإنما تسعي الى دعم جهود انقاد عملية السلام أما الحديث العربي الذي سمعناه وما زلنا تسمعه عن ضرورة التحضير الجيد للقمة فالواضيح انه حبيث تضليلي يحاول ستر عورة الحكام العرب ويكشف بوضوح طبيعة الازمة التي يعانيها النظام السياسي العربي وعمقها في هذه الرحلة، ويبرز حاجته المأسة الى القطب القَّوي أو الرَّعيمُ الْقَاسِ على السَّجِمنيــع والتوديد، ويؤكد عنم قدرة «الحكماء» منهم على مُعَالَحَةُ ٱلخُلَافَاتِ العربيةِ العميقةِ. لقد تعطلتُ القمة بسبب استمرار الفكر السياسي العربي في التخبط بِينَ الواقعية وللثالية والخيال، وبين الذاتية وَٱنَّوصُوعِيةً. وغَيابِ النَّفِهُومِ العَّلَمِي ٱلْوَٱلَّعِي للعمَّل العربي الشنترك وعدم القدرة على تحديد الأولويات

وعدَّمُ ٱلقدرة على الاتفاق على سبل النهوض بها.

وأيضا بسبب استمرار تغليب المصالح القطرية

الضيقة للانظمة على المصالح القومية الواسيعة

للشعوب العربية، وإصرار بعضهم على قرض موقفه

البحث عن القواسم مشتركة توحد للواقف حول

وإذًا كان التّحرك العربي لعقد القعة ليس جنيداً، وسبق للفلسطينيين ان طائبوا قبل شهور بعقيها،

ولم يستجب طلبهم فالواضح انها كانت ولا تزال

ضَرُورَية وَملَحة. فَالْعَلاقاتُ العربية - العربية بحاجة

الى أعادة صباغة وإعادة تنظيم على اسس جنيدة

تتناسب وتطور العلاقات الدولية على ابواب العَرن

الحادي والعشرين، خصوصاً أن النظام العربي اصيح

في نظر معظم القوى الدولية «بمثابة الرجل الريض،

يتريص الكل بامكاناته وأرضه. والواضح أن تلَّخيرَ

انعقاد القمة لا تعالج مشاكل الدول العربية بل تركدها

تدهوراً، وتزيد من مطامع الآخرين وتطاولهم وينطبق

الشيء نفسه على ترك الفلسطينيين وحدهم يولجهون

ضغوط كلينتون وابتزاز نتانياهو، فمصير عملية

السلام على للسار الغلسطيني شأن إقليمي يعس

العرب حميعاً، وانهدارها بنعكس سلباً على أوضّاعهم

الداخلية وعلى علاقاتهم الخارجية شاؤوا أم أبوا،

وإذا كان الاجماع العربي على ضرورة عقنها ليس

القضاما للشتركة.

على الآخرين، ورفض البعض الأخر اعتماد مبدأ سياسيا وبيبلوماسيا واقتصابيا

على كل مساراتها، بعدما ثبت بالمدوس ان تتانياهو لا يريد سلاماً ولا يريد ان يفاوض، وإنما يريد ان يقرض عليهم شروطه النلة، فبعد سبع سنوات من المفاوضات عليهم أن يتفقوا على نهج موحد في التعامل مع اسرائيل، وتحديد سبل وقف الاهانات اليومية التي يوجهها نتانياهو لهم جميعاً. واكنت وقَاتُع حياة عُملية السلام وتؤكد يومياً عنم رغبة او عدم قدرة الراعي الإميركي على القيام بالدور الذي خصصه لنفسه وفرضه على الآخرين. وهو يكرر يوميا اصدار مواقف محتطة ويطلق اوصافأ مأسوية عن حال عُملية السلام: والعملية تحتضره واعلى وشك الانهدار، ودفى مازق خطير، ودامام طريق مستود، ويحجم عن أتخاذ المواقف المناسبة أو أعلان من للسؤول عن وصول العملية لحالتها الماسوية، ويصمت على سياسات نتانياهو القاتلة لها ويقدم له اما ماذا بمكن أن تقول وتفعل القمة، فالواضَّح ان بامكانها ان تقول اشياء كثيرة ضرورية، وان تفعل

اشياء قد تكون قليلة لكنها مهمة حداً. فتحانب الشروع في اعادة تنظيم العلاقات العربية الداخلية السياسية والامنية والاقتصادية والعلمية، ووضع ميثاق شرف ينظم العمل المشترك في ظل وجود الخلافات، لا بد من أن تكون هذاك سيأسة عربية واضحة وخطوات عملية ملموسة مقرونة باعادة تحديد للسؤوليات والواجبات تجاه حالة عملية السلام شيه لنليؤوس منها، ومن غير المنطقي أن يبقى العرب ينتظرون ما يمكن أن يقوم به الأخرون، وأن يستمروا في الظهور عاجزين، وان لا يعملوا المتاح فمواقف أسرائيل تعتمد في كثير من الاحيان

على العجر العربي. واستمرار حالة العجر والتردد السائدة ستؤدي حُتماً الى مزيد من اضاعة الوقت ومن ضياع الحقوق. وتشجع الآخرين على التدخل اكثر فاكثر في شُؤُونهم، وتولد مريداً من الضغوط الإميركية عليهم. وقد تنسبب في تفجير صراعات تَنَاحُرِيةٌ فِي مَا بَيِنْهُم. وتشْجُع كُلُّ طرَفٌ مَن الأطراف العربية على البحث عن حلول لشاكله وقضاداه خارج الإطار العربي وبالتحالف مع أخرين حتى لو كانت ضارة بمصالح بعض العرب ومؤنية للمصالح القومية وللاستراتيجية العربية المستركة، أن وجنت. وإذا كَانْتَ القَنْاعَةُ مَشْتَرِكَةً بَأَنْ كَلِينَتُونَ غَيْرٌ قَائِرٍ عَلَى القيام بدور الراعي العادل والنزيه، حتَّى اذا رغب يصبح المطلوب أن يعلن العرب بأن الادارة الاسركية عآجرة عن رعاية عملية السلام وبعوة العالم والأمم المتحدة لتحمل مسؤولياتها. وربط اعلانهم بخطوات عملية موحدة تجنب تنخلأ تولنأ اوسع وإذا كأنت القناعة العربية مشتركة بأن

نتانياهو بريد ان ينسف الإتفاقات الني وقعها مع القاسطينيين، وإن يدفن عملية السلام، ولا يمكنّ التقدم على طريق السلام في عهده... الْحُ، يَصَدِيحُ المطلوب عربياً اعلان التمسك بالسلام كاستراتيجية لحل صراعات المنطقة ونزاعاتها الستفحلة. والحفاظ على المكاسب التي تحققت على المسارين الغلسطيني والأربني، ودعم وإسناد الموقفين السوري واللبناني المتمسكين بوحدة مساريهما وبمواصلة المفاوضات من حيث توقفت وليس من حيث يربد نتائياهو، ومواصلة التمسك بالإتغاقات للوقعة ورفض اي تُلاعَب فيها. والههامه بأن التلاعب بالاتفاقات مع أي طرف عربي يهند مصير الاتفاقات مع الأخرين، وإعلان مقاطعته ووقف التفاوض معه لحين الالتزام بتنفيذ ما اتفق عليه ووقعه. وربطهذا الاعلان بوقف أشكآل التنسيق الأمني وكل اللقاءات الثنائية القلسطينية - الأسرائيلية السرية قبل العلنية. ووقف كل خطوات التطبيع السياسي والتجاري التي قدمت للأسر البليين من قبل العرب تشتجيعاً لهم على السير مي طريق السلام، ورهن عودتها بعودة الحكومة المرابعة المكومة الحكومة لأسرائيلية للسير عليه باستقامة، ووقف اجراءاتها أحاسة الجانب وبخاصة عمليات الاستبطان التي

القديمة وفي مواقع أخرى متعددة. وفي انتظار ان تتوضح المواقف العربية من سيالة أنعقاد القمة لا يد من بن تكون هناك مواقف فلسطينية حاسمة وقاطعة تقول للعرب والعالم ولشعبها موقفها من توجهات نتانياهو، وبخاصة نسبة الانسحاب المعروفة والشروط الموضوعة حولها. فالتردد والعجر الفلسطيني يؤديان الى مريد من اضاعة الوقت ومن ضياع الحقوق. وعدم وضوح الموقف واستمرار اللقاءات العلنية والسرية يضعف القَّدرة على حشد الطاقات العربية. وأعتقد ان المصلحة الوطنية، بما في نلك تعرير الموقف التفاوضي الفلسطيني، باتتُ تِفرض علَى القيادة الفلسطينية اعادة النظر فوراً في ترتيب الاولويات الوطنية ووضع مسالة تتصليب البناء للدلخلى،

تقوم بها في هذه الآيام داخل اسوار مدينة القيس

وتعزيز علاقات السلطة مع مختلف الْفئات. وَفَى سَيَاقَ الحديث عَنْ القَمة لعل من الضُروري القول اذًا تعدّر عقد القمة، كما هو واضح، خلال فترة قريبة فمن المهم ان لا تقود الدعوة والتحركات والتداينات تجاه عقدها الى تعميق الاناسام وتوسيع التناحرين الانظمة العربية وأن لاتتحول أذا عقبت الى ميدان للمراودة ولتصفية الحسابات. فمواجهة التصيات الخارجية اشم بكثير من تصلية الحسابات

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE * كائب وسياسي فلسطيني.

أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 SYT مندن به المندن به المندن به المناب ا قيات. 0171-6024963 النكين 0171-6024963 هنگي: 425751 B المنتف. 0171-6052124 التنكس 0171-6052124

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

20045 USA Tel. (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. 🗷 مكتب نيويورك New York 10017, USA, TeVFax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS **3** مكاتب مومىكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتبُ بِيروت: ﴿ المعراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرامعة. الهائف/الفاكس ١٤٢٢٠١/٢/٢٤ (١٠) الامكتب الرياشي: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العلية العام. ص.ب ١٨٩٠٧، الرياض ١٩٨٥٢٠. تهانف ۱/۱۵۱۱۵ / ۱۹۱۸۱۵ / ۲۰۱۸۱۱۱ قفاکس ۱۳۱۸۱۱۵

شَارَع صَارَي، غَوْنَ شَرِيقٌ لَلْنِيقٌ أَصَانَ. ٢٥٢٨، جِنَةُ ٢٦٤٣، البَيْقُ صَانَ. ٢٥٢٨، جِنَةُ ٢٦٤٣، البَيْقُ اللهائف ٢٩٨١٢٦، الفاكس: ١٩٥، ١٩٨٠ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السائم - مركز الشاري والمنرش - الميزانين.

مكتب رقم (٦) الهاتف:۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس ٢٩٦٢٥٩٦ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللانبية، مهارش سيش، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ البائف 1177207. الفاكس 17-١٥٥٧

🖿 مكتب البحرين: التحرير: المنامة صرب. ٢٦٧٨ #### .V\$VFF-TVP., ##P#_; VY1.PF-TVP. الإدارة حن ب ١٠٦٠٩ شقة ٨. بيت ١١١٤ ماريق ١٢٢٠ (الجابر)، مجمع ٢١٢، المامة

الهنتف ۱۲۰۸۲۷ - ۲۷۲، الفاكس: ۲۴۰۸۲۷ - ۲۷۲ الرباط: منتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، لقلمة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع. الهائف ۱۰٬۱۰۸۳ الفاكس ۲۰٬۱۰۸۳

مكتب صفعاء: " مستعاد - شارع القيادة » مناية مركز سما للمفروشات رقم (١) الدرو الثالث . الهلتف د-۲۲۲۹ (الفلكس) ۲۲۲۲۲ - من پ (۱۹۷۳ عكتب بعثسق: مزة - فيلان غربية - برج مثاله، الدور التأسيخ مكتب رقم ٢ و ٤.

لهاتفيد ١٨/٠٠٠٠، الفاكس ١٦١٥٥٠٠ سين ب يعشق ٢١٧٢٠ ■ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - النور الرابع - شارع اللمسر شرق سينما كاربوم المهلك والمعتان المعاملا المعاملات المعاملات المعاملات المعاملات على ب المعاملات المعاملات المعاملات المعاملات

تهامة تلاعلان والعلاقات العامة والشمويق الإعلانات جنة - المعراء شارع الانطس، مبنى تبلية. المئكة العربية السعوبية. الهاتك 121 227 (٣٠ خطأ) - الفاكس ٢٥٢ ١٩٦ المركل الرئيسي:

تصنن عن شركة الحياة الدوليّة للنّشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com



3 مكتب والشنطن

نحت وتشكيل وكاريكاتور للحب والسياسة

رحلة جورج بهجوري من بهجورة الى باريس

■ ما بين وسائل التعبير واساليبه الفنية المتنوعة، التي

تحسدها تجربة جورج بهجوري

بسافر المشاهد/ المتلقى في مساحات ومسافات تحتش

بعناصن مليئة بالدششة والإبهار

وبوافع التعلق والبحث

و النساؤلات الصغيرة، في عالم

يهجوري لا ينبغي أن يكون المرور عابراً وسريعاً. ففي كل عمل،

بورترية أو كاريكاتور أو لوحة

ذات طابع مملحمي، يجتمع من

العناصر ما يستفر العين والروح:

وما يتطلب التامل المعمَّق، وصولاً

الِّي الْضحك حديثاً، واليَّ الْشورَّة

حيناً اخر، والمتعة المتاتية من

تع اقب الالوان والخطوط

والتشكيلات. في هذا العالم ثمة

من الابتكار والنسجيرو على

التكسير والتهشيم، بقدر ما فيه

من الاتكاء على موروث عريق يبدأ

من ميراث الفراعنة ويمتد الى

بيكاسو ومودلياني وغوغان

وجياكوميتي وبرانكوري.... الخ

ما يمنح الإبداع هويتسه

وخصوصيّته، ليس من جهة

الموضوعات وحسب، ولا من جهة

التطرف في السخرية الذي يمنح

نكهة شاصة فقط بل من حيث

تلاحم العناصير كلهنا في وحيدة

التنوع، والوحدة في التنوع التي

القراءة ذات الطابع الشمولي

التي تمنحها مشاهدة الأعمال في

«المعَّرض الكتباب» كيمنا لو فيّ

معرض استعادي، تحيل الي ذلكَ

التنوع الغني، ولكن الى البساطة

أيضاً. ففي هذه البساطة ما يشير

الَّى شَبِهِ وَهُ التَّواصِلِ، وفي ذلك

التَّنُوع اشارات الى رغيبة في

الأدوات والأساليب، تخدو الأنن

والعين شريكتين في فعل الرسم -

العرف، وتكون اللوحة - المقطوعة

الموسيعة بينة، واللوحية -

السيم فونية. فاللوجة تُرى

وتُسمَع. واللوحة ليستُ خطوطاً

أو الوآناً أو تكوينات. وليحست

السمة هي التحوير أو التكسير

او المبالغة في الأحجام والنسب، دفالذبدبات المرتعشية تتجمع

فتصبح نقطة أوخطأ أوجملة

موسيقية مرسومة، من هذه

النبنيات تتخلق عيون شبيدة

التُحديق في القَراعُ وَفَي الأَفَاقِ والأمداء تِتِخلُق الأجسادِ في بنية

غرائبية تجمع الواقعي الى

المتخيل/ السوريالي. وتتخلق

جموع بشرية قائمة من ذاكرة

تختزن التجمعات الشعبية

بالوانها وأشكالها من أجواء

رمضان والموالد الشعبية، وتظهر

سلامح المكان وتحولاته في «ألة»

المبدع - ذاكرته المتميلة وحياله

الحرارة ما يجعل المشهد يتوهج

حتى مع الألوان القاتمة ذات الألق

العميق، وبالضرورة مع الألوان

الفائحة ذات البهجة الواسعة

للعين القبادرة على مستسابعية

في «المعسرض الكتساب، هذا،

وهو ألثاني الذي يخصصه رواق

البلقاء، (الأردن) العمال بهجوري،

والثالث في سلسلة ضمَّت ايضـاً

التقاصيل الصغيرة.

يتداخل العيالم وتتبشسانك

التعبير عن تداخل العالم.

تتسم بها أعمال بهجوري.

ذاك والنحت

القديمة ولأحقأ الاقنعة الأفريقية، كأن

للفنان حسين ماضي علاقة قليمة مع

فنون المسرق الأنثى (الحصصارات

الفرعسونية والبابلية والأشورية

والفينيقية) التي أغنت، كموروثات

حَضَاريةً وجِمَالية، تَجِريته النَّحَتَيَّةُ فَي

بداياتها خلال مرحلة إقامته في روماً

(أولسط الستينات) وظهرت على ألفخار

بأشكال واقعية مترفة أوائل النماذج

لموضوعات حية ما لبثت أن تحورت

هنسسيأ؛ فالزخارف والورود المتفتحة

كاقواس مع أوراق ذات تلافيف حلرونية

هي جوانب خُفية من الفنون البدائية

التي ظهرت ملامحها في أعمال تشبه

الاقتعة المصفورة داخل دوائر الاختسام

الاسطوانية والوجوه المضروبة على

العملات القنيمة، وبانعطافات حسية في

التصوير التجسيمي المتعدد الأبعاد،

تبرز مواضيع الأمومة والمرأة والحصان

والنيك والطير والمقكر والعازف كتجارب

مشحونة بالاحتشام الجمالي الكلاسيكي

الذي مخلو من الشغرات الداخليــة. في

حين أنّ مرحلة الثمانينات ارتبطت بمادةً

الصيد، مع غياب الواقعية البريئة

وحضور النزعة الهنسية الشاكسة

(الكتلة والفسراغ) لتسغسو السطوح

متناقضية بين مسطحات منبسطة

وانكسارات زوايا حادة معيها تصل

الْأَشْكَالِ الَّي نُرُوَّةُ البِلاغَةِ فِي التَّعبيرِ عنْ

قوة الحركة وصفاتها.

واللك ريما لم يكن بوسعك أن تغرقي أكثر

تُستَّى الطَّير وتَهدي الحياري في الليل فقد كان لا بدلنا من هذا الحب المجروح

ليس لحروف السين والباء والألف والقاف والهاء

أن تترك (شيلتك) الجميلة مائلة الى هذا الحد!!

نعرف ما يحدث في الحروب وما سياتي في النهاية نعرف السيد والشيطان متلمسين الجرح الأول على

الجنرح الأول ولهناث الموت الراكض في عنصني

ر.مسي. حيث تسمعين أغاني الحرس السوداء وصرير أبوأب المستشفى في لهاث الخنازير

ملدوغين بالحبِّ موصوفين هاريين من الصفات

طائرين بتلك الأكواخ ورياح الأكوان...

لقد أحببناك دون تريد أو توقف

أحبيناك ببهجة عجيية

تركض وحدنا في الليالي

(*) شاعر عراقي مقيم في لندن.

فكانت الحنّاء في يبك الحكيمة

كي نُحِبُ ثَانيةً رياكثر لهفة ممكنة

فليس لبحَّة صوبك مثيلٌ هنا

بنادى الأولاد وتعدل العباءة

ومثلما كان لبيكاسو رجعة الى

ثلاثة معارض استعادية للفنان حسين ماضى

🗇 بيروت - مهي سلطان

◄ لا يثقطع تحــويم الطيــور في فن حسين ماضي، ولا تغريد العصافير حيثما اجتمعت وكيفما تفرقت يقيع لها فضاءً خافقاً باللون والحركة؛ ولا تغيب المراة عن صحورتُها في عين الفنان ومخطته لانها طالما ارتبطت بمسيرته الفنية الطويلة التي تنوعت عطاءاتها ما بين رسم ونحت وحفير، بما يستحق العبودة اليبهبا مبرارأ لرميند ظواهرها وتصولاتها شكلا ومادة، ولأن مسيرة حسسين مساضي ابعد من أن تُحصَّر لغرُارتُها، فقدُّ عُملت غَاليّري واليس مغبغب، في بيروت (الأشرفية) عَلَى استرحاعها باحتفالية تختصر لتقطف أجمل التحارب الناضيجية في المراحل الفنسة. انطلاقًا من اخس الانتساجات وتذكيراً بالبدايات، أي من حاضر الفنان الى مأضيه, عبر ثلاثة معارض، الأول ضم ١٤ نوحـة جـدارية (اكسريليك) لنسسا وعنصَّافينُر، والنَّائي لَّجْمَاوعة من ألم فورات (غيرافور، لينوليوم وليستسوغسرافي) من السسبسعسينات والثمانينات، أنتهاء بمعرض النحت الذي بندرج تحت عنوان استون عاماً، ستون منحسوتة، (جمن وفسخسار وحسيد وبارولييف) المُزمع اقامته في صالة المركز الْثَقَافَي الغَرْسَيِ.

ينيا وحد

حب حديد ليكشف أنوثة المرأة وما يبنيها

من الطبيعة، كثقافة مقسومة الى نصفين

أو كقلب زهرة في الأماكن الأكثر جاذبية.

إذَّ لا ينفُكُ بعَيداً عن التشويه من تركيبه

للشكل تركيباً يجتكره، يصبح معه الخط

منحنيا كقوس إو مشدوداً كوّتر ومداعباً

يكاد يبلغ الظرف. واحيانا تنحت ريشته

الشكل بخطوط ثخبنة مثل شرائط الحديد

المطوي وبين أنواع التعابير الخطية تبنو

الم أة مستسلمة للنوم متراخية كأنها في

بالكيفية التي يتم فيها التعبير عنه،

نَمَابِأُ الَّي مِنَّا وَرَاءَ الشَّكَلِ أَيُ تُكُويِنَهُ

وحركته الباطنة المؤلفة منَّ اقواس

نقطة الى خط مستقيم ثم الشوق الي

الانحداءات واغبراءاتها، وطالما الواقع

موجود طالما هو متحول لأنه البحث عن

الخصصائص، في نظام لا يتوقف عن

التنفس والوجود والتكرأن معه يصير

الشكل نظامأ شكلانيأ متحولأ والعصافير

اشارات حروفية على الأرجح كلغة

تصويرية حركية لا تُقُرأ بالعين فحسب بل

تحس لأنها قابلة للتأويل، كما أن خضوع

تلك الإشارات الحروفية الى نظام هنسي

يجعلها تشبه الأرابسك، ومنها الى الحُطُّ

والزخرفة والرقش والالقباء العربية، تلك

ويظل الشكل افتراضيا ليس لذاته

غيبوبة حلم او منصرفة الى رينتها.

لغدالشكل

من رُحْبارِف الوسائد تطل النسباء في قيلولة ناعمة، منفردات أو مجتمعات، وانما لحضوره غير العادي والموارب ومن الوشوشيات والضبحكات والشرثرات بيدا لينكشف عالم بغاية الرقة والحبور. فُزَائِرات المحشرفُ هُن جليساتُ الفُنانُ. اجسادهن اقواس وخطوط لينة وقاسية. وخطوط ومن مستقيمات ومنكسرات. من تشراءى ازياؤهن وتسريصاتهن ورغم طهورهن فهن متواريات مثل قبلات تطير في الهواء. هكذا تتحوّل موضوعيتة الواقع الى ذاتية الأسلوب كحقيقة أكيدة. فالأسلية لها سطوة التحكم بالشكل أي شكل كـأن، امراة او عصفوراً أو طبيعةً صامَّتة، فتجرَّده من صفاته ووظَّائفُهُ في الواقع، وتحيله الى الصناعية الخطيبة والتلوينية، بسلوك ارتجالي واخترالي ببتكر حضوره بسرعة ويصيب معناه ف التكرار. هكذا بنظر الفنان الي المرأة كحضور وشكل وحركة، بتأملها حتى يصل من خُلالها للُوضِعِيةُ المُدهشة. كانه يرى ليتعلم وينسى ليبتكر، يسوقه كل

طيور الجنوب

ورياح الجنوب

کریم عبد *

ريش حكمة سهران، ريش أعمى ونعل كثير

كوز شفاف نرى في مائه رُجورة الناس

أيها الليلُ الثمل... أيها الليل يا لعبة عمياء تُلطَحُ ثيابنا بالنجوم

عصا خفيفة نهش بها على اغنامنا

فليس بوسعنا أِن نكذبُ على أحد

حكمة تحمينا من الثلج وجروح الثلج

ننتظر ضحي باشجار بيضاء

طوال الليل وطوال الشباء

أو ننتظرً طويلاً

حصيرةُ الحبِّ وأثارُ شفاه على وسادة بيضاء

نرى زهرة في المُنوَّاحِي وَزُهْرة على ثياب بغداد نسمع اجراساً صاحبة في وجه الشيطان

حصيرة مجروحة مناك

التي تحضر في فن حسين ماضي وستظل تتنوع طالما أن الدائرة تدور والمربع ينقسم الى مثلَّثين والقُّوس يَسْحد مع

الفردات التصويرية الحسرية التي يتسرجع بها الغنان

معطيات الصيآة شي الثي تضفي على

عمله هذه القوة الشبيدة التاثير. أبهو سبك سيبلأ منشتلفة، مشماسكاً في مُعالَماتُهُ لأشكاله ومُفرداته. حتى إذاً التفت الى الأشياء فهو لا يرسم طبيعة صامتة حقيقية الاليعرف مدى استدارة التقاحة فوق عنق الإناء الموضوع على طاولة مسطحة، أنَّها الاحتجام والكتلُّ التي يجعلها تتحاور في فضماء اصطلاحي، لابراز التناقضات في الأشكال والالوان، وإذا استعمل الألوان البنية والزرقاء فهو يحيطهما بالأحمر الأجري ذي النبرة الرزينة وبدل أن يُرينا وجوهاً نسائية يقترح علينا احجاما يخترقها بحرية ويحس بالحاجنة للعنودة الى ألنحت مأخوذا بسحر المعدن، ومرم يصنع زخرفة على محفورة، ومرة يعد طيوره للطيران فيجعل حركاتها أكثر انطلاقاً. وحين يقتحم الأشبياء يفككها وبنزوة بعيد تركيبها، فالتجريب المبني على المراس والمعرفة مع العين المدرية يحيل العناجي الى فنون تطبيقية. فيده كيد البهاد المستخدم لدراسة الاشكال كيد البهاد المستخدم لدراسة الاشكال لمن عصفواً ومن انصاف المربعات والمستطيطة رفوف عصافير ومن الثلثات المنب أحركات متباينة في التحليق بين علو وهبوط إلا أن القوس والخط، كمفردة تصويرية، هما من أكثر المفردات التي يعتمد عليها ماضي في تجسيد الشكل هنسياء كبصمة فأبرة علَى التواجد في أي مكان وبدل أي شيء.

فالقوس والخط الزدوجان هما الرأس والشغاه وتكرارهما الجسد ونصفهما القحد. وهما على الجدار والوسادة كزخرف ومتشابكان كسوار حول معصم او متفتحان كزهور معقودة حول عنق او متداخلان كانتناءة طائر. وثمة تكرار اوتوماتيكي للقوس والخط اللنين ينفصلان عنّ بورهسا في التصوير، ليتحولا الى قماشة تجريدية من المفردات كإشارات حركية عريضة تحتل شاشة الذاكرة كلها وكذلك فضاء العين. هكذا تنهب الأشياء من البساطة الى التعقيد

الثلثاء ٢٣ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٢٨ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٩٤

AL HAYAT TUESDAY 23, JUNE, 1998 ISSUE NO 12894

العودة الى الطبيعة وبلا مراوغة يسحرني أجدها وأضعة نفسها أمامي فلا ارتوي منها وحيالها تظل عيني نهمة بلا حدود، يقول حسين مناضي. لذلك تظل عناصين الطبيعية حاضرة حين يرسمها بواقعية اكاليمية أو حين يجرِّبها هنيسياً، كمادة وشكل ونظامً، من مبدأ الوحدة والتكرار، الكبر والصغر، التنوع والاختلاف... هذا المبدأ الذي يهدف الى تسجيل اشكال الكائنات وحركاتها بأبسط الخطوط: «لا أرى لأرى. بل القرا بعين البصيرة،... بمعنى أَخُر

التكعيبية التحليلية والى كونه من ورثة التكعيبية، ينتم

صفةً ممحرّةً، رياحاً تهيمُ بها تلك الأكوان

وكمرصوفين لا نقوى على الموت من شدة الضنى

من شدة الهيمان، ومن شدة القصب في المياه كاننا نائمون إلى الأبد، هناك في تلك الرياح

وخلف تلك الرياح...

لقد أحببناك دون تربد حقاً

كقناع يسقطبين الصفة والموصوف

وركض الصفة ولهاث الموصوف

حين جرجرنا الغباء طوال الليل

ثم تناهى إلى سِمعنا غناءً بعيد

ويقوبكها القناع لكي تنام

لكنها تسمعك وتهوآك

ثم يُعطيك ما تشائين من حركة الوجوه

حين تُسمعين في النامات صياح القناع

كان الشط حزيناً في ثبابك وانت تغرقين

كأن نلك نحيب الطير غناء الحقيقة حين يضريها المعنى في القلب

حين يضحك للقتول من القتل وخناجر القتل

تسمعك كرشق الورد وتصفيق الورد

لقد أحببناك صياحاً في الريح

الدائرة تدور والمربع مثلثان والقوس يتحدمع الوتر وعارياته الزرقاء وتجريدياته الرُخرفية المستوماة من نظام الأرابسك. إلا أن اسليـــة مـــاضي خـــرجت عن منهج التكعيبيين الى هندسة القنون الإسلامية مع لغة الربع وأجرائه عبس الوحدة الصحيحة الكاملة وجمع التكسير من ضمن علاقة الجزء بالكل يقول ماضي والتكعيبية تيار مهم لكن انتهى عند حنوده في رؤية الإشباء من كل الأوجه (محانهة وبصفياً وخَلفياً... إليَّ) نفعة واحدة. فقد وصل الفنانون الى التكعيبية من الطبيعة، في حين نهبتُ من الطبيعة الى سر نظامها الداخلي المنسجم مع ميدا التكوين الكوني الانتشف التنوع في الوحدة، لأن ايماني بوحدانية الخالق جعلني أرى في وحدته تعديية صفاته، كما أرى أثره في خلقه. النماذج الجبسية اليونانية والرومانية

ومن الجسزء الى الكل ومن الوحسدة الى التكرار والتنوع بين رؤية وتحليل وهندسية واخترال واصطفاء، تفسح لظهور العلاقة الوطيدة بين العين واليد والبداهة والضبرورة والذاكرة والنهن والارتجال وبراعة الاقترام.

والطبيعة هذا العري الكبير بلا نهاية الأمانة للطبيعة ثم خيانتها.

حسين ماضي الى الحداثة الْتُشْكُلِكُ بعنوانها العريض. من مبدأ دراسة الشكل كخطوط وسطوح وحجم وكتلة وتجزئته وتحليله هندسياً (برآك وبيكاسو) ثم اسلبته خطيأ ولونيأ وحركيا فنتثكر احتانا قصاصات ماتيس وطيوره

مصادر التجريد الهندسي وجمالياته نحن رياح الجنوب وطيور الجنوب ننتظر مراكب كثيرة كي تحمل أمتعتنا وشجوننا قلابد أجدادنا وحنطتهم وثغاء خرافهم

ولقد أحببناك ثانية ودون تردد أيضا

نسمعُ ليلاً خلف الليل

بسقطنا هذا ونسقطه مناك يسقطنا على أرصفة كثيرة ومهرجون ميتون ويُسقطهُ مناك... حيث لا بسأل عنه أحد كَي يرى مفاتيح خرانبه في المرايا حين تلمع الحكاية ونهب الحكاية والموت وفي تيانا المجروحة يلمع الليل والنهار صفَّاقةُ الخناجر تربِ الغَّاصرَّة تضرب التماثيل وضحك التماثيل

حيث بقايا حروب واقنعة قديمة ورماح خفية

وصهيل خيول جريحة جيث يعمينا التأريخ ونعميه

لهذا انتظرناك عشرين ليلة تواصلت انتظرنا صَحاك والعصافير وثيابك في الرياح في مدينة تحت الأمطار تطير على ضرب دفوف اشُجارٌ تَنْتِي ونحنُ نروح ونجيء بين الأشجار أمطار تأتي وشعب برمته ينتظر تحت الأمطار لهدا انتظرناك بفلادة الضحى وصوت الض

وبياب الرمان

رنينَ أجراس ولهاتُ أجراس ● الحصمل (٢/٢١ - ٤/١٩): لا ● العذراء (٩/٢٢ - ١/٢٢): اشعر الآخرين بوجوبك الكلمة الضانعة اليوم لللا تتجاورك القرارات والأحداث. أبدأ لئسلًا تؤذي نفسُسك ومن ﴿ ٱللَّهِ رَانَ (٢٣/٩ - ٢٢/١٠): العُلواهر قد تخسفي ■ طريقة الحل: اشطب الكلمات سرًّا حقائق صُغَايِرة تماماً لها، فلا تخدعنك المشاهد التي

> الروتين اليومي يفينك كثيراً ويغير مزاجلً نحو • الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): الكلام الشماعسري

> الجميل قد يَخفي وراءه نوأيا مغايرة للضمونه. "" • الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): لا جديد يستحق النكر اليوم عَلَى الصَعيد العاطفي لكن التَّغيرات اتية. • الحوت (٢/١٩ - ٢/٢٠): قد تشعرض لضربة اليوم تحجبك عن الساحة بعض الوقت، ولكن لأبد من العودة بعدها.

التي تعشر عليها بين الاصرف سرغايا النشورة في الشبكة المقيا أو سوديا أو وترياء يمينا أو يسارا، ش، ● العقرب (۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۱): هناك من سيساعدك عمرية او برتياء يعينا فريستراء تق معودا او فبرطاء في ان تبقى شاورة لديك في النباية الأصرف الذي تشقق للكلمة أو اللجملة الخسائمة، مع شمس الانتباء في ان الاحرف المنثورة لا شنب تشترك في اكثر من كلمة ولحدة. شوارع شيعة من دون طلب في احتلال الموقع الذي تستحق. ● القوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): الابتعاد قليالاً عن

الكلمة الضائعة من ١١ حرفاً: ضباب فنان آطري كوميدي، ضجر ضحك س ساحل سالرنو

عجين عديمة عداب عروبة عزف علبون غمام غوا**فة**

س رغ ا ي ا د ب و رع ب ص عموبية حل العدد السابق: بروك شيلدز.

ع ا ل م ل ح ا س ص ع ع ا س س ض ن اب ا اب ض م و ع د ش ت ع د ح ش ة ق ف ش ا ا ا ي ر ع ش ا م س ا ا ي ن ض ي ع غ ٧- سلم وتشابك ايدينا
 (2)
 1
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0<

معرض كتَّاب، للفنان المصري -أيضًاً - فرغلي عبد الحميد...، فتصبول للمقالات والمقابلات والاعترافات، وكم كبير من اعمال بهجوري التي لم يتضمنها ٣- هبسات هواء شسئينة - الأوقسات بين العصر واللغرب

٥- نعم بالفرنسية - تقرّب

٩-- من اللوحات الفنية -- أرشد

اللياً: ١- لارنكا - عن ٢- ُ مَس

الف ام جامد – ي ي.

– ألي ٩- شنته – نفي.

نجبر - للت ٤- حر - يشابه ٥- باين ٧ باول ٦- ينن ٧- مس - رقمان ٨ - تلة -

مولیاً: ۱- لمن حیی - عج ۲- جرائم ۲-رهب - بنسته ۶- نسرین - اد ۵- کر - ۹ شبورهٔ ۱۲- ۱۱۱۱۱ - تابوهما ۸ - مهل

٦- ذكاء - اشفقت

الكتباب الأول. فمن أقوال مشاهير الإدباء والفنانين افتك يصبيح عالمناً... من تلقاء محليته، (نجيب محقوظ) ودهذه، العيبون... من لوحاته... لا تُنسى، (إحسان عبد القدوس)، ودقيصيدة اجمل من الشبعر، (صلاح عبد الصبور) و الأنه ولد قصبل ١٥٠٠ سنة، تراه طَّفلاً في ثياب الخمسين، (يوسف عبدلکی)، والی سارتر ،رایت وجوه الغيوم التاريضية... صُعاصرة، والأمر الذي أصدره الرئيس أنور السادات غاض دهاتوه... بيرسمني كنده ليه، حتى قول ضياء العزاوي منولوجه عَن تَجِزئُة الإنسان،...

ومن درحلة الخطء الى والخط والذاكرة، وما بينهما العديد من اللوحات بالحبر الأسود، واحدة منها يبدو فيها بهجوري ضاحكأ أمام توفيق الحكيم في مقهي باريسي، ورسـومـات (بورتريه) اشخصيات عالمية: ديجول، بطرس غالي، ميتران، كاسترو، كلينتون، ابا شنوده (في صبيغ كاريكاتورية).

وفي الكتاب مقال من عزة مازن عن ،قــمــة حب في وجــوه بهجوري، وحوار أجّراًه معه صلاح بيطار يقول فيه دانا فرع من شنجرة بيكاسوء تعد عويته الى بهجورة... ومتابعة لمعرضه في رواق الباقاء بقلم كاتب هذه السطور، وحوار أخير أجرته معه حباة عطية تناول رحلته من القساهرة الى باريس الى رواق الطقاء... ثمة فصل عن راقصات الباليه في اشغال بهجوري، يبدأ بالحديث عن مبوت الفثان أدمم وانيلي طم أرَّ أدهم وأتلي، لم أرَّ -يقول بهجوري - أحمل منه إلا (بيجا) في رسم قراشات البالية في الأوبرآء. ويروي به جوري قصة اشتباه البوليس الفرنسي بأن يكون هو نلك دالارهابي كارلوس» واحتجازه ساعات في مطار اورلي. وقبل أن يروي قصةً عودته اليّ بهجورة - إثر غياب طويل - صغسولاً بحمام الرسم والفن والابداع،... قبل نلك بكشف عن تقنية تلوين النحت الذي كان نتاج مرحلة من مراحل عمله المتأخّرة.

(*) الكتــاب صـــدر عن درواق البلقاء، في عمان، ١٩٩٧، وهو في ١١٢ صفحة ملونة.

> تعاصر في مجالات لم تخبرها تكلف بمهه مـــة التنظيم بل القيادة، فكن مستعداً وفي يدك خطة.

● أَلَتْ وِر (٢٠/٤ - ٢٠/٥): قد تكلف بمهنمسة التنظيم بل صحة. ● الجـوزاء (٢١/٥ - ٢٠/٢): لا تخسر تقنعاً حققته بالجـهد والتعب لمجرد إرضاء شخص يجيد الطلب والتعلق. ● السرطان (۲۱٪۲ - ۲۲٪۲): صحتك في خير وما تشعر به

عابر لا اهمية له على الاطلاق. ألاسد (٧/٢٣ - ٢٠/٨): في الأفق حب جديد قد يقلب حياتك راساً على عقب ... نحو الافضل؛



.٠٠٠ خدمة للعلومات، ٩٠٠٠ القرآن للكريم، ٥٠٠٥ بين وينياء ٢٠,٥٠ حكايات مسلامة، ٩٠،٥٠ برنامج من كل يستان زهرة ١٠٠٠ السلسل النبلج، ١٢٠٠٠ عناوين الأخبار، ١٠٠٠ المسلسل النبلج، ١٢٠٠٠ عناوين الأخبار، ١٠٠٠ المسلسل النبلج، ١٢٠٠٠ عناوين الأخبار، ١٠٠٠ المسلسل النبلج، ١٢٠٠٠ عناوين الأخبار، ١٠٠٠ المنبعات عنائية، ١٢٠٠٠ فيلم عربي، مسرقوا لم علي، ١٤٠٥ فيلم وثائقي، ١٨٠٠٠ فيلم وثائقي، ١٠٠٠ عناواة كرة القدم بين المغرب واسكتاندا، ١٥٠٠ تطيل الباراة ١٠٠٠ الشيرة الأخبار، ١٠٠٠ السلسل المديلج، ١٢٠٠٠ عناوات ١٠٠٠ السلسل المديلج، ٢٠٠٠ السلسل المديلج، ٢٠٠٠ السلسل المديلج، ٢٠٠٠ عناوات ١٠٠٠ المدين ال منوعات غنائية، ١٠. ٣٢ نشرة الأخبار ٢٠٠٠ مبارلة بين البرازيل والنروج، ١٠، ١٠ تطيل للبارات ١٠.٢ المسلسل للنطبع (أعادة)، ٢٠ ١ القوان الكريم.

تمر امام ناظريك.

ا ١٠٠٧ صباح الخيريا مصر، ٢٠٠٠ شباب دائم، ١١،١٥ السلسل العربي، ١٢،١٥ مسلسل للاطفال ١٥،١٠ أول خطوة ١٠٠٠ برنامج الخياري، ١٥٠٠ ميليد، ١٠٠٠ برنامج الخياري، ١٢٠١٠ القيلم العربي، ١٠٠٠ ما يطلب الشاهدون، ١٠٠٠ القيلم العربي، ١٠٠٠ المنافذة الموادد على ١٠٠ المنافذة الموادد على ١٠٠٠ المنافذة الموادد على ١٠٠٠ المنافذة الموادد على ١٠٠ المنافذة الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ المنافذة الموادد على ١٠٠٠ المنافذة الموادد على ١٠٠٠ المنافذة الموادد على ١٠٠٠ المنافذة الموادد على ١٠٠٠ المنافذة الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠ الموادد على ١٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد على ١٠٠٠ الموادد عل الغضائية الانفيان العربي، ٢٠٠٠ مسابعة بوه من حدد وجرو سبعه برن العسرة المسيحة المسيحة المسيحة المسيحة الانفيان المسيحة المسيح • توقيت القاهرة



...، فيلم بحر الغزام (نعيمة عاكف، رضدي الله). مع ٢٠٠ قيلم بنات الليل (مند رستم، كمال الشناوي)، مع رق الغيلم التكويري حد الهاوية، مع التي والمناوية التكويري عد الهاوية، العالم المناوية المناوي ٠٠.٠٠ فيلم حلال عليك (اسماعيل يس. هدى شعس الدين)، ٠٠.١٠ فيلم بدرية في روما (سميرة توفيق)، ١٠.١٠ فيلم بدائة في المفارج (تخمود عندالعزيزة رغدة)، ١٨.٠٠ برنامج اسرار الشاشة/ الحلقة ٤٠٠.١٠ الاقلام القصيرة، ١٠.٠٠ فيلم استخالة من الغلام النجر (يوسي، فارق الفينيازي) (ومريد) امراة تدفع الثمن (فلتن غريد، محمود ياسين).

١٩٠٠٠ القران الكريم، ١٨٠٠ برنامج طبخ، ١٠٠٠٠ مسلسل عربي، ١٠٠٠ برنامج على اليؤاء، ١٨٠٪ القيات حرراً أسياسل تجرين حرراً وبالمج واناقام ١٨٠٠ مسلسل منبلج «اين انت يا حبيب العمره ١٩٠٠ درخلة الهيام ١٠٠٠٠ برنامج فينيو كليت، ١٦٠٨ برنامج حكاليد، ١٨٠٠ ميليال عربي، ١٨٨٠ برنامج على الهراء، ١٠٠٠ برنامج دمساحة هرة» ٢٠٠٠ برنامج «الجمه خرواة كسلسل عربي، خرباً برنامج صحابحة والمحاسرة عربي، ٠٠,٠٠ القرآن الكريم، ٢٠,٠٠ الختام.

. . . . \$ رسوم متحركة ٠٠٠ عالم الصبياح، ١٠٠٠ مسلسل عربي درجاة في للجهول» ١١٠٠ مسلمال عربي تعتقبكمة الهيلية ١٤٠٠ مسلسل مدين درجاة مسلسل عربي درجاة في الجهول» ١٠٠٠ مسلسل عربي دالمالك عربي



FRE

SHOWT

CHANNEL

٢٠٢٠ فيديو كليب ٢٠٤٠ روين هود. ٥٠٠٠ سماع قشاع، ٥٠٠٠ مسلسل عربي، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهاركم سميد، ١٠٠٢٠ مسحون وقتون ١٠٠٠ الانتقاء أيضاً نيكون، ١٠٠٠ تبلي سبورج، ١٠٠٠ مياراة بين ايطاليا والنمساء ١٦٠٠ سماع قشاع، ١٠٢٠ برنامج رياضي، ١٧٠٠ ماريا جوزيه ١٠٠٠ ١٨ الاخبارة من المباراة بين البرازيل والنوب ١٠٠٠ كاس العالم، ٢٢٠ مياراة بين تشيلي والكاميرون، ٢٤٠٠ مباراة بين البرازيل والنوي،

-٢ ر ١٣ قرآن كريم، وَ٢ / ١٢ الأخبار، و٤٠ / مراة المديمالة، و ١٠ (وجلات الطيران الاولي، ٢٠ ، ١٤ الاخبار، ١٠ ، ١٥ صور، ٢٠ ، ١٥ الاخبار، ١٠ ، ١٥ الاخبار، ١٠ ، ١٥ النبُّ الرَّوْسِيِّ ٢٦, ١٢ الأخبان - ١٦,٤ تشرة دان جوتل الاتصائية، ١٥ ٧٠ مراة الصحافة، ٧٠ ١٧ الاخبار، ١٨,٠٠ الاتجاء العاكس (بباشر)، ١٨,١٠ الأخيار، ١٩٠٥ الامتياة المعاكس (تلمة)، ٢٠,٠٠ الاخبار، ١٤ الاخبار، ١٤٠٥ تشرة داو جويز الانتصابية، ٢٠،٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠,٠٠ حصاد البعم ١٢٠ اكثر عن راي (اعالة)، و ٦٠ (٢٠ الإغيان، و ٢٠ /٢ عراسلون، و ٢٠ /٢ الاتجار، و ٢٠ /٢ الاخبار، و ١٠ /٢ الاخبار، و ١٠ ،١ اخبار الرياضة، ١٠ ،١ اخبار الرياضة الرياض الالتصادية حدّة الاختار، 23 (صوره ٢٠٠٠ السينما في اسبوغ (اعادة)، ٢٠٤٥ برنامج وثانقي، ٢٠٠٠ اخبار الرياضة، ٣٠٣٠ الاخبار، ٢٠٠٠ المنافية، ٢٠٠ المنافية، ٢٠٠٠ المنافية، ٢٠٠٠ المنافية، ٢٠٠٠ المنافية، ٢٠٠ المنافية، ٢٠٠ المنافية، ٢٠٠ المنافية، ٢٠٠ المنافية، ٢٠٠ المنافية، ٢٠٠٠ المنافية، ٢٠٠ * نوقيت غرينيتس

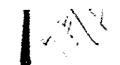
00.00 Real TV, 00.30 Jake And The Fat Man, 01.30 Macgyver, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Walker Texas Ranger, 04.30

TV.LAND
Jake And The Fat Man, 05.30 Moloney, 06.30 Inside Edition, 07.00 Macgyver, 08.00 Courtbouse, 09.00 The Benny Hill
The Next Generation, 12.00 The Big Easy, Show, 09.30 Walker Texas Ranger; 10.30 Inside Edition, 11.00 Star Trek
13.00 Once a third, 14.00 Moloney, 15.00 Courtbouse, 16.00 Real TV, 16.30 Star Trek The Next Generation, 17.30 Walker
Texas Ranger, 18.30 Pensacola, 19.30 Inside Edition, 20.00 Silk Stalkings, 21.00 The Big Easy, 22.00 Traffik, 23.00 Viper.

01.30 The Crush, 03.00 Daddy's Dyin... Who's Got The Will, 04.30 Kenny Rogers as The Gambler: The Adventure Continues, 07.30 Guarding Tess, 09.00 Goldy: The Last of The Golden Bears, 10.30 Come Blow Your Horn, 12.30 Paternity, 14.00 High Strung, 15.30 Welcome Home, Roxy Carmichael, 17.00 The Winner, 18.30 Inside Hollywood, 19.00 Birthday Star-Frances MacDormand: Fargo, 21.00 The Ballad of Little Jo. 23.00 Night Zone. Pamela Principle.

CANAL+ وينامج الشيل تقلن (الشباب)، ١٠ هـ برنامج بلد مؤكن كونغ (الشباب)، ٧٠٠ برنامج نانوك وصيده الكبير (الشباب)، ٥٠، ٨ فيلم عليات المراجع المر مناصبة ووسع مصوري من مستوحة من ((وينصد مناوه حول يزو القدم و القدم و القدم المنام المناسبة النفستة (وين مباسب المناسبة و القدم المراد القدم المراد المناسبة و القدم المراد المناسبة و المراد المناسبة و المراد المناسبة و المراد المناسبة و المراد المناسبة و المراد المناسبة و المراد المناسبة و المراد المناسبة و المراد المناسبة و ا أَلْرِجِلُ الْكُنِي مِنْ لا مَكَانِ، ٩ (٤٠٠ برنامي مِنا فقط (بالواضيم)، من فهاية البث

م توقيت غريثيث



ALHAYA

كاتور للحب والسلا

٢ ۾ (مغندسان اعتد بيسم

والمراجع والمراثة الإسا

دميره سنها مهجورزين

المحدثية الحضديين

المستني ورسسوسان الليني

ستحسبات عالمية بيجول م

ه در است آن **دستور ن**يز

له سي المدات الخال عن توفق

مرا مستمسلة كدافي إندا

بمحالف أوجوار أجراتك

النازح معتدر مقور فيه وار

لانى رواق التبلغياء بقدكالتبأد

السحاب وحوار موافرة

مستساد عطيته تناق رطنع

المستحرة التي مازين الولا

ادرانية في النعال لهجوري.

د، تحت من منون الفارية

الدام معالي المعاولة والشراقية

المنافي المطوري المطرفا

ريعيا وفي سدفواتنادية

عيي تايوس - وسروي لينجه:

معسب استساد القوليس للرح

سار سمور هو نفل الإقع

تاربوس واحتماره النابأ

ممند الورحي وهدل الربيوولة

عودية أبي بهجورة الولة

عوين يعسولابعداد

واتعل والإنشاع - فعل للاية - واتعال والإنشاع - فعل للاية

- - - - المن البعث النواء عن تغديد، بالمؤاس البعث النواء

ساح سرحله س سرالانه

· ~ ...

المالي المالية

May alman & make the stay

ب دا المنتخر به ا ا المعدد المستعدد ال

May May december of the second

the had The 100.10 Jake And The Friends and The Friends and Manner

La Creat, 03.00 Daddy's Dyin...
La figh Guarding Texts 00.00 Code
Star-Frances MacH

مرابع المرابع المستوان المرابع المراب

the description of the world was a second of the second of

الم دا المفاد

المعاجدة

ينية فضل غرر**ائد**

و-- وحله المطالع لوال

عبد العزيز التويجري: «الإسلاموفوبيا» جزء من رواسب العداوة الغربية للإسلام

🗆 لندن - يوسف الناصر

■ قام المدير العام للمنظمة الاستلامينية للتبريينة والعلوم والثقافة (ايسيسكو) النكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري بزيارة عمل إلى لندن تضمنت مستنابعية التنعناون مع منزكنز النراسات الأسيوية - الإفريقية في جامعة لندن ومع البنك الدولي الذي عقد اجتماعاً في العاصمة البريطانية للنظر في الترتيبات الخاصة بعقد المؤتمر الثاني حول عالمية المعرفة في كوالالبور في ماليريا العام القبل كما وقع التويجري اتفاق تعاون مع مؤسسة الإمام الخوئي الخيرية لتنفيذ برامج وانشطة متنوعة، وعقد اجتماعات مع الإدارة العامة للمركز التقافي البريطاني.

وفي لقاء أجرته «الحياة، مع الدكتور التويجري على هامش زيارته، نكر أن مثل هذا التوسع فَّى نشاطَ المنظمــة التي هيّ الجهاز المتخصص في منظمة المؤتمر الإسلامي ولها علاقات متعددة ووتيقة مع عدد كبير من المنظمات والهيستات الدولية والعبربية والإسسلاسية يزيد رصيدها المعرفي وخيراتها ويمكنها من تعزيز مواقعها وأيمسال مبوتها إلى سياحيات

جديدة في العالم. ووصف النكتور التوبجري الاتفاق مع مؤسسة الخوئي بأنة اتفاق قانوني يحدد مسابين التعاون وانفاطه، إذ تشترك المؤسستان في مجالات متعددة كالنشر والتدريب والمنح الدراسية ومعالجة بعض القضايا القكرية والاحتماعية من منظور إسلامي والعناية بالتراث المحضاري للمسلمين والتحاون في تدعيم وجود الاقليات المسلمة في الدول التي تعانى قيها تلك الأقليات من التصيير والاضطهاد، وسوف

اندفع يغني:

سُلُورُ فَي القدر ويلي علوه

حاء القط اكله ويلي علوه

وتضربني حبيبة بالدراقن

وتحسيني حبيبة لا أراها

فقالت: لخدمني وناد بقولي:

ترود كل الناس رادا يقيهم

ومالى ژاد والسلام على تقسى

كم قد طَفْرت بِمَن أَهُوى فيمنعني

منه الحياء وخوف الله والحنر

وكم خلوت بمن اهوى فيقنعنى

منه الفكاهة والتأنيس والنظر

يتصيد بها الطير وهو يتغنى:

يا غزالاً لي اليه

شافع من مقلتيه

انا مُسِف وجزا

~ء الضيف إحسان اليه

فقال أما الآن فنعم وأنشد المبرد:

إلا نهاني الحياء والكرم

ولا مشت بي لزلة قدم

فلا الى فلحشة مست يدي

ما إن دعائي الهوى لفاحشة

القصر فالنخل فالجماء بينهما

أشهى إلى القلب من أبواب جيرون

فَامًا آَنَا فَتُكُلَّتُهُ وَالدَّتُهُ إِنْ لَمْ أَرْجِعٍ. فَكُرُ أَرَّاجِعَيْنَ،

َّ اللَّهُ مَعْبِد: آرسُلَ إِلِيَّ الوليد بن بِرْيد، فأشخصت إليه. فبينما أنا يوماً

في بَعض حمامات الشام إذ بخل على رجل له هيبة ومعه عَلمان، فأطلى،

وأشتغل به صاحب الحمام عن سائر ألناس. فقلت: والله لئن لم أطلعه على

بعض ما عندي لاكونن بمرُّجر الكلب. فاستنبرته حيث يراني ويسمع مني، ثم ترنمت. فالتفت إلي وقال للغلمان: قدموا إليه جميع ما هاهنا. فصار

من البر والإكرام شيئاً إلا فعله، فجعلت لا أتي بحسن إلا خرجت إلى أحسن

منه، وهو لا يرتاح ولا يُصفل لما يرى. فلما طَّالُ عليه أصري قال: يا غلام،

شَيْخَنا، شيخَنا. فاتى بشيخ، فلما رآه هش إليه. فاخذ الشيخ العود ثمُ

فجعل صاحب الدار يصفق ويضرب برجله طرباً وسروراً. ثم غناه:

بي. فما رايت مثل ذلك اليوم قط عُناء اضيع ولا شيخاً أجهل.

قَالَ: فَكَاد تَحْرَج مِن حَلَّده طرياً. قال: فانسللت منهم وانصرفت ولم يعلم

قال بعضهم: رأيت امرأة مستقبلة البيت في غاية الضعف، والنحافة، لو

فناديت كما امرتني، وإذا بفتى نحيل الجسم قد اقبل إلى فقال: أنا

نكر أن ابن سريج والغريض قدما المدينة يتـعرضان لمعروف اهلها

ويزوران صديقهما من قريش وغيرهم فلما شارفاها تقدما لظنهما ليرتأدا

منزلاً، حتى إذًا كانا بِالمُغْسَلةَ، وَهُيِّ الْجِبانَة على طرف للدينة تغسل فّيها

الثياب، وإذا هما بغلام ملتحف بإزار وطرفه على راسه، وبيده حيالة

وإذا الغُلام معبد. قلماً سمع ابن سريج والغريض عبعداً مالاً إليه

واستعاداه الصوت، فأعاده، فسمعا شيئاً لم يسمعا مثله قط فاقبل احتكما

على صاحبه فقال: هل سمعت كاليوم قطه قال: لا والله، عَما رأيك: قال ابن

سريح: هذا غناء غلام يتصيد الطير، فكيف يمن في الجوية: (يعني المدينة)،

اختفى ابراهيم بن المهدي في هربه من المأمون عند عمته زينب بنت

جعفر فوكَّلتُ بَحَدُمُتَّه جَارِيَّةً لَهَّا اسْمَهَا مَلِكِ، وَكَانِت فَرِيدَة رُمَّانَهَا فَي

الحُسن والجعال والانب. عَشقَها أبراهيم عُشقاً ملك عليه فؤاده، فكان يراها

في الصحو والمنام، ملاكا يرفرف وغالبة عند غنير، وحالة للروح وللوجد

فقهمت الجارية ما آراد، فحكت ذلك مُولِاتها فقالت لها انْحبي اليه

فإعلميه اني قد وهيتك له، فعادت اليه فلما راها أعاد البيتين فأكبت عليه.

فَقَالَ لَهَا كُفِّي، فَلُسْتَ بِخَائِنَ فَقَالَتْ قَد وَهِبّتني لِكُ مُولِّتِي وَانَا ٱلرسولَ،

والهيام، وكره أن يراودها عن نفسها فغنى يوماً وهي قائمة في رأسه:

الزاد، فمُ ضيبت به إليها، قَمَا زاد على النَّظر والبِكَاء. ثم قَالَتُ لَه انصرف

بسلام فقلت: ما علمت أن لقاء، كما يقتصر على هذا، فقالت أمسك يا هذا

أما علمت أن ركوب العار وبخول النار شنيد، وأنشنت:

هب عليها الهواء لطار بها، رافعة يديها تدعو، فقلت لها: هل من حاجة يا

اخْتَاه؛ ٱصْنِتَنَى نَمَافَتُكُ، وأَمَرَنني هَزَّالله، وغلبني الأسي على ما أنت فيه؟

عندي. ثم سالتي

يسري مفعول الاتفاق للسنوات لثلاث المقيلة. واشسسار أن دور المنظم

الاسلامية للتربية والعلوم والشقافة في رعاية الوتمر الأول لعالمية للعرفة العام ١٩٩٧ في تورنتو في كندا واختيارها عضوآ في اللجنة المصغرة المكلفة بمتابعة نتائج المؤتمر، الأمر الذي يزيد اهمية دورها الحالي في أعداد التحضيرات المؤتمر الشائي، فسقد تمت بلورة افكار كشيرة في اجتماع لندن الذي سيعقبه اجتماع آخرقي واشنطن للخروج بالتصور النهائي للمؤتمر وموضوعاته والشباركين قيه وطبيعة مشاركة كل جهة. واعتبر الدكتور التويجري اهتمام المنظمسة بمثل هذه المؤتمرات العالمية جنزءا من رسالتها الحضارية والمهام التي وجدت من أجلها، وتلك اضافة إلى مشاركة المنظمة في رعاية المؤتمر الدولي حول التعليم العالي الذي ستعقده اليـونسكو في باريس في تشرين الأول (اكتوبر) المقيل والمؤتمر المعطفة المنتقدة المنتقدة المنتقدة الذى تعد اليونسكو ايضا لعقده في بودابست عاصمة المجر في العام المقيل.

وبناء على قسسرار المؤتمر الإسلامي لوزراء الخارجية ألذي انتهت أعماله في النوحة أشيراً، نكسر التسويجسري انه تم تكليف المنظمة بالتعاون مع الأمانة العامسة للمسؤتص الإسسلامي بالتحضير لعقد المؤتمر الإسلامي الثاني لوزراء الثقافة في الرباط، وسيبرس المؤتمر الخطة التي أعدتها المنظمة حول تطبيقات الاستراتيجية الثقافية للعالم الإسلامي. ومن أجل التصضير للمؤتمر ستجتمع لجنة من الخبراء من ثماني دول أعضاء

ان أسير معه إلى منزله، فلم يدع

. المؤتمر الوزاري.

لنراسة التصورات التي وضعتها المنظمة واثرائها واختراجها

بصورة نهائية لتعرض على

لوزراء الثقافة عقد في داكار العام ١٩٨٨، وشرح النكتور التويجري مبررات عقد المؤتمر الثاني بقوله: دإن الوضع الحسالي في العسالم الإسلامي بصاحبة إلى مثل هذا المؤتمر، خصوصاً بعد مرور فترة طويلة على عقد المؤتمر الأول، إذ أصبح من الضيروري طرح ومناقشة وبلورة استراتيجي تقافية ومعالجة القضايا الملحة

التى تواجهنا بينما يسير العالم في تيار العولة بكل مضاّمينها وكان المؤتمر الإسلامي الأول وتوجمهاتها. ولابد ان يكون للعبالم الإسبلامي راي ومبوقف

تحدياً كبيراً ومتسارعاً». وتناول النكتور التويجري عــلاقــة منظمــة «ابســــ بالمنظمات الغربية الموازية للملكية الفكرية وغيرها، وقال: ونرتبط مع هذه المنظمكات باتفاقات تعاون وبرامج مشتركة، وقد بلغ عدد تلك الإتفاقات أكثر

تجساه هذه الظاهرة الني تشكل

والعلمية والثقافية التي تنفنها المنظمية بالتعباون مع تلك المنظمات وتستفيد الدول الأعضاء مستمرون في توسيع عملنا وعقد صلات واتفاقات جديدة حيث سنوقع في الشهدر الحالى البيرنامج الجديد للتحاون مغ اليونسكو الذي سيغطي العامين ۱۹۹۸ و۱۹۹۹ء." أمسا عن دور المنظمسة في مواجهة تشويه صورة الإسلام

من تسعين وفي إطارها مجموعة

كحيرة من ألانشطة التربوبة

والمسلمين والتصدي لما يسمى في الغرب بالداسلاموفويدا، أو «الْضوف من الإسلام»، فقد نكر التويجري أن هناك حملة شرسة ضد الإسلام والمسلمين تقف وراعها هيئات ومؤسسات لها مصالح في العالم الإسلامي. وهي تربط بين تحقيق تلك المسالح والتخويف من الإسلام. وأضاف: داعتقد بأن هذا الأمار يحدث نتيجة لفراغ الساحة الدولية من خصم كبير للغرب بعد أنهيار الاتصاد السوفياتي، الخصم التقليدي، ما شجع على تحويل الإسلام إلى خصم جديد يستند التخويف منه إلى كونة يضم تحت لوائه أكثر من بليون ومئتي مليون مسلم، ويحتل موقعاً جِغْرافياً مهماً وتوجد في اراضيه ثروات هائلة من المواد الخ والمعانن والنفط، ويتسحكم في

مضائق دولية كثيرة وله حضارة

بالقول: ﴿إِنْ جِنُورِ هَذَا النَّحُونِكُ

تعود لرواسب العداوة الغربية

للإسلام، صليبية كانت ام

استعمارية، ويسبب تأثير الحركة

الصهيونية المعاصرة التي تري

في نمو العبالم الإسبلامي خطراً

على وجودها ونجاحها في إنشاء

ومضى الدكتور التويجري

تاريخية عريقة،.

إسترائيل وررعها في قلب العالم

الإسلامي وتمكينها من وسائل البقاء وألقوة. وكما هو معروف فإن غالبية وسائل الاعلام الغربية المقسروءة والمستسوعة والمرئيسة متأثرة بشكل أو أخر بالدعاية الصهيونية وواقعة تحت تأثير اللوبي الصبه بيوني ذي النفوذ القوي.

باتفاقات تعاون، وختم النكتور التويجري بالقول: «اعتقد شخصياً بان هذه القضية تحتاج إلى جهود الدول المقستندرة في العنائم الإستلامي والمؤسسيات الثقافية الكثيرة التر تزخريها الساحية الغيرسية والإسلامية للقيام بعمل صتكامل من خلال وسائل الأعلام وورارات الثقافة ومؤسساتها والجامعات والأفسراد القسادرين، إذ لا يمكن لمؤسسة واحدة أن تقوم بمثل هذا

كون المنظمة الإسلامية للتربية في إطار منظمة المؤتمر الإسلامي، فإننا نرى في هذه الهجمة ظلماً في الحضارة الإنسانية ومعالجة صشَّاكلها الْمُصَلَّفَة، وَهَذَّا يِتُم مَنْ للؤسسات الغربية وكذلك من

وأضاف قائلاً: «انطلاقاً من

والعلوم والثقافة الجهاز الثقافي كبيرا على الإسلام والمسلمين ونعتقد بانه لا بد من ايضاح الصورة بكاملها للرأي العام العللي والتي تتضمن تاكسد حقيقة واقع المسلمين وحقيقة دينهم الذي يدعو إلى التسامح والتعايش مع الأشرين في إطار الاحترام المتباثل والإسهام ألفاعل خلال الندوات الشقافية الت تعقيها المنظمة والاصدارات الكثبيرة التي توزعها على نطاق واسع باللغتين الانكلييزية والفرنسية والاتصالات التي تجريها مع المفكرين والمشقفين والأكاديميين في عدد كبير من حُلَّال العمل الدولي الذي تنفذه مع منظمات عدة ترتبط معها

«الموشى أو الظرف والظرفاء» للوشاء (٢): الفن الإسلامي الدنيوي يستعيد أدوات الفن الديني

شربل داغر

هده الصبغ والطريقة.

فالأمثلة عديدة لكي نتاكد من كون الفن الكتسابي مؤدى أدواراً في التسراسل الإجسماعي، ولا سيما ألغرامي منه، خُسُاصِـة بِيِّنَ الْجِـوارِي، كِـمـا في هذه الحكاية: دكأن محمد بن عبد الملك الزيات يحب بعض جواري القيان، ثم تذكر لها فَكتَبُ على حُساتُم لَفَظأ تُعسرَضُ له فسيسه بالعثَّاب، فَبِلغَه بَلْك فَكُتْبُ عَلَى خَاتْمه ضَد ما كتبت، فبافها، فمحتُ ما كان على خاتمها وكتبت ضد ما كتبه فبلغه ذلك فمحا ما كان على خاتمه، وكتب ضد ذلك في

كتبت على فص لخاتمها: منِ من من أحبًابه وقدا فَكُتَبِتُ فِي فَصِي لَيْبِلَغَهَا: من نامُ لم يشعر بمن سهدا فصحته واكتنبت ليبلغني: ما نام من بهوى ولا سهدا فمحوثُه ثم اكتتبتُ: انا والله اول ميت كمدا قالت يعارضني بخاتمه والله لإكلمته أبداء

تُحـول القص، على منا نرى، إلى لوح كتابة، تُكتبُ وُتمحى عليه الرسائل المتباتلة بين حبيبين سابقين: كما لو أننا أمام الرسبائل المعطرة أو ذات الإلوان الوربية وخسلافها وذات الأشكال المنمقة (ازهار ، قَبِلات ...) في أيامنا هذه؛ الكتابة الفنية مرسول غرام، على ما تقوله هذه الأبيات وقرات على تفاحة مكتوبا بماء النهب

انا للأحياب بالسسر وبالوصل رسول أتهادى فأرق القلب والقلب ملولء إلا أن هذا التراسل الاحتماعي يطاول على ما نتبين، فثات اجتماعية عبيدة: نتين هذا في شكل خاص عند الحواري اللواتي، سعين، على ما يبدو، الى اتجميل، ثيابهنَ أو مقتنياتهن أو إمارات وجوههن بعدد من المُدستات الفُئدة: فجارية عند محمد بن عصرو بن مستعدة «كنانت قبوق وصف الواصف من الحسن والجمال، وعليها قميص موشح ورداء معينه والرداء المعين، على ما نطم تُوب في وشيه ترابيع صغار

كعبون الوحش. كغبا اننا نجد العديد من الأوصباف المسائلة الضاصة بالجواري وبثيابهن

فَيجِرِي الحبيث عن جارية ذات ﴿قَميص ملحم، موشح بالنهب،، أو عن «براعة ملحم بترانين (من زخارف الاثواب) إبريسم ولبنة

قمىصىها:

نوائبها:

أسحم (أسود)

في إحدى الحكايات أن الجارية كانت تعمد

لهذا الفن لتحسين شروط بيعها: ،وكتبت

راهى جارية الأحس قبل أن يشتريها

إستحاق بن إبراهيم المصلي على وشياح

إذا وجدت لهيب الشوق في كبدي

أقبلت نحو سقاء القوم ابترد

هبنى طفئت ببرد الماء ظاهره

إلا انتا لا نجد الحاجة بينة لهذا الغن

عند الجواري وحسب، بل عند عدد واسع

من الفئات والأوساط الاجتماعية. فنتحقق

من وجود ذلك عند الخلِّفاء، أو أبنائهم من

جواري المأمون على وقاية (شيء كالمنديل

يُلفُ علَى النوائب ليبقيها) تَجمع بها

بيضاء تسحب من قيام فرعها

فكأنها فيه نهار مشرق

وكانه ليل عليها مظلمه،

يا تبارك الجسم بلا قلب

أن كانّ يهواك فما ننبي؟

لبعض ولد المأمون:

عهد المتوكل:

يا مفرداً بالحسن افردنني منك مطول الشوق والكرب،

جرتني كي أجاريكم بفعلكم لا

تهجريني فإني لا اجاريك

قلبي محب لكم راض بفعلكم

استرزق الله، قلب لا يجانيك

وكنت فيما مضى مولى مواليكه.

ر اصفر صاغتهُ الملوكُ تطرباً - اصفر صاغتهُ الملوكُ تطرباً

باسمائها فيه المروة والفخرأ

إسم امين الله ريتت سطوره

تَصْحَكُ الشَّمْسُ الْصَعِينَةُ وَالْعِينُ.

كما زين بالتفصيل في نظمه الدر

هو الْمُلِكُ المَامِـونُ مَنْ آلَ هاشـمْبِـهم إِنْ أَغَبُ الْعَطْرُ يُسْتَذَرُلُ القَطُ لَعَبُ الْعَطْرُ يُسْتَذَرُلُ القَطُ لَهُ عُبُرُةً فَيَنِائَكُمْ جَعْلِهَ رِينَةُ بِهَـا

وهذه الكتابات تتصل بحياة أعلام نلك

الزمان ممن عرفوا واشتهروا في الأنب أو

في السياسة، من أمثال: على بن الجهم،

سُعيدً الفارسي، سعيد بنَّ حميد، ال

طاهر، ويني هاشم. كما يأتي نكر عند كبير

من الأنباء أو الظرف ساء والماجفين

والنشاسين، حتى أن أحد هؤلاء لم يشاخر

عن دعرض، جاريته بعد أنّ ترك الكتابة

على جبينها ... وإذا كانت بعض الأشعار

تكتفى بما هــو مسموح به اجتماعياً،

مسئل الأقسوال على بوابات الكتب او سن

الشعر الغزلي المعروف في ذاك الزصان، فإن

بعضها الأخر لايتأخر عن قول دغير

المباح، كما في هذه الحكاية: وأخبرني أخر

أنه قرأ على تكة ليعض المواحن (القليلات

اصبيحت عبيدا لأدثى أهل داركم

وكتب بعض ولد المتوكل على ستره، كما

كتبت بنت المهدي على قدح بالنهب، وجرت

كتابة الاشعار على الدراهم والتنانير في

وكتبت شادن جارية خنث قيمة

وتغيب فيه وهو جثل (الكثير الملتف)

موقال الماوردي: رأيت جارية لبعض

- «قال علي بن الجهم: قرات على ستر

ولد المامون، وعليها قلنسوة عليها مكتوب:

فمن لحر على الأحشاء يتقدُه.

حلفاء «ظرفاء»

■ يسترعى انتباهنا في صورة خاصة في كـــتّـــات الوشياء «الظرِّف والطّرفــاء»، المُوضوع في القرن الهجري الرابع، الحديث عن مواد تشير إلى علاقة نتدين أطرافها بن «الطرافة» والفن الكتابي. فقد اعتاد اكثر من ناقد ومؤرخ للفن الإسلامي على القول بديينية، الفنّ الإسلامي، بل بدصوفيته، أو بدروحانيتهم من دون اهتمام (أو ملاحظة وَجَود) بَمَا نَسَمَ يَهُ بِدَالْفُنُ الْإِسَلامي الننيوي، وهو ما نتبين قسماً منه في هذا

يستعيد هذا الفن الطرق والأساليب والأنوات التي عُـرفَ بهـا الفُنَ الإســـلاميّ والديني، فالصَّانع يستعيد في هذا الفن مأ سبق أن جربه فوق حوامل مانية اخرى (الورق، الآجر ...)، ووفق عتبارات مغايرة (دينية، تعليمية، توضيحية...): هذا ما بمكننا قوله بعد الوقوف على هذا العدد الكبير منَّ المُنْتجاتَ الغَنية الدنيوية، وفي

أبيات يقول فيها:

إقطع التكة حتيتنهب التكة اصلا ثم قل للردف اهلابك يا ريف وسهلاء.

واشبرني أحد الظرفاء أنه قراعلي منصة لنعض ألمحان تقول، وقد جربتها من ثيابها : الست تُحَافُ اليوم أهلك أو أهلي؟ فقلت: كلانا خَانف بمكانه

فهل هو إلا قتلك اليوم أو قتلي؟، ويتنضح في هذا الكتساب أن التنفين الغرامي هذا كأن متبعاً، لا بين اوساط الماجدين أو الظرفاء وحسب، بل في مجالس الخَلْيَـَفَةُ نَفْسُهُ، عَلَى مَا نَتَبِينَ فَي هَذَه الحكاية عن للامون: ﴿ وَأَخْبُرُنِّي أَبُو جُعْفُر القارىء قال: أحْبُرني بعض شُيوخْنا أنه قبرا في صدر منجلس لاسيسر المؤمنين

صل من هويت ودع مقالة حاسطيس الحسود على الهوى بمساعد لم يخلق الرحمان أحسسن منظرا من عاشقين على قراش واحد متعانقين عليهما أزر الهويمتوسنين

بمعصم ويساعد

يا مُنْ يُلُوم على الهـوى أهل الهـوى هل تستطيع صلاح قلب فاسدء. ولكن الآيمكنيّا تين وفنيه، هذه المنتبجات في ما يورده الوشياء عنها من اشعار وحكايات الإشارات قليلة إلا أنها لنست مُعْدِومةً تعاماً. فَعْرِضْ هَذَهِ الأَقُوالِ لا يقوم على وصف ما هي عليه هذه المنتجات، بِلَ عَلَى التَعبِيرِ عَنْ غُرضَ التَراسَلِ. فَمَا هذه الأشارات؟ بورد الوشياء هنين البيتين عما وجد

على التفاح من الألفاظ الملاح: حياك إنسان له رونق نوارة دانية تزهر تفاحة حمراء منقوشة يخجل من حمرتها الجوهرء يصعب علينا ونحن نقرأ هنين البيتين ان نتخيل وجود تفاصة قابلة لأن بنقش عليها، فَهَلَ يَعْنَي هذا وجود أشكال صَلْبة، أي معدنية، بهيئة التفاح؛ هذا ما نصل إليه، ويعزز اعتقادنا هذا ورود أقوال غير قَلْيَلَةَ فَي هَذَا الكِتَـابِ تَتَـحَـنَّتُ عَنْ اتَفَاحَ مكتَّب، أي معلَّم بالكتَّابة، أو ما يفيده بيتُّ اخر ننبين فيه وجود تفاحة كُتُبَ عليها بماء الثقيد إلى ذلك فإن النقش يتصل على

منا تحرف بالمواد الصَّلبة، مُبثَلُ نَقَسُّ

التماثيل والصور على الجدران، على ما

يفيده هذا القول الشيعري: «وإنى لأخلو مذ فقدتك دائبا فأنْقَشْ تمثالًا لوجهك في الترب فاسقيه من دمعي وأبكى تضرعا إليه كما يبكي العبيدُ إلى الرب، كسا نتسن من ناحسة أخسرى أصورا متصلة بالمواد الفنية، مثل استعمال الخرف الملون في القباب (درأيت في صدر قبة مكتبوباً بالوان فيصبوص فنضده،)، أو الكتابة على الجص في باب دار (قرأت على بال دار خسساً في الجمن بعدود)، أو أَستُعمالَ الخَرْف الصَّيني (﴿وَاحْبِرِنِي بِعَضْ الكتاب أنه قرا على صينية بين يدي الحسن بن وهب مفصلة بالقصوص بالوان شتى،)، أو عمل الصباغة:

مدرهم ابيض مليح للعاني بسطور مبينات حسان صاغه الصائغ المنعق بالحسن ليهدي صبيحة المهرجانء

والاخلاق والايمان ورعتهم حتى حصلوا على شهادات عالية.

هوزية الدلال الفلكي

🖪 منذ عام ونيف كتبت في هذه الزاوية عن سيدة عربية فاضلة

خسرناها كعرب وأبناء جالية في بريطانيا لدورها المميز ومغاعها عن

قضايا أمتنا بأسلوب حضاري وشخصيتها المحببة وهي المرحومة

واليوم أعود للكتابة الحزينة وتسجيل كلمة حق باسم سيدة عربية

خرى فأضلة فجعنا بوفاتها حيث لم يمهلها المرض الخبيث سوى

الشهر قليلة افترس جسدها وخطفها من روجها واولادها واهلها

وأصدقاتها الكثر وأبناء الجالية العربية الذين كرست حياتها لخدمتهم

فِي شِيتِي المجالات، وكانت أخر وصية لها وهي في النزع الأخير:

وصيكم بعدرسة الجالية، لا تتركوها وحافظوا عليها فهي امانة في

انها السيدة فوزية الدلال زوجة الأخ ضياء الفلكي رئيس مؤتمر

الجالية العربية في بريطانيا التي ودعناها في موكب مهيب قبل أيام

قليلة، وندن غير مصدقين أن الموت، وهو حق علينا، خطفها بمثل هذه

السبهولة... والسرعة. فقد كانت قبل اسابيع قليلة تمارس عملها

وواجباتهم كعادتها لاتفارقها بسمتها المحببة، ولا ترد طلباً لطالب

خدمة أوساع الى الخير أو داع لعمل وطني يخدم القضايا العربية

والمرجومة فوزية تعتبر مثالاً وقدوة للمرأة العربية الخليجية، فهي

ابنة البحرين المشبعة بعبق الحضارة والأصالة التي فرضت عليهآ

ظروف زواجها الاغتراب الى لندن فخاضت غمار العمل والجد والجهد

فقد عملت مسؤولة في المكتب الأعلامي لدولة الأمارات العربية في لندن لسنوات طويلة بجد وإخلاص حتى حسبها الناس مواطنة اماراتية

لتفاينها في الدفاع عن كل ما يتعلق بدولة الامارات وتقديم صورة

وفي القضايا الوطنية لم تترك مناسبة إلا وشاركت فيها من ندوات

ومسيرآت وحوارات ونشاطات لصالح القضية الفلسطينية وكل قضية

عربية بالا تحيز ولا تعصب ولا تغريق بين عربي وعربي. وقد شهدتها

مرات عِيدة تقف في ندوات لشرد على اسسامة لِلْعرب أو توجيه سيؤالأ

محرجاً لمسؤول اجنبي بدأ في كلامه منحازاً للباطل المسهيوني ... وكانت تشارك في كثير من النشاطات التي تخدم العرب.

وفي المجال الاجتماعي يعرف كل عربي أن فوزية كانت وراء كل

عمل ناجح، بل انها وزوجها وشلة من المخلصين كانوا من المؤسسين

للنادي العربي والوتمر الجالية العربية. كما أنها أمنت على الدوام بأنَّ

العلم هو اساس التقدم، وأن أبناء الجالية العربية يواجهون خطر

ضياع هويتهم الثقافية والحضارية فاشرفت على المدرسة العربية في

لندن، وكانت الدينامو المحرك لها وخرجت مئات القلاميذ الذين يتلقون

تعليماً مكثفاً يوم السبت مع التركيز على اللغة العربية والقرآن الكريم

وما زالت صورتها في خيالي وهي تشع سعادة وفرحاً يوم قدمت بها مجموعة من الكتب وشرائط تعلم اللغة العربية لغير الناطقين بها

كنت قد تلقيتها هدية من «الاليسكو» وحولتها بدوري للمدرسة العربية

وعلى رغم كل هذا النشاط الحافل فإن الفقيدة الغالية التي غابت

رحمك الله أيتها الأخت الفاضلة، وأجرم بأن كل أبن من أبناء

الجالية العربية سيذكرك بالخير ويتذكر نقاء شخصيتك وصفاء

شمسها عنا، كانت ربة بيت وزوجة مثالية ربت أولادها على الفضيلة

جنباً الى جنب مع العمل الوطني والاجتماعي والخيري.

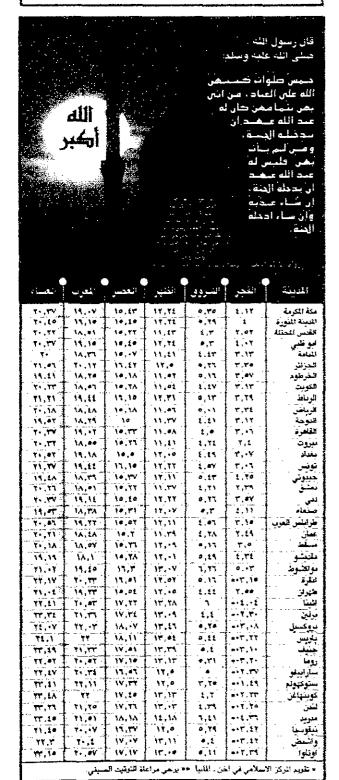
السيدة سلمي مردم بك التي نفتقدها دوماً

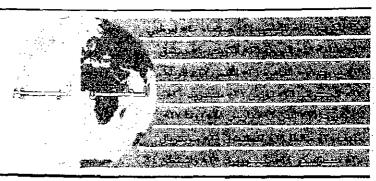
• لقطة من الدكتور غازي عبدالرحمن القصيبي: وقى كل يوم راحل بعد راحل من الأهل والأصحاب... أودعه الثريا وأترك شبئا من حياتي بقربه ويرقد... لا بعداً أحسن... ولا قربا يموت قليلاً من يعوت صديقه وإن كان يبدو الشامخ الصامد الصلبا

فبدت لي وكأني قدمت لها هدية لا تقدر بثمن.

ومبادئ الدين الحنيف.

عرفان نظام الدين





الثلثاء ٢٣ حرّيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٢٨ صغر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٩٤ AL HAYAT TUESDAY 23, JUNE, 1998 ISSUE NO 12894

● للشناعر/ العصين – بثرار

قباني: تُطلق النار على اطفالنا

وعلى اشجارنا دون سبب

فهل الدستور في سيدة

مكتوب بالعبيري لإذلال

🖜 لم تعد والصهيونية، تُحس

اختيار أبواقها وسدنتها لتزوير

معدد قبح مطامعها وسمعتها من الأسوأ

الى الاحسن.. فبعد أن فرحتٍ

لوِزراء كيانها في فلسطين المحتلة

بِ بِأَعْتِبارِهُ مِتَشَيِّداً اكْبِرِ... ما مي

تدفع بقوة: بوقها الأخر غينغريتش

زعيم الغالبية الجمهورية في

مجلس النواب الاميركي الى خلع

قناعه الذي كان يظهره كمواطن

من دولة العم سنام.. فيستقر عن

مهيرنيته القبتة بتصريحات

سجنونة: اضبطر البسيت الابيض

امامها الى مهاجمة هذا (العضو)

المهم في مجلس النواب، وذلك بعد

ان أنهم مسادلين اولبسرايت،

بالانصيار الى الفلسطينيين... ومَنْ

منكم لم يقهقه لهذه النكتة الباردة

جداً (؟!) وبعد أن حبرض صنّوه

المذكور اياه رئيس وزراء العدو

برفض المقشرحات الاسينركيية

ورغم أن الكومغرس الأميركي

قىد منى استرائيل، على لستار

رئيسه بمنحها مساعدة خاصة

تبلغ مليار دولار اذا هي انسحبت

من الضفة الغربية بنسبة ١٥ في

المشة على مسرحلتين... الا أن هذه القيادة (الحكيمة!) لاسرائيل:

رفضت حتى المنحة لثلا تتنازل عن

. هذه النسبّة الضنيلة جداً التي

رضي بهما الفلسطينيون. مِنْ غلبهم!!

● وفى أصداء هذه «الضجة،

والغبار ألذى أثاره هذا الحاقد

الصهيوني: غينغريتش، اثناء

- الا تعتبر الادارة الاميركية

في البيت الابيض: ان حسفسور بيوت غينغريتش وعدد من اعضاء

الكونغسرس ذلك العسرض الذي

اقامت حكومة العدو في القدس المحتلة، احتفالاً بعرور (٥٠) عاماً

على احتسلال فلسطين وأقسامة

الكيان الصهيوني: يشكل موقفاً صريحاً ومباشراً لعداء العرب

فكيف، أنن، تريد اسيركا عن

العرب أن يعتبروها: دولة صديقة،

كما تَنْعَي، وهي تسفر عن عدائها بمثل هذه البجاحة التي تباهى بها

رئيس سجلس النواب الاسيتركي

وهو يتنجدي مشناعين العارب

تصريحاته النحازة الى العدوان،

والى الاحتلال، والى الغاء قيما

أية صداقة فدُم، تضحك بها

اميركما على العرب من خلال

تصريصاتها المبتسرة في

المناسبات. في الوقت الذي تؤكد

فيه عبر تصريحات فيأدانها

ورياراتها الدائمة للارض المحتلة:

دعمها الكامل، ومعونتها للكيان

الممهيوني الذي يجتم على انفاس

الشسعب الغلسطيني في وطنه المحتل، ويقيم المستعمرات بعد

طرد السكان الاصليين وتشريدهم

● وفي حلول ذكـــري

مصريران الأثيم، ها نحن نشامل

ابعاد تلك الاحداث التي استقبلها

حزيران الزنيم اليوم متناسقة مع

ريارة «غينغريتش» للارض المعتلة،

واطلاق تصريحات بالغة الكراهية للعسرب.. هذا «التسريم» بمجسد

الصهيونية الذي روت صحيفة

سرد. في الخيام؟! ● ● ●

العرب وحقوقهم؟!

واستفزازهم؟!

زيارته للارض المستلة... نس

سيدة القرة والكوبراء:

بهندا الدونتن... ياموره ولينسب

وعلى افكارنا دون سبب

🗷 تربع بيل عـــتس رئيس مجلس إدارة مايكروسوفت على راس لائحة الأثرياء في العالم. وذكسرت مسجلة وفسوربس الاسيركية في عندها الذي يصنر في ٦ تمور (بوليو) القبل وكشف عنه امس، أن تروة غيتس تقدر ب ۱ه بلیدون دولار (۲۱،۸ بلیدون جنيه استرليني)، وان غيتس بحتل المرتبة الأولى للعام الرابع

على التوالي. ونكرت دفوربس، انها ركزت هذه المسرة على والأغنيسياء العاملين، وعلى «البليونيرية» الذين اسسوا ثروتهم بانفسهم أو هم يعملون عبر ما ورثوه وليس لأنهم ولدوا وفي فصهم ملعقة من

ومن الأفراد الأغنياء بعد غيتس المستثمر وارن بانت وتقدر ثروته ب ٣٣ بايسون تولار، والكينيندي توسسون مساحم تومسون كوربوريشن الفاشر العملاق وتبلغ ثروته ١٤.٤ بليون

ثم يطل ســوهارتو رئيس اندونيسيا السابق وثروة عائلته

مسجسوهرات النساج الملكي

ولفت الى ان ٧٢ في المشــة صن المترددين على الدجالين موظفون

و٢٢ في المئلة عمال وخمسة في الْلَّهُ تَجِارٍ. واشبارت الدراسسة الى ان السحرة والمشعوزين تتراوح اعمارهم بين الاربعين والخمسين وان ٢٥ في المئة منهم اميون، ٦ في المئة خريجة جامعات، والنسبة الباقية تقرأ وتكتب

والطريف أن أغلب طلبات النساء من المتسريدات على الدجالين تركزت على الاحتفاظ بحب الرجل، والبحث عن الابن المفقود، وعلاج العقم، وانجاب

كذاب ورومنطيقي وفاسق وعبقري

واختتارت «الغيارييان» مـقنّطغات من «النبي، عن الحب والزواج واللذة والموت، وأفسريت لجبران مقالة نقدية غطت صفحة كاملة مع صورة نادرة لجبران حيث كتب ستيوارت ميللر ان حبران وافضل شاعر يلقى رواجأ في كل الأزمنة بعد شكسبير،. ووصف جبسران به الشساعسر والفيلسوف والفنان، وأشار إلى سيرة شخصية ستشير فى كتاب

في أب (اغسطس) المقبل كتبها

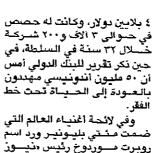
الثامنة والأربعين.

وفي السيرة الشخصية عن

روبن واترفيلد وفيها ينكر ان

جنبران درومنطيقي متضطرب وخبيث وكذَّاب ومتعجَّرف. طأرد النساء واستغل ماري هاسكل ومسات بالتليف الكبيدي وهو في

وافكاره الهمت الملابين وعشفته الهيبين في السنينات ولا يزال الكتاب مصندر وحي وفيه تقرأ مقتطفات في مراسم الزواج.



كسوربوريشن، ومستيرها العسام التنفيذي وهي مالكة داله وتايمره وغيرها من ألصحف والمجللات ودور النشر والاداعات وشبكات التلف زيون وثروته ٣.٥ بليون دولار، ثم ياتي ريتشارد برانسون وثروته ۱ ۹ بليون دولار، وسلطان بروناي وثروته ٣٦ بليسون دولار من النقط والغاز، وصدام حسين وثروته ه بلايين دولار من النفط وسيطرة ابنه عدي على التهريب على ما نشرته مجلة مفوريس، الأمتركية.

وتبلغ ثروة ملكة بريطانيسا ٤٢٠ مليون دولار من الاستثمارات والأملاك و١٦ بليون دولار قيمة الجموعة الملكية بما فبيهما

🗖 القاهِرة -احمد القطاوى

■ كشفت دراسة علمية حديثة اجرتها استاذة علم الاحتماع في جناصعنة عين شنمس الدكنتورة سامية الساعاتي عن ارتفاع نسبة المتسزوجين الذين يقبلون على «السحسرة» والنجسالين لحل مشاكلهم الاجتماعية، إذ وصلت

نسبتهم الى ٥١ في المئة. وجاء في الدراسية ان ٥٥ في المئة من المتريدين على السحرة مشتقفون، و ٢٤ في المئلة منهم يقراون فحسب، و٢٠ في المئة فقط

■ لمناسبة مرور ٧٥ عاماً على ولادة الطبيعية الأولى من كنتاب والنبىء لجبيران خليل جبيران (۱۹۳۱ - ۱۹۳۱) صندرت طبعية حبيبة بالإنكليزية تزين غلافها صورة جبران بريشة علي خليفة من خطوط مستوحاة من فن الأرابيسك.

وأشارت صحيفة دالغارديان، البريطانية في عددها الصادر أمس ان جبرانُّ «الشاعر الملهم، الذي أتهم بتسعساطي الكحسول ومطاردة النساء.

وذكرت ان كتاب دالنبيء أثبت فرادته في أنه انجسر من خسلال الحب وفية تآلف القديم والجديد والشسرق والغسرب، ونوهت ان والنبىء كتاب العصسر الأوسع فسراءة في العسالم وبيع منه ملايين نسخة بالانكليزية فقط

وانه في ١٩٣٢ نشــر دالنسي،

حباةً جبران، يرسم واترفيلد صورة سغايرة عنه والفجوة بين الرجل والاسطورة ويعسسرف واترفليد بجبران دعبقري مبدعه. ويشبير المقال إلى دراسات رئيسية عن جبران كتبها جو جنكنز وسهيل بشروئي تناقض

وتنفي ما نكره وترفليد.



□ ماكسين باهنز ولدت في أميركا من أب صيني وأم ألمانية وتعيش في لوس انجليس. درست التعتيل في

نيويورك واختارت المخرج السينمائي اد بيرنز صديقاً لها. عمرها ٢٦ عاماً وهي في طريقها الى هوليوود

اوبيتوريوم كلية طب الاستان في الجامعة اللبنانية في سن الفيل.

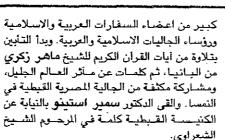
وتستمر اعمال المؤتمر حتى ٢٥ حزيران (يونيو) الجاري في المدرسة الفندقية في الدكوانة. وتتناول واقع المنحة والاستنفاداء في لبنان، صنابيق التعاضد الصحية ودور القطاع الاهلي ودور الجهات الضامنة في مواجهة الاخطار الصحية ويخرج المؤتمر بتوصيات.

لاطلاق فيلمها الجديد Chick Flick. (ريكس)

 منح البطريرك مكسيموس الخامس حكيم، بطريرك انطاكيا وسائر المشرق للروم الكاثوليك العالم اللبناني الدكتور غسان محمد على قانصوه ارفع وسام بطريركي في الشرق وهو وسام والصليب البطريركي الاورشليمي المنهب.

● وصل الدكتور عبدالعنزيزبن عشمان التوبيدري المبير العام للمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والتقافة - ايسيسكو - الى جدة، للمشاركة في الاجتماع الذي سيعقد في مقر منظمة المؤتمر الأسسلامي في ٢٢ و٢٤ و٢٥ حسزيران (يونيسو) الجاري، لقُريقُ العمل الخاص تحضيراً للحوار الاسلامي مع الابيان والحضارات والثقافات.

● أقام النادي المصري في فيينا مساء أمس حفلة تأبين للمرحوم الشيخ محمد متولي الشعراوي، حضرها سفير جمهورية مصر العربية في النمسا دكتور مصطفى الفقى، وسفير الملكة العربية السعودية مجمد كردي، وعضو المجلس الاعلى للهيئة الدينية الاسلامية الرسمية البروفسور الدكتور احمد حميدي، ورئيس اتحاد المراكز الثقافية الاسلامية الشيخ صلاح الدين شلبي، ومدير المركز الاسلامي الدكتور فريد الحيتاني، وعدد



 عين وزير الاتصال والثقافة الجزائري حبيب شوقي حمراوي عبدالمالك ويو مديراً عاماً للمؤسسة الوطنية للبث الاذاعي والتلفزيوني خلفأ لأحمد باي الذي عينته الرئاسة عضوا في مجلس

وكان عبدالمالك شغل المنصب نفسه وفي المؤسسة نفسها قبل حوالي ثلاث سنوات.

● دعت المئلة نعمات حماد مسؤولة الجمعية السودانية للثقافة والفنون في بريطانيا الى حفلة تقيمها الجمعية اليوم في أندن لتكريم عدد من المتقفين السودانيين وهم: الطيب صالح ومعاوية حسن يس والجيلى السيمت وأيوب صديق وعثمان وقنع الله ومحمد احمد عبدالله وسامى حسن ألك ويونا ملوال وخالد الميارك، وذلك في السابعة مساء على العنوان الآتي:

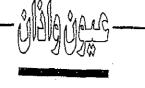
• المونديال من اورغواي ٢٠ الى فرنسا ٩٨، موسوعة مصورة أعدها الكاتب مصطفى عبدالله، في نحو ٥٠٠ صفحة.

154 Holland Park Avenue, London W18

● الزميل منيس الخطيب من اسرة والكفاح العربي، وعقيلته ريما رزقا طفلاً سمياه منح هو الثاني بعد شقيقته مني.

● وفاء عمرو مسؤولة القسم العربي في وكالة رويترز للأنباء في القدس وزوجها باسم ابو سمية احتفالا بولادة طفلتهما ليلي في احد مستشفيات القدس.

 رزق هسن حمد وزوجته زينب في نيويورك، مولوداً سمياه على انضم الى شقيقته عبير .



يما أن جسيع قراء هذه الجريدة شاهدوا المباراة بين إيران والولايات المتحدة على التلفزيون، فإنني لا احتاج هذا الى وصفها، بِلَ لَا آحتاج أن أسجل النتيجة، وإنما أتّحدث عن هوامشها ماذا كآن سيحدث لو أن حكم المباراة اخطأ، ولو أنه طرد العما ايرانياً في بداية المباراة، كما حدث مع الفريق السعودي؟ كان كل إيراني سيَّقول أنها موَّامرة. إلا أن التحكيم كان جيداً واللَّعب تسويه

رُوح رياضية، وانتهت المباراة بفور تاريخي لايران. كأس العالم أكبر حدث رياضي على الاطلاق، والمباريات الاربع والسنتون يشهدها ٣٧ بليون شخص (كما لو أن كل بشري على سطح الأرض يشبهد ست مجاريات على الأقل). ولا بد أن مشات الملايين تابعوا المباراة بين الفريقين الايراني والأميركي، وهي أكبر مواجهة بين البلدين منذ احتجاز ٥٢ ديبلوماسياً في السفارة الأميركية في طهران ٤٤٤ يوماً قبل حوالي ٢٠ سنة.

وأكتب جاداً فأقول ان النصر الايراني سيعزز قدرة الرئيس محمد خاتمي على متابعة سياسة الانفراج، لأخراج أيران من عزلتها السياسية، فَيعض غلاة المحافظين في ايران لم يرد أن تلعب ايران اصلاً. وهو بذلك بدا بعيداً عن فهم شعب تابع ابناؤه كلهم المباراة

والنتيجة في صالح ايران أفضل منها في صالح الولايات التحدة، لاستمرّار سيآسة التقارب، لأن الأميِّركيين يتحملون الخسارة أكثر، وغالبيتهم لا تهتم بكرة القدم أصلاً؛ فالكرة عندهم لا تزال تعنى كرة القدم الأميركية. وكانت خطوات تحسين العلاقات بدأت بمقابلة الرئيس خاتمي مع محطة تلفزيون سي إن إن في كانون الثاني (بناير) الماضي عندما دعا الى حوار مع الشعب الأميركي، ثم جاءتٌ زَيَّارَةٌ ٱلممارعين الأميركيين لآيران في الشهر التالي للمشَّاركة في بطولة دولية (ما اعتبر في حينه من نوع سياسة كرة الطاولة

وفي أيار (مايو) رفع الرئيس كلينتون العقوبات الأميركية عن شركات نفط فرنسية وروسية وماليزية حصلت على عقد نفط وغاز كبير في ايران. وأكملت وزيرة الخارجية السينة أولبرايت جهولًا الصالحة الاسبوع الماضي عندما دعت البلدين في خطاب مهادن الى

«السير في طريق يؤدي الى علاقات طبيعية». وأُجْرَى التَّلْفَرْيُونَ الْاسْبِاني «يونيفْجُن» مقابلة الرئيس كلينتون الأحد قبل بدء المباراة، فقال الرئيس الأميركي: «أمل أن تكون (المباراة) خطوة أخرى تنهى القطيعة بين بلديناً. ويسرني أنني والرئيس خاتمي عملنا في السنة الماضية على تشجيع المبادلات بين

وجاءت نتيجة الباراة لتشجع هذا الاتجاه فلو أن الإيرانيين خسروا الأصيبت حكومة الرئيس خاتمي بنكسة فيما هو يرد التحدي للمحافظين، فهم عزاوا وزير الداخلية عبدالله نوري بحجب الثقة عنه في البرلمان يوم المباراة، ورد الرئيس على التحدي بتعيين حليفه نائباً

له التتمية والشؤون الاجتماعية. ولن يستطيع المحافظون التحرك بسرعة بالنظر الى تتيجة المباراة. النتيجة أنقنت أيضاً جلال طالبي، مدرب الفريق الايراني، فهو كان الخبير الفني للفريق، وتسلم التدريب في ٢١ أيار (مايو) ألماضي فقط عندما طرد الدرب الكرواتي توماسلاف ايفيتش. وأو أن الفريق خسر لتبع طالبي سلفه، ولقام بين المحافظين من ينكر بأن المرب هذا ليس ايرانياً ونمونجياً ،، فهو يقضي أكثر وقته خارج البلاد، وقد أقامت زوجته وابناؤهما التلاثة في كآليفورنيا ١٤ سنة، وكان لها صالون تبيع فيه مستحضرات تجميل، خصوصاً للبشرة والجلد. ولكن طالبي اليوم من أكثر الناس شعبية في ايران، وسيظل كنك ما بقيت ايران رابحة، فلو فازت بالكاس مثلاً، وهو احتمال بعيد

جداً، لنافس طالبي في الشعبية الرئيس خاتمي نفسه. إلا أن الأرجح أن تتراجع شعبية المربِّ مع خسارة الفريق الايراني المباراة التالية أو التي بعدها، ولكن من دون أن ينسى، فالفور على الولايات المتحدة كان للايرانيين في أهمية الفور بالبطولة

جهاد الحارن

دفاع عن المرأة المصرية

■ الدور المحدود نسبياً الذي تقوم به المراة المصرية والذي لا يتناسب و إمكاناتهـ أ، إلا أن الانتهاكات التي تتعرض لها كثيرة مقارنة بنشاطها الضئيل ويساهم في ذلك الفكرة السائدة بأن طبيعة المراة المصرية لا تسمح لهما الجهربهنه الانتهاكات.

هذا منا خلص إلينه التنقرس السنوي لعام ١٩٩٧ الذي اصدرته المنظمة المصرية لقانون الانسان بعنوان داوضاع المراة في مصره. تعرض التقرير، الذِّي اعده ووثقه وحسرره المصامى ايمن سرور، لأوضاع المرأة من خُلال ٣ اقسام هي: التسريعات والقرارات والاحكام القضائية ذات الصلة بالمرأة في مصر، وأبرز الانتهاكات التي تعرضت لها المراة، وأخبرأ نشأط للنظمة لدعم أوضباع المراة من خــلال مـشــروع والمســّاعــدة

القانونية للنساء، وشُعُمل القسم الأول انتقاداً القانون العقوبات الذي ومنذ صــدوره في عسام ١٩٣٧- لَّا يُـزال يميسر ضلد المراق، وذلك في ملا بخص عنقبوبة الزناء وخطف الانتى والاعتداء عليها.

كما شيمل نصوص القانون الخاصة بمنح الجنسية المصرية، إذ تعطى الأب المصري حق منح ألجنسية المصرية لآبنائه دون قيد أو شرط بينما منعته عن

الرياح اقتلعت الأشجار وضربت السفن والسيارات وعطلت القطارات

وانتقد التقرير القيد المفروض على المرأة المتزوجة لدى رغبتها في السفر خارج البلاد، أذ استرط موافقة الزوج أو من يمثله قانونا

أما الانتهاكات التي تعرضت لها المراة المصرية فمتنوعة فعنها العنف السياسي الذي تدور رحاه بين قوات الأمن وحماعات الإسلام السياسي، ومنها ضحايا الضنان. أيضاً انتهاك حق المراة في الحسرية، فسهناك حسالات الأحتجاز الجماعي والفردي غير

القانونيين في اقسام الشرطة. ويشير ألتقرير الى حالات تعرضت فيها الصحافيات للتحقيق وألمثول امام القضاء بسبب كتباباتهن، ونتبجه للبلاغبات المقدمية ضيهن من أشخاص يحملون الصقة الرسعية او غير الرسمية او ينتمون اسلطة عامة.

المنظمة من جانبها اخنت على عاقبتها، مَنْدُ عَامَ ١٩٩٤، رغم أوضباع المراة المصرية، فأسست مشروع المساعدة القانونية للنساء ويقبل القضايا التي تكون المراة فيها طرفأ منتهك الحقوق، وعدم قسدرتها على تمويل الدعاوى القضائية وأخنت النظعة على عاتقها ايضا مهمة رصد الانتهاكات والتميير ضد المراة المصرية، مع إصدار توصيات لوقف هذه الإنتسهساكسات التي وصفها التقرير بانها مستمرقه

افاق 'يونيسيف' في بيروت

اميركية عنه: ان آمه كانت تُطلق عليه صدفة: الطفل الشبقي، وهو بالطبع - غسيسر الولد العسربي . الشقى: الكاتب مجمود السعدني.. وهو، أي غينغريتش باشا! منذ ذلك السن في طفولته المشؤوسة: كبان يمارس مشقاوته، المتطورة، حتى بلغت مبادئه وطموحاته التي وجسدها في انتسمسانه النسام النصبه يسونية، وحشى دفعت به الصمهيونية الى سلَّة مجلس النواب الاميركي ليزكد بنلك: صهيونية الادارة الاميركية التامة... ويبقى والشعبء الاميركي وحدهم بععرل عن حكومته ونوابه، محتفظاً بهويته الامبركية التي ضحى بروحه من احلها: ابراهام لنكولن/ رمسز الوحدة، وتوم بين: عدو اليهود في التاريخ الاميركي!! عددالله الجفري الاطفال عام ١٩٩٠.



من اعصار موسكو ليل السبث - الاحد. (ا ف ب)

🛘 موسكو - جلال الماشطة

الكرملين واعلنت حسال التساهب القصوى في وحدات وزارة شؤون الطوارئ لمُأْقحة ... أثار الإعصار الذي داهم موسكو ومننأ روسية أخرى ليل السيت - الأحد. وعاد أهالي العاصمة النين امضوا عطلة نهاية الاسبوع في منازلهم الريفية ليروا سدينتهم وكانها خرجت من حرب مدمرة، فجذوع الأشجار هشمت السدارات

وتناثر زجاج الواجهات.

والسنف الراسية جرفت الى الدابسة وتعطلت طرق الحافلات وبموجب الاحصاءات الرسمية اذ تهشم جرء من جداره العالى

مترأ في الثانية ومطلت في غضون سّاعة وأحدة كمية من الأمطار تعسائل مسا يهطل على موسكو خلال شهر كامل. واقسستلعت البرياح ١٥ الف

الوجكوف انتقادات مديرة الي مصلحة الانواء الجوية التي لم تحذر سلفاً من قدوم الإعصار. ولأ شبجرة من جنورها واحدثت

إعصار موسكو هشم الكرملين وحصد ٩ قتلى ومئات الجرحى

التي اعلنت أمس أدى الإعتصار وتساقطت الأشجار المحيطة به الى مصرع تسعة أشخَّاص في وضوفاً من ان يستغل مغرض الوضع لتسلق الاشبجار وبخول ■ استنفر فوج حراسة العاصيمة وتقل زهاء ١٥٠ شخصاً

الى المستشفيات وقدرت الإصرار فى القطاع الصكومي بـ ١٠٠ مليون روبل (١٥ مليون دولار). وبلغت سسرعسة الربياح عند مئتَصَف ليل السبت – الأحد ٣١

اعطالاً كثيرة في شبكات الكهرباء. ولم ينج الكرملين من الاعصار

مستؤولو الأرضياد بأنهم كناثوا توقعوا بان منخفضين جويين احسدهمسا بارد والأخسر هساد سيلتقيان واكمهم لم يفلحوا في تحديد قوة الإعصار بسبب غياب المعدات وتقليص محطات الرصد من ١٤٠ إلى ٢٠ محطة فقط

المقسر الرئاسي وزع افسراد فسوت

الحراسية على الأبراج ووقيفوا

ووجه محافظ موسكو يوري

ساعات تحت المطر المهمر.

السعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - للغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها http://www.alhayat.com المسعودية ٢ ريال - الكويية ٢٠٠ فلس - الإسارات T لراهم - عناني ١٠٠ فلس - الإسارات T لراهم - عناني ١٠٠ ليو (عاد - المجودية ٢ ريال - الكويية ٢٠٠ فلس - الإسارات T لراهم - عناني ١٠٠ ليو (عاد - المجودية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ كان المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ فلس - الإسارات T لراهم - عناني ١٠٠ ليو (عاد - المجاودية ٢ كيا - المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ كان المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ كان المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ فلس - الإسارات T لراهم - عناني ١٠٠ ليو (عاد - المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ كان المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ كان المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ كان المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ كان المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ كان المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ كان المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ كان المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢ كيا - الكويية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ كان المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢ كيا - الكويية ٢٠٠ كان المجاودية ٢ كيا - الكويية ٢ كيا